Directeur : André Fontaine

MARDI 5 SEPTEMBRE 1989

#### L'Eglise ise sur M. Rocard catholique divisée ercule français.

TELEMATIQUE

11

4.45

1281 2

EN BREF

Silver ER Barry

M. Krasucki prec

us sufrance - min

La querelle qui vient d'éclater entre quelques-unes des personnalités les plus marquentes de l'épiscopet euro-péen montre l'étendue du trou-ble dans lequel se trouve l'Eglise catholique, à propos d'Auschwitz et de son encombrant carmel. Une semaine exactement après avoir prononcé sur les bifs les Une somaine exectement après avoir prononcé sur les juits les propos les plus indélicats jameis entendus depuis le concile Vatican il dans la bouche d'un haut responsable catholique, le cardinal Glemp, primat de Pologne, vient en effet de récidiver dans un entretien avec le quotidien italien « la Repubblica ».

Et de guelle manière : Mestont

Et de quelle manière : Mettent directement en cause leur « compétence » de négociacompetence » de négocia-teurs, il s'en est pris cette fois aux cardinaux de se propre Eglise qui, depuis quatre ans, n'ont pas ménagé leur paine pour tenter de dénouer ce contentieux judéo-catholique, le plus grave depuis la guerre : Mgr Macharski, successeur du futur Jean-Paul il au siège de Cracovie, pui à autorité sur le Cracovie, qui a autorité sur le territoire d'Auschwitz, et trois autres cardinaux, ceux de Paris, de Lyon et de Bruxellez, c'est-àdire de pays où la communauté juive a subi l'enfer des camps.

La vigueur de leur réplique et leur résolution d'appliquer les accords signés en 1987 à Genève leissent peu de doute sur la réalité d'un conflit qui divise désormais l'Eglise catholique, que seule une intervention du papa pourrait résoudre.

En réclament la renégociation des accorde, en qualifient de « acandaleuse » l'axigence de départ des carmétes, en contestant la représentativité des négociateurs, tant juifs que catholiques, le primat de Pologne fait voier en éclats le consensus, encouragé par Rome, qui avait été laborieus ment élaboré pour éloigner les religieuses du carmo d'Auschwitz. On en du camp d'Auschwitz. On en stait venu à oublier que la seule faiblesse de cet accord est qu'il a taillease de cat accord est qu'il a été discuté et sigué... en dehors de la Pologne, où l'on ne plai-sante jamais avec les questions de fierté religieuse et nationale. La déclaration du chef de l'Eglise catholique polonaise est incompréhensible. Si le primet

incompréhensible. Si le primat exprime brutalement son mécontenent d'avoir été dépossédé d'un dossier qui dépasse sens doute le seul cadre d'Auschwitz et du diocèse de Cracovie, il ne redoute pas d'affronter le pape qui, discrètement, prêche la modération. De retour du Vatican, où il avait été convoqué la can, où il avait été convoqué la semaine dernière, le cardinal Macherski devait annoncer des mesures d'apaisement. Le pri-mat lui a grillé la politesse.

En nient, contre l'avis des documents les plus officiels, que l'actuel carmel figure bel et bien à l'intérieur des figure bel et bien à l'intérieur des limites du camp d'Auschwitz, devenu en 1979 monument du Patrimoine mondial de l'UNESCO, et donc kwiolable, Mgr Glemp ne craint pas d'apparaître objectivement comme le comptes. Celles et n'ignoraient rien en effet de ce détail apparent de localisation lorsqu'elles ont cédé an 1984 le bâtiment contasté à l'Eglise catholique et aux religieuses carmélites.

Les déclarations de Mgr Glemp lui avalent déjà attiré des critiques — ce qui est rarissime dans un pays comme la Pologne, où l'on ne touche pas eu primet — au sein même de Solidarité et chez les intellectuels catholiques. Ces diver-gences internes au catholicisme polonais font le jeu des adver-saires de Solidarité, à l'heure où celui-ci s'apprête à faire le difficile apprentissage du pouvoir Elles montrent surtout combien l'Eglise polonaise a peine à trou-ver se place dans le nouvel équilibre politique du peys.

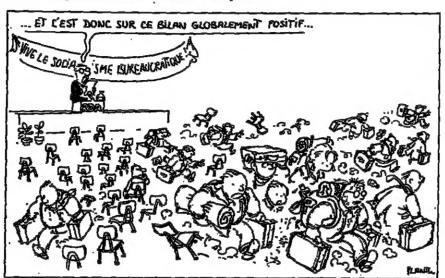
(Lire nos informations page 10 et les « Débats » page 2.)



# Tension entre Budapest et la RDA

# Des milliers d'Allemands de l'Est vont passer de Hongrie en RFA

Les responsables de la Croix-Rouge, qui doivent assurer le transfert en RFA des Allemands de l'Est réfugiés en Hongrie, ont annoncé, dimanche 3 septembre, que cette opération commencerait « dans la semaine». Le nombre des candidats au départ est d'au moins cinq mille. Il pourrait atteindre vingt mille selon certaines estimations. Plusieurs camps ont été aménagés pour les accueillir en Bavière. Cet exode massif provoque une tension dans les relations entre Budapest et Berlin-Est, où ne se manifeste aucune volonté de souplesse.



Lire page 3 l'article de notre envoyé spécial à Budapest, Luc Rosenzweig

# Le projet de budget pour 1990

# La hausse de l'impôt sur la fortune compensera l'incitation à l'épargne

Le projet de budget pour 1990 sera rendu public mercredi 20 septembre. Outre une progression sensible des dépenses publiques (+ 5,5 % au moins) et des créations de postes de fonctionnaires (7 000), le budget comprendra des mesures fiscales concernant la TVA, la taxe d'habitation, l'impôt de solidarité sur la fortune, l'impôt sur les sociétés, les incitations fiscales à l'épargne investie dans le logement, la fiscalité des obligations. L'alourdissement de l'ISF compensera les avantages accordés à l'épargne.

La difficulté pour MM. Rocard et Bérégovoy était double : poursuivre l'allège-ment de la fiscalité entamée depuis plusieurs amées tout en continuant de réduire le déficit budgétaire, ce qui n'est pas aisé avec des dépenses publiques augmentant fortement; donner aux réductions d'impôts une coloration sociale, ce qui n'est pas non plus facile alors que la préparation du marché unique de 1993 impose à la France d'abaisser la fiscalité des revenus de l'épargne, notamment celle des obligations, actuellement taxées à 27 %. Une mesure qui féridement hénéficiere pour pre qui évidemment bénéficiera pour une bonne part aux Français aisés, voire très

M. Rocard déclare, dans un entretien avec le Point, que la majorité des gouvernements conservateurs actuellement au pouvoir dans les pays de la CEE ont une conception de la fiscalité qui n'est pas la sienne : laisser les gens gagner de l'argent n'importe comment, ne pas taxer le capital ni ses revenus - ou presque, - ne pas met-tre en place des systèmes de contrôle satisfaisants. Il n'empêche que la France doit

s'aligner, « négocier fermement des com-promis fiscaux », déclare le premier minis-tre, « parce qu'il y aurait une effrayante irresponsabilité à tirer argument de la situation d'aujourd'hui pour bloquer la construction européenne », « Nous avons besoin de l'Europe », rappelle M. Rocard, à l'adresse notamment de ceux qui, au sein du Parti socialiste, s'indignent de tous les cadeaux qui sont faits on vont être faits aux revenus de l'épargne. On n'a pas tellement apprécié parmi les militants du PS la permission de créer des SICAV de capitalises (1)

ALAIN VERNHOLES.

(Lire la suite page 43.)

(1) Les revenus tirés des OPCVM (organismes de placements collectifs en valeurs mobilières), c'est-à-dire notamment les SICAV, pourront être imposés comme des plus-values taxées à 17 % et non plus comme des revenus taxés à l'impôt sur le reveng. Pour les ventes inférieures à 288 400 francs par an les plus-values seront même complètement exonérées.

# Rentrée pour près de treize millions d'élèves

# L'hydre des programmes scolaires

daire ont rejoint leur établissement, lundi 4 septembre, précédant les élèves de vingtquatre heures. M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, est l'invité de l'émission télévisée « L'heure de vérité », lundi soir, sur Antenne 2. Cette rentrée 1989 est marquée par le début d'application de la loi d'orientation sur l'éducation votée par le Parlement avant les

par Frédéric Gaussen

M. Huchon, directeur du cabinet de M. Rocard, a placé l'appli-cation de la loi d'orientation sur l'éducation en tête des « travaux d'Hercide » qui attendent le premier ministre cette année. Il n'a

Mais sans doute est-ce plutôt à l'hydre de Lerne, - dont il fallait trancher les sept têtes à la fois pour les empêcher de repousser - qu'il songcait. C'est ce qui semble résulter de cette déclaration de M. Jospin, au Sénat le 27 juin : « Mon objectif est de réduire et progressivement de supprimer, un à un, les obstacles qui empêchent notre système éducatif de fournir toujours une réponse clairement adaptée. Supprimer un de ces « points noirs » peut paraître chose mineure. En supprimer des dizaines constitue un changement fondamental.

Ce sont bien en effet des dizaines d'obstacles que devra affronter le gouvernement, s'il veut atteindre le but qu'il s'est fixé : transformer un système éducatif profondément élitiste en

Larine replement se clease lans le justin d'une viellie demante de partir viria. Ces dans cette masson qu'une semple a vecu sa puncase nu début di siècle avant d'épouver ne officier lans d'une fimille de baysans nucasiens cet de la préceiuse partire pour la giècre lui user d'août 1914 de la aussi que par la son lie, unagre nu san piris met, pour mue autre giècre.

TO DAY SUBJECT INTO N

Les maîtres de l'enseigne- pas précisé à quel exploit hercu-ment élémentaire et secon- léen il assimilait cette tâche comme le prévoit l'article 3 de la loi, de conduire d'ici dix ans l'ensemble d'une classe d'âge au minimum au niveau du certificat d'aptitude professionnelle ou du brevet d'études professionnelles et 80 % au niveau du baccalau-

> Sans doute la nation n'a-t-elle pas encore pris clairement conscience de la révolution - ou, comme le dit le ministre, du «changement fondamental» — que représente cette ambition. Cet objectif de promotion colleceffet radicalement à la logique et à la tradition de notre système scolaire, fondées sur la sélection précoce d'une élite de très haut

Lire la suite et le reportage de JEAN-JACQUES BOZONNET dans le Jura : « Une école sauvée

par une petite annonce », page 12.)

# M. Rocard met en garde le PS

 Quand on fait sauter la caisse, on en a pour longtemps à se serrer la ceinture » PAGE 8

# Grève générale à Bakou

Le Haut-Karabakh est au bord de la guerre civile, déclare un dirigeant soviétique PAGE 4

# Commerce nippo-américain

Les négociateurs des deux pays entament un « marathon »

# La guerre de la drogue en Colombie

Les trafiquants poursuivent leur campagne de terreur

# Peugeot lance la 605

Le marché européen « haut de gamme » est visé

PAGE 43

Le sommaire complet se trouve page 48

# Le cinéma d'une ville folle

# On tourne à Hongkong

Malgré leur avenir incertain, et en attendant pour 1997 les Chinois de l'autre Chine, les cinéastes de Hongkong tournent film sur film. Diffusion prioritaire en Asie du Sud-Est et dans la dias-

HONGKONG de notre envoyée spéciale

Pour qui aime les films d'action, les polars frénétiques dans lesquels les tueurs tirent des deux mains - croisées - sans même regarder et bien entendu sans manquer leur cible, laquelle ne se décide pas à mourir avant la dix-septième décharge de mitraillette dans le corps; pour les amoureux de cette sorte de violence totalement irréaliste, et pourrait-on dire féérique, Hongkong est tout simplement paradi- Full Metal Jackett, parce que se

Mort avec Brace Lee, le style kung-fu n'est plus défendu que par Jackie Chan, et encore sans la moindre ambiguïté sur le mode ironique. A la place déferient ces fameux polars (certainement moins nocifs sur le plan de la morale que les Platoon, et autres

moquant totalement de la crédibilité, et ne cherchant aucun alibi de prétendue dénonciation), des comédies tonitruantes et quelques mélos, des légendes avec truquages, cascades, apparitions de figures ricanantes ou menaçantes.

COLETTE GODARD.

(Lire la suite page 15.)

# Le Monde

E ÉCONOMIE - La gestion de l'emploi en

- La chronique de Paul Fabra: «Pariageons, parta-

Pages 19 à 22

**SPORTS** 

- L'Open de tennis des **Etats-Unis** - La fin de la tournée des rugbymen étrangers en Afri-

Page 13

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Maroc, 5 dir.; Turinia, 600 m.; Allemagna, 2 DM; Antricha, 20 sch.; Salgiqua, 30 fr.; Canada, 1,95 \$; AntiBea/Résnion, 7,20 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Denemark, 11 kr.; Espagne, 160 pea.; G.-B., 60 p.; Ches., 150 dr.; Irianda, 90 p.; Italia, 1 800 L.; Libye, 0,400 DL; Luxambourg, 30 f.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 140 eac.; Sánágal, 335 F CFA; Sobda, 12,50 ca.; Suissa, 1,60 fl.; Lixambourg, 30 fl.; Norwège, 12 kr.; Paye-Baz, 2,25 fl.; Portugal, 1,60 fl.; Norwège, 1,60

# Débats

Le carmel d'Auschwitz

# La prétention à l'universel de l'Eglise polonaise

DEUPLE martyr durant la seconde guerre mondiale. terrain privilégié de l'extermination des juis par les nazis, pièce majeure du glacis soviétique à l'issue du conflit, la Pologne est aussi le lieu d'une résistance obstinée à la soviétisation, dont la sanction est l'actuelle émancipation du pays. De cette émancipation, la désignation, en 1978, d'un pape polonais a constitué une étape, comme elle symbolisait la réussite d'une Eglise à la pointe du combat contre le totali-

C'est en ce sens que la Pologne apparaît aujourd'hui doublement nme un laboratoire : test en grandeur nature des possibilités d'évolution du bloc soviétique, elle pose aussi, sur un autre plan, en modèle pour la chrétienté entière. Et c'est cette exemplarité supposée de la Pologue qui confère au problème posé par la présence de carmélites à Auschwitz son poids de questions et de certitudes, d'indignations et d'incompréhension réciproque. Les facteurs culturels et historiques spécifiquement polonais ont bien sûr une grande importance dans l'historique d'une affaire douloureuse, mais ils semblent loin de suffire à rendre compte des logiques d'ensemble qui sont

Jean-Paul II a, d'évidence, formé sa vision du monde, et sa conception de la place de l'Eglise dans ce monde, à partir de son expérience polonaise. Alors que les Eglises occidentales devaient apprendre à composer avec le relatif et le pluralisme, éléments constitutifs d'une modernité dont le catholicisme se sentait victime. l'Eglise polonaise s'en voyait dispensée. Le pouvoir ne prétendait-il pas épuiser à lui seul la modernité? Or cette modernité-là, les Polonais n'en voulaient pas. Revendiquant le monopole de définition du politique, les communistes se posaient en squatteurs par PATRICK MICHEL (\*)

ni titres, d'une totalité dont ils n'étaient en rien propriétaires.

L'Eglise, par sa seule présence qui était rappel permanent du caractère authentiquement pluraliste de la société polonaise, attestait l'illégitimité d'une telle prétention. Le discours, les symboles et les valeurs catholiques avaient une efficacité d'autant plus grande en matière de mise en cause politique du pouvoir que ce même pouvoir s'interdisait idéologiquement d'y recourir. Cela entraîpait-il pour autant une adhésion totale des Polonais aux valeurs spécifiques de l'Eglise? Naturellement non, mais cette évidence s'est trouvée occultée par plusieurs « malentendus ».

Le premier porte sur la « reli-gion des droits de l'homme », dont l'Eglise s'est faite la championne au milieu des années 70 et qui a servi de plate-forme commune à l'ensemble des courants constitutifs de l'opposition au régime en place à Varsovie. Il y a eu, en fait, convergence d'intérêts entre une opposition laïque, qui avait conscience de l'utilité d'une alliance avec l'Eglise, et cette dernière, qui renforçait ainsi son influence institutionnelle et pouvait prétendre inscrire le mouvement social dans des catégories proprement catholiques.

#### **Totalitarisme** et modernité

Second malentendu: la nation En première place au hit-parade des valeurs polonaises, la nation a fait l'objet d'une instrumentalisation constante par l'Eglise.,. Dès 1965, avec la lettre aux évêques allemands, l'épiscopat polonais se posait en détenteur des intérêts nationaux fondamentaux. Cette tendance n'a fait depuis que se renforcer, avec, faut-il le précisociété et de l'opposition polonaises, qui y voyaient un moyen de lutte contre un pouvoir ressenti comme le garant d'intérêts étrangers. En témoigne jusqu'à aujourd'hui la répugnance des Polonais à critiquer l'Eglise et son

C'est sur la base de ces malentendus, plus ou moins conscients, mais toujours tactiquement entretenus par les parties en présence, que l'Eglise polonaise analyse le dernier demi-siècle, sur fond d'approfondissement de la crise du système de type soviétique. Cette analyse peut prendre la forme d'un syllogisme, ici très simplifié et très schématiquement présenté : le totalitarisme est fils de la modernité. Or l'Eglise a triomphé du totalitarisme. L'Eglise a donc triomphé de la modernité. Et, dans cette victoire, l'Eglise voit une revanche et un

gage pour l'avenir. En filigrane du discours de Jean-Paul II transparaît en effet la certitude de ce que sa seule présence au Vatican constitue tant un signe que le point de départ d'un projet messianique de reconquête spirituelle de l'Europe. La lettre encyclique Slavorum Apostoll, datée du 2 juillet 1985, en atteste, qui est renvoi au passé, prise de position quant au présent, appel et programme pour le futur : « Le premier pape appelé de Pologne, et donc du cœur des nations slaves, à occuper le siège de saint Pierre se sent particulièrement poussé à le faire. »

Mais ce messianisme est à l'évidence l'expression d'un malaise. C'est par là que se réalise l'ajustement entre un discours universaliste devenu impossible, mais auquel l'Eglise ne saurait renoncer sous peine d'y perdre son identité, et des situations locales appelant une approche spécifique.

Développé pour répondre aux menaces que le pouvoir faisait peser sur la religion, le messiadéployé dans un champ politique, sa caractéristique majeure étant son incapacité absolue à admettre l'autonomie de ce dernier. Menacé d'exclusion, le religieux s'est défendu en prétendant tout inclure : l'Etat le persécutait-il ? L'Etat était donc théologiquement intégré au projet de Dieu.

L'Eglise a en fait toujours su manier simultanément l'inclusion et l'exclusion, à condition qu'il lui revienne en propre d'en fixer les limites. En s'installant à Auschwitz, les carmélites n'avaient certainement pas pour intention la récupération de la souffrance juive ou une volonté antisémite de nier le caractère spécifique de la Shoah. Il s'agissait plutôt, sans doute inconsciemment, de montrer que ce lieu n'était pas étranger au catholicisme, que celui-ci

pouvait l'intégrer, au même titre

Et c'est pourquoi la réaction de la communauté juive est si mal comprise par les Polonais, dont une grande majorité ne voit pas en quoi la présence de quelques religieuses peut bien gêner qui que ce soit. Or les juifs ne cherchent pas à s'approprier Auschwitz. Ils demandent (simplement) que personne ne se l'approprie. Mais l'obstination avec laquelle ils s'appliquent à signifier à l'Eglise qu'Auschwitz est «inhabitable» heurte une sensibilité catholique qui, par définition, ne peut admettre qu'on lui interdise un lieu quel qu'il soit. Comment admettre l'inhabitable, alors que par nature on prétend étreindre l'universel?

#### Exclusion

Comment ne pas voir cependant que cette prétention à l'uni-versel est fondée sur l'exclusion? Le discours du pape est à cet égard révélateur, qui articule simultanément deux affirmations, non contradictoires à ses yeux : à la proposition visant à intégrer (condamnation de l'antisémitisme et référence à - nos frères ainés -) succède l'apposition des deux Alliances, qui vaut exclusion de l'autre et appropriation du sens, d'une totalité qui est la seule justi-fication de l'existence même de l'Eglise, c'est-à-dire de sa capacité à dire l'universel. C'est cette capacité même qui est mise en cause à Auschwitz

Une fois encore, les juifs servent de révélateur à des tensions dont ils ne sont pas cause et où ils n'ont sans doute guère le désir d'être partie. L'affaire du carmel et l'évolution des rapports polonojuifs et judéo-catholiques qui en a découlé témoignent non pas tant de la résurgence d'un fonds d'antisémitisme, par d'ailleurs latent, dans les consciences polonaise et catholique que des difficultés qu'éprouve l'Eglise à définir sa place dans un univers en profonde mutation, difficultés dont cette résurgence est le révélateur.

Confrontée à l'impossibilité de dire l'universei dans un monde de plus en plus régi par le relatif, l'Eglise catholique se voit, à Auschwitz, reprocher de se comporter, à l'instar du pouvoir de type soviétique, en propriétaire abusif de la totalité.

C'est, en dernière instance, à Auschwitz ou ailleurs, ce que l'Eglise catholique ne parvient pas à admettre. Quant au niveau du compromis qu'elle est prête à passer avec le relatif, il dépend sans doute du rapport de plus ou moins grande proximité au projet global défini et mis en œuvre par le pape. Il n'est donc pas surprenant que la Pologne soit ici en première

(\*) Cherchest au CNRS.

# Réponse au cardinal Lustiger

par GUY KONOPNICKI (\*)

EPUIS l'affaire du carmel, Auschwitz est devenu un sujet de glose pour Ainsi l'Eglise est toujours la dernière à s'aperçavoir que la Terre est ronde : quand les crématoires convois traversaient l'Europe, quand le ghetto de Varsovie était m flammes, le pape Pie XII, la primat de Pologne, l'évêque de Cracovie et l'archevêque de Paris étaient besucoup moins bavards que leurs successeurs

L'Eglise a désormais entrepris de nous expliquer Auschwitz. Ca n'est pas en tant que juif que cette explication me fait réagir. Le débat entre théologiens et talmudistes m'aurait sans nui douta passionné à Amsterdam, au temps de Baruch Spinoza. Aujourd'hui l'opinion de l'Eglise sur la relation entre la Shoeh et le mystère de l'élection m'importe peu. Ceux qui m'ont transmis la mémoire d'Auschwitz, ces témoins, ces survi-vants, n'attendaient rien du ciel sinon des Spitfire, des B 17 et des parachutages d'armes. C'est, je m'en excuse, en tant ectuel français nount de l'esprit des Lumières et de 1789 que je juge irrecevable le sermon de Jean-Marie Lustiger (1).

« Il faut, écrit l'archevêque de Paris à propos de la Shoah, essayer de voir, et dans l'histoire de la pensée et dans les faits, tout ce qui l'a précédée. » Projet louable et ambitieux. Mais de ca qui a précédé et préparé Auschwitz, Jean-Marie Lustiger retient, citation de Mauriac à l'appui, « le rêve que l'homme occidental a conçu au dix-huitième siècle, dont il a cru voir l'aurore en 1789 s..., Pauvre homme occidental qui, s'écartant de Dieu, du pardon et de l'Eglise, avait cher-ché son salut dans la raison et les Lumières 1 Auschwitz viendrait donc lui signifier son échec ! L'homme est malade et inhumainet Jean-Merie Lustiger l'invite, on s'en douterait, à chercher le salut dans l'expistion.

L'homme ? Mais quel homme ? Adolf Hitler, les SS ou les enfants conduits à la chambre ger, qui ajoute que le crime contre l'humanité est aussi un crime de l'humanité, commis, certes, par « les nazis dont il faut nous souvenir qu'ils sont nos lement, je ne me souviens d'aucune fratemité humaine avec les nazis et j'ose encora plaider non coupable de ce crime commis contre l'humanité et non

Il est trop facile de dire avec Jean-Marie Lustiger que « la violence ne doit pas répondre à la violence s, quand la violence formidable des armes a fort heureusement parlé en anéantissent, militairement et politiquement, le Ille Reich. Non, il ne s'agit pas de l'humanité malade, mais de la lutte au sein de l'humanité, et nous ne pouvons admettre que Jean-Marie Lustiger substitue le

C'est là une pure escroquerie intellectuelle. D'abord, parce que le nazisme n'avait rien d'un avatar de la raison et des Lumières, parce qu'il était au contraire nourni d'une mystique irration-nelle et panthéiste, ce qui ne l'empêchait pas d'avoir pour alliés d'excellents catholiques comme Franco et Pétain. Ensuite, parce que l'histoire des années 30 et 40 est bien celle d'un combat entre l'intelligence et la mort, entre la raison et la mystique totalitaire. Ceux qui portaient en Allamagne le fameux e rêve conçu au dix-huitième siècle » ont été les premières victimes du nazisme, Ces enfants des Lumières enseignaient l'art nouveau au Bau-heus, cherchaient à Francfort la philosophie de leur époque et ils s'interrogeaient, à Berlin, sur la manière d'« élergir le cercle des connaisseurs », conscients qu'ils étaient d'être entourés de forces obscures, tapies dans le peuple

toire qu'Auschwitz est le point d'arrêt de tout et que rien ne survit de la pensée ? Pis encore, Jean-Marie Lustiger ne suggèret-il pas que tout le mouvement de la pensée, de la raison, des Lumières et des droits de l'homme n'est qu'une immense bévue, qui, loin de nous permettre de combattre Auschwitz, nous y aurait en fait conduits ou laissé conduire ? Comme s'il n'y avait pas eu combat, vingt années durant, entre les forces qu'inspiraient, qu'on le veuille ou non, la raison, les Lumières et les droits de l'homme et, de l'autre côté, la force brutale du nazisme. vainqueurs au bout de ce com-bat I Qu'avaient donc en tête les résistants et les soldats des armées alliées, sinon ce-fameux rêve du dix-huitième siècle, à savoir la liberté et les droits de l'homme, auxquels tous croyalent, y compris les communistes, envers et contre Staline I

Faut-il déduire de cette his-

Tant qu'à chercher les maladies de l'humanité et les causes l'homme occidental. Jean-Marie Lustiger feralt bien de regarder par-delà le dix-huitième siècle. Il verrait alors des croisés massa crant les juifs sur la route de Jéruselem et d'autres anéantis sant des villes occitanes soup-connées d'hérésie cathare, il entendrait sonner les cloche d'une église de son diocèse à l'aube de la Saint-Barthélemy et se souviendrait des prote que les dragons de Louis XIV massacraient peu avant que les chilosophes ne concoivent enfin le rêve d'une humantié de la raison et du droit.

Libre à l'Eglise de gloser sur la manière de soignar la pauvre humanité. C'est encore du côté de la raison que nous chercherons quant à nous les moyens de combattre les divers retours de

(1) Voir le Monde du 29 août. (\*) Journaliste et écrivain.

# Charité mal placée

par JEAN BASTAIRE \*

de Dieu.

'ADMIRATION que nous avons pour la Pologne ne date pas de Solidarnosc. Elle appartient au patrimoine politique et spirituel de la France depuis au moins un siècle et demi. Si la notion de peuple martyr a son prototype inégalé dans le peuple juif, elle compte parmi ses illustrations les plus cruelles le peuple de la Vistule.

Les peuples que l'histoire met en croix avec une constance affreuse ont des droits aur nous qui n'avons pas été comme eux saturés de mépris. Ils peuvent prétendre non seulement au respect de à tout souffrant, mais à une particulière déférence due à l'éminence de leur malheur.

Nous devons comprendre que leur corps marbré de coups et flagellé d'outrages a l'épiderme très sensible. Il est prompt à l'agonie et familier du cri. On ne peut pas le traiter comme d'antres corps de peuples moins éprouvés à travers les siècles. Cela est vrai de la Pologne comme d'Israël

Pourquoi alors faut-il que le peuple polonais s'affronte aujourd'hui au peuple juif dans une belliqueuse remémoration de l'horreur? Pourquoi ces deux familles de souffrants, marquées d'un sceau comparable par la haine, se déchirent-elles au nom de leurs victimes respectives ?

L'affaire du carmel d'Auschwitz est un scandale pour le cœur humain, car elle introduit la discorde là où devrait régner l'union. Une intention louable de prière a dégénéré en une institution qui revendique le droit d'imposer son offrande aux bénéficiaires de

L'honneur de la Pologne est engagé dans cette situation. Contrairement à ce que pensent ceux qui croient le défendre, il ne saurait se satisfaire d'une attitude qui se crispe dans un nationalisme ombrageux. La fierté d'un peuple est de résister à un tyran qui vent l'asservir, non à une misère qui demande de compatir.

Le scandale redouble d'un point de vue chrétien. Là encore. l'exemple de la fidélité polonaise à l'Évangile nous impressionne tous. L'efficacité de ce christianisme traditionnel se révèle capitale dans la défense des libertés humaines et de la dignité des fils

#### L'hoaneur de Dieu

Ce témoignage exaltant va-t-il dépasser la mesure et, succombant à une tentation de faire le bien qui ne respecte pas les dispositions du prochain, se présenter comme une philanthropie abusive et un altruisme impérialiste?

L'honneur de Dieu est, cette fois, en cause. Nous avons peine à reconnaître ses voies dans une charité qui contraint et une croix qui surplombe, fût-ce par les méthodes douces de l'oraison contemplative et du sacrifice monastique.

Les silles de la grande Thérèse et de sa petite émule de Lisieux ne peuvent pas offrir une pareille caricature de l'adoration. Elles s'y sont fourvoyées de bonne foi et avec un amour véritable. Il appartient à leurs frères et sœurs en Jésus de les aider à en sortir.

Même et surtout si elles croient avoir raison, elles ont là une occasion unique, dans la droite ligne de leur vocation, de boire le calice de l'épreuve. C'est peut-être de ce genre d'oblation, touchant au plus pur de la vie intime, qu'ont besoin les victimes du nazisme, tant polonaises que juives.

Le Monde

Edité par la SARL le Mond

André Fontale Ancient directeurs : Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laureus (1982-1985) Derée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principant associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, géran Hubert Beuve-Méry, fondat

Administrateur général : Bernard Wonts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Coréducteur en chef : Claude Sales **ABONNEMENTS** PAR MINITEL 15 — Tapez LEMONDE code d'accès ABO

7. RUE DES ITALIENS **75427 PARIS CEDEX 09** 

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration ission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

: (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Tèlex MONDPUB 206 136 F

Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 860572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 TéL: (1) 42-47-98-72

FRANCE MENELULE 365 F 504 F 788 F 762 F 972 F 1 400 F 1630 F 1689 F 1464 F 2849 F 1m 1300 F 1380 F 1880 F 2650 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

PORTAGE: pour tous renseigneme tél.: 05-04-03-21 (numéro vert) nos abomés sont in

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE				
3 mois	🗆 .			
6 mois				
9 mois				
1 an				
Nom: Prénom: Adresse:				

Code postal: Localité : Pays:

921 MON03

# Etranger

Les négociations entre Budapest, Bonn et Berlin-Est

# Le départ de Hongrie des réfugiés est-allemands traîne en longueur

BUDAPEST

ardinal Lustier

Section "

de notre envoyé spécial

Les plaisirs de l'attente ont leurs fimites. Si les réfugiés est-allemands de Budapest sont tou-jours persuadés qu'ils vont dans quelques heures, dans quelques jours au plus, pouvoir se bâtir une nouvelle existence en République tédérale, ils commencent à troufédérale, ils commencent à trouver que leurs vacances prolongées sur les collines de la capitale hongroise sont un peu longuettes. Le manvais temps a en vite fait de transformer un camping presque joyeux en une épreuve boucuse et désagréable. Les enfants ont épuisé les joies des balançoires et de la vie communautaire pour se réfugier dans les bras de parents qui sont bien en peine de répondre à la question lancinante : « Quand est-ce qu'on entre dans notre nouver que leurs vacances prolongées est-ce qu'on entre dans notre nou-velle maison? » Ces eufants blonds, plus impatients encore que leurs parents de tourner une page de leur courte vie, ont tellement entendu papa et maman parler de leur nouvelle existence où tout serait plus beau, plus cokré, plus facile, où les jeux vidéo pleuvraient comme la manne, qu'ils finissent par douter.

Attendu depuis deux semaines comme immédiat, devant s'effectuer « dans les tout prochains jours », le départ massif des Alle-mands de l'Est qui ont choisi de profiter d'un séjour en Hongrie pour rejoindre la RFA traîne en longueur. Il est repoussé de jour en jour, au gré de l'évolution des négociations qui, depuis la mi-

La première phase de ces négociations, la plus importante natu-rellement pour les candidats estallemands au départ, a permis à ces derniers d'obtenir la garantie que de toute façon ils ne seraient pas renvoyés en RDA contre leur volonté.

Cet accord, négocié lors de la visite du premier ministre hon-grois, M. Niklos Nemeth, en RFA, le 25 août dernier, satisfaisait les deux parties : il était censé stopper le flot croissant des émi-grants franchissant illégalement la frontière austro-hongroise qui avait culminé le 19 août dernier avec la fuite massive de Sopron, et il donnait le temps aux diplomates des deux pays d'élaborer une solution permettant le départ des réfugiés qui ne remette pas, du moins formellement, en cause les obligations de la Hongrie vis-à-vis de la RDA. C'était penser que l'on pouvait, en une semaine, résondre la quadrature du cercle. La Hongrie est, en effet, liée à l'Allemagne de l'Est par un accord datant de 1979 lui interdisant de laisser sortir vers des pays tiers des citoyens est-allemands en possession d'un visa valable pour la Hongrie uniquement.

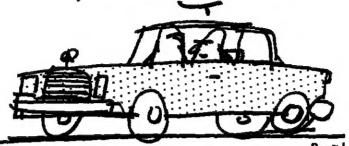
#### Irritation

Le ministre des affaires étrangères, M. Gyula Horn, s'est rendu, la semaine dernière, à Berlin-Est, pour tenter d'exhorter les dirigeants de la RDA à faire

certaine irritation dans les milieux de la diplomatie hongroise. L'hypothèse la plus couramment avancée à Budapest est que les Allemands de l'Est qui le désirent pourraient franchir la frontière

Europe depuis la fin de la guerre. Les responsables de la politique étrangère de Budapest en sont bien conscients, mais ils sont éga-lement convaincus qu'il faut se

JAI TROUVE UN FILON DE TRAVAILLEURS IMMIGRES qui parient alle hand et Qui M'AIMENT PAS LES SYNDICATS.



vers l'Autriche en présentant le passeport ouest-allemand qui leur a été délivré par l'ambassade de RFA à Budapest. Si tel était le cas, ce serait la première fois qu'un pays membre du pacte de Varsovie reconnaîtrait le droit de la RFA d'exercer sa compétence sur les citoyens de la RDA. Même accompagné de considérations sur le caractère exceptionnel d'une

débarrasser au plus vite de cette question qui ne peut, à terme, leur attirer que des ennuis. Après avoir vainement tenté de jouer les médiateurs entre Bonn et Bertin-Est, ils se sont finalement résolus à prendre en main la question et à être les maîtres d'œuvre de sa solution. Deux soucis les animent : tout d'abord donner un caractère exceptionnel et non

août, se déroulent dans un triangle Budapest-Bonn et Berlin-Est.

La première phase de ces négo
La première phase de ces négoune solution pour cette vague d'émigration. Mais qui nous dit que cela ne va pas se renouveler dans les prochains mois et que les citoyens d'autres pays ne voni pas maintenant considérer la Hongrie comme un centre de transit vers l'Ouest? », nous confie avec une certaine anxiété un haut fonctionnaire du ministère des affaires

# pour les réformateurs

Mais il s'agit aussi de démontrer urbi et orbi, sur un cas concret concernant les droits de l'homme, que cette Hongrie en plein bouleversement politique et idéologique peut gagner ses galons de nation respectant les principes de liberté de circulation contenus dans les accords d'Helsinki. Le Parti socialiste ouvrier hongrois est actuellement en cam-pague électorale interne et externe. Les réformateurs conduits par M. Imre Poszgay s'étaient réunis ce dimanche dans l'école du parti à Budapest. Minoritaires au sein du parti, mais forts du soutien d'une grande partie de la société et très implantés dans le ministère des affaires étrangères, ils font de l'affaire des réfugiés est-allemands un test de leur force et de leur crédibilité dans le pays, de leur capacité aussi d'imposer leurs vues à l'allié arrogant et donneur de leçons de

Lundi, selon Radio Danubius, émetteur hongrois en langue alle-mande – ou avant la fin de la semaine, selon la plupart des semaine, selon la plupart des observateurs — tous les Allemands de l'Est séjournant en Hongrie et désirant émigner devraient avoir quitté le pays. Tout est prêt pour les accueillir aux postes frontières bavarois. Les employeurs ouest-allemands, informés par la presse que la plupart de ces réfugiés étaient jeunes, bien formés et pleins d'ardeur au travail, les attendent en se frottant les mains.

attendent en se frottant les mains. Combien seront-ils? Les chiffres les plus divers ont été avancés ces derniers jours. Ils s'étagent entre 5 000, c'est-à-dire le nombre de gens séjourant actuellement dans les trois camps organisés par les institutions caritatives hongroises et ouest-allemandes à Budapest et sur le bord du lac Balaton, et 20 000, selon des estimations fondées sur le nombre des vacanciers est-allemands actuellement en Hongrie — dont 10 % seraient décidés à ne pas rentrer chez eux. En tout cas, l'ampleur, et surtout la nature de cet exode sont susceptibles de remettre en cause des équilibres qui s'étaient établis ces dernières années. Il ne modifie pas sensiblement le nombre des éléments émigrant à l'Ouest, mais il cesse de faire dépendre la régulation de ce flux du bon vouloir de la bureaucratie de Berlin-Est accordant selon son bon plaisir des bons de sortie au gré des avantages qu'elle pouvait obtenir de ses interlocuteurs à

LUC ROSENZWEIG.

#### HONGRIE

# Les réformateurs se préparent au congrès du PC

Le président du PC hongrois (PSOB), M. Rezsoe Nyega, a cer-firmé dimanche 3 septembre la nécessité de créer en Hongrie « un nouveau parti socialiste », dans un discours prononcé devant six cents délégués réfor-mateurs du PSOH, réunis à Budapest pour préparer le congrès du parti prévu le 7 octobre.

fait failfite une fois pour toutes. Notre devoir, à nous réformeencore à rejoindre notre camp >. à un « renouveau de fond du PSOH », affirmant que ceux qui étaient contre les réformes n'avaient qu'à quitter le parti.

teurs, M. Joszef Varga, a jugé

restent majoritaires lors du congrès. Dans ce cas, a-t-il déciaré à la presse, « les réfor-mateurs quitteront le PSOH pour oréer un nouveau parti». Les ultre-conservateurs, · regroupés au sein de la société Ferenc Mun-nich, ont publié disnanche une mise en garde contre e la restau-

Le secrétaire général du PSOH, M. Karoly Grosz, qui réformateurs ce week-end, a jusqu'îci souligné la nécessité de maintenir l'unité du parti, au prix de l'accélération des réformes. Mais il a estirné jeudi qu'il avait peut-être commis une arreur en empêchent cette année le PSOH de se scinder en alles réformiste maintenant celui d'un éclate

POLOGNE: la difficile formation du gouvernement Mazowiecki

# Les communistes obtiendraient quatre ministères

. Le premier ministre polonais, M. Tadeusz Mazowiecki, et les représentants du Parti communiste, le POUP, semblent être parvenus à un accord de principe sur le nombre de portefeuilles qui seront attribués aux commu-nistes dans le prochain gouver-

Selon diverses informations officieuses, le POUP conserverait, outre les postes de la défense et de l'intérieur, le ministère des affaires étrangères et un poste économique, vraitransports, soit quatre portefeuilles au total. Plusieurs dirigeants de Solidarité insistaient la semaine dernière pour que les communistes restent impliqués dans les affaires économires, afin que toute l'impopula-

tables ne retombe pas sur les épaules des ministres membres de Solidarité. Il était également prévu la semaine dernière que le POUP, comme les autres partis membres de la coalition gonvernementale, ait droit à un poste de vice-premier ministre, mais ancune précision n'a été apportée à ce sujet au cours du week-end.

Le premier secrétaire du POUP, M. Mieczyslaw Rakowski, accompagné du chef du groupe parlementaire communiste, M. Marian Orzechowski, s'est entretenu samedi 2 septembre avec M. Mazowiecki de la composition du gouvernement, qui devrait être rendue publique d'ici au 10 septembre. A l'issue de l'entretien, M. Rakowski a qualifié de réaliste » la « conception » du promier ministre en matière de représentation des forces politiques au sein du evernement, tandis que M. Orzelité de notre parti dans le gouvernement, va concerner tous les domaines de la vie de notre pays », a-t-il dit.

Bien que d'importants détails restent à régler, comme le nombre et l'appartenance politique des vice-ministres dans les ministères-clés, le l'équipe dont est en train de s'entourer le général Jaruzelski à la présidence de la République, qui compte rait jusqu'à quatre cent vingt collaborateurs. Plusieurs observ teurs voient so créer autour du président Jaruzelski un centre de décision dont le rôle serait comparable à celui que jouait jusqu'aux élections de juin l'appareil du comité central du POUP. Bien que M. Jaruzelski ambitionne désormais de se donner l'image du « président de tous les

sa mère et celle de ses enfants?... »

Patrice Delbourg / L'Evénement du jeudi

Editions du Seuil

pour l'essentiel des membres du POUP, et le premier ministre d'Etat » qu'il a nommé, M. Jozef Czyrek, qui devrait être chargé des affaires étrangères, est un dirigeant du parti de longue date, ancien membre du bureau politique. Aucun texte ne régit pour l'instant les rapports entre ces « ministres d'Etat », prévus tutionnels, et les ministres membres

Sans doute pour apaiser les craintes des militants de Solidarité, qui sont dans leur grande majorité très hostiles à l'idée de donner plus de deux portefeuilles aux communistes. M. Lech Walesa a affirmé au cours du week-end que les membres du POUP qui entreraient au gouvernement le feraient à titre individuel et

# VASSILIS ALEXAKIS VASSILIS ALEXAKIS Paris-Athènes «... Les femmes me manquent quand elles sont absentes, et quand elles sont présentes elles me manquent encore... » La mythologie personnelle de Vassilis Alexakis ne siège pas à l'Acropole, mais dans le soulier d'un joueur de football, un ailier gauche de préférence, dans un gag de Buster Keaton ou dans un poème de Cavafy. Toujours à cloche-pied sur les deux métropoles. « ... Comment peut-on choisir entre la langue de

AUX EDITIONS DU SEUIL

BULLET

#### URSS

# Le Haut-Karabakh est au bord de la guerre civile

selon un dirigeant soviétique

Plusieurs entreprises étaient en grève lundi 4 septembre à Bakon, capitale de l'Azerbald-jan, où les transports ne fonctionnaient que partiellement. Le Front populaire azéri avait appelé à la grève générale notamment pour soutenir les revendications de l'Azerbaïdjan sur le Haut-Karahakh.

Les conservateurs soviétiques sont repassés à l'offensive ces derniers jours pour préconiser une riposte aux mouvements nationalistes qui accentuent leur pression de toutes

Coup sur coup, deux membres du bureau politique, MM. Tchebrikov et Ligatchev, ont réclamé du gou-vernement vendredi 1<sup>st</sup> et samedi 2 septembre des « mesures » pour faire cesser « les attaques contre le parti, l'armée, les organes de sécurité ». Dans la Pravda de dimenche, le chef de la direction politique du ministère de l'intérieur, M. Anatoli Aviléies s'est plaint du « décarrei » Anikiiev, s'est plaint du - désarroi - de ses troupes devant l'impunité dont bénéficient, à leurs yeux, les fauteurs de troubles.

L'Etoile rouge, l'organe de l'armée, est venu aussi appuyer cette contre-attaque avec un reportage d'un colonel dans le Hautd'un colonel dans le Haut-Karabakh. Le quotidien a mis l'accent sur l'impuissance des sol-dats face aux violences des Armé-niens et des Azéris, tandis que l'administrateur spécial de Moscou dans cette région disputée du Cau-case, M. Arkadi Volski, affirme qu'elle « est au bord de la guerre civile ».

M. Egor Ligatchev, considéré comme le chef de file des conservateurs, a fixé le cadre de cette nou-velle campagne dans une interview surprise diffusée par la télévision samedi soir. Au nom de la défense d'une perestroika raisonnable et pro-gressive, il a présenté comme un « devoir constitutionnel » pour le gouvernement « d'assurer la sécurité d'un peurle qui vit en ce moment dans un état de peur ».

Selon lui, même le parti n'échappe pas à cette évolution dan-gereuse et il s'en est pris aux communistes qui organisent les grèves, prennent part aux manifes-tations et aux meetings ou qui quit-tent le parti », avant de proposer comme remède le « développement de la discipline du parti ».

de la discipline du parti .

Vendredi, un expert en matière d'ordre, M. Victor Tchebrikov, l'exchef du KGB, écarté de ce poste en octobre 1988 par M. Mikhafl Corbatchev mais toujours membre du bureau politique, avait déjà appelé à des « actions décisives » contre l'agitation nationaliste et interethnique (le Monde daté 3-4 sentembre). (le Monde daté 3-4 septembre).

La Pravda, l'organe officiel du parti, retrouvait samedi les accents du passé pour s'en prendre à la presse internationale, accusée à nouveau de jouer les « instigateurs » en « attisant le nationalisme balte ».

### Exaspération

Traditionnellement actifs pendant les vacances de M. Mikhail Gorbat-chev, qui se trouve actuellement sur chev, qui se trouve actuellement sur les bords de la mer Noire, les conservateurs du PC soviétique ont en ces derniers temps de multiples motifs d'exaspération, en particulier depuis la manifestation de plus d'un million de Baltes, le 23 août, pour le cinquantième anniversaire du pacte germano-soviétique. Ce week-end, alors que quelque 200 000 Azéris manifestaient dans les rues de Bakou, et lançaient un mot d'ordre de grève générale pour lundi, les russophones de Moldavie poursuivaient leur propre mouvement de grève pour protester contre les velifeité nationalistes des Moldaves, et 40 000 Ukrainiens manifestaient à Kiev pour réclamer une loi électorale démocratique.

En dépit des avertissements du

En dépit des avertissements du Kremlin, les dirigeants des mouve-ments de masse des trois Républi-ques baltes se diseut déterminés à mettre en route des programmes susceptibles de desserrer, voire rom-pre, les liens avec les autorités de Moscou. – (AFP, Reuter.)

PAYS-BAS: le scrutin du 6 septembre

# Le premier ministre sortant, M. Lubbers, apparaît comme le vainqueur probable

AMSTERDAM de notre correspondant

première des hommes politiques néerlandais. Mais le débat télévisé qui, samedi 2 septembre, a opposé les deux principanx candidats à la fonction de ministre-président (premier ministre) - M. Raud Lubbers, chef du gouvernement sortant et tête de la liste chrétienne-démocrate

(CDA), et M. Wim Kok, principal représentant de l'opposition et tête de la liste socialiste (PVDA) – n'en a pas moins constitué le point culmi-nant de la campagne des élections législatives anticipées du mercredi

> Singulière campagne, truffée de aradoxes, dont ce débat a marqué le seul véritable temps fort, alors même que rien n'est plus étranger aux Pays-Bas que la politique-spectacle. « Foncer sur quelqu'un comme ça, avec un prospectus à la main, ou serrer les mains à la déro-bade, quelle horreur », admet par exemple M. Hans Van Mierlo, figure de proue du parti de centre-gauche Démocratie 66. « C'est tellerement non-néerlandais. »

La petite histoire veut que le pre-mier ministre regrette que le slogan électoral du CDA, « Pius loin avec Lubbers », utilise son nom : « On insiste trop sur la personne; c'est trop américain.

Concession inévitable à la médiatisation de l'affrontement politique, le débat de samedi n'a pas échappé à cette simplification des discours que redoute M. Lubbers. « Les électeurs doivent lire les programmes et les juxtaposer, avant de se déci-der », explique-t-il, faussement naff, à la tribune des meetings de son

parti. L'exercice est rébarbatif, et les Néerlandais, qui s'en sont proba-blement dispensés en grand nombre, ont en revanche retiré du face-à-face Lubbers-Kok l'impression d'être confrontés à un choix clair.

prêt à un nouveau mandat (le troisième depuis 1982) et qui se pro-pose, après avoir remis les Pays-Bas sur les rails de la croissance, de lâcher un peu de lest : alors que la pression fiscale pesant sur les entre-prises et les ménages resterait à peu près stable, le train de vie de l'État augmenterait de 2,5 milliards de flo-rins (environ 7,5 milliards de francs). Ce retour modeste à l'aisance budgétaire servirait princinalement à augmenter les prestations sociales, gelées depuis 1982, à intensifier la lutte contre le chômage, à améliorer l'infrastructure scolaire et sanitaire et à financer une ambitieuse politique de l'environne-ment, « priorité numéro un sur l'agenda du futur ».

#### « Parler vrai >

De l'autre côté, un dirigeant socialiste qui estime qu'est venu « le temps d'une autre politique », plus solidaire. Allocations sociales, enscignement établissements de soins, environnement : dans ces principaux secteurs, le PS entend que les Pays-Bas se montrent dignes de leur répu-tation de « pays riche ». Ce que M. Mura Sint, la présidente du parti, a traduit par l'une des rares formules chocs de la campagne : « Ce que Lublers a fait pendant sent que l'une les entenvises pous sept ans pour les entreprises, nous le ferons pour les gens.

Personne n'irait cependant jusqu'à prétendre que ces élections

Certes, des différences existent entre le CDA et le PVDA, anssi bien entre les programmes qu'entre les personnes. Dans le langage, notampersonnes. Dans le langage, notam-ment. Là où M. Lubbers parle tech-nique fiscale, pression démographi-que ou cite des pourcentages, M. Kok évoque les laissés-pour-compte, les enseignants qui doutent de leur mission ou les vicillards négligés par le personnel surchargé des maisons de retraite.

Mais cette dissemblance des discours s'explique moins par l'opposi-tion des convictions politiques des deux hommes que par leurs positions respectives sur l'échiquier du pouvoir. D'une part, M. Lubbers, qui n'apparaît pas comme usé par sept années de gouvernement au cours desquelles il a acquis une récile image d'homme d'Etat ; d'autre part, M. Kok, dont c'est la première vraie confrontation avec l'électorat. en tant que tête de liste socialiste et successeur à ce poste du chef charismatique Joop Den Uyl.

Les deux hommes, au demeurant, ont des traits communs, outre l'âge (ils out tous les deux cinquante ans) : MM. Lubbers et Kok partagent le même sens du dialogue et le même souci du « parier vrai ». Sur la question de l'environnement, jamais les programmes n'ont été aussi . verts », le chrétiendémocrate et le socialiste ont tous deux prévenu les Néerlandais en des termes similaires : « Un meilleur environnement exigera des sacri-

De plus, les deux partis ont fait des pas l'un vers l'autre. Contrairement à 1986 où la question des euromissiles, notamment, opposait irrémédiablement le CDA et le PVDA, il n'y a pas, cette année, de clivage marqué. Au contraire, sur le sujet

phare de la campagne qu'a constitué la contestation de la réforme fiscale par les socialistes, le premier minis-tre a clairement dit qu'il était prêt à en . discuter ». Autre élément propice au dialogue : la nécessaire modération salariale est admise par

#### Dialogue?

Le dialogue aura-t-il lieu et une coalition CDA-PVDA succéd elle à la coalition CDA-VVD (parti libéral) ? Jamais, au cours de ces dernières années la conjoncture politique n'a semblé aussi favorable à cette hypothèse. « Il est sain pour la démocratie qu'un grand parti comme le PVDA participe à l'élaboration de la politique », admet M. Gerrit Schutte, tête de liste du parti confessionnel conservateur GPV et peu suspect de sympathies

Un point semble en tout cas acquis. Tous les sondages s'accordent à désigner M. Lubbers comme le probable vainqueur des élections Avec 54 sièges, son parti réaliserait un score lui permettant de coafirmer son rôle de pivot et de principale formation du pays. Le parti socialiste conserverait au mieux ses 52 sièges et pourraît même en perdre, au profit de l'alliance formée par les Verts et les petits partis de gauche.

M. Lubbers s'est gardé de dévoiler ses intentions. Certains notent qu'il n'a ismais ouvertement évoqué la reconduction de son alliance avec les libéraux du VVD, alors qu'il en avait fait son cheval de bataille en 1986. Mais il n'a pas non phis écarté

CHRISTIAN CHARTIER.

# **Afrique**

TUNISIE: privé de reconnaissance officielle

# Le mouvement islamique dénonce les «abus» du pouvoir

de notre correspondant

Après un silence de plusieurs semaines, le mouvement islamique Ennahdha (la Renaissance) qui a très mai accepté le refus opposé, en juin dernier, à sa demande de reconnaissance en tant que parti hausse à nouveau le ton pour dénoncer une régression - dans la vie politique

Dans un virulent communiqué, le mouvement dresse une liste des · abus » dont seraient victimes. • du seul fait de leurs convictions religieuses », nombre de ses militants et sympathisants : révocation d'imams, de prédicateurs et d'enseignants, sanctions sous forme de mutations arbitraires de fonctionnaires, arres tations, provocations de fidèles dans les mosquées, fermeture de com-merces, interdiction de certaines activités de jeunes et de manifesta-tions culturelles (1)...

Le texte fait aussi état du . harcèlement » du pouvoir contre d'autres courants politiques non reconnus et estime que de telles pra-tiques » rendent l'administration seule responsable des conséquences de l'incitation à l'action hors du codre de la légalité. cadre de la légalité ».

Face à cette situation qui l'empê-cherait de déployer normalement ses activités, l'e émir e du mouvement, M. Rached Ghannouchi, qui voyage à l'étranger depuis le mois de mai, a décidé de ne pas rentrer en Tunise, pour le moment, viennent d'annon-cer ses amis. L'explication paraît peu convaincante, M. Ghannouchi ayant prouvé dans un passé récent – il jouait alors sa tête – qu'il n'était pas homme à se laisser intimider.

Aussi, d'autres raisons à cet exil volontaire pourraient bien entrer en ligne de compte. Le président Ben Ali ayant annoncé récemment qu'aucuse nouvelle formation politique ne sera reconnue tant qu'elle n'aura pas clairement défini le modèle de société qu'elle préconise.

M. Ghannouchi préfèret-il prendre
du champ alors qu'un profond débat
se déroule au sein de son mouvement entre modérés, d'une part, et radicaux, d'autre part ?

Tient-il à éviter l'épreuve de force avec le pouvoir dont il avait salué l'avenement le 7 novembre 1987? Ou cherche-t-il à ménager les plus impatientes et extrêmistes de ses troupes qui n'ont jamais cru à la démocratisation du système et à leur donner ainsi des gages? Les deux

nouvelle stratégie qui semble bien se profiler puisque le mouvement s'est abstenu, jusqu'ici, de renouveler sa demande de reconnaissance, comme il en a pourtant la possibilité.

Actuellement, M. Ghannouchi participe en Algérie à un séminaire sur la pensée islamique. Il avait quitté Tunis le 13 mai pour un vaste périple en Europe, en Asie et dans les pays du Golfe. Il aura sans doute facilement la possibilité de s'instal-ler dans l'un de ces derniers, par exemple en Arabie saoudite où il a toujours su trouver un appui tant moral que matériel qui n'est pas sans irriter les milieux politiques

ment règne dans les rangs des diverses oppositions légales qui ne parviennent pas à se remettre de leur échec électoral d'avril dernier, la question des islamistes – les seals à avoir su tirer leur épingles des urnes - revient donc an premier plan, qu'elle n'a d'ailleurs jamais quitté toutes ces dernières années.

> L'exemple algérien

Au sein de la classe dirigeante, les avis semblent diverger sur l'opportu-nité d'une reconnaissance officielle d'Ennahdha. Pour les uns, elle représente un danger pour le modèle de société que la Tunisie s'est choisie,

destinité dans laquelle les islamistes ont démontré qu'ils savaient parfai-tement s'organiser et agir. Il y a quelques mois, alors que la question était déjà à l'ordre du jour, Algé-riens et Libyens avaient, croit-on savoir, manifesté des réserves à l'égard de l'existence d'un parti isla-mique tunisien. Aussi, la réponse que le gouvernement d'Alger doit fournir dans les deux mois qui vien-nent à la demande d'agrément formulée dernièrement par « le Front islamique du salut » risque d'avoir des répercussions jusqu'à Tunis.

MICHEL DEURÉ.

Les milienz gouvernementaux démentent ces faits qu'ils qualifient d'« informations malvellantes ».

# AFRIQUE DU SUD : à la veille des élections

# La campagne de désobéissance civile bat son plein

**JOHANNESBURG** de notre correspondant

Le dernier week-end avant les élections du mercredi 6 septembre : été marqué par une série de mani festations à travers le pays. Une seule victime est à déplorer pour l'instant. Il s'agit d'un participant à un concert, dimanche 3 septembre, à Soweto, qui a été vraisemblable-ment piétiné par la foule. La police avait déclaré le rassemblement illé-

Le festival du printemps n'a donc pas pu avoir lieu. Ni la marche sur le Parlement, samedi au Cap. Près de deux mille personnes sont tout de même parvenues à se grouper au centre-ville pour demander la transmission e du pouvoir au peuple -avant d'être dispersées par la police à coups de matraque, de gaz lacry-mogène et de canou à cau. Une ean teintée de pourpre qui a transformé les rues en une cité mauve.

Entre 500 et 1 000 protestataires. selon les sources, ont été arrêtés grâce à leurs vêtements tachés de grâce à leurs vêtements tachés de pourpre. Certains touristes n'ont pas été épargnés. Parmi les interpellés qui ont tous été relâchés, figurent 52 journaiistes locaux et étrangers dont certains se sont vu confisquer leurs notes, leurs pellicules et leurs cassettes vidéo. Les forces de l'ordre avaient reçu des consignes très strictes de s'opposer à la présence de la presse sur les lieux de la manifes-

ation en application des règles de l'état d'urgence qui interdisent aux journalistes de couvrir toute forme d'agitation.

Nous ne pouvons tolérer les efforts de propagande faits par le mouvement démocratique de masse (MDM) pour ternir l'image de l'Afrique du Sud à l'étranger où une impression destructive est estimate. une impression destructive est créée par des reportage déformés, a pré-cisé le porte-parole de la police. 186 journalistes sont entrés dans le pays, en affirmant qu'ils voulaient couvrir les élections. Aucun ne l'a fait, ils sont seulement venus pour faire l'éloge du MDM sur la scène

Cette manifestation, qui a fait plusieurs blessés légers, s'est finale-ment terminée dans le calme. Les protestataires, refugiés dans la cathédrale Saint-Georges, ont pu quitter les lieux sans être inquiétés par les forces de l'ordre, avec lesquelles des ecclésiastiques avaient négocié un sauf-conduit.

A Soweto, le rassemblement prévu dans un stade par le conseil sud-africain des Eglises n'a pu avoir lieu. A la suite de son interdiction, la police et l'armée ont barré l'accès des lieux et refoulé plusieurs centaines de personnes qui se sont prétaines de personnes qui se sont pre-sentées pour « cette réunion de la paix ». Élies se sont finalement réfu-giés dans une église avant que la cérémonie religieuse ne soit interrompue par l'intervention des forces de l'ordre.

Toutes ces manifestations avaient un but pacifique, y compris celle de Durban, dimanche, sur une plage réservée aux Blancs. La police a finalement laissé les quelque 5 000 contestataires envahir le bord de mer pour un pique-nique. Plu-sieurs incidents se sont produits avec un groupe de droite dont certains membres étaient porteurs de T-shirts frappés de l'inscription « Whites only » (Blancs senie-ment). Ils demandaient aux forces de l'ordre de tirer dans le tas.

#### Cinquante-huit arrestations

Cinquante-huit personnes ont finalement été arrêtées. Dix d'entre elles seront traduites devant la justice pour avoir déployé un drapeau du Congrès national africain (ANC). La police avait reçu la consigne de laisser faire afin que ne se reproduisent pas les incide y a quinze jours survenus sur denx plages du Cap lors d'un mouvement de protestation du même type.

Le week-end qui s'annonçait mouvementé s'est finalement déroulé sans affrontements très violents. Mais la campagne de désobéissance civile est loin d'être terminée. Elle atteindra son point culminant mardi et surtout mercredi, jour du scrutin.

MICHEL BOLE-RICHARD.

ESPAGNE : la préparation des élections législatives

# La droite s'est donné un candidat à la présidence du gouvernement

de notre correspondant

Vingt-quatre heures à peine après la dissolution anticipée des Cham-bres, M. Manuel Fraga, président du Parti populaire, a officiellement annoncé, samedi 2 septembre, le nom du candidat de sa formation à la présidence du gouvernement : M. José Maria Aznar, qui dirige actuellement l'exécutif régional de la région de Castille-Leon. Comme prévu, le choix de M. Fraga a été approuvé le même jour à l'unan par le comité exécutif du parti.

Hier encore incomm du grand public. M. Aznar se voit ainsi, à trente-six ans, brusquement propulsé an rang de principal rival de M. Felipe Gonzalez. Une tâche ardue pour ce jeune homme à l'aspect posé et réfléchi, réservé mais aimant les contacts avec la foule, dont les adversaires critiquent le populisme et dont les partisans vantent le charisme, apôtre des idées néolibérales, et qui s'est surtout dis-tiagué, à la tête de la Castille-Leon, par ses appels à la nécessaire austé-rité de l'administration et de l'Etat.

Sa désignation à la tête du Parti populaire va-t-elle mettre fin à cette guerre de succession fratricide qui guerre de succession traurique qui agite la droite espagnole depuis près de deux ans ? Plus exactement depuis la décision annoncée en décembre 1986 par M. Fraga, peu après un revers électoral, de sa retirer de la politique de monière inté. rer de la politique « de manière irré-

Le départ du fondateur et « leader historique • du parti avait donné lieu à une lutte sans merci entre les aspirants à sa succession. Deux mois plus tard, en février 1987, c'était finalement le jeune Antonio Hernandez Mancha qui l'emportait au milieu de l'enthousiasme des ses ». Avec son aspect décontracté et dans le vent, son langage branché ., son air de titl à l'andalouse, il semblait symboliser une nouvelle droite espagnole sans com-plexe à l'égard d'un passé auquel elle n'avait guère participé, apte à

Mais il apparut bien vite que méritoire effort de « recentrage » de sa formation, ne faisait pas le poids face à M. Gonzalez. Le jeune dirigeant était de plus en plus contesté et se voyait notamment reprocher de n'avoir pas su intégrer dans son équipe cenx qui s'étaient opposés des le départ à sa nomination, au premier rang desquels M. Aznar.

#### Le mauvais résultat des européennes

Dans une telle situation, M. Fraga décidait au mois d'octobre 1988 de reprendre les rênes du parti, tout en faisant cependant savoir qu'il ne serait plus candidat à la présidence du gouvernement de Madrid, et qu'il se contenterait désormais de briguer le gouvernement régional de Galice, sa région natale.

Restait donc à trouver un succe seur. Le choix de M. Fraga allait d'abord se porter sur l'ancien secré-taire général du Conseil de l'Europe, le démocrate-chrétien Marcelino Oreia. Mais le manyais résultat btenu aux européennes de juin dernier par la liste du Parti populaire conduite pour la première fois par M. Oreja démontra que l'absence charisme de ce dernier risquait d'être rédhibitoire.

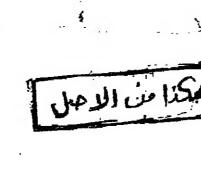
Le choix de M. Aznar sera-t-il cette fois le bon? Nombreux sont ceux qui prédisent au nouveau dauphin de M. Fraga une carrière politique prometteuse mais beaucoup également le considèrent manifestement comme trop «vert» pour se lancer déjà dans une telle aventure. Une aventure d'autant plus difficile one aventure d'autant plus difficule qu'aux élections de juin, 18 % des suffrages séparaient le Parti popu-laire des socialistes. C'est un inves-tissement à long terme qu'a appa-remment voulu faire M. Fraga. Ce dernier, d'ailleurs, a tenu à conser-ver le gouvernail de son parti, et entend bien le maiatemir tant que son «protégé» n'aura pas fait ses preuves électorales.

THIERRY MALINIAK.

· (Publicité) Vous cherchez à vendre ou à acheter une boutique, un local commercial, une alimentation,

un café, une librairie ou tout autre commerce CEST DANS LE JOURNAL SPÉCIALSÉ L'LES ANNONCES!

EN FONDS DE COMMERCE ... LES ARNONCES ... que vous trouverez tous les lundis les toutes dernières affaires En vente partout 6,20 F et 36, rue de Maite, 75011 PARIS. Tél.: (1) 48.05.30.30





Esp

1.00

19.15

The second section of the The second section

€

# **Diplomatie**

Le sommet des pays non alignés à Belgrade

# La Yougoslavie veut faire prévaloir une approche non dogmatique de l'économie

BELGRADE

de notre envoyé spécial

Pour accueillir dignement le sommet des pays non alignés, du lundi 4 au jezdi 7 septembre, Belgrade, maigré les difficultés du moment, s'est offert un sérieux ravalement. Les bâtiments et monuments qui dans un étomant mélange, évoquent tour à tour le néo socialisme massif et le style impérial austro-hongrois, ont retrouvé des coaleurs longtemps enfouies sous la noiroeur. Au Centre de conférences, d'une modernité toute verre-acier, les délégués sont pris en charge par un service d'accueil nombreux et des bataillons de chanffeurs (plus de 700 véhicules ont été achetés pour l'occasion en RFA). Le dispositif policier est aimable mais omniprésent.

Visiblement, la Yougoslavie est

aimable mais ommiprésent.

Visiblement, la Yougoslavie est fière de son rôle, de son accueil et de son organisation. On le serait à moins. Les effets euphorisants du sonmet ne penvent pourtant faire oublier, ou alors pour un temps seu-lement, les graves difficultés. Un journaliste serbe, regardant passer un cortège officiel, résumait ainsi la situation : « Mems à cette allure, ils ne rattraperont jamais l'inflation. « Pour tirer de cette réunion le maximum de bénéfices, la Yougoslavie devra mener à bien une autre opéra-

tains appellent le repositionne-ment d'un mouvement où cohabitent infiniment plus de styles et de façades que dans les rues de

Pour le moment, les choses se présentent plutôt bien pour les héritiers du marécha! Tito et pour les héritiers du marécha! Tito et pour les héritiers du marécha! Tito et pour leur stratégie de modernisation-modération (le Monde daté 3-4 septembre). Dans la nuit de samedi à dimanche, les ministres des affaires étrangères, chargés de mettre au point le projet de déclaration finale du sommet qui doit être adoptée jeudi, out fini par se mettre d'accord sur un texte considéré par la majorité comme « modéré ». Il prend en effet en compte l'évolution des relations internationales et préconse, pragmatiquement, un dialogue et une coopération économique accrus avec les pays industrialisés.

L'accord ne s'est toutefois pas fait

L'accord ne s'est toutefois pas fair L'accord ne s'est toutefois pas fait sans bras de fer. Le groupe dit des « radicaux » (Cuba, Corée du Nord, Nicaragua, Ethiopie, Vietnam, Libye, etc.) est monté au créneau pour « musclet » le projet de texte proposé par la Yougoslavie, jugé trop conciliant à l'égard de l'Occident et empreint de « naiveté politique » sur la détente Est-Ouest. Ce projet faisait aussi, selon ces pays, la part trop belle à l'économie, au

détriment des problèmes politiques. Après protongation, un compromis a été trouvé : un paragraphe additionael souligne les acquis du Mouvement dans la lutte contre l'impérialisme, le colonialisme et l'apartheid.
Une formule qui satiafait les uns
sans faire perdre la face aux autres.

Tout le monde paraît conscient de la nécessité d'un ajustement aux nouvelles réalités, « Même ceux qui réclament une tonalité antirectament une tonaitte anti-impérialiste accrue sont moins véhéments qu'auparavant. Question de réalisme, mais aussi de l'influence – très sensible – des Yougoslaves », remarquait un délé-gué du Bangiadesh.

gué du Bangladesh.

Pace au militantisme politique émoussé des radicaux, le consensus qui se développe chez les modérés devrait se renforcer par le biais de l'approche économique. D'autant que les partisans de l'adignement naturel » sur le camp socialiste, politiquement désarmés par la détente, ne peuvent guère se prévaloir du succès de leurs économies planifiées. Au contraire, celles ci apparaissent désormais, à l'instar de celle des Soviétiques, comme des... modèles de ce qu'il ne fant pas faire.

Les modérés, quant à eux, comp-

Les modérés, quant à eux, comp-teut dans leurs rangs des exemples de réussite économique que beau-coup révent d'imiter. Et tout indique

que chez eux de nombreuses voix, longtemps couvertes par le fracas des polémiques politiques et peu soucieuses de choisir un « camp », vont contribuer à recentrer le débat, de façon non dogmatique, sur les problèmes économiques, tout en s'efforçant de maintenir l'essentiel des principes du Monverney.

des principes du Mouvement. Ainsi, en mettant en sourdine un certain nombre de thêmes politiques certain nombre de thèmes politiques polémiques, sonvent qualifiés de « dépassés », et en poussant l'économie en avant, la Yougoslavie semble vouloir modifier les objectifs et priorités des non-alignés. Cette stratégie, doublée d'une concertation avec les gouvernements et institutions internationales qui jouent – qu'on le veuille ou non – un rôle économique clé sur la scène mondiale, semble évidente si l'on considère la situation de nombreux pays non alignés de nombreux pays non aligués confrontés aux problèmes d'endettement, de financement du développement, de commerce, de matières premières, etc.

premières, etc.

Plusieurs ministres ont donné le ton, dimanche. Celui des affaires etrangères yongoslave, M. Budimir Loncar, a indiqué: « Le problème de la dette et les questions de développement auront une place centrale dans nos délibérations. » Et son homologne vénézuélien, M. Reinaldo Figueredo, dont le pays vient

d'adhérer au Mouvement, a appelé une nouvelle fois à la reprise du dia-logne Nord-Sud et à la teaue d'un sogne reord-sun et a la tenue à un sommet sur les « questions économiques globales et l'environnement ». Ce qu'il avait déjà fait » sans grand succès » avec l'Inde, l'Egypte et le Sénégal, à la veille du sommet des pays industrialisés, en juillet à Paris.

pays industrialisés, en juillet à Paris.

Autre signe des temps: Fidel Castro, dont Tito combattit jusqu'au bout la « dérive » alignée, a assistera pas au sommet de Belgrade. Les présidents égyptien et indonésien, MM. Moubarak et Suharto, qui, en raison de leur pragmatisme économique et de leurs amitiés occidentales, ont souvent été pris à partie par les alliés de Moscou au sein du Mouvement, seront, eux, pour la première fois depuis longtemps, au tout premier rang. Et si le président Ortega, qui restait attendu dimanche, vient finalement, c'est qu'il pouvait difficilement, faire autrement; son pays, en effet, est caudidat à la présidence du Mouvement. L'Indonésie aussi. Une compétition qui devrait permettre de mieux évaluer, in fine, le rapport de forces entre radicaux et modérés. Et, incidemment, de mesurer le poids dans les débats du thème des droits de les débats du thème des droits de

ROLAND-PIERRE PARINGAUX.

vente aux encheres Luxembourg 16.+17.9.89

200 - 250 VOITURES

COLLECTION OLDTIMER + PICKUPS amedi + Dimanche à partir de 10 l PICKUPS \*

Pierroni Collection red à partir de 17 heures \* informations \*

ORGANISATEUR Kruse Int., Autoum USA 181 - 219 - 925 - 5600

1928 Hispano Sulza Cabrio (unique).
1936 Mercedes500K Cabrio, 1931
Cadillac 12 Zyl Cabr., 1929 Rolls-Reyce
Phantom 1, Porsche 567 Volt. de chasse
4 x 4, 1953 Cadillac Cabrio 8 Zyl. 3 x
1955/57 Mercedes 500 Sl., BisW 603
Caupá, 1974 Jaguar XXV 12 Zyl Automat,
1928 Cadillac Cabrio, 1929 Rolls-Reyce
Playboy Floadster, 1958 Corvette Cabrio,
Harley David., Butck Century Straight 8
Porsche 959 Vers. Course, Ferset GTO ...

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE 45-55-91-82, peste 4356



A l'occasion du lancement de 3 nouvelles marques en exclusivité, les Galeries Lafayette ont créé ces 600 m² dont vous rêviez.

imaginez plutôt : du 7" au 23 septembre, se trouvent rassemblés au 1" étage des Galeries Lafayette Haussmann, les services, conseils, informations et boutiques qui facilitent la vie de toutes les femmes.

Inoui! Vous allez, sans courir et avec le sourire, faire votre shopping, déjeuner diététique, passer vos coups de fil, être conseillée par un coiffeur de chez Maniatis, essayer le dernier

maquillage Estée Lauder. Seul le Grand Magasin de la Mode pouvait vous offrir une telle rentrée!

Mode Plus. Pas le temps de courir tous les étages... Pour vous, les Galeries Lafayette Haussmann ont créé Mode Plus, un service gratuit personnalisé, pour choisir, essayer, acheter sur rendez-vous, dans un salon particulier.

La boutique "Voyager léger." C'est plein d'astuces pour voyager : des bagages légers comme des plumes, des mini-produits de soins de

marques de beauté...

Les gains de temps offerts par les nouvelles technologies : le service télématique des Galeries Lafayette (3615 GL) et les courses faciles grâce au supermarché à domicile : Télémarket.

Venez jouer avec Elle, Madame Figaro et Marie-Claire et découvrez si vous êtes plutôt Avant-Première, Jodhpur ou Briefing.

# La mafia de la drogue poursuit sa campagne de terreur

La Mafia colombienne multiplie ses attentats d'intimidation à l'égard de ceux qui soutiennent le gouvernement dans sa lutte contre le trafic de drogue. Après le quotidien El Espectador samedi, c'est l'Hôtel Intercontinental de Medellin, où sont logés beaucoup de journalistes, qui a été la cible des poseurs de bombes. Ces attaques des barons de la cocaine n'épargnent pas les étrangers. Un aviou-cargo Hercule-C-123 américain a ainsi été sérieusement endom-magé dimanche par un engin incendiaire. L'acheminement de l'aide américaine se poursuit cependant, et Washington n'exclut pas que ses conseillers militaires puissent jouer un rôle « plus actifs » s'ils étalent attaqués. Le gouvernement britannique a pour sa part proposé son aide à Bogota. Une frégate de la Royal Navy croise déjà en mer des Caraïbes pour latter contre le trafic. Londres pourrait aussi fournir du matériel de détection des narcotiques.

**BOGOTA** 

de notre envoyé spécial

Tout le monde s'y attendait, à commencer par les intéressés. Quand la maña de la drogue promit, dans un communiqué de guerre, voici dix jours, de s'attaquer – entre autres - aux journalistes, on savait que l'une des premières victimes serait le quotidien de Bogota El Espectador - Ce même journal dont le directeur Guillermo Cano, a été assassiné par les sicaires, il y a près de trois ans, et qui a perdu son avocat et l'un de ses correspondants de province dans la bataille contre les narcotrafiquants.

La menace a été mise à exécution samedi 2 septembre. La plus forte charge explosive utilisée par les « narcos » depuis le début de leur campagne de terreur (l'équivalent de 200 kilos de dynamite) a détruit, ce jour-là au petit matin, une partie des locaux du quotidien ainsi que plusieurs bâtiments alentour. Il y a eu un mort et plus de soixante-dix blessés. C'est, une fois de plus, en nyme. L'avertissement pouvait être

utilisant une voiture piégée - nne camionnete stationnée dans une station-service voisine du journal – que les terroristes ont atteint leur cible. Il n'est resté à la place de la camionnette qu'un cratère de plu-sieurs mètres de largeur. Le poste à essence a été dévasté; une façade du quotidien disloquée; les vitres ont volé partout; toits et murs sont tombés en morceaux à 200 mètres à

L'après-midi même, sur les ruines », comme il le disait en première page, El Espectador tirait déjà l'édition qui devait circuler le la couleur des pages dominicales, avec une photo des locaux dévastés et ce titre sur quatre colonnes :

Les menaces de mort étaient devenues une routine pour les rédac-teurs. Elles s'étaient précisées, mal-gré tout, depuis le début de l'offen-sive gouvernementale contre les biens de la Mafia. . Gare à vous, on va vous envoyer des roquettes !, dit un jour au téléphone une voix anodésamorcé à temps quatre roquettes cachées dans une voiture et pointées vers une fabrique d'alcool appartenant à l'administration départemen-tale. Le quotidien conservateur El Siglo a expliqué, dimanche, dans un éditorial, pourquoi c'est ce confrère-là, parmi les cinq ou six quotidiens de la capitale, qui était le plus visé. « Parce qu'il a été le plus brave, le plus audacieux dans la lutte contre les narcotrossiquants. Parce que, maigré les menaces, ses rarce que, maigre les menaces, ses directeurs, ses journalistes, ses employés, ont donné un formidable exemple de courage. [L'attentat] n'est pas un épisode de plus dans une guerre multiforme, c'est un avertissement plus net que les autres destiné à montrer qu'il faut désormais choisir son camp. .

La rédaction d'El Espectador avait choisi le sien depuis long-temps. L'esprit critique ne lui manvoire les faux-fuyants, des gouverne-ments successifs face au vaste réseau de brigandages et de meurreseau de brigandages et de meutres monté par les barous de la cocaine. Quelques heures après avoir déblayé les gravats et alors qu'ils s'étaient déjà remis à leur machine à écrire, les journalistes mal-pensants d'El Espectador manifestaient leur sang-froid devant ce qui venait d'arriver et leur scentirisme à propos de ce qui allait sui-

Sang-froid, parce que, s'attendant depuis longtemps à un attentat, ils se sentaient délivrés maintenant que celui-ci s'était produit. Scepticisme, tée. Ancune opération militaire n'a été menée dans la région du moyen cise : « C'est le colonal Vania.

Magdalena, font-ils remarquer : or, c'est sur les terres fort riches qui bordent le fleuve, entre les deux principales cordillères, que Pablo Escobar a son fief et que le cartel de Medellin dispose des milioes armées les mieux entraînées. Qu'aucune perquisition, aucune saisie n'ait été faite dans cette zone, rien d'étonnant seion nos confrères : une certaine osmose s'est opérée ces dernières années entre les « narcos », les militaires et les grands propriétaires terriens dans leur lutte contre l'ennemi commun, la guérilla, qui

Bucaramanga, qui a nettoyé la région avec l'aide des « narcos » et des groupes d'autodéfense montés par les propriétaires terriens. Quand la guérilla a été éliminée, les terres ont été achetées par les trafiquants... et par les officiers. >

L'armée infiltrée

On craint aussi que le président Barco ne puisse concrétiser entière-

biens de la Masia. Les décrets signés à ce sujet déchargent pourtant le gouvernement de faire la preuve que les propriétés saisies appartiennent

les propriétés saisies appartiennent aux trafiquants. C'est à ceux-ci qu'il

revient de prouver que l'origine de leurs biens n'est pas illégitime.

Est-ce que ce sera si difficile? demande Jorge Child. Voici vingt ans que l'argent sale cohabite avec

l'argent propre. Les deux se sont mêlés. » Antrement dit : quand le

lavage des narco-dollars est ancien, l'origine des propriétés confisquées

pout avoir toutes les apparences de la légitimité.

Le scepticisme des journalistes colombiens tient aussi au fait que l'armée est infiltrée, selon eux, par

a Mafia. Mais si le fief principal de

Pablo Escobar a échappé jusqu'ici aux perquisitions, il n'en est pas de même de celui que Rodriguez



vivait « sur l'habitant » en rackettant les éleveurs et les exploitants Gacha, autre « capo » du cartel de Medellin, avait monté dans la région de Bogota. C'est à Pacho, à quelques dizaines

100

que les militaires ont fait les découque les militaires ont fait les découvertes les plus intéressantes. Rodriguez Gacha était propriétaire, dans cette région, de nombreuses haciendas. Il y avait monté des milices armées et fait de chaque ferme un poste d'alerte, La plupart des habitants vivaient, directement ou indirectement, de son organisation. A Bogota même, il avait occupé tout un étage d'un gratte-ciel du centre pour installer une société qui gérait, avec ordinateurs et microfiches, trente-quatre entre-prises des plus diverses, allant de la fabrique de lait à la promotion

Les militaires se sont emparés de ces installations et les dossiers laissés par le malioso-homme-d'affaires sont un régal pour les sexvices chargés de les déponiller. Mais ce succès appartient déjà à une phase dépassée de la guerre que se livrent les cartels et le gouvernement

L'attentat contre El Especiador avec ses nombreux blessés - des passants pour la plupart - montre qu'il fandra des succès d'une autre sorte pour venir à bout de la campagne de terreur et d'intimidation menée par les « extradables ».

Intimidation qui a déjà fait son effet. Les candidats à l'élection présidentielle de l'an prochain ont décidé d'annuler leurs apparitions en public et de limiter leur campagne à des programmes télévisés. Ils sont avares en condamnation du terrorisme, à l'exemple du maire de Medellin qui n'analyse l'action des poseurs de bombes qu'en terme de destabilisation >.

Le mutisme est encore plus grand au Congrès où des mesures de sécurité extraordinaires ont été prises pour protéger les parlementaires. Le quotidien la Prensa a fait remarquer, dans son édition de dimanche, que le couvre-feu de Medelin n'a fait l'objet d'aucune mention au Parlement, alors qu'un honorable député a proposé un débat sur ce sujet d'- intérêt national » que fut le dernier match de football entre la Colombie et le Paraguay : l'arbitre

CHARLES VANHECKE.

# Asie

#### **AFGHANISTAN**

# L'aéroport de Kaboul est la cible privilégiée des tirs de roquettes

Selon le Washington Post, les Etats-Unis et le Pakistan auraient décidé de livrer directement aux chefs, sur le terrain, de la résistance afghane, l'aide militaire et financière qui leur est destinée.

Jusqu'ici, ces livraisons transitaient par le gouvernement provisoire de la résistance installé à Peshawar au Pakistan. Ce changement pour double objectif de réduire l'influence de partis aux rela-Jusqu'ici, ces livraisons transitaient par le gouvernement provisoire de la résistance installé à Peshawar an Pakistan. Ce changement aurait pour double objectif de réduire l'influence de partis aux relasein de la résistance.

D'autre part, toujours selon le Washington Post, le chef des opérations afghanes de la CIA aurait été limogé. La résistance aurait souffert, cet été, d'une pénurie d'armes, alors que Kaboul accumulait d'importants stocks livrés par l'Union soviétique.

de notre envoyé spécial

L'aéroport de la capitale afghane a sabi, samedi 2 septembre, une vio-lente attaque à la roquette, sans doute la plus intense depuis le début de l'année. A deux reprises, dans la matinée, puis en début d'après-midi, an moment où beaucoup de voya-geurs étaient rassemblés dans les bâtiments de l'aéroport, les tirs de

roquettes se sont multipliés, provo-quant, selon plusieurs témoins, des scènes de panique. Environ 25 roquettes seraient tombées dans l'enceinte de l'aéroport et à proxirencente de l'aeroport et a proxi-mité, tuant au moins une douzaine de persoanes et en blessant trente autres. Plusieurs bâtiments ont été endommagés. Deux quartiers peu-plés de la ville ont également été touchés par des tirs de roquettes qui ont fait neuf morts et vingt-huit blessés.

Les tirs de roquettes de la résis tance sont de plus en plus précis et l'aéroport en est la cible privilégiée. Certains Kaboulis pensent que les roquettes qui s'abattent sur les quartiers populaires sont parfois lancées par les forces gouvernementales afin de provoquer une réaction d'hostilité à l'égard de la résistance. « On a l'égard de la resistance. « Un entend la déflagration de départ et on voit l'impact d'arrivée sur la ville. Comment les moudjahidins pourraient-ils être si près de la ville? », entend-on dire. Il y a encore six mois, lorsque des recore six mois, lorsque des la ville, l'artillerie convernementale réplil'artillerie gouvernementale répliquait dans un délai assez bref.
D'antre part, les redoutables hélicoptères MI-16 décollaient rapidegouvernementales ne répliquent plus systématiquement et les MI-16 ne sont visibles que dans la zone de l'aéroport. Les tirs de missiles sont pourtant plus fréquents que par le passé et interviennent de jour

Dans le reste du pays, les combats sont surtout importants à Khost, la ville-garnison située à moins de 30 kilomètres de la frontière pakista-naise, dans la province de Paktia. Les moudjahidins ont pris le contrôle de deux postes gouvernementaux à une vingtaine de kilomètres de la ville. De source officielle, à Kaboul, on indique que les forces gouvernementales ont lancé une contre-offensive depuis vendredi et que les combats sont très meurtriers. D'autres combats, de moindre inten-sité, se poursuivent à Jalalabad et dans la région de Kandahar.

LAURENT ZECCHINIL

# NICARAGUA : les élections générales de février 1990

# La directrice de «La Prensa» est candidate de l'opposition à la présidence

l'opposition nicaraguayenne, qui regroupe quatorze partis, a désigné, samedi 2 septembre, Mª Violeta Barrios de Chamorro, propriétaire et directrice du quotidien La Prensa, comme sa candidate à la présidence pour les élections cénérales de pour les élections générales de février 1990. Pour la vice-présidence, c'est le dirigeant du Parti libéral indépendant (PLI), M. Virgilio Godoy, qui a été choisi. Le « ticket » de l'opposition est donc composé de deux rerrognalités fort composé de deux personnalités fort connues pour leur hostilité au régime sandiniste, même si elles en étaient proches au début de la révo-

lution. M= Violeta de Chamorro, âgée de cinquante-neuf ans, est la veuve de Pedro Joaquin Chamorro, dont l'assassinat en janvier 1978 avait contribué à lancer l'insurrection qui devait chasser le dictateur Anastasio Somoza, dix-huit mois plus tard. Elle avait participé à la première junte au pouvoir avant de démissionner eu avril 1980 pour prendre les commandes du journal La Prensa. Sa propre famille est divisée puisque

Managua. - La coalition de deux de ses fils font partie du Front sandiniste, tandis que deux autres sont des adversaires déclarés du gonvernement de Managua. Lors de son premier meeting politique dans la capitale nicaraguayenne, elle a affirmé que son premier objectif était « la paix et la réconciliation. Nous voulons réunir toutes les familles divisées », a-t-elle déclaré.

Le candidat à la vice-présidence, M. Virgilio Godoy, qui était présent lors de cette rémaion, est âgé de cinquante-cinq ans. Il fut aussi allié aux sandinistes au début de la révointion et a occupé la charge de ministre du travail de juillet 1979 à mars 1984, date à laquelle il démissionne en raison de divergences avec l'équipe au pouvoir. Le Front sandi-niste de libération nationale (FSLN) (au pouvoir) n'a pas, pour sa part, encore annoncé son « tic-ket » pour les élections qui doivent avoir lieu le 25 février prochain. Selon toute vraisemblance, il serait composé de l'actuel président Daniel Ortega et du vice-président Sergio Ramirez - (AFP, Reuter.)

# **ÉTATS-UNIS**

# Le gouvernement envisage de freiner l'entrée des juifs d'URSS

L'administration Bush serait en train de préparer des mesures visant à empêcher un grand nombre de juifs d'URSS d'être admis aux Etats-Unis en tant que réfugiés; seules les personnes ayant déjà de la famille ou des relations dans le pays auraient désormais le droit de s'y installer. Le New York Times a fair cette révélation dans son édition du dimanche 3 septembre en précisant que le projet devrait avoir pour effet de réorienter beaucoup de candidats à l'immigration vers Israël.

Le nombre des émigrants juifs soviétiques est passé de 8155 en 1987 à 18965 en 1988 et pourrait

dépasser 48000 à la fin de cette année (pour le mois d'août, il est le plus élevé depuis vingt ans : 6756).

Les dirigeants israéliens souhaitaient depuis longtemps que les Etats-Unis imposent des restrictions et ils en ont accueilli l'annonce avec satisfaction, espérant qu'en conséquence l'immigration en Israel puisse augmenter substantiellement. Ces dernières années, malgré le net accroissement des autorisations de sortie pour les juifs d'URSS et l'amélioration des rapports entre Moscou et Jérusalem près de 90 % de ceux-ci préféraient aller aux Etats-Unis. - (Reuter, AP.)

#### M. Xavier Lemire devrait être libéré rapidement

KABOUL de notre envoyé spécial

La délégation française venue tion du médecin français Xavier Lemire (le Monde du 2 septembre) devrait repartir pour Paris lundi 4 ou mardi 5 septembre. L'émissaire du Quai d'Orsay, M. Didier Leroy, avait remis vendredi un message personnel de M. François Mitterrand au chef de l'Etat afghan, M. Najibullah. Dès l'arrivée de la délégation à Kaboul, il y a une semaine, on indiquait, de source afghane, qu'une lettre du président de la République serait indispensable mais l'Elysée n'a, semble-t-il, pris cette décision que vendredi, espérant sans doute qu'une simple démarche diplomatique, sou-tenue par les Nations unies, sereit suffisente pour obtenir la libération du médecin.

Le « préalable » de la lettre de M. Mitterrand étant levé, Xavier Lemire devrait donc être libéré assez rapidement. On indiquait à ce sujet, dimanche soir à Kaboul, que M. Najibullah a adressé un message à M. Mitterrand pour lui confirmer qu'il était « favorable » à la libération du médecin franCampagne contre le «libéralisme bourgeois»

CORÉE DU NORD

TOKYO

de notre correspondant

Dans un apparent effort pour étouffer dans l'ocuf toute évolution jugée indésirable, le Parti du travail nugee indesirable, le Parti du travail de la République populaire démocratique de Corée (RPDC) a lancé depuis quelques semaines une campagne de rectification idéologique, dénonçant en particulier le « vent de libéralisme bourgeois » qui menace les pays socialistes.

les pays socialistes.

Dans un article publié, jeudi
31 août, le Rodong Sinmun, l'organe
du parti, écrit que Pyongyang
« s'opposera avec détermination à
l'infiltration culturelle et idéologique de l'impérialisme et entend
démontrer avec force la supériorité
incontestée du socialisme ». Le quotidien dénonce en particulier
l'« impérialisme américain », qui
est en train de subvertir « des pays
comme la Hongrie, où est tolérée la
liberté bourgeoise, où est encouragée la démocratie bourgeoise et où
sont actifs les éléments réactionnaires ».

Naires ».

S'il n'est pas étomant que la Hongrie, qui fait le premier pays socialiste à établir des relations diplomatiques avec la Corée du Sud en février, soit nommément attaquée par la propagande de Pyongyang, cette offensive idéologique n'en est pas moins révélatrice des craintes des dirigeants nord-coréens que leur pays puisse être « contaminé » par l'exemple de l'URSS et des pays de

l'Enrope de l'Est. Le Parti du travail de Corée aveit été parmi les pre-miers à exprimer son soutien aux dirigeants chinois à la suite du massacre de la place Tiananmen et de la répression du mouvement démocra-tique, accusé d'avoir fomenté des

Festival international de la jennesse

Cette campagne de rectification idéologique a été lancée quelques semaines après la tenue, début juillet à Pyongyang, du Festival international de la jeunesse, auquel ont partional de la jeunesse, auquel ont par-ticipé quelque trente mille personnes originaires de cent soixante-dix-neuf pays. C'était la première fois qu'un événement atti-rant un si grand nombre de visiteurs avait lieu en Corée du Nord. Cette manifestation avait également été l'occasion de quelques incidents pro-voqués par des participants étran-gers qui avaient dénoncé la répres-sion des droits de l'homme en RPDC et l'écrasement du mouvement et l'écrasement du mouvement

démocratique en Chine. Le festival fut surtout l'occasion pour les habitants d'un pays, étroite-ment contrôlé et fermé au reste du monde d'avoir des contacts avec des étrangers et des informations leur permettant d'établir des comparai permettant d'étaons des compara-sons – ce qui leur fait cruellement défaut étant donnée l'énorme propa-

Les « menaces » que font peser sur les pays socialistes des demandes sur les pays socialistes des demandes en faveur du pluralisme qui auraient « pour but d'affaiblir le leadership des partis communistes et provoquer le désordre et l'anarchie » sont-elles seulement extérieures? Apparemment, non. Lorsque le 17 août, Radio-Pyongyang annonça le lancement de campagne de rectification idéologique par le président Kim Il-sung, il fut précisé qu'elle était dirigée contre « un courant idéologique hétérogène qui tente de souller la ligne juste ». La radio adressait d'autre part ses félicitations au fils du président, et héritier désigné, M. Kim Jong-il, pour ses efforts dans l'élimination de cette « Idéologie impure ». Le jeune Kim, efforts dans rennumentam a l'éche kim, « Idéologie impure ». Le jeune kim, numéro deux an sein du bureau poli-sione du narti, aurait à son crédit, numero decix an sem du oureau pon-tique du parti, anrait à son crèdit, affirmait la radio, d'« avoir liquidé les courants idéologiques de cou-leurs différentes ».

A Tokyo, les observateurs de la situation nord-coréenne pensent que cette campagne s'inscrit vraisemblacette campagne s'inscrit vraisembla-blement dans le contexte de la suc-cession du « grand leader ». Seion le discours officiel à Pyongyang, cette question est réglée (l'ensemble du parti s'étant rallié, affirme-t-on, à M. Kim Jong-il), mais les change-ments en cours dans les « pays frères » pourraient inciter certains membres du Parti du travail à pen-ser qu'une évolution est aussi souhai-table en RPDC.

PHILIPPE PONS.



277.00

3200 1

ELVINIA.

ISRAEL: après un grave incident frontalier

# Jérusalem met en garde Amman

An leudemain d'un accrochage sur la frontière israélo-jordanienne qui a coûté la vie à deux soldats israéliens et après pinoterne de la contraction de la co israéliens et après plusieurs tire de fusées Katlouche, la semaine der-nière, sur le nord d'Israël, Pariation israélieune a attaqué, dans la unit du dimanche 3 au leudi 4 septem-bre, « des bâtiments servant de quartier général à des organisations terroristes», dans le sud du Liban. Le FPLP-Commandement général d'Almaed Jibril a indiqué, de son côté, que l'un de ses membres avait été blessé dans cette attaque. ns et après plusieurs tirs de Katlouche, la semaine der-

JÉRUSALEM de notre correspondant

Pour la première fois depuis des aunées, Israël a lancé un sévère avertissement à son voisin « favori », la Jordanie, après qu'un homme — ou un commando de deux personnes — eut franchi le Jourdain ce week-end et tué deux soldats israéliens en contrarille le lorge de la frantière. patronille le long de la frontière.

Habituellement, les gouverne-ments israéliens n'avaient que louages pour la manière dont le régime bachémite savait garantir l'imperméabilité de la plus longue frontière que l'Etat hébreu ait avec un pays arabe. Les rares incidents staient commentés «profil bas».

ment multipliées, et il devient diffi-cile de les imputer à chaque fois à rait avoir eu un complice. l'initiative d'individus à l'esprit dérangé comme on a bien vouln le faire jusqu'à présent.

Quatre infiltrations depuis le Quatre infiltrations depuis le début de l'année, cela fait beaucoup trop, a jugé M. Itzhak Rabin, ministre de la défense, qui a lancé une mise en garde dimanche 3 septembre : « Irraèl ne tolérera pas une situation où la Jordanie est de plus en plus accueillanse aux organisations [palestiniennes], qui peuvent ensuite, en toute liberté, conduire des attaques contre l'arable. Le des attaques contre Israel. > Le ministre faisait allusion à la récente réouverture de bureaux de l'OLP à Amman. Israel, a-t-il ajouté, fera comaître son point de vue par voie de commentaires publics et par d'autres moness »

L'accrochage remonte à la mati-née de samedi. Un homme, Palesti-nien ou Jordanien, vêtu en civil, infiltre tout au nord de la barrière frontalière, non loin de la ville de Bet-Shean, ouvre le fen sur un véhi-Bet-Shean, ouvre le fen sur un véhi-cule de l'armée. Deux soldais sont tués, un troisième blessé, avant que la patrouille ne réplique et que l'assaillant ne soit montellement tou-ché dans un échange de tirs de plus de dix minutes. Les Israéliens esti-ment que l'individu — qui ne portait

Lutter contre les

Amman a démenti qu'il y ait en une infiltration à partir de la Jorda-nie et a attribué l'incident à la lutte des Palestinions des territoires occupés; l'armée israélienne est tou-telois convaincue que l'assaillant est bien venu de la rive est du Jourdain.
A Damas, le Front de libération de la Palestine de M. Talaat Yacoub a d'ailleurs revendiqué l'opération et souligné qu'elle était partie de Jordanie.

« collaborateurs »

Cependant, le front de Cisjorda-nie et de Gaza est resté des plus vionie et de Gaza est resté des plus vio-lents. Le weck-end a parfaitement illustré le nouveau profil du soulève-ment dans les territoires : plus bru-tal, réprimé de manière apparem-ment plus expéditive et nourri de règlements de comptes inter-palestiniens. Samedi, à l'issue d'une journée où les plages d'Israël étaient encore bondées comme si le pays s'était définitivement babitué à vivre avec la routine de la confronta-tion dans les territoires, on relevait tion dans les territoires, on relevait encore un lourd bilan : huit morts -

trois Palestiniens tués dans des affrontements avec l'armée et cinq autres victimes de la « lutte contre

les collaborateurs » menée par certains groupes nationalistes.

Les premiers incidents ont en lieu samedi, entre 3 heures et 4 heures du matin, à Rasidiye, un quartier de Naplouse, la grande ville (120 000 habitants) du nord de la Cisjordanie, alors qu'une anité per-quisitionnait à la recherche de responsables d'attentats à l'explosif. Le ponsables d'attentats à l'explosif. Le communiqué officiel n'en dira pas beaucoup plus, sinon que la patrouille a ouvert le feu lors du face à face avec les hommes qu'elle poursuivait : deux Palestiniens sont tués, trois autres blessés. Dès la nouvelle connue, des manifestations s'organisaient en ville et dans les camps alentour : jets de pierres, pneus enflammés et drapeaux palestiniens en tête de cortège. L'armée a tiré : une Palestinienne de quatorze aus a été tuée, touchée à la poitrine alors qu'elle était assise au balcon alors qu'elle était assise au balcon

d'un appartement.

Ailleurs, la « lutte contre les col-laborateurs » de l'administration israélienne, ou prétendus tels, s'est poursuivie sans relâche. Cinq Pales-tiniens out été tués ce week-end dans contre let en le contridienne entre désicette bataille quotidienne entre rési-dents des territoires qui, ces dix der-niers jours, a fait plus de morts que les affrontements avec l'armée.

ALAIN FRACHON.

IRAN

# Le président Rafsandjani renonce au commandement en chef par intérim de l'armée

réforme constitutionnelle, assume une quelconque responsabilité directe au sein des forces armées, rôle exclusivement dévolu au guide qui en est le . commandant

La démission de M. Raisandjani, qui a été respectée par M. Khame-nei, ne signifie d'ailleurs pas que le président n'assurera plus aucune res-ponsabilité dans la défense natio-nale. Un nouvel article de la Consti-tution in primure a configuration de tution iranienne a, en effet, créé un conseil suprême de la sécurité nationale, que préside le chef de l'Etat, en vue de sauvegarder les intérêts de la nation, la souveraineté et l'intégrité territoriale de la République islamique ..

En juin 1988, M. Rafsandjani, alors président du Parlement, avait été nommé par l'imam Khomeiny

Le nouveau président iranien, l'hodjatoleslam Rafsandjani, a renouée, samedi 2 septembre, à sa remouée, samedi 2 septembre, à sa remouée, samedi 2 septembre, à sa remouée, samedi 2 septembre, à sa pour « unifier toutes les forces militaires ». Au lendemain de sa désignation, de la Constitution iranieme, qui ne prévait pas que le président de la République, dont les pouvoirs ont été considérablement accrus à la suite de la récente il a préparé les forces amées à réforme constitutionnelle, assume objectifs fixés par l'iman . En fait, il a préparé les forces armées à accepter un cessez-le-feu, qui allait être effectif quelque deux mois plus tard, le 20 août 1988.

> Par ailleurs, M. Rafsandjani a nommé, dimanche, l'ancien premier ministre Mir Hossein Moussavi conseiller à la présidence de la République. Cette nomination est interprétée comme une manœuvre d'apaisement à l'égard des «durs» du régime, dont l'ancien premier ministre était l'un des chefs de file et qui ont été écartés du pouvoir à la suite de la formation du nouveau gouvernement. L'ancien ministre des renseignements, l'hodjatoleslam Raychahri, avait, vraisemblablement dans le même but, été nommé le mois dernier procureur général de la République islamique. - (AFP.

# Condamnation de 26 extrémistes musulmans

La Cour supérieure de la sécurité de l'Etat a condamné aux travaux forcés à perpétuité cinq extrémistes musulmans jugés coupables d'une série d'attentats en 1987 contre deux anciens ministres de l'intérieur et un journaliste proche du pouvoir.

Les vingt-et-un autres extrémistes, membres de l'organisation Les rescapés de l'enfe, qui avait revendiqué les attentats, ont été condamnés à des peines allant de dix à un an de prison. Sept autres accusés out été relaxés.

Un scul des trois attentats perpétrés par Les rescapés de l'enfer en 1987 avait particllement réussi. Le général Hassan Abou Bacha, ancien ministre de l'intérieur, avait en effet de blessé à la jambe. Les attentats contre l'autre

chef de l'hebdomadaire officieux Al Moussawar, M. Makram Mohamad Ahmad, avaient fait plus de bruit que

D'autre part, treize des cinqua deux personnes atrêtées le 24 août, sur l'accusation d'appartenance au Parti communiste ouvrier ont été libérées, dimanche par le parquet de la Cour de sécurité de l'Etat. Les accusés, qui avaient affirmé avoir été torturés par la police, ont été envoyés chez le médecia légiste pour examen. Les deux membres du secrétariat général de la Ligue égyptienne des droits de l'honne, le chercheur Mohamed El Sayed Sald et un avocat, M. Amir Salem, également arrêtés es jour-là, ne figurent pas parmi des personnes libérées. La Ligue égyptienne des droits de l'honnes avait affirmé mercredi que les personnes arrêtées avaient été maltraitées et torturées par la police (Le Monde du 2 septembre). communiste ouvrier ont été libérées,

Malgré des déclarations syriennes faisant état de contacts

# D'espoirs déçus en illusions perdues

LIBAN

« Le monde est las et ne veut · positifs », les rencontres du président Hafez El Assad avec pluplus entendre parler de nos souffrances. Nous savons que notre guerre est suicidaire et pourtant sieurs de ses pairs arabes, dont le roi Hassan II du Maroc et le prési-dent algérien Chadli Bendjedid nous nous y précipitons » : tel est le constat qu'a dressé, dimanche 3 septembre, le chef du gouverne-(deux des membres, avec le roi Fahd d'Arabie Saoudite, du triumment libanais à majorité musulvirat chargé de la crise libanaise mane (soutenn par Damas), M. Selim El Hoss, au lendemain par la Ligue arabe) ne semblent toutefois pas avoir donné de résul-tats tangibles. M. Selim El Hoss, au lendemain de nouvelles illusions perdues. Pendant quelques jours, Beyrouth avait voulu croire à un mince espoir, celui de voir émerger un « déblocage spectaculaire » des entretiens qui se sont déroulés en fils de semaine devitère à Tripali de Dimanche, d'ailleurs, après une accalmie de quelques heures, les canons out retrouvé droit de cité à

Beyrouth et sur plusieurs des semaine dernière à Tripoli, en fronts enserrant le « réduit chrémargo de la célébration du vingtien -. Mais les nombreux espoirs tième anniversaire de la révolution déçus qui ont rythmé, depuis libyenne (le Monde des 3 et 4 sepquinze ans, la vie des Libanais n'empêchent pas ces derniers de continuer à s'accrocher au fil le

plus ténu. Après Tripoli, donc,

c'est vers Belgrade que se tournent leurs regards, vers la capitale you goslave où devait s'ouvrir, lundi 4 septembre, le sommet des pays non alignés, dont ils espèrent une reprise des travaux du comité

Cependant, les manœuvres diplomatiques en cours, de même que la lucidité de M. Hoss, ne paraissent pas en mesure de calmer les velléités guerrières de l'un des plus proches alliés - actuels - de la Syrie, le chef druze Walid Journblatt, qui vient encore d'assurer que « la bataille contre le général Aoun se poursuivra . Un général Aoun qui s'en est pris samedi aux Etats-Unis, les accusant d'avoir vendu » le Liban et de soutenir tacitement la politique syrienne.

le journal mensuel de documentation politique

# après-demain

des droits de l'homme

(non vendu dans les kiosques)

# L'EUROPE **DES RÉGIONS**

chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS A TRAVERS LE MONDE

### Libération de neuf cent sept détenus et de trois descendants

Ethiopie

de l'empereur

Les autorités éthiopiennes ont libéré, samedi 2 septembre, neuf cent sept détenus dont quatre-vingt-sept prisonniers politiques, parmi les-quels trois petits-fils de l'ancien empereur Hailé Sélassié, a annoncé

sont intervenues dans le cadre d'une amnistie accordée par le conseil d'Etat et approuvé par le président Menguistu Hailé Mariam. Les trois Menguistu Hailé Mañam. Les trois membres de la famille royale qui ont été fibérés sont les princes Wosenseged, Michael et Be-idemariam Makonnen, tous patits-fils de l'empereur Hailé Sélassié. Selon la radio, ils étalent les derniers membres de la famille progle empresage destriés

Monde dn 2 septembre).

D'autre part, le prince éthiopien David Makonnen Makonnen, un autre petit-fils de l'empereur, est mort

familie royale emprisonnés depuis

de trente-six ans à Nyon (Susse), e-t-on appris, dimanche 3 septem-bre. – (AFP). Panama

# L'opposition appelle à la désobéissance

L'opposition panaméenne a lancé samedi 2 septembre un appel à la désobéissance civile et au raport du paiement des impôts, dans une première mesure contre le nouveau pré-sident, investi vendredi, M. Francisco Rodriguez. La dirigeant de l'apposi tion, M. Arias Calderon a précisé qu'il s'agissait de « ne plus donner un doi-ler supplémentains à le dicteture en refusant d'acheter des billets de lote rie et en retardant le paiement de des impôts ». L'opposition refuse par ailleurs tout dialogue avec le nouveau régime, tant que le général Manue Antonio Noriega en assume le pou-

caine, viennent en effet de prandre leurs distances avec le nouveau régime. La Jamaique a rompu ses relations diplomatiques en faisant état de sa « profonde préoccupa-tion » face à la volonté du général de se maintenir au pouvoir. Le présiden ennoncé que son pays ne reconnei trait pas le nouveau gouvernemen paneméen, « choisi par un dictateu parienteen, « crioss par un accetteur militaire ». Enfin le chef de l'Etat équatorien, M. Rodrigo Borja, a demandé le départ du général « obstacle à la démocratisation » du pays. - (AFP, REUTER.)

> L'ÉNIGME KADHAFI

Guy Georgy, qui fut ambassadeur de France à Tripoli, a longuement côtoyé le Guide de la Jamahiriya. Il racoute l'ancien berger des Syrtes, et évalue 20 ans de institutione. Un dossier de 22 pages sur la Libye

dans le nuntéro de septembre d'Arabies en kiosques et en librairies 78, rue Jouffroy 75017 Paris Tél. : 46.22.34.14

Euro-Commercial Paper Programme increased to US\$ 150,000,000

> Dealer Crédit Lyonnais

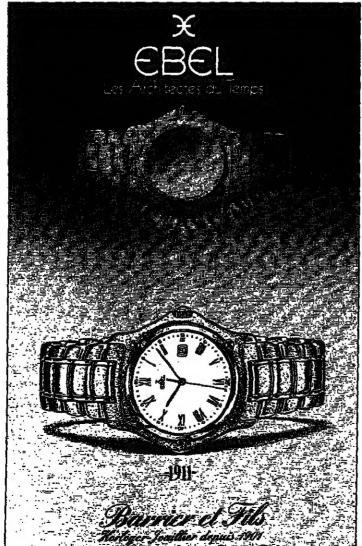
Issuing and Paying Agent Crédit Lyonnais, Luxembourg Branch

Arranger

Crédit Lyonnais



April 1989



# Politique

# Les débats sur le « pacte de croissance »

# Les socialistes suivent, mais de loin

RISOUL de notre envoyé spécial

Les responsables socialistes et membres du gouvernement, considérant que le pacte de croissance proposé par M. Michel Rocard ne s'adresse pas à eux, mais aux fonctionnaires, aften-dent de connaître la réaction de ces derniers pour se prononcer sur la démarche du premier ministre. Avec un bel ensemble, tous ceux qui se sont exprimés au cours des deux derniers jours de l'université d'été du PS,

samedi 2 et dimanche 3 septembre, à Risoul, dans les Hautes-Alpes, se sont retranchés derrière cet argument afin de préserver la distance que, à six mois du congrès, ils estiment opportun de marquer à l'égard de la politique de

M. Rocard.

Ce constat ne s'applique évidemment pas à M. Robert Chapuis, secrétaire d'État chargé de l'enseignement technique, qui est un proche du premier ministre, mais M. Jean-Pierre Chevènement, qui lui a succédé à la tribune, samedi matin, a exprimé la poids. l'« inquiétude » que lui inspire le poids dont les contraintes européennes pèsent sur la conception même du pacte de croissance. « Si l'on avait une incitation européenne à la croissance et à la justice sociale, a déciast le istre de la défense, si le problème était replacé dans la perspective d'une Europe des peuples, on y verroit plus clair.

Pour M. Michel Delebarre, ministre de l'équipement et des transports, les « modalités » de mise en œuvre du a modalités - de mise en caivre du pacte de croissance appelleut un débat et, de toute façon, « il n'y a pacte que s'il y a des partenaires ». Or M. Delebarre estime que le gouvernement ne trouvers des partenaires que « s'ils sont convaincus que notre objectif, c'est d'abord et avant tout la transformation de la réalité des chases et de la société ». Seion M. Delebarre, le problème ne doit pas être posé en termes blème ne doit pas être posé en termes d'indexation, ni la répartition conque seulement en termes de rémunération, mais « on ne peut pas ignorer » l'évo-lution inégale des revenus salarianz et

M. André Laignel, secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle, a insisté sur trois phénomènes — la main-d'œuvre et l'accumulation des richesses dans une fraction étroite de

groupe socialiste de l'Assemblée natio-nale, a expliqué qu' « il ne faut pas opposer ceux qui sont au chômage à ceux qui ont un salaire » et que « la création d'emplois et la revalorisation des bas salaires, c'est la même reven-dication sociale ». Quant au pacte de crossance hu-même, M. Mermaz a souligné que les socialistes « sont libres entièrement de leux aurésiation » et entièrement de leur appréciation » et que « la discussion est normale entre le parti et le gouvernement ».

# Monopoly financier

« Les grandes lignes du discours de notre camarade Michel Rocard m'agréent tout à fait », a déclaré M. Henri Emmanuelli, numéro deux du PS, mais il a assorti ce satisfact condest de physiques serventes sur le du PS, mais il a assorti ce sansjecti prudent de plusieurs remarques sur les projet de budget pour 1990 et sur les axiomes de la politique économique du gouvernement. « Je ne souhaiterais pas a-t-il dit par exemple, que la baisse de l'impot sur les sociétés aille remde l'impôt sur les sociétés aille rem-plir l'escarcelle de ceux qui jouent au Monopoly financier. » Dès lors que le manque de compétitivité des entre-prises françaises n'est pas lié au coût du travail (ce que M. Pierre Bérégo-voy avait admis la veille), M. Emma-melli estime que, certes, ces entre-prises sont sous-capitalisées, mais qu'e il y a, aussi, des problèmes de créativité, de conception des produits, de qualité des réseaux commerde qualité des réseaux commer-ciaux». «Il faut éviter, a-t-il dit, le discours politique ringuard du type CNPF, qui ne représente pas forcé-ment la fine fleur du patronat fran-

M. Rocard ayant déclaré, la veille, que le douzième de ses «travaux d'Hercule» consiste à «imagine» les socialistes heureux», M. Emmanuelli lui a répondu que «ce n'est ps si diffi-cile que cela», «Il suffit, a-t-il expliqué, d'ajouter aux préoccupations d'investissement et de compétitivité une réflexion de fond, tournée vers l'avenir, sur la redistribution des

M. Pierre Mauroy, qui a prononcé, dimanche, le discours final de la réu-nion de Risoul, a déclaré que « ce que Michel Rocard a dit a été bien dit ». secrétaire, nous n'avons plus qu'à passer ensemble aux octes > S'il n'est pas question, pour M. Mauroy, de data de la constance de la population — qui nécessitem, a-t-il « remettre en cause la croissance revedit, que « nous réfléchtssions à une évolution de notre politique économique ». M. Louis Mermaz, président du « la sociale ». M. Mauroy a souligné

qu'existe, dans la base sociale de la gauche, une « attente » et, même, une « fatigue ». « Ceux qui souffrent aujourd'hui, a-t-il dit, sont ceux qui n'ont jamais désespéré de la gauche. Ils estiment que ce n'est pas parce qu'ils ont été les plus fidèles qu'ils doivent être oubliés. » M. Manroy a précisé, toutefois, en réponse aux thèses de M. Jean Poperen, que la France ne connaît pas une croissance suffisante pour que la progression des revenus puisse être « automatique » et qu'» il y a beaucoup à faire » pour que revenus pusse erre « automatique » et qu' « il y a beaucoup à faire » pour que le « compromis », préconisé par le ministre des relations avec le Parle-ment, puisse être mis en pratique.

ment, puisse être mis en pratique.

Les militants socialistes ont assisté, ainsi, comme l'a observé M. Mermaz, à « une sorie de délibération publique du conseil des ministres ». Le président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale aurait pu évoquer plus justement le petit déjeuner qui, chaque mardi, réunit autour de M. Rocard les principaux ministres et dirigeants du mardi, réunit autour de M. Rocard les principaux ministres et dirigeants du PS. L'autre aspect des deux demières journées de Risoul était celui d'un pré-cougrès – comme il y a des «précoa-tributions » ou « prétextes » — ministure, qui a vu se succèder, notamment, les prétendants au poste de premier secrétaire pour le court ou le plus long terme, ainsi que le titulaire du poste, chaque avec ses propositions du poste, chacun avec ses propositions d'orientation politique et de réforme du fonctionnement du parti.

#### M. Delebarre: « It's no good »

M. Chevènement ne s'est pas situé, hii, dans cette logique là, consacrant d'abord son propos à la défense — bien nécessaire à en juger par les quelques sifilets qui l'ont accueilli — de sa conception de l'armée. Le ministre a regretté, à cette occasion, les réserves qu'avait formulées M. Manroy, le 30 août, sur sa mise en cause de la presse. « J'aimerais que le parti, dans ces moment-là, s'illustre en soutenant ceux qui sont au front », a déclaré M. Chevènement, reprochant à ceux qui n'avaient pes décelé une manipulation politique dans la campagne de lettres anonymes d'être « d'incurables optimistes, habitués à voir la vie avec des lunettes très roses ».

Quant au congrès de mars prochain, étant entendu qu'il n's pas pour objet de «mesurer la représentativité de Pierre, Paul, Jacques ou François», parce que « c'est fait depuis long-temps», il devra, selon M. Chevènement, s'interroger sur « les contraintes que le système monétaire européen

a fait peser sur l'économie française .

• Tout le monde est pour le partage.

t Ah l que c'est beau l's'est exclamé le ministre de la défense. Les socialistes sont devenus chrétiens (...). Nous pouvons gratter la guttare sur ce thème-là, mais est-li compatible avec l'alignement sur le moins-disant fiscal européen?

M l'alignement

M. Delebarre s'est davantage attaché au problème du PS lui-même, qui doit être, a-t-il dit, « beaucoup plus démocratique dans son comporte démocratique dans son comportement et dans ses praiques ». Le ministre de l'équipement a défendu l'idée d'un parti « plus dynamique et plus auvert », qui parvienne à « doubler le nombre de ses militants dans les pro-chaînes auvées » et qui cesse de jouer au jeu du vizir voulant être calife à la place du çalife, car « it's no sood » au jeu du vizir vonsant etre came a sa place du calife, car « it's no good » (albision à une bande dessinée enfan-tine). M. Mermaz a, lui aussi, traité du parti, en s'inquiétant de la « rou-tine », qui, « avec le temps, peut s'ins-taller à tous les niveaux », mais en rejetant « l'idée bizarre de donner des cartes aux sympathisants ».

M. Mauroy imagine, au contraire, une communauté socialiste bien plus « une communauté socialiste bien plus large que les actuels cent quarre-vingt mille militants du parti » et ressen-blant « dans quelques années, pour-quot par un demi-million de citoyens rassemblés autour de l'idée socia-liste? ». Le congrès de Raures, a observé le premier secrétaire, s'amonce « à gauche ». « Ils vont être tous à gauche ! », a-t-il ironisé, en confiant qu'il s'était senti un peu seul sur cette figne lorsqu'il avait quitté l'hôtel Matignon en 1984. L'important, néanmoins, est que les socialistes soient conscients de ce qu' Epinay ne sera pas fini, a dit M. Mauroy, tant que nous serons avec et autour de François Mitterrand ». « Ce n'est pas, a-t-il ajouté, alors qu'un second septennat commence qu'on va se poser des questions qui se poseront légitimement quand il se finira. Nous aurions l'air ridicules devant ceux qui nous font

Condamnant une éventuelle « bataille de chiffonniers autour d'un enjeu qui ne se pose pas », le premier secrétaire a déclaré que le congrès et que, sur ce sujet, existe une « nou-velle synthèse ». « Toutes les conditions sont remplies pour que nous puissions l'écrire , a affirmé M. Mauroy. Il ne hi restera plus, espère-t-il, le moment venu, qu'à la

# on perd les élections » temps ensuite à se serrer la ceinture

M. Rocard: « Quand on fait sauter la caisse.

Interrogé, hundi matin 4 septembre sur RMC, M. Michel Rocard a évoqué les critiques venues de l'intérieur du PS à propos de sa politique.

« Nous sommes en démocratie, a expliqué le premier ministre. Le Parti socialiste ne doit être, en aucua cas, un parti de godillots, et qu'on y réfléchisse me paraît salubre. Reste à savoir s'il y a des bornes, et reste à préserver la solidarité gouvernementale; mais nous sommes en démocratie, c'est notre fierté».

Interrogé sur le fait de savoir s'il Interrogé sur le fait de savoir s'il allait « remettre les pendules à l'heure» avec certains ministres, M. Rocard a affirmé: « Disons que j'aurai probablement quelques entretiens », avant d'ajouter : « La France est un pays de liberté (...). Je ne me sens pas appelé à faire régner dans le fonctionnement de la démocratie l'équivalent de ce qu'est dans l'armée la discipline militaire (...) mais il faut (...) que la luci-(\_), mais il faut (\_) que la luci-dité se fasse sur les marges de manœuvre de notre économie (\_). C'est d'ailleurs en train de progres-ser, je n'ai noté mille part de propo-sition clairement alternative à la politique que suit le gouverne-

Le premier ministre s'est dit oublier la dimension sociale, comme le lui a demandé M. Pierre Mauroy, premier secrétaire du PS. Mais M. Rocard a ajouté : « Faisons bien M. Rocard à agous : « l'assota blei attention à ce qu'il y a derrière les revendications des socialistes, et n'oublions pas que, quand on fait sauter la caisse, on en a pour long-

temps ensuite à se serrer la ceinture et que ce sont toujours les salaries, et d'abord ceux du secteur public, qui le font. Et c'est une expérience que nous avons tous. N'oubilons pas non plus que les Français sont de plus en plus sensibles et de mieux en mieux informés sur tout ça; et quand on fait sauter la caisse, on perd ensuite toutes les élections qui sulvent. \*

« Souvenons-nous (...) qu'il a fallu l'extraordinaire talent de François Mitterrand, a continué M. Rocard, pour sauver le mouve-ment socialiste d'une défaite électo-rale persistante. Donc, là il y a une limite que tout le monde connaît, y compris Pierre Mauroy, qui est l'homme qui a mis en place la polil'homme qui a mis en place la poli-tique d'assainissement financier (\_\_); il faut lut rendre hommage (\_\_). Alors il faut se souvenir et garder implicitement dans la tête que ces limites, on les connaît. Moyennant quoi, il ne faut pas les dépasser en sens inverse, il ne faut pas que les salariés, et surtout ceux du secteur public, soient frustrés d'une croissance qui existe et qui nous a fait cette année, pour des rai-sons largement internationales mais qui sont là, la bonne surprise d'être un peu supérieure à ce qu'on espé-

domadaire le Point, daté 4-10 septembre, à propos d'une éventu · complicité » avec M. François Mitterrand, le premier ministre répond qu'il y a entre eux « de la solidarité avant tout ».

# Les réalités de la gestion

JUCHÉ sur une cote de popularité en hausse et dont son directeur parallélisme impeccable avec celle président de la République, Michel Rocard toise les socialistes, qui l'attendent au coin du bois,

et leur rappelle qualques souvenirs cruels. Quand on « fait sauter la calese », a dit le permier ministre, lundi 4 septembre, sur Radio-Monte-Carlo, on sait où cela mêna – su gouffre de 1984 et à la défaite de 1986, - et l'e extraordinaire talent » de M. François Mitterrand ne sera pas toujours là pour renverser la situation. M. Rocard est ravi que le lots », mais on ne s'attaque pas à la

concurrence internationale en espa-

Le premier ministre s'irrite, à justa titre, du trompe-l'œil que tentent de fabriquer certains socialistes an évoquant, sans la nommer vraiment ni, encore moins, la définir, una « autre politique » possible. Les seuls, à vrai dire, qui prétendent proposer une eutre voie sont M. Jean-Pierre Che-vènement et ses emis de Socialisme et République qui conservent ou retrouvent ainsi, avec quelques adap-tations, leur démarche habituelle. Certes, à la rupture avec le système monétaire européen, qu'ils préconi-saient il y a six ans, ils préfèrent la sortie « par le haut » que représenterait une monnaie commune à cer-taines conditions, mais le problémati-

que reste la même, Cette opposition-là n'est peut-être pas, pour M. Rocard, la plus gênante. Plus insidieuses sont les nusnœs dont les adeptes du « partage », raillés par M. Chevènement - c'est-à-dire tous les autres, assortissent le soutien formel qu'ils apportent au gouvernement ; les « peut mieux faire », les « est-il certain que 7 », e ne pourrait-on pas 7 », égrenés, notamment devent les militants réunis à Risoul, par les principaux responsables socialistes, principaux responsables socialistes, ministres et dirigeants des groupes parlementaires et du parti confondus. Quand ils ne lancent pas tout simplement, comme M. Pierre Mauroy, un nostalgique et grandiloquent « Vive la sociale ! ».

#### Les vieilles recettes

M. Michel Delebarre, qui met tout son telent à ailler la fidélité à la tradition socialiste avec la modernité la plus lucide, n'en a pas moins brodé, plus lucide, n'en a pas moins brodé, sans timidité excessive à l'égard de la solidarité gouvernementale, le thème du « déficit social ». Il y a déficit, a expliqué le ministre de l'équipement et des transports, lorsqu'on met en œuvre une réforme qui est mal comprise (le rapport Prévot sur la scission de la poste et des télécommunications) ou lorsqu'une priorité essentielle ne mobilise pas ceux rité essentielle ne mobilise pas ceux qu'elle intéresse. M. Delebarre visait lel l'éducation nationale, ce qui confirme qu'entre M. Lionel Jospin et tii- même, cosignataires, en juillet dernier, d'un texte visant à rassem-bler la majorité du courant dirigeant

du parti, les choses ne vont pas pour

M. Mauroy a expliqué aux sociaaffectent leur parti par deux facteurs : l'approche du congrès, en vue duquei ceux qui ont envie de prendre le parti, connaissent les vieilles che » ; l'état de la droite, qui est « à fond le cale », ce qui incite les socialistes à se comporter comme s'ils l'opposition ». Résultat, selon le pre-mier secrétaire : « Cele fait beaucoup peu la même chose. >

La conjoncture confortable pousse tenter de livrer, aussi longtemps qu'« on » le leur permettra - une pataille pour la conservation ou la conquête du parti. Candidats au poste de premier secrétaire : MM. Jean Poperen et Louis Mermaz, assurément ; M. Laurent Fabius probablement pas, mais à qui songe le président de l'Assemblée nationale lorsqu'il parle de nouvelles « équipes » ? M. Delebarre, pour l'avenir — sinon, avec quelles troupes ? — M. Mauroy pour le présent. Les rocardiens observent. M. Chevènement et ses amis veillent

La congrès « idéologique » voulu par M. Mauroy risque de l'être bien peu. Il y a, pourtant, matière à débat. Les discours de M. Rocard et de l'un de ses lieutenants, M. Claude Evin, à Risoul, ont esquissé une sociologie et un projet politiques propres à nounir la controverse au sein du PS. Le pre-mier ministre a montré, dans ses déclarations de lundi matin, qu'il reste fidèle à l'analyse selon laquelle les politiques des années 1981-1982 avait failli précipiter les socielistes dans une catastrophe sans rémission avant longtemps, alors que M. Mauroy, la veille, réaffirment que a'ils n'avaient pas, alors, répondu à l'attente de leur base sociale, M. Mitterrand n'aurait pas pu terminer son premier septennat, ni, encore moins, en entamer un second. Il y a bien, en pointillé, deux conceptions du socia-lisme au sein du PS, Il y a peu de chance que l'on en discute à Rennes, où doit se réunir, en mars 1990, le congrès. Surtout si, comme le pré-voit M. Mauroy, les mitterrandistes se réconcilient en janvier et s'entenlaquelle il serait difficile aux rocardiens de ne pas s'associer. Le pre-mier secrétaire a de solides raisons de le penser, la première d'entre elles étant que les rapports de forces qui prévalent dens les institutions ne peuvent pas ne pas s'imposer aussi dans le parti et qu'ils ont été voulus par le président de la République. Toute la question est de savoir si M. Fabius pourra se contenter de voir cas équilibres quelque peu réaménagés en sa faveur, ou si un tel espoir lui est interdit. Dans cette dernière hypothèse, le président de l'Assemblée rationale pourrait donner relieur à carre de ce estimate de la contra de la contra de ce estimate de la contra de ce estimate de la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del la c ner raison à ceux de ses amis qui le poussant à aller jusqu'au bout. Il y

- 14 40 10 50

PATRICK JARREAU.

# Les amis de M. Chevènement reparlent d'une « autre politique »

**ORANGE** de notre envoyée spéciale

M. Jean-Pierre Chevenement a conclu, dimanche 3 septembre, les travaux de ses amis de Socialisme et République, qui étaient réunis depuis le 1° septembre à Orange (Vauchuse). Il a résumé les sentiments qui a étaient exprimés pendant ces trois jours, en affirmant que « le ralliement au libéralisme, même avec un zeste de social nour se donner bonne conscience, est contradictoire avec tout projet socialiste, avec la construction européenne et avec les intérêts de la France ». « La et avec les mierets de la France ». « La politique du tout libéral ne pest que nous conduire à l'échec (...), il faut s'affranchir de la logique libérale pour réaliser un meilleur partage des fruits

Le discours sur le partage, c'est sympathique, c'est même chrésien, mais nous ne sommes pas des démocrates-chrétiens, nous sommes des socialistes », a lancé le ministre de la défense avant d'affirmer qu' - il n'y a pas qu'une seule politique possible », de fixer comme « objectif stratégi-que » la fermeture de « la parenthèse du libéralisme » et de souhaiter infléchir l'action gouverne

La politique du gouvernement a été ars reprises, mise en cause par les militants et les responsables de l'ex-CERES, certains affirmant leurs convictions de l'existence d'une politique économique alternative. Ainsi ce cadre d'entreprise pour qui « il ne faut pas qu'économie mixte devienne éco-nomie immobile » ou encore M. Michel Coffineau, député du Val-d'Oise, qui estime qu'il ne s'agit pas de « moderniser mais de changer les rap-

ports dans l'entreprise ».

Evoquant le projet de loi de finances pour 1990, M. Jean-Paul Planchou, député de Scine-et-Marne, a observé qu'« il y a un déficit de dynamisme dans l'économie française ». » Affirmer la permanence des rapports entre le franc et le deutschemark pour aujourd'hui et pour demain, est nocif et dangereux ». a-t-il ajouté, avant de poursuivre : « On ne fait pas de cadeaux aux riches, dit Pierre Bérégovov. mais la situation d'injustice est voy, mais la situation d'injustice est telle entre ce que l'on consomme et ce que l'on reverse qu'on ne fait pas non plus une situation de justice sociale ».

De son côté, M. Didier Motchane l'un des dirigeants historiques de ce courant du PS, a observé que - parler de partage, réclamer plus de justice sociale, sans montrer qu'il y a une autre politique économique possible, c'est parler pour ne rien dire ». « Que signifie alors de demander à Michel Rocard d'aller à gauche quand on accepte » que les revenus du capital progressent presque quatre fois plus que les salaires comme c'est le cas ces dernières années. Bref, comme en 1983 et 1984, les amis de M. Chevènement reprennent le thème de l'« autre politi-

L'Europe a été le deuxième sujet abondamment évoqué au cours de ces journées. M. Chevènement a lancé: « Construisons l'Europe des peuples et non le Saint Empire du capital », « il faut avoir le courage d'ouvrir une crise. Il reprenait ainsi l'opinion exprimée la veille par M. Claude Cheysson. Invité de ces journées de réflexion, l'ancien ministre des relations extérieures a mis en garde contre les dangers de l'Europe « des exclusions qui est en train de se construire ».
Primant « une révolte fondamentale qui pourrait se faire avec une coalition des forces de gauche, des forces syndicales et du monde du travail », pour faire obstacle à l'édification d'une Europe dans laquelle « le seul objectif serait le profit et l'enrichissement », M. Cheysson a relevé que les Douze ont commencé la construction du marcat commence la construction du mar-ché unique par « la libération des mouvements de capitaux ». « Il faut une Europe sociale mais pas une Europe déclarativement sociale, Je n'ai que faire de la charte sociale européenne, qui n'est qu'une déclara-tion d'intention, Il faut des dispositions contraignantes », a affirmé
M. Cheysson, qui a estimé que l'on
pourrait aller jusqu'à « bloquer » un
temps la construction européenne pour
obtenir satisfaction sur ce terrain.

obtenir satisfaction sur ce terrain.

Quant au congrès de Rennes,
M. Chevènement a fait valoir que son
enjeu est de domer aux socialistes les
moyens de « gagner les législatives
de 1993 ». « Il serait fâcheux de
redomer le pouvoir à la droite, trois
ans, c'est court et il faut bâtir l'équation de la réussite », a-t-il déclaré avant
de relever que « la course du Grand
Prix du Président de la République
n'est pas ouverte, pas plus que la
chasse au Rocard ». chasse au Rocard -

Devant les jeunes rocardiens M. Poperen: l'important c'est le revenu!

LOCTUDY de notre envoyé spécial

La Bretagne est terre rocardienne. Les jeunes amis de M. Michel Rocard, des clubs Forum, qui y ont tenu leur université d'été pendant quatre jours, ne pou-vaient que s'y sentir à l'aise. D'antant que, pour des «étudiants» qui, pour la plupart, n'ont découvert la politique que sous le septennat d'un président de ganche, mais en se rangeant sous la bannière d'un homme enfermé dans la minorité de son parti, il était particulièrement issant de voir les animateurs des autres courants du PS venir leur

Ce long défilé ministériel, y com-pris d'hommes comme MM. Jean-Pierre Chevènement, Michel Dele-barre et Jean Poperen, qui pour la première fois venaient débattre dans un tal codes commissant serves. un tel cadre, a permis aux responsa-bles de Forum de ne pas regretter que M. Rocard ne fasse pas sa rentrée politique devant eux, alors que leur université d'été avait été crées en 1985, justement pour cela. Il leur a suffi de constater que non seule-ment cette rencontre était aussi un lieu de débat entre socialistes, mais que c'était elle qu'avait choisie celui qui, longtemps, ne fut que le « dau-phin » de M. Pierre Mauroy, qui vient encore de cosigner la contribu-tion de M. Lionel Jospin, pour — pratiquement — déposer sa candida-ture an poste de premier secrétaire du PS

> Changer la vie

Dans une longue intervention, le bans une longue intervention, le vendredi le septembre, M. Delebarre ne s'est pas contenté de coutester la « méthode Rocard », il a aussi expliqué pourquoi le parti avait sa part de responsabilité dans les difficultés actuelles des socialistes. Ainsi selon lui, si l'effort fait en faveur de l'éducation et le mét isses. Amsi seion iui, si l'ettori tant en faveur de l'éducation et la créa-tion du RMI, n'ont pas été « perçus par l'opinion », c'est parce que le PS n'a pas su joner « son rôle essen-tiel de relais entre le gouvernement et l'opinion » car s'il ne doit pas « être une simple courrole de trans-

l'être quand le programme de transformation mis en œuvre est celui du

Le discours de M. Poperen, le seul invité que ces jeunes gens, bien élevés, ont brocardé, était particulièrement attendu, puisqu'il pariait, samedi, donc après un premier ministre qui avait semblé reprendre une idée qu'il développe depuis long-temps sur le « pacte social ». Or le ministre des relations avec le Parlement non seulement n'e ismais évoministre des relations avec le Parle-ment non sculement n'a jamais évo-qué la situation des chômeurs, mais il a longuement insisté sur la néces-sité d'un « pacte » qui concerne aussi les salariés du privé, et affirmé : « bien sûr, le qualitatif n'est pas accessoire, mais au centre des revendications le premier déter-minant reste, malgré tout le revenu. » Il a ansai prévent : « No minant reste, maigre tout le revenu. » Il a aussi prévenu : « Ne nous reposons pas sur l'idée que nous pouvons gouverner tranquillement parce que la droite classique est minoritaire. Ne nous reposons pas sur l'idée qu'elle ne pourra jamais faire alliance avec l'extrême droite. La logique veut qu'à un moment elles se retrouvent ».

Les discours des ministres rocar. Les discours des ministres rocar-diens soulevèrent bien entendu, plus

d'enthousiasme, comme lorsque M. Louis Le Pensec s'exclama nous n'avons pas renoncé à chan-ger la vie, nous voulons le faire durablement, mais posément, véri-tablement », ou comme lorsque M. Claude Evin répondit à ses collè-mes du convergence crisimes sem. Claude Lvin repondit a ses cons-gues du gouvernement critiques sur le social : « Pour un ministre confronté tous les jours à l'exclu-sion, le social ne peut se réduire au seul traitement des salaires ». Citant nommément M. Delebarre, il a émis « la crainte » que certains sient « une vision un peu tron rédue. a emis « la crainte » que certains aient « une vision un peu trop réductrice du social », estimant qu'il fallait savoir se critiquer soi-même, paisque c'est « un gouvernement socialiste qui a mis en place les TUC », justement au temps où M. Delebarre était ministre des affaires sociales...

arreires sociales...

Heureusement que M. Evin ne veut pas « dramatiser l'écume des réflexions de ces derniers jours ».

Ses jeunes auditeurs non plus. Eux qui, comme le dit leur président M. Manuel Valls, ne rèvent que d'une chose : seigner use compagne d'une chose : anin



# **Politique**

# Les tentatives de recomposition de l'opposition

La recomposition de la droite demeure le sujet de préoccupation essentielle pour les respousables de l'opposition. Au « Grand Jury RTLle Monde », dimanche 3 septembre, M. Edouard Balladur a proposé qu'avant la fin de l'année les partis de l'opposition s'engagent solemellement devant les Français « à défendre et à soutenir un candidat unique à la prochaine élection présidenfielle ». Dans l'immédiat, l'ancien ministre de l'économie suggère qu'à l'Assemblée nationale et au sein du nouvel intergroupe l'opposition adopte

and on fait sauter lage

d les élections

Prime et dade -

28 - Tak : .

3000

44.0

State of the second

APPENDING

directly at the

tés de la gestio

Saguina Silvini

29. 4

-156 E -

44.

A.W. 255.

Decise 1

FAR PRINCE

-

A section of the sect

une position commune lors de la discussion du budget 1990, L'UDF pour sa part se trouve en cette rentrée devant deux problèmes : de positionnement et de fonctionnement interne. Durant le week-end, MM, Méhaignerie et Léotard ont fait parvenir, chacun de leur côté, à M. Valéry Giscard d'Estaing une lettre signifiant leur refus de participer au bureau politique UDF de mercredi. Il semble que le président de l'UDF soit enclin à faire un geste en direction de M. Méhaignerie...

Les deux hommes devaient avoir, hundi, un premier entretien téléphonique. Deuxième problème : la succession de M. Jean-Claude Gaudin à la tête du groupe UDF de l'Assemblée nationale. Dans une lougue note destinée à rester confidentielle, expédiée, le 23 août dernier, aux députés UDF, M. Léotard, candidat à ce poste, se plaçant délibérément dans la perspective des prochaines élections législatives, explique ses objectifs. Il confirme notamment son souci d'éviter une « domination durable » du RPR sur toute

l'opposition. Ces deux débats provoquent quelque émoi dans les petites composantes de l'UDF; adhérents directs, Parti radical, PSD. Elles menaceut de réviser leurs alliances si le rapprochement espéré la semaine dernière entre MM. Méhaignerie et Léotard se faisait à leur détriment. Les barristes enfin continuent de brandir pour leur part la menace de la scission du groupe UDF du Palais-Bourbon si M. Léotard en devenait, à la fin de ce mois, président.

# Dans une note confidentielle au groupe UDF

# M. Léotard prône « l'impératif de rénovation » contre le « statu quo »

Candidat à la succession de Candidat à la succession de M. Jean-Claude Gaudin à la présidence du groupe UDF de l'Assemblée nationale, M. François Léotard a fait parvenir le 23 août à chacun des députés de ce groupe une note confidentielle de six pages présentant les raisons essentielles de sa candidature. Deux ca converse de la candidature, Dans ce courrier, le président du PR convie les parle-mentaires « à réfléchir sur les orientations à venir du groupe UDF, sur cation et sur son rôle à l'intérieur de l'opposition », et ce, note-t-il d'embiée, dans la plus grande dis-crétion, qu'il sonhaite préserver jusqu'aux journées parlementaires UDF de Vichy du 25 septembre.

- Tout porte à croire, explique M. Léotard, que sur une affaire de cette nature une prise à partie de l'opinion sur ce sujet non seulem se révèle inutile mais se trouve être probablement néfaste pour la tâche que nous entendons mener ensem-ble. » Autre remarque préliminaire : M. Léotard s'inquiète de la menace de scission brandie — il ne les nomme pas - par les anciens bar-ristes. «Le risque évoqué par cer-tains, relèvo-t-il, d'un éclatement possible du groupe UDF selon les résultats du vote est une arme qu'il nous appartient – aux uns et aux autres – de ne pas utiliser. Depuis la réforme du règlement de l'Assemblée nationale de l'an dernier, nous pourrions à partir de notre groupe actuel former quatre groupes différents... Qui ne voit qu'une attitude de cette nature serait, à proprement parler, suici-daire? Qui ne voit qu'elle assurerait à nos partenaires du RPR une de l'opposition parlementaire, alors qu'en 1988 nous avions réussi lors des élections législatives à obtenir un équilibre jamais atteint aupara-vant ? >

M. Léotard pose ensuite les ques-tions de stratégie au travers de cette triple interrogation : objectif, contraintes, moyens. Le président du PR place l'objectif dans la pers-pective des prochaines législatives s'engageant notamment à garantir l'investitues à chaque député conl'investiture à chaque député sor-

#### An bénéfice du RPR...

« Le seul objectif, écrit-il, qui me semble susceptible de tracer une perspective, de rassembles nos par-lementaires, d'orienter nos élus, de réunir l'opposition est celui des élections législatives. Si aucune élection n'est secondaire. la seule devant nous – permettant de donner à l'opposition une attitude, un projet, une équipe, une direction, bref un élan, est bien celle-ià. Nous ne devons pas, à mon sens, présenter cet objectif comme étant une simple étape électorale, gagnée par un cartel qui serait animé d'un esprit de revanche... Il s'agit de donner à la Esque une une polocité revuelle. France une majorité nouvelle, ouverte sur l'Europe de l'Acte unique, porteuse d'un projet moderne de solidarité, attentive à la rénova-tion de notre vie publique, luttant contre les intégrismes de toute nature qui assombrissent notre hori-zon. En 1986, nous avons été « contre » les socialistes. En 1988, nous avons ĉié « pour » la majorité sor-tante. La prochaine fois, nous devrons être avec les Français. »

An chapitre des contraintes, M. Léotard privilégie la « contrainte de la réforme » sur celle du « statu

Nous pourrions en effet, poursuit-il, nous satisfaire de l'Etat actuel de l'opposition (tripolaire au Parlement, quadripolaire dans le pays) et nous contenter d'affirmer

que si nous avons une bonne alliance avec le RPR, le reste (c'està-dire le succès), nous sera donné à-dire le succès], nous sera donné de surcroît. Je crois que cette affirmation est fausse. Elle présente en effet au moins deux graves défauts. Le premier vient du fait qu'elle ne rend pas compte des quatre mouvements d'opiaion qu', à tort ou à ratson, qu'on le veuille ou non, ont modifile notre espace politique dans les récentes années: le Front national, le mouvement écologiste, la nal, le mouvement écologiste, la démarche des rénovateurs, l'autonome du centre. Le second défaut vient du fait que nous ne cessons, depuis le printemps 1988, de restreindre – sous la seule étiquette RPR-UDF – le «champ opération» de notes solicies politiques toire » de notre action politique : plus de 50 % avant le mois de mai 1988 (c'était notre objectif) : 46 % après les élections présiden-tielles ; 32 % après la création de l'UDC (l'UDC représente 14 % de l'ensemble des députés RPR-UDF) : 28,86 % après les élections

» Nous satisfaire du statu quo consisterait donc pour nous à accep-ter une situation qui ferait du RPR le véritable arbitre d'une opposition qui semblerait alors, désireuse de le

- Choisir par contre la réforme de l'opposition comme un objectif à poursulvre, c'est affirmer de rendre arbitrairement antagoniste la nécessité de l'union et l'impératif de

Concluant enfin sur les moyens dont le groupe UDF doit selon lui se doter, M. Léotard invite les parlementaires « à mettre notam l'accent sur les problèmes de société », à avoir une attitude ouverte - vis-à-vis des grandes forces qui aujourd'hui bien davantage que le Parlement – orienteri, stimulent ou simplement permettent la réflexion contemporaine dans notre pays ».

# M. Balladur relance l'idée d'un candidat unique de la droite à l'élection présidentielle

En ne tenant son université d'été que le 8 septembre à Saint-Cyprien (près de Perpignan) et ses journées rlementaires le 29 à Arcachon, le RPR aura au moins l'avantage de s'exprimer après les autres forma-tions, en conclusion du concert poli-tique de la fin de l'été. Il pourra en conséquence déterminer ses positions en connaissance de cause puisque les autres partis de l'opposition auront déjà abattu leurs cartes. Cela pent donner au mouvement que pré-side M. Chirac un avantage tacti-que. C'est cette situation que M. Edonard Balladur a déjà voulu utiliser en intervenant au « Grand Jury RTL-Le Monde » du dimanche septembre. L'ancien ministre d'Etat a donc clarifié sa position tant à l'égard du gouvernement Rocard qu'à l'égard de l'opposition, pour la distinguer dans ces deux domaines des attitudes parfois ambigues adoptées par les alliés du RPR que sont les centristes et le Parti républicain.

Maniant le paradoxe avec une délectation retenue, M. Balladur a donc tout à la fois reproché aux socialistes de pratiquer une politique « conservatrice » et « immobiliste » et félicité M. Rocard d'agir au coup par coup - face aux revendi-cations sociales tout en voulant apporter une solution globale avec son « pacte de croissance ». Ce qui est contradictoire. Il condamne aussi les orientations économiques du gouvernement, qui ne prépare pas le marché unique européen, qui ne réserve pas les augmentations de

pouvoir d'achat aux seules catégo-ries qui le méritent, qui accroît les dépenses de l'Etat et qui ne réduit pas suffisamment les impôts. Bref, M. Rocard ne pratique pas la politique économique et sociale qui conviendrait, affirme M. Balladur, tout en se défendant, suavement, de vouloir joindre sa voix à celles des socialistes qui critiquent le premier ministre. Il ne se prive pas pourtant d'ironiser sur les divisions du gouvernement et de sa majorité.

#### Trois propositions

A l'égard de son propre camp, M. Balladur est en revanche beau-coup plus indulgent. Les agitations des centristes et du Parti républicain ne l'émeuvent guère, et l'ambition avouée par M. Méhaignerie de deve-nir premier ministre de M. Mitterrand le fait plutôt sourire ou lever les yeux au ciel et concéder, faussement charitable, « que chacun souhaite l'épanouissement de son

L'ancien ministre d'Etat, se vou-lant positif, a préféré formuler trois propositions susceptibles, selon lui, de tester la sincérité de la volonté d'union et du désir de reconquérir le pouvoir officiellement affichée par es leaders de l'opposition : une attitude concertée à l'égard du budget, des propositions concrètes de réformes de la société (notamment pour la participation et pour l'ensci-

gnement) et l'engagement de défen-dre un candidat unique à l'élection présidentielle future. Ce dernier presidentielle lutere. Ce dernier point sera, selon le député RPR de Paris, l'épreuve de vérité entre toutes les formations de l'opposition dont il n'écarte aucune. Mais M. Balladur va plus loin encore en s'en prenant à la dérive de la prati-que présidentielle telle que l'incarne M. Mitterrand. Pour rééquilibrer les pouvoirs et donner au peuple une maîtrise plus directe de la direction du pays, il propose donc tout à la fois la réduction du mandat prési-dentiel à cinq ans, la possibilité pour les citoyens de saisir le Conseil constitutionnel - comme le souhaite M. Mitterrand. - mais en dépolitisant le choix de ses membres pour le rapprocher d'une Haute Cour vraiment indépendante, et enfin un réfé-rendum populaire d'initiative parle-mentaire lorsqu'une fraction importante d'élus contestera un projet de loi du gouvernement.

L'ancien ministre d'Etat ne désespère donc pas de voir se réaliser une union plus forte de l'opposition, et il ne doute pas que ses propositions de réforme recevront un écho favorable de l'opinion, à qui il veut donner davantage de moyens de s'exprimer. Il lance sinsi la balle dans le camp des alliés du RPR pour les contrain dre à dire s'ils sont toujours fidèles aux belles résolutions qu'ils avaient prises en tirant la leçon de leur désu nion après leurs défaites électorales

ANDRÉ PASSERON.

# La fronde des petites formations de l'UDF

LE TOUQUET de notre correspondant régional

Les petites composantes de l'UDF, le Parti social-démocrate, le Parti radical, les adhérents directs, ont ansai leur idée sur la reconstruc-tion de l'opposition. Elles ne veuleat surtout pas faire les frais du rapprochement entre les « grands » de l'UDF, le PR de François Léotard et le CDS de Pierre Méhaignerie. Elles ne veulent pas être « les cocus des amants de Ramatuelle », a lancé, samedi 2 septembre au Touquet, devant l'université des jeunes sociaux-libéraux, M. André Santini, député et maire d'Issy-les-Monlineaux, secrétaire général du PSD, que rejoignaient dimanche matin sur place ses amis de l'Entente libérale, MM. Pierro-André Wiltzer (adhérent direct) et Yves Galland, président du Parti-radical L'avertissement a paru suffisamment déterminé pour que M. François Léotard, président du Parti républicain, s'en inquiète et fasse un déplacement surprise dimanche matin an Touquet. Il est vrai qu'en pleine campagne pour la conquête de la présidence du groupe UDF à l'Assemblée nationale, il ne peut négliger des formations qui vont jusqu'à menacer de prendre, elles aussi, leur autonomie. Estimant qu'il y a trois formations d'opposi-tion au Parlement (RPR, centristes et UDF), quatre dans le pays (avec le Front national), M. Léotard appelle à « reconstruire une maison qui a été démantelée, ablmée > et invite cette opposition à être - plus attentive aux difficultés de notre pays, plus exigeante et plus confiante ». « Le pire est derrière nous, a-t-il affirmé, tont en prévenant: Vous ne ferez pas l'opposition sans le RPR, vous ne ferez pas l'opposition sans le CDS, nous ferons l'opposition en nous passant le ballon aux uns et aux autres pour

finalement marquer le bus. » Ces propos n'ont pas suffi à désamoroer la fronde des petites forma-tions de l'UDP, pas plus que la pré-sence du président du Parti dent. Il est logique que nous nous

républicain n'a empêché leur porteparole de l'exprimer publiquement. « A côté du PR et du CDS, a expliqué M. Pierre-André Wiltzer,

expiique M. Fierre-André Wiltzer, s'affirme un troisième pôle social-libéral sans lequel l'opposition per-drait les chances réelles de redeve-nir majoritaire (...). Les adhérents directs n'ayant pas d'autre port d'attache souhaitent le maintien de notre union, mais, si les conditions d'un travail loyal et collectif ne sont pas réunies rapidement, alors nous serions prêts, nous tout autant que d'autres, à assumer nous-mêmes la défense de notre idée dans le pays comme au Parlement. »

Renégociation M. Galland s'est montré encore plus précis et déterminé, s'en pa-nant avec véhémence aux exigences du CDS: « Déjà pointe la bataille des premiers ministres, a-t-il lancé à la tribune. Il n'est plus acceptable pour l'opposition et pour l'UDF que les problèmes tactiques soient liés à des ambitions personnelles qui divisent, paralysent et handicapent notre opposition. (...) J'entends redemander une renégociation sur les garanties d'une juste représenta-tivité des composantes de l'UDF lors des prochaines échéances élec-torales. » Le président du Parti radical juge en effet « scandaleux et inacceptables pour l'avenir » les arbitrages rendus dans le passé qui ont permis aux centristes d'avoir plus de trente députés à l'Assemblée nationale, quand le PSD et le Parti radical n'en ont que cinq à eux deux. «Si je n'ai pas de réponse claire, at-il prévenu, alors je poserai la question à mon parti de notre appartenance à l'UDF. »

M. Santini qui apportait la conclusion se montrait mains vindicatil peut-être, mais le message était le même : « Nous les petils, nous sommes absolument glasnost, nous sommes transparents. Quand le PR et le CDS s'entendent bien, nous sommes écrasés, et quand ils se battent, nous sommes plétinés... Il est défendions. On demande simple-ment de pouvoir parier à côté des « grands » et de ne pas avoir seule-ment un strapontin. » « Si l'opposi-tion reste la droîte, elle restera l'opposition », insistait le secrétaire général du PSD, en suggérant que soit reprise cette idée des trois tiers répartis entre les trois pôles de l'UDP – pôle CDS, pôle PR et pôle entente réformiste. « Si aujourd hui pour exister il faut être autonome, alors il faut y réflèchir», ajontait-il, tout en reconnaissant que ce ne sejait sans doute pas là la meilleure

JEAN-RENÉ LORE.

Fully approved to grant the

FILIÈRES D'ADMISSION

Nord-Est (1" tour). Inscr., 3 693; vot., 1 471;

MM. Jacques Foisset, div. d., adj. au m. de Gap, 725 voix (51,49 %); Christian Graglia, PS, 552 (39,20 %); Jean-Paul Bumat, MRG, 67 (4,75 %); Mascarelli, PC, 64 (4,54 %). Il y a ballottage.

[Les abstentionnistes (60,16 % des inscrits) out privé le candidat divers droite d'une victoire dès le premier tour. Alors que M. Foisset a recrediff 51,49 % des suffrages exprissés, il n'a, en effet, pas francial le scuff des 25 % d'électeurs inscrits nécessaire nour des d'électeurs inscrits nécessaire pour être élu dès cette fois-là.

# Trois élections cantonales

HAUTES-ALPES : canton de Gap-

abst., 60,16 %; suffr. expr., 1 408.

Cette élection partielle était organi-sée à la suite de la décision de M. Jean Bernard-Raymond, UDE-CDS, maire de Gap, député europées, de se démet-tre de son mandat de conseiller général qu'il détenait depuis 1982, en applica-tion de la législation aust-causal.

**EUROPEAN** 

1629 Pine Street at Van Ness . San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration

UNIVERSITÉ À SAN FRANCISCO spécialisée en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel.

Member of the California Association of State Approved Colleges and Universities.

Master of Business Administration

with an emphasis in international management A.C.B.S.P.

3e CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA, DESS - IEP » Tanlaires

Programme de 12 à 14 mois, modulé en fonction de votre formation initiale

2º CYCLE Expérience professionnelle de 3 ans exigée après une formation

supérieure équivalente au second cycle. Cursus de 14 à 16 mois conduissant au M.B.A.

Informations et sélections: European University of America

et de votre niveau d'anglais, conduisant au M.B.A.

UNIVERSITY

OF AMERICA

An pressier tour du renouvellement de 1968, les résultats avaient été les suivants : inscr., 3 654; vol., 1922; abst., 47,40 %; suffr. expr., 1 888. MM. Bernard-Raymoud, UDF-CDS, 1 052 (55,72 %). REELU; Gragfia, PS, 621 (32,89 %); Condert, FN, 78 (4,13 %); Mascarrelli, PC, 76 (4,02 %); Burnat, app. MRG, 53 (2,80 %); Durif, écol., 3 (0,42 %). écol., 8 (0,42 %).

MAINE ET LOIRE : canton de Tierce (2º tour).

Tierce (2° tour).

Inscr., 7 271; vot. 3 052; abst., 58,02 %; suffr. expr., 2 828.

MM. Jean-Yves Justeau, RPR, m. de Soulaire-et-Bourg, 1 955 voix (69,13 %), ELU; Gilbert Biosa, div. d., m. de Fenen, 873 (30,86 %). Le candidat du RPR a facilement remporté cette élection partielle organisée à la suite du décès, le 1° juin, de René Goujon (UDF-CDS), conseiller général depuis 1963.

ler général depuis 1963.

[An premier tour, les résultats étalent les suivants : inser., 7 271 ; vot., 3 097 ; abst., 57,49 %; suffr. expr., 3 099. MM. Justean, RPR, 1375 volx. (45,69 %); Blor, div. d., 612 (20,33 %); Gandin, PS, 470 (15,61 %); Fournel, FN, 168 (5,58 %); Lacoste, div.d., 153 (5,08 %); Chiron, div.d., 120 (3,98 %); Mr Anvinet, PC, 111 (3,68 %).

En septembre 1988, René GOujon avait été rééin, dès l premier tour, en recueillant 54,56 % des suffrages.]

(1= tour).

Inscr., 12 652; vot., 5 215; abst. 58,78 %; suffr. expr., 5 047. MM. Jean-Paul Gasquet, RPR, m. de Liergues, I 446 voix (28,55 %); de Liergues, I 446 voix (28,55 %); Georges Perrier, div.d., adj. au m. de Saint-Jean-dez-Vignes, I 317 (26,09 %); Yves Pacard, div.d., c.m. d'Ansc, I 199 (23,75 %) Jean-Pierre Barbier, 536 (10,62 %); M= Nicole Malfray, PC, 496 (9,82 %); M. Jacques Revol, POE, 53 (10,5 %); Juna balletten. 53 (1,05 %). Il y a ballottage.

Le candidat du RPR, président de la chambre de commerce et d'industrie de Villefranche-sur-Soône, est arrivé en ne vinerranche sur-sounce, et arrive en tête de ce scrutia partiel organisé à la soute du décès, le 16 juillet, de Michel Lamy, conseiller général (div.d.) depuis 1979, Avec 28,65 % des voist, M. Gasquet a'a pas retrouvé le score obtem par Michel Lamy, réélu dès le premier tour de l'élection de 1985 avec 56,81 %

An premier tour du renouvellemment de 1985, les réguints étaient le suivants : inser., 11 615 : vot., 7 337 ; ahst., 36,83 %; sufft. expr., 7 195. MM. Lamy, div.d., 4 088 voix (56,81 %), RÉÉLU; Villedien, PS, 1 268 (17,62 %); Van Hyfte, FN, 1 078 (14,98 %); Tête, Veris, 468 (6,50 %); Bory, PC, 293 (4,07 %).]

#### IL N'Y A QU'UN MASTÈRE SPÉCIALISÉ EXPERT EUROPÉEN DU MANAGEMENT DES ÉCHANGES EST-OUEST

agréé par la Conférence des Grandes Écoles

OBJECTIF : (dont 4 mois de tien avec un jury. stage) des cadres de très haut niveau INSCRIPTION : pour les entreprises et organisations européennes développant des 1 rue Lakanal, BP 2007 échanges entre les "deux Europe".

ADMISSION: Diplômés des Grandes Ecoles

SÉLECTION : former en 12 mois sur dossier et entreavant le 15 septembre

> **ESSCA 49016 ANGERS CEDEX** Tél. 41734747

17/25 rue de Chaillot men 14m, 75116 Paris, (1) 40 70 11 71 nuniqué par European University of America = San Francisco • Callfornia • Programmes essociés en Europe, Asic: Tak Ming - Hong Kong, et aux USA: PhD. ou de l'Université, FORMER POUR AGIR cadres d'entreprise.

# Société

Après les dernières déclarations du primat de Pologne

# Le carmel d'Auschwitz provoque une polémique publique au sein de la hiérarchie catholique

C'est au moment même où se déroulaient, du 31 août au 2 septembre, à Varsovie et à Auschwitz-Birkenau, des manifestations réunissant des dizaines de personnalités de sant des dizames de personnalités de toutes confessions pour marquer le cinquantenaire de l'invasion de la Pologne par les nazis, que le cardinal Jozef Glemp a livré le fond de sa pensée sur l'avenir du carmel d'Auschwitz. Ne craignant pas de contredire le cardinal Macharski, archevêque de Cracovie, ainsi que les autres évêques qui avaient négocié les accords de Genève de juillet. 1986 et février 1987, visant au déplacement des religieuses et à la déplacement des religieuses et à la construction d'un centre de reacontres et de prières judéo-chrétiennes sur la Shoah, le primat de Pologne dénie toute valeur à cette négociation, à laquelle il regrette de ne pas avoir été associé, ainsi qu'à ses presentations.

La réplique des cardinaux belges et français, signataires de ces accords, a été immédiate. Commentant leur communiqué commun (voir ci-dessous), le cardinal Decourtray a ajouté dimanche

2 septembre à Lyon ; « La renégo-ciation des accords de Genève serait un non-sens. Je n'ai pas compris les déclarations de Mgr Glemp. Je ne les admets pas. » « Je suls choqué et blessé, a poursuivi l'archevêque de Lyon », pour qui « le mainsien des carmélites dans l'enceinte du camp de concentration serait même une infraction à la législation inter-

Le désaccord entre le cardinal Glemp et ses collègues porte au moins sur trois points :

 L'emplacement actuel du car-mel ; en déclarant que le terrain de l'Ancien Théâtre d'Auschwitz est · l'endroit où les chrétiens ont été martyrisés - et extérieur au camp, le cardinal Glemp contredit les documents les plus officiels. C'est à la demande du gouvernement polo-nais, en date du 2 mai 1978, que le camp d'Auschwitz, comprenant dans ses limites l'Ancien Théâtre, a été déclaré par l'UNESCO, le 26 octobre 1979, Monument du

Le coût de la construction du ouveau carmel et du centre interreligieux sur la Shoah : le primat de Pologne met en avant l'impossibilité Pologne met en avant l'impossibilité pour l'Eglise de Pologne de financer un tel projet sur lequel se sont engagés les aignataires juifs et catholiques de Genève. Il est vrai que le rachat de quatorze parcelles de terrain, les enquêtes d'urbanisme, le retard mis à la construction du nouveau couvent et de ce centre out largement dépassé les estimations faites à Genève il y a deux ans et demi. On parlait à Cracovie, en juillet dernier, d'une somme totale de let dernier, d'une somme totale de 500 millions de ziotys. Mais le cardi-nal Decourtray vient de rappeler nal Decourtray vient de rappeler que la délégation catholique à Genève s'était engagée à « trouver les moyens pour prendre à sa charge le transfert du carmel ». La promesse d'un financement par les Eglises occidentales (la France par exemple) figure en effet dans les documents signés à Genève.

La cohérence de l'attitude de l'épiscopat polonais : les archevê-ques de Paris, de Lyon et de

Bruxelies font enfin valoir que la déclaration de Mgr Glemp est par-faitement contradictoire avec le texte adopté par l'épiscopat polonais dans son ensemble, le 9 mars der-nier, au cours de son assemblée plémier, au cours de son assembles pie-nière. « Auschwitz a, dans la conscience du peuple polonais, un sens particulier, peut-on lire dans le paragraphe 5 du compte rendu. Cest pourquoi les évêques polonais reconnaissent comme de grande importance la réalisation, mente par le cardinal de Cracovie, du cen-tre d'informations, d'éducation, de rencontres et de prières, qui dolt abriter en même temps le nouveau couvent de religieuses carmélites. En accord avec la pense du pape Jean-Paul II, l'épiscopat polonais est certain que l'organisation de ce centre jouera un grand rôle dans le dialogue judéo-chrétien, comme dans la recherche concernant l'extermination totale du peuple juif par les Allemands de Hitler, le martyrologue du peuple polonais et celui d'autres peuples... »

Il n'y a pas d'ambiguité sur l'utilisation qui a été faite par les nazis de ce bâtiment. Il ne devrait

plus y en avoir sur le fait que l'actuel couvent est bien situé dans

l'ensemble du camp d'Auschwitz-Birkenau, tel que le gouvernement polonais a demandé qu'il soit ins-

crit au patrimoine mondial de

l'ambassadeur de Pologne à Paris, j'ai été frappé de l'entendre dire

que cette question de la localisa-tion du bâtiment contesté était

mineure. C'est faux. Le gouverne-ment polonais svait le devoir de veiller à ce que le bâtiment reste comme il était. Il a commis une faute en le donnant aux carmélites,

nante en le donnant aux carmélites, et il ne peut pas continuer à dire aujourd'hui que ce consit doit être réglé par les seuls juis et catholiques. À cet égard, je me félicite de l'intention récemment exprimée par le premier ministre polonais, dans un journal israélien, d'accélérer la

solution de ce contentieux pour

améliorer les rapports, non seule-ment entre les juifs et les catholi-

ques, mais aussi entre la Pologne

» Rencontrant à la mi-août

PUNESCO.

# DÉFENSE

Le malaise dans la gendarmerie

### M. Chevènement dénonce les « lunettes roses » de certains socialistes

L'ancien ministre de la défense, M. Charles Hermi, a estimé, samedi 2 septembre sur Antenne 2, à propos des revendications des gendames, qu'il ne fallait pas croire que « les médias ont créé le malaise », prenant ainsi le contre-pied de certaines déclarations de M. Jean-Pierre Chevènement, l'actuel ministre de la

« Je n'ai pas eu le sentiment, à expliqué M. Hernu, que les médias, les formations ou les responsables politiques cherchaient à récupérer possiques cherchaient a recuperer ce mouvement que l'on sentait venir. » Pour l'ancien ministre, « ll ne faut pas faire de démagogie. A mon avis, il y a besoin de cinq mille postes de gendarmes. Dire qu'on les créera en six mois, un an, trois ans, ce n'est pas possible budgétaire-ment. Le fond du problème, ce n'est pas la revendication salariale, ce n'est pas d'avoir des matériels plus performants, mais c'est le non-dit de tout cela, c'est une revendication d'être considéré comme un homme, un besoin de dignité. »

an besoin de dignité. >

A Orange (Vaucluse), où il assistait à une rénnion du courant Socialisme et République, qu'il inspire, dans la perspective du congrès socialiste de Rennes en mars prochain, M. Chevènement a justifié sa décision d'avoir lui-même ouvert la presentation aures les candarnes. concertation avec les gendarmes. omberiation avec les generalistes.

Je ne connais pas d'autre moyen face à un feu de broussailles, a-t-il expliqué, que la méthode du Canadair pour arrêter un incendie qui se propage. « Cependant, le ministre de la défense a écarté à nouveau la possibilité pour les condannes et les possibilité, pour les geudarmes et les militaires, de créer des syndicats. - Depuis deux siècles, il y a une

gendarmerie, avec des militaires, et une police, avec des civils qui ont un droit d'expression syndicale, c'est la volonté du législateur », a conclu le ministre de la défense. Quelques heures auparavant, à

Risoul (Hautes-Alpes), devant l'université d'été du PS, M. Chevènement a répondu, saus les citer, à M. Pierre Mauroy et à M<sup>m</sup> Marie-Noëlle Lienemann, qui s'étalent pro-noncés pour des formes d'expression au sein des armées qui s'apparenteau sem des armees qui s'apparente-raient au droit syndical. « Ceux qui ne voient pas la gravité pour la démocratie de campagnes de lettres anonymes, a déclaré le ministre de la défense, sont d'incurables opsi-mistes avec des lunettes roses. Mais je leur pardonne parce qu'ils ne savent pas ce qu'ils disent. » Il e qualifié certaines déclarations de « légères et irréfléchies ».

Le premier ministre, pour sa part, a estimé, lundi 4 septembre, à RMC, que - l'armée a besoin d'avoir les moyens de se faire entendre dans le respect de sa discipline et de sa discrétion. Or ces moyens existent très peu. »

Dans un entretien an Journal du dimanche, le nouveau directeur général de la gendarmerie nationale, M. Charles Barbeau, a rappelé les mesures immédiates qui seront appliquées : repos de huit heures après une nuit de travail, recrute-ment de cinq cents gendarmes pro-fessionnels dès octobre, renforcement rapide des brigades les plus chargées, rénovation des caseme-ments et octroi d'un crédit libre de 10 000 francs par brigade territoriale et par an.

# Un entretien avec Me Théo Klein

# « Les juifs ne peuvent plus faire le moindre geste »

Me Théo Klein, ancien président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), présidait la délégation juive aux négociations de Genève. Il répond ci-dessous à la proposition de « renégociation » et aux critiques du cardinal Glemp.

« Etes-vous d'accord pour rené-gocier les accords de Genère ?

- Je ne vois pas qui pourrait reprendre la négociation avec le cardinal Glemp, puisque celui-ci nie toute compétence aux person-nalités, tant juives que catholiques, qui ont mené le dialogue et je n'imagine pas que d'autres, à notre place, veuillent aujourd'hui discuter avec le primat de Pologne. Cette étrange affaire révèle en réa-lité des conflits pour lesquels nous

Dans l'entretien publié samedi 2 septembre par la Repubblica, le cardinal Glemp qualifie de « scan-daleuse » la requête du départ des

religieuses du carmel d'Auschwitz. Il ajoute : • On ne voit pas qui elles peuvent offenser en priant près du

peuvent offenser en priant près du mur du camp de concentration. Le terrain sur lequel elles se trouvent est l'endroit où les chrétiens ont été martyrisés. On ne comprend pas pourquoi elles devraient partir. Il faut en revanche que les juifs com-prennent que consacrer une vie de prières près de l'endroit où ont été martyrisés les chrétiens s'offenses

martyrisés les chrétiens n'offense

« Je veux que l'accord de Genève

sois renégocié », affirme en conséquence le primat de Pologne. Il a été signé « par le cardinal Macharski et par un groupe d'hommes qui ne sont

par un groupe a nommes qui ne son pas compétents. Il faut que l'accord soil fait par des personnes compé-tentes, et non par n'importe quel cardinal qui ne comprend pas la

Voici le texte du communiqué

publié dimanche 3 septembre

par les cardinaux Albert Decourtray, archevêque de Lyon, Godfried Dameels, arche-

rêque de Malines-Bruxelles et

Jean-Marie Lustiger, archevê-

« Si la délégation juive aux ren-

contres de Genève, conduite pa-contres de Genève, conduite par M' Théo Klein, alors président du congrès juif européen, est « incom-pétente », qui peut l'être ?

Et si quatre cardinaux, dons l'archevêque de Cracovie, ne sont

pas qualifiés pour représenter la partie catholique, qui pourrais l'être?

le premier à y avoir pleine autorité. Les cardinaux qui se sont joints à lui appartiennent aux nations qui, en Occident, ont été les principales victimes de la barbarie hitlérienne.

Le camp d'Auschwitz est dans le diocèse de Cracovie. Selon le droit de l'Eglise, son archevêque est

que de Paris :

pas leurs sentiments. >

De ces divergences à l'intérieur de l'Eglise catholique, à l'intérieur de l'Eglise polonaise surtout, je tiens à dire tout de suite que je ne me réjouis pas. Pas plus que je ne me réjouis du conflit politique qui, à l'évidence, est éga-lement sous-jacent dans toute cette

Car tout le monde a pu noter les distances prises par Lech Walesa, par le quotidien de Solidarité, Gazeta, et même par le pre-mier ministre désigné, un catholi-que, vis-à-vis des premières déclarations, pour le moins incon-grues, du cardinal Glemp à Czesto-chowa le 26 août dernier. A cet égard, je constate que, contraire-ment à ce que certains de mes coreligionnaires peuvent être tentés de penser, les Polonais ne sont pas

- Les exigences et manifesta-tions d'impatience des juifs n'out-

situation ». Il faut « tout renégocier, dans le calme, dans le dialogue, avec des gens compétents. Et sans exclure les Polonals ». Le cardinal Macharski à lui seul « représente

uniquement l'Eglise de Cracavie. Le

problème est beauxoup plus vaste. Le primat de Pologne estime d'ailleurs que le cardinal Macharski a sans doute signé l'accord. parce que les choses ont été faites à la hâte.

A propos de la construction d'un

centre de prières et de rencontres judéo-chrétiennes sur la Shoah, pré-

vue, avec le déménagement des reli-gieuses, dans l'accord de Genève, le cardinal Glemp déclare encore : Sans argent, le centre ne peut se faire. Et pour l'instant, il n y a pas

d'argent. Notre peuple, qui traversi

une crise économique grave, ne peut se permettre de construire un centre

qui coûte près de 2 millions de dol-lars.

 Ces accords ont été patiemment et loyalement négociés pendant

deux ans. Les signataires catholi-ques se sont engagés à ne pas faire peser le financement sur le diocèse de Cracovie et encore moins sur la

Pologne.

Le cardinal Glemp n'a pu s'exprimer qu'à titre personnel en parlant d'une renégociation des accords de Genève. D'autant que jusqu'alors il a toujours fait savoir que le cardinal Macharski était le seul responsable et que la confèrence épiscopale polonaise, le 9 mars 1989, s'est engagée à son tour en apportant son soutien à la réalisation de cet accord.

 Les engagements souscrits doivent donc être tenus : ils reconnaissent la légitimité du carmel d'Auschwitz à Oswiecim, en dehors

a Auschwitz à Oswiscim, en aenors du périmètre du camp de concentra-tion que l'UNESCO, considérant sa « valeur universelle exceptionnelle », a inscrit sur la liste du « patrimoine mondial culturel » en octobre 1979, à la demande du gouvernement polonais alors en place. »

« Il faut renégocier l'accord

avec des personnes compétentes »

affirme le cardinal Glemp

« Les engagements souscrits doivent être tenus »

répliquent les cardinaux Decourtray,

Danneels et Lustiger

elles pas été trop fortes, au paint de heurter une grande partie de l'opinion catholique et de l'épiscopat en Pologne?

 Sauf le respect que j'ai pour un prince de l'Eglise, je tiens à dire que les dernières assertions du cardinal Glemp sont la preuve d'un défaut total d'informations ou la vérification de ce que « la foi tout court peut remplacer la bonne », comme disalt André Gide. Les comme disait André Gide. Les accords ont été signés en 1987 et, depuis deux ans, le primat de Pologne avait largement le temps d'exprimer les réserves qui sont les siennes aujourd'hui. Or, non seulement il ne l'a pas fait, mais l'épiscopat dont il est le chef et le porte-parole a totalement ratifié porte-parole a totalement ratifié ces accords de Genève et s'est même engagé à les appliquer.

# Ni monopole ni exclusivité

Des exigences trop grandes?
Nous avons seulement demandé aux représentants, à mon sens quan'y ait pas de lieu de culte sur l'ensemble du territoire d'Auschwitz-Birkenau où sont morts des hommes et des femmes de toutes religions, y compris des libres penseurs, et des enfants. Peut-on demander ce que serait ce lieu si toutes les religions veraient y installer leurs emblèmes et leurs lieux de culte? Lorsque nous avons demandé le silence total pour Auschwitz, nous n'avons pas eu l'impression de porter préjudice

à qui que ce soit. Le bâtiment occupé par les carmélites est le symbole même du symbole d'Auschwitz. Il a servi d'entrepôt au gaz mortel Zyklon B et à tout ce qui a pu être récupéré des victimes, hommes, femmes, enfants et vieillards. Il marque pour nous le caractère totalement déshumanisé et industrialisé de l'extermination du peuple juif

- Les Polonais, qui out aussi perdu des millions d'hommes dans les camps, vous reprochest de prétendre à l'exclusivité du symbole d'Anschwitz. N'est-ce pas le foud du malentendu actuel?

\*\*Transport de l'exclusivité de symbole d'Anschwitz. N'est-ce pas le foud du malentendu actuel?\*\*

\*\*Transport de l'exclusivité de symbole d'Anschwitz. N'est-ce pas le foud du malentendu actuel?\*\*

\*\*Transport de l'exclusivité de l'exclusivité de l'exclusivité de l'exclusivité de l'exclusive de l'

- Nous avons jamais revendiqué aucun monopole sur Auschwitz, ni prétendu à aucune exclusivité. Nous avons seulement exprimé le refus de tout lieu de culte, qu'il soit juif ou non juif, dans le périmètre du patrimoine mondial défini par l'UNESCO. Nous avons accepté la création Nous avons accepté la création d'un centre de prières et d'informa-tions sur Auschwitz : ce ne sera pas un centre judéo-chrétien, comme on l'a dit et écrit, mais un centre catholique, car nous vouions tenir compte de la sensibilité polonaise, rappeler que ce lieu a été aussi marqué par le martyre d'un certain nombre de Polonais

#### La faute du gouvernement polonais

L'Histoire a retenu bien d'autres L'Histoire a retenu bien d'antres génocides, mais jamais l'humanité n'avait assisté à une telle entreprise de destruction, froide et systématique, de tout un peuple. De ce point de vuo-là seulement, on ne peut pas comparer le martyre infligé à des Polonais non juifs, comme des prêtres catholiques, et le crime permétré contre les ivife le crime perpétré contre les juifs.

- Le cardinal Glemp contin

 Compte tenu de ces différents facteurs, n'y a-t-il pas un point effectivement à renégocier anjourd'hui, à savoir les délais d'application des accords de - Si, sur le terrain, un début d'application de ces accords avait

pur être constaté, alors oui, nous aurious négocié des délais supplé-mentaires. La faute commise par le cardinal Macharski, archevêque de Cracovio, est d'avoir toléré les signes d'une installation toujours plus visible et permanente des religieuses à Auschwitz. Aujourd'hui, il est trop tard. Les passions se sont exacerbées, et nous, juifs, il ne nous est plus possible de faire le moindre geste.

» Puisqu'elles veulent sacrifier leur vie à prier pour la paix du monde, que les carmélites sachent qu'elles tiennent entre leurs mains la paix, non seulement entre les juils et les catholiques, mais à l'intérieur de l'Eglise catholique

> Propos recuedês par HENRI TINCO

#### ENVIRONNEMENT

Un premier bilan des incendies dans le Sud-Est

### Douze morts

# • 56 000 hectares ravagés

MARSEILLE

de notre correspondant régional

Six jours après l'incendie qui a dévasté le flanc sud du massif de la Sainte-Victoire, près d'Aix-en-Provence, le corps d'un ancien légionnaire, Henri Kopanczyk, début de l'après-midi, à Puyloubier (Bouches-du-Rhône). Pensionnaire de l'institution des invalides de la légion étrangère de Puylonbier, depuis 1978, Henri Kopanczyk avait été porté disparu depuis le handi 28 août. Il a été surpris par l'incendie alors qu'il se trouvait dans une dépendance de l'établissement et a vraisemblablement été asphyxié en tentant de fuir. Des recherches avaient été aussitôt entreprises, sans succès. C'est au cours d'un nouveau ratissage effectué par la légion que son corps a été découvert, à une centaine de mètres des limites du domaine, à l'ouest de Puyloubier.

La mort du légionnaire porte à douze le nombre des victimes des incendies dans le Sud-Est depuis le début de l'année. Les ouze autres sont trois sapeurs-pompiers tués par des largages d'avions bombardiers d'eau, dans l'Ardèche et les Bouches-du-Rhône, un sous-officier Bouches-du-Rhône, un sous-officier et un conducteur d'engin des Unités d'instruction de la Sécurité civile (UISC) de Brignoles (Var) et de-Corte (Corse), un marin-pompier de Marseille, un mécanicien navigant d'hélicoptère de la Sécurité civile, un pilote de Tracker, un harki de l'Office national des forêts (ONF) et deux touristes italiens

victimes de l'incendie du 31 juillet, à Saint-Florent, en Corse.

Attisés par la tramontane et le mistral, une douzaine d'incendies. justifiant l'appel aux moyens de secours nationaux, ont, par ailleurs, éclaté durant le week-end dans les Pyrénées-Orientales, l'Aude, l'Hérault, l'Ardèche, les Bouche du-Rhône et le Var. Tous ont été maîtrisés. Le plus important d'entre eux, sur la commune de Treilles (Aude), a détruit 500 hectares de garrigues et a nécessité, à deux reprises dans la journée de dimanche, la fermeture de l'autoroute A9, hauteur de Leucate, après avoir enacé une station-service.

Depuis le début de l'année, 4 200 incendies ont détruit plus de 56 000 hectares de forêts et de garrigues dans le Sud-Est.

### Un parc naturel américanosoviétique en Alaska?

nationaux américains devaient rencontrer leurs homologues soviétiques mardi 5 septembre en Sibérie. Objet des conversations : la création éventuelle d'un vaste parc naturel internationa qui comprendrait la partie de l'Alaska déjà protégée par les autorités américaines, le détroit de Bering et les régions de Sibé-rie orientale qui le bordent.

La réalisation de cet imm parc américano-soviétique, ouvert au public, contribuerait au en voie de disparition comme le caribou, l'ours polaire, le renne et le morse. - (Reuter).

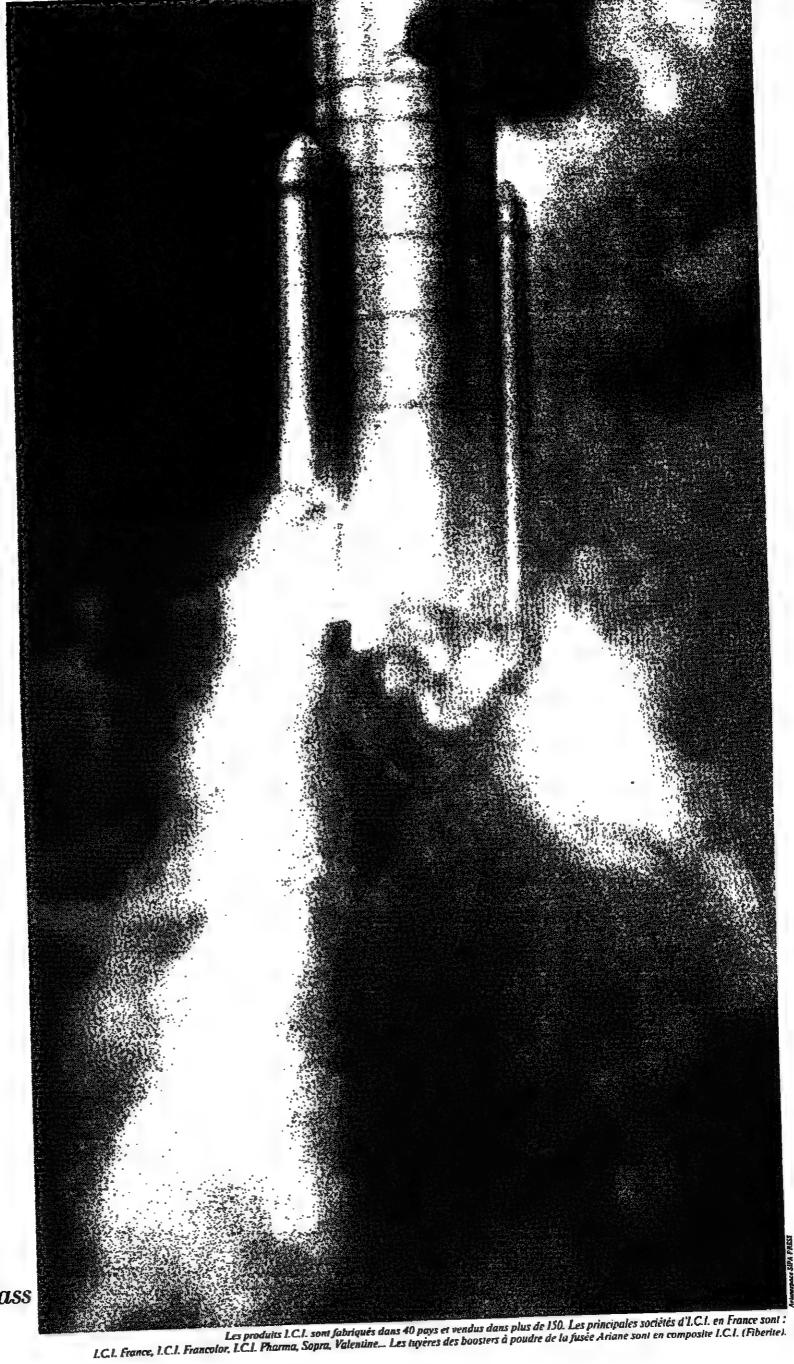
• M. Brice Lalonde souha que Greenpeace se renforce en France. — Venu assister samadi 2 septembre, à l'université d'été du Mouvement des jeunes radiceux de gauche à La Rochelle, le secrétaire d'Etat à l'environnement, M. Brice l'allonde, a commenté la présence le d'Etat à l'environnement, M. Brics Lalonde, a commenté la présence le même jour du navire de Greenpeace Reinbow-Warnor, en partance pour New-York (le Monde du 2 septembre). « Mon souci est d'effacer ce qui s'est passé et qu'on reparte sur de nouvelles bases pour le plus grand bien de l'environnement, a dit le ministre. Greenpeace, c'est un peu le champion de la mer, et on en a besoin. Je souhaite soulement que le poids des pavs latins augmente et







Regardez
vite!
Il y a des composites I.C.I. dans les boosters dAriane.





F. States . Late. March. 1864. 医多性糖 心脏 学(なな)

AND STATE OF THE

# Une école sauvée par une petite annonce

LES PLANCHES-EN-MONTAGNE (Jura) de notre envoyé spécial

« La rentrée des classes se fera normalement. » Quand le maire fait cette annonce à son conseil municipal, le 25 août dernier, chacun mesure la portée de l'événement. Quinza enfants prenant le chemin de l'école, c'est inespéré pour Les Planches-en-Montagne, lilliputienne bourgade du haut Jura. Logiquement, la petite classe uni-que du village aurait dû rester vide. Pour l'inspection académique. c'était une affaire entendue. Déjà l'an dernier l'école n'avait accueilli que sept élèves, et en février les prévisions pour la rentrée 1989-1990 n'étaient que de cinq. Le couperet est alors tombé : sup-

dans le sens de l'histoire d'un vil-lage qui, constate son maire Guy Morin, « s'éteint doucement depuis cinquante ans.). Il y a quelque temps déjà que le dernier com-merce a fermé. C'était un barmerca a fermé. C'était un barrestaurant, Le Temps de vivre, à
l'entrée du bourg. Sur ses volets
clos, le panneau « A vendre » n'a
pas l'air d'attirer les convoitises.
Sur la façade de l'ancienne épicerie, les hivers ont délavé, jusqu'à
l'effecer, l'enseigne peinte à même
la pierre. Le bureau de poste
n'ouvre plus qu'une heure par jour;
is perception une fois par semaine.
Demier signe extérieur de son rang
de chef-lieu de canton, la commune « conservé se brigade de
gendarmerie. Mais pour combien
de temps ? En dépit de sa fusion,
naguère, avec Le Perrena, Les
Planches ne compte plus que cent
cinquante habitants. Des vieux
pour la plupart, qui n'euraient pas pour la plupart, qui n'euraient pas versé beaucoup de larmes sur

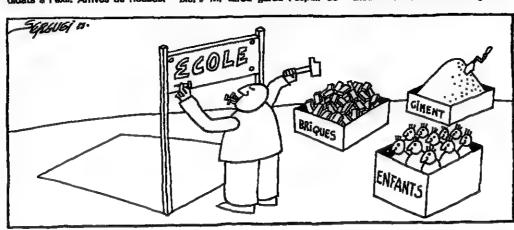
Mais les parents d'élèves trola ou quatre personnes au maximum - ne se sont pas résignés à envoyer leurs enfants à La Chauxdes-Crotenay, la commune volsine et néanmoins rivale. La municipalité tente alors l'opération de la dernière chance. Elle passe une petite armonce dans *la Volu du* Nord, comme on lance une bouteille à la mer : « Urgent. Commune recherche famille avec enfants êge scolaire primaire, Loue apparte-ment. Possibilité travail en forêt ou scierie ». L'intention était claire : d'enfants possible, reppelle Danielle Bulle, l'une des parents d'élèves. C'est pour cala qu'on a cherché dans le Nord où il y a des

Plus de cent réponses (il en arrive encore !} sont parvenues aux Planches qui, entre-temps, a changé d'équipe municipale. Le nouveau maire n'approuve qu'à mottié l'initiative de son précédesseur ( « Je crois que je n'aurais pas ceé déraciner des gens comme ce »), mais il poursuit le travail

Finalement, la commune a pu proposer trois logements aux can-didats à l'exil. Arrivés de Roubaix

Claude Girod, le maître d'école, en-Grandvaux, distant d'une quin-zaine de kilomètres. C'est de là que viendra chaque jour son rempla-cant. « On se croisera sur la cant. « On se crosser au la route », sourit-il en lui souheitant bon courage : « Non seulement il faut avoir l'habitude d'une classe unique comprenent six niveaux différents, dit-il, mais dans les derrerents, cut-ti, mais bails les bai-prients jours de juin, j'ai constaté que certains enfants du Nord arrivent avec un niveau scolaire déplora-ble. » M. Girod garde l'espoir de lorsqu'il a retiré, pour d'obscurs motifs, ses trois enfants de la classe de M. Girod. Et aux yeux de parents d'élèves comme Danielle Bulle, Le Chaux est à jameis coupable de les avoir acceptés « tout en

e Aujourd'hui, on importe des enfants, mais on resta à la merci du départ d'une famille, reprend M™ Ferry. Se battre pour l'école, c'est se bettre pour un symbole, alors que le problème de fond est occulté. » Pour cette jeune cultiva-



en juin evec leurs huit enfants, dont cinq d'âge scolaire primaire, les Dubois ont ainsi élu domicile dans l'ancienne perception. Chô-meur depuis la fermeture de son usine textile à Lille, Didier, le père, est aujourd'hui employé dans une lunetterie de Morez. Murielle, la mère, savoure sa nouvelle vie ; « Là-bas, j'étais à bout de nerfs. Icl déjà changé, ils ne sont plus

Tout nouveau, tout beau. L'accueil du village a été cordiel et l'été radieux. Mais, fait-on remarquer ici et là, « il faut se farch l'hiver jurassien, la neige, le froid, l'isolement. Et le trajet jusqu'à Morez par la coi de la Savine n'est pas une partie de plaisir ». Une famille est d'eilleurs déjà repartie. Les autres résisteront-elles au cli-mat et à la mentalité rudes de ces l'inspecteur académique, fair play, a pris acte des efforts spectacu-laires de la commune. Le village école, mais pas son instituteur. Le posta budgétaire avait été sup-primé, le délai était trop court pour

retrouver dès l'an prochain « sa a classe, où il officie depuis dix-sept ans. En 1972, l'effectif était de six-sept élèves, puis il s'est maintenu bon en mai an entre dix et quinze au gré des mouvements de gendarmes, avant de décroître dangereusement depuis 1984. « Comme il y a désormais neuf ou dix enfants de moins de quatre ans dix enfants de moins de quatre ans dans la commune, on est tranquille pour six ou sept ans », a-t-il cal-

#### Un marchandage « choquant »

Catherine Ferry, premier adjoint au maire. Nouvellement élue, elle a publiquement pris ses distances avec l'opération de sauvetage de l'école lancée par la précédente équipe. « Je suis choquée par la marchandage dont les enfants font l'objet ; maintenant, dans nos villages, on se fait la guerre des gosses », dit-elle, faisant allusion à un événement précis. Le chef de la gendarmene est en effet accusé par la vox populi d'avoir fait le jeu de La Chaux et précipité la ferme-ture de l'école des Planches,

laire, la maintien sous respiration artificielle de l'école primaire ne règle ni le problème de l'éducation des enfants, ni calul de l'éducation qual. « Le dépeuplement d'un village ne deviant-il scandaleux qu'à partir du moment où il frappe l'école ? », demande-t-eile, volontiers proposation.

Le betaille de l'école sure néan-moins servi à réveiller le village de son engourdissement. On étudie déjà les moyens de pérennisse acquis de cette opération est public que. Le premier handicap est celui du logement. Bien que les troisquarts des maisons solent inoccu-pées, Les Planches ne peut en effet répondra sux demandes de loca-tion à l'ennée. Grâce au revenu de ses forêts (environ 600 000 immes par an), la commune envisage donc de construire deux ou trois pavilions à louer. Et pour accompagner ce modeste programme immobilier. le maire rêve de convaincre eun petit employeurs. Certes, la ren-trée se fait normalement aux Planches-en-Montagne, mais «ce

Went Guy Morin. Elle ne fait que commencer». JEAN-JACQUES ISOZOWNIET.

tion au public auquel il s'adresse

sera nécessaire à tous les niveaux de la scolarité, de l'école maternelle à

l'université. Un débat aussi difficile

ne peut aller sans risques et sans controverses. Et donc sans une

volonté politique particulièrement

La légende dit que le combat contre l'hydre fut le seul travail qu'Hercule ne put réaliser seul. Il

n'en vint à bout que grâce à la coo-

pération de son neven lalaos.

Hercule-Rocard aura besoin de

toute la coopération de son neveu

Ialaos-Jospin pour vaincre l'hydre

(1) Voir l'article de Stéphane

(1) Your Partiel de Stephane Lamerle « Les sorties du système éduca-tif de 1976 à 1986 » dans Education et Formation, n° 18, janvier-mars 1989. (En vente au ministère de l'éducation nationale, DEP 6, 58, boulevard du Lycée. Vanves 92170. Tél. : 45-54-95-25, poste 204.)

(2) Voir notamment le sondage auprès des lycéens publié dans le der-nier munéro de *Phosphore* (n° 104, sep-

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

des programmes scolaires...

### MÉDECINE

Après la réduction de son budget par la Sécurité sociale

# La clinique psychiatrique de La Borde est menacée de fermeture

La clinique psychiatrique de La Borde, située à cour-Cheverny (Loir-et-Cher) devra-t-elle bientôt licencier une partie de son personnel et fermer ses portes? Deux ans après une première alerte (le Monde du la avril 1987), les responsables de cet établissement psychiatri-que — l'un des rares à jouir d'un tel renom à l'échelon international – sont une nouvelle fois confrontés à la rigueur de l'administration de la Sécurité sociale. Ses difficultés soulèvent le problème des conditions d'existence des établissements où l'on pratique une psychiatrie

En 1987, déjà, La Borde avait failli fermer ses portes. La Sécurité sociale refusait de reconnaître la sociale feriusir de recommente la spécificité de la pratique psychiatri-que baptisée « psychothérapie insti-tutionnelle» mise en œuvre dans cette clinique, et qui impose un effectif de soignants et des coûts notablement plus élevés que dans les autres établissements psychiatri-

 Nous sommes restés à moins de 400 francs par Jour et par malade, soit deux ou trois fois moins que la plupart des autres établissements », expliqueit en 1987 le docteur Jean Oury, le responsable de la clinique, qui reconnaissait avoir progressive-ment dépassé l'effectif autorisé des malades pour tenter de rétablir un semblant d'équilibre budgétaire dans son établissement. La Borde accueillait ainsi, en 1987, cent treize

patients au lieu des quatre-vingt-quinze autorisés.

An terme d'une épreuve de force opposant les caisses régionales d'assurance maladie du Centre aux responsables de la clinique sontenus par de nombreuses familles de malades, une solution avait pu être trouvée. « Il y a un an, nous avons: eu une augmentation substantielle de notre prix de journée qui est alors monté aux environs de 500 francs, ce qui nous donnait les moyens de la survie, explique-t-on à Cours-Cheverny, Mais il y a quelques semaines, la caisse de Sécurité sociale d'Orléans a réduit ce prix de journée à 433 francs et l'a immédiatement fait savoir à toutes les caisses de France en arguant du fait que nous avions cinq lits excéden-taires... Nous perdons actuellement entre 20 et 25 millions de centimes par mois. Si aucune solution n'est trouvée dans les prochaines semaines, nous allons devoir licen-cier une vingtaine de personnes et rapidement déposer le bilan. »

A La Borde on assure ne pas comprendre les raisons d'une telle rigueur administrative, compte tenu notamment de l'intérêt que porte à cette expérience M. Claude Evin, ministre de la santé et de la sécurité sociale. Au ministère de la santé, on précise que tout est mis en œuvre pour trouver upe solution. On souli-gue aussi, d'une manière plus géné-rale, la nécessité de définir au plus vite un cadre administratif et financier adapté pour sider su l'onctionnement des rares établissements qui, en France, travaillent sur un mode similaire à celui de la clinique de La

JEAN-YVES NAU.

voyous circulant à bord de deux véhicules, qui, pour toute explica-tion à leur acte de violence, repro-

cheront à l'étudiant d'avoir « un

look de skin de gauche avec son

agresseurs ont d'abord frappé les

deux camarades de Patrick Régis puis se sont lancés à la poursuite de

ce dernier. Après l'avoir rattrapé, ils

l'ont roné de coups, lui fracturant le nez, et lui ont porté deux coups de couteau à la jambe gauche près de

l'artère fémorale. Alors que les skinheads réussissaient à prendre la fuite, Patrick Régis devait être

retrouvé allongé derrière les grilles d'un ancien boulodrome par les ser-

Au mois de novembre 1988 déjà,

à Tours, un étudiant avait été frappé

et assommé à coups de batte de base-bail par deux «skins», sous le

prétexte cette fois que le jeune

homme portait une casquette rouge qui leur déplaisait.

M. Max Simeoni blassé dans

vices de police et hospitalisé.

Tandis que l'un d'eux était por-

blouson kakt retourné ».

#### **FAITS DIVERS**

#### Près de Tours

# Un étudiant agressé et blessé par un groupe de skinheads

**TOURS** de notre correspondant

Un jeune homme, Patrick Régis, dix-huit ans, étudiant, a été agressé par un groupe de akinheads, durant la mit du samedi 2 au dimanche près de Tours (Indre-et-Loire). Alors qu'il rentrait à son domicile avec deux camarades. Patrick Régis a été pris à partie par plusicurs

> En Gironde Attentat au colis piégé

A Libourne (Gironde), l'adjoint au

m. Max Sumeont please dans the accident de la route. — Député européen étu sur la liste des Verts, Max Simeoni, aoixante ans, a été sérieusement blessé, samedi 2 sep-3 septembre.

Dissimulé dans un colis à l'adresse de M. André Raffy, un engin explosif, de fabrication articanale, avant été déposé devant son domicile. Il portait

"conseiller municipal".

M. et M. Raffy l'ont trouvé en rentrant de faire leurs courses, et ouvert
sans métiance. Il contenait une bouteille de gaz de camping reliée à un
détonateur et était rempli de clous
tapissiers. Le colis a santé à l'ouvertune
du couvercle, enflammant une partie
de l'appartement. M. Raffy et son
épousse, Monique, ont été brillés aux
premier et second degrés, et hospitalisés. L'attentat n'avait pas été reveadiqué lundi en fin de matinée.

G. de M.

# contre un adjoint au maire de Libourne

**BORDEAUX** de notre correspondante

affaires acolaires de la municipalité dirigée par M. Gilbert Mitterrand, fils du président de la République, a été blessé, ainsi que sa femme, lors d'un attentat au colis piégé, dimanche

# CORRESPONDANCE

# La légitimité du duc d'Anjou

Après la publication dans le Monde du 17 août d'un article consacré à un rassemblement, à

file des royalistes légitimistes », ce qui est une contrevérité.

Louis, duc d'Anjou et de Bourbon,

comme chef de l'auguste maison de Bourbon. Le jeune prince, âgé d'un peu plus de quinze ans, étant réputé majeur au regard des lois autrefois fondamentales et aujourd'hui famihales réglant la succession à la tête de la maison capétienne, préside son Conseil institué par le feu duc d'Anjou et de Cadix en 1984. C'est donc dans et par le Conseil que Monseigneur le duc d'Anjou assume ses devois de chef de maison, et je m'enpresse d'ajouter que S.A.R. le prince Sixte-Henri de Bourbon-Parme ne fait pas partie de cet organisme dynastique, le précédent chef de maison comme l'actuel n'ayant

pas jugé utile de l'y associer. »

tembre, dans un accident de la circu-lation à Calacuccia (Haute-Corse). Sa voiture est sortie de la route pour éviter un autre véhicule et a chuté d'une dizzine de mètres en contrebas. Vic-time d'un traumatisme crânien ainsi que de plusieurs frectures aux côtes et aux vertèbres lombaires, le député européen a été transporté par héli-coptère à l'hôpital de Bastis. • Un cocktail Molotov contr une synagogue, – Un cocktali Molotov a été lancé, vendredi

1° septembre, vers 23 h 30, sur l'un des murs de la synagogue de Saint-Ouen-L'Aumône (Val-d'Oise) par deux jeunes gens. Le feu a été immédiatement circonscrit par les témoins. Cet ecte n'avait pas été ravendiqué lundi en fin de matinée,

• Graffiti néo-nazis dans les Vosges. — Tous les bâtiments com-munaux de Raon-L'Etape (Vosges) ont été couverts de croix gammées, vendredi soir 1º septembre, à le bats livrés dans la région par la résis-

Certaines inscriptions se récla-maient d'un « Parti national des faisceaux euroépens ».

• RECTIFICATIF. - Inculpé. mercredi 30 août, d'abus de biens sociaux et de détournement d'objets d'art, M. Michel de Bry, soixante-quinze ans, secrétaire général de l'Académie du disque français, n'a l'Academie du disque mançais, n a pas été écroué comme nous l'avons écrit par erreur dans nos éditions datées 3-4 eptembre. Il a été laissé en liberté en raison de son âge.

# L'hydre des programmes scolaires

(Suite de la première page.)

Ce processus se caractérise par la extrêmes :

 d'une part, le développement d'une « école TGV », qui conduit en an temps record une petite fraction d'une génération à un niveau de formation théorique unique au monde, à travers des étapes soigneusement balisées : scolarisation primaire pré-coce ; allemand première langue en sixième ; section C dans un « bon » lycée : hac avec mention : classe préparatoire; grande école scientifique

- d'autre part, le maintien d'une forte proportion d'exclus : 12 % d'une génération (près de 100 000 jeunes) quittent chaque année l'école sans diplôme, ni quali-

Ce système de sélection-élimination n'a fait que se renforcer au cours des dernières années, maigré tous les efforts officiels pour « démocratiser » l'enseignement par la prolongation de la scolarité et la la protongation de la scolarite et sa création du « collège unique ». Le nombre des diplômés de grandes écoles n'a augmenté que faiblement et la proportion des élèves quittant l'école en situation d'échec n'a pas diminué depuis dix ans (1).

C'est précisément à ce dernier phénomène que voudrait s'attaquer M. Jospin des cette rentrée, en réorganisant l'école élémentaire (création de « cycles » permettant de mieux prendre en compte les rythmes individuels des enfants; évaluation systématique de leurs comaissances; plan pour l'appren-tissage de la lecture...) Y parviendra-t-il? On peut en douter, tant que la logque du système et la pression sociale demeureront aussi fortes en faveur de la détection rapide d'une minorité « surdouée », sur des critères académiques abstraits (l'aptitude aux mathémati-

D'où le deuxième volet de mesures prévues par M. Jospin: une révision générale des contenus de l'onseignement et des programmes, pour qu'ils fassent moins de place à

Cette réflexion va au devant des besoins et de la demande des élèves qui se plaignent régulièrement de l'insuffisance de l'enseignement en ce domaine (2). Mais elle se heur-tera à des obstacles de taille : la crainte d'une grande partie de l'opi-nion que cela n'aboutisse à une « baisse générale du niveau » ; la pression des spécialistes (largement relayée à l'extérieur de l'école) pour faire figurer leur matière dans le « corpus » de « ce qu'il faut obliga-toirement enseigner ». Mais aussi la très grande difficulté, théorique et pratique, de concevoir et réaliser un enseignement ne reposant plus sur en termes de chapitres de manuels.

#### M. Rocard: l'orthographe n'est pas une ligne Maginot

« Trop de Français ressentent la défense de notre langue comme relevant de la ligne Maginot ou du bastion, et c'est un peu stupide , a déclaré M. Michel Rocard, lundi 4 septembre à Radio Monte-Carlo.

Le premier ministre a estimé que le français s'accompagne de quelques difficultés pas tout à fait nécessaires », ce qui constitue « un vrai problème ». « J'ai un très grand respect de la dignité de notre langue (...). Je crois cependant pos-sible d'accepter quelques simplifi-cations minimales si l'accord se fait cations minimales si l'accora se jast dessus, a ajouté le premier ministre. Ce n'est pas un domaine (...) où il serait sage que l'Etat légifère ou décrète unilatéralement, ce serait stupide. Mais si l'Académie franstupiae. Mais si Acaaemie fran-caise, les grands spécialistes de l'orthographe (...), tous ceux qui out là une autorité, arrivent à pro-duire des propositions qui font l'accord, je n'y verrais pour ma part pas d'inconvénient.

davantage à l'acquisition de méthodes de travail.

assurément plus facile que d'apprendre à raisonner ou de former une personnalité. Les difficultés rencontrées par des tentatives récentes pour rendre l'enseignement moins formel, comme les activités d'éveil on certaines méthodes actives, incitent à la prudence.

Et l'on s'apercoit parfois qu'un enseignement qui veut rompre avec la tradition académique est en réa-lité moins accessible aux élèves, comme on l'a vu avec les mathéma tiques nouvelles ou la grammaire, et que caricaturale les nouveaux pro-grammes d'histoire en terminale.

#### Révision déchirante

La tâche sera donc immense de concevoir un enseignement qui soit à la fois moins ambitieux, mais solide et réaliste. C'est pourtant à ce prix que l'objectif des « 30 % au niveau du bac » pourra être autre chose qu'un vœu pieux. Le risque est grand, sinon, de voir s'agrandir le fossé entre une petite minorité, seule capable de profiter d'une formation de haut niveau, et une majorité, soit exclue, soit maintenue artificielle-

ment en survie dans un univers qui n'est pas fait pour elle.

Les statistiques officielles de taux de réussite au bac ou d'accès dans le de réussite au bac ou d'accès dans le second cycle ne doivent pas, à cet égard, faire trop illusion. Révèlentelles une récile progression de la qualification des jeunes ou une plus grande bienveillance de l'administration? On peut se poser la question lorsqu'on voit le nivean d'exigence des sujets d'examen daus certaines disciplines (le français ou la philosophie par exemple) et la capacité récile d'une grande partie des candidats à les traiter. Sans doute une « révision déchirante » sera-t-elle nécessaire, si l'on veut cesser de faire semblant de croire que tous les bacheliers corresponque tous les bacheliers correspon-dent au profil que suppose leur

Paris, de catholiques traditiona-listes opposés à la célébration du bicentenaire, nous avons reçu de M. Daniel Hamiche, secrétaire délé-gue chargé de la communication du secrétariat du duc d'Anjou, la lettre

Je métonne de lire dans le Monde que S.A.R. le prince Sixte-Henri de Bourbon-Parme serait « le chef de

Les légitimistes de France recon-naisent Monseigneur le prince

صكذا من الاحل

Une erreur supide! An moment où l'Argentin tenait la victoire, elle lui glissait des mains comme un poisson sorti trop vite de l'eau par un pôcheur ineupérimenté. Car à 30-40, il lui restait théoriquement une possibilité de prendre le service du Français. Mais après ce point Noah feinit aussi insocessible que Satid Aouita dans un mile record. Il ne rata pratiquement plus rien ; il allait s'adjuger huit leux consécutifs en ne laissant marquer à son rival que douze points dont un sur double faute.

Le Français, qui avait laissé pas ser quelques occasions au cours de la trussième manche, joua, en effet, la fin de la partic avec la même furenr que la veille contre Amos Mansdorf. Il asphyxia son rival du jour. Quand Mancini tents de se révolter, quand

joueur de vingt-neuf ans qui s'était laisser glisser dans la zone incertaine laisser glisser dans la none incertaine du classement mondial, au point d'envisager de ranger ses raquettes pour embarquer sur un voilier? Tout compte l'ait, Mancini qui avait déjà été battu en deux manches par Noah l'an dernier à Stuttgart (RFA) ne l'était pas vraiment : « C'est un grand joueux, toujours difficile à affronter à cause de son service et de son vallée l'urand il act service et de sa voiée. Quand il est concentré c'est pratiquement impos-sible de faire le break.

jamais dépassé ici dans ses meil-leures années : « Je n'étais pas aller leures années: « Je n'étais pas aller aussi loin dans un tournot depuis celul de Key-Biscayne, Mais à l'époque, en mars dernier, je faisais une rentrée. J'avais joué sur les nerfs. Puis je n'avais plus gagné deux matches de suite. lei je suis en bonne condition physique et j'ai de nouveau envie de taper dans la balle. Smasher, par exemple, me procure un plaisir fou.

Noah a attribué cette performance à la préparation physique qu'il a suivie auprès de l'entraîneur d'athlétisme Jean-Claude Perrin et à confiance en lui retrouvée aux

ALAIN GIRAUDO.

FOOTBALL: le rachat de Manchester United

# Les clubs anglais à la hausse

plus prestigieux clubs de football anglais, a été racheté vendredi 18 août par Michael Knighton, un mystérieux homme d'affaires installé sur l'île de Man. Ce rachat confirme l'intérêt grandissant des investisseurs britanniques pour les clubs de football.

Michael Knighton est un homme comblé. A trente-sept ans, une ving-taine d'années après qu'une grave blessure l'eut empêché d'embrasser la carrière de joueur de football ionnel à Coventry-City, il vient de concrétiser son rêve : samedi 19 août, il est entré avec un ballon sur la pelouse d'Old Trafford, le prestigieux stade de Manchesier United. Seul, équipé de la tête aux pieds aux couleurs du ciub, il a jon-glé avec la balle puis s'en est allé marquer dans le but vide sous le regard étonné des quarante-sept mille spectateurs venns assister à l'ouverture du championnat anglais entre Manchester et Arsenal. Le prix de cette fantaisie? 210 millions de francs, la somme qu'il a dû débourser pour acquérir la majorité des actions (50,06 %) du club et en anglaise du président.

L'affaire a fait grand bruit en Angleterre. Avec ses quarante-trois mille spectateurs de moyenne, ses clubs de supporters dans le monde entier, ses joueurs renommés (notamment le capitaine de la sélection anglaise Bryan Robson) et surtout son paimares prestigieux (sept titres de champion et six Coupes d'Angleterre, une Coupe d'Europe des clubs champions), «United » est plus qu'un simple club de footoutre-Manche, c'est une véritable institution. Or, depuis trente et un ans, cette institution était la propriété d'une vicille famille, les Edwards. Martin Edwards avait logiquement pris la succession de son père Louis et, maigré de lourds soupçons qui pesaient depuis 1980 sur la sincérité de son intérêt pour le ballon rond, la dynastie paraissait attachée au club ad vitam aeter-

L'arrivée au pouvoir de Michael Knighton, officialisée vendredi tions secrètes, a d'autant plus sur-pris que personne ne connaissait cet élégant moustachu au sourire timide. Qui était-il ? D'où venait-il ?

Manchester United, I'un des La version qu'il donne de son histoire tient du conte de fées. Fils d'un mineur de fond de Derby, il joue dans les équipes de jeunes de Coven-try, jusqu'à la blessure qui l'écarte définitivement des terrains. Très touché par cet accident, il se tourne alors vers l'enseignement de l'éduca-tion physique et de la géographie. Puis, changeant de nouveau de sec-teur quelques années plus tard, îl se lance dans l'immobilier de luxe.

> Volontiers disert sur ses talents et ses malheurs de footballeur, Michael Knighton l'est beaucoup moins sur sa réussite sociale. « l'ai des intérêts dans l'immobilier l'agriculture et des écoles privées ». se contente de répéter cet amoureux de la culture française, qui de défi-nit lui-même comme un - timide retraité » avec son manoir en Ecosse Man, L'achat de Manchester? • Un rêve de gosse, certainement pas un coup financier, je n'al pas besoin de comp juminer, je n'ut pas besoin de cela e, affirme-t-il en regardant les photos et les trophées qui ornent les murs de son bureau d'Old Trafford.

Le pouveau président nourrit de vastes projets : construction d'un hôtel de grand luxe à proximité du stade, rénovation d'une tribune afin d'en faire l'un des stades les plus confortables d'Europe (coup de l'opération : I 10 millions de francs), achat de joueurs prestigieux (quel-ques jours après son arrivée, il bat-tait déjà le record britannique en matière de transfert en dépensant 25 millions de francs pour le jeune défenseur de Middlesborough, Gary Pallister) pour permettre à «Uni-ted » de conquérir un titre de champion qui lui échappe depuis 1967.

#### Tottenham coté en Bourse

En dépit de la popularité que lui valent ses promesses et son sens de la communication, le plus grand mystère entoure encore sa société, la Michael Knighton Trafford Holdings (MKTH), basée elle aussi sur l'ile de Man. Robert Thorton, un géant du bâtiment, serait également de la partie, à hauteur de 40 % dans MKTH. Mais Michael Knighton promet que ce dernier n'a eu qu'un rôle de « conseiller » et certifie derrière sa prise de pouvoir. Il jure avoir agi à titre personnel.

Si le montage financier de Michael Knighton suscite tant d'émois, c'est aussi en raison des monvements financiers qui ont marqué le football britannique ces dernières années. Contrairement à leurs homologues français, les quatre-vingt-douze clubs professionnels anglais sont généralement des public limited companies (un statut proche de la SARL), indépendantes des collectivités locales et généralement propriétaires de leur stade. Les actionnaires de ses sociétés sont responsables à hauteur de leur investis-

Or, depuis quelques temps, le football attire des investisseurs de plus en plus solides et entreprenants. C'est ainsi qu'en novembre 1983 le club londonien de Tottenham Hotspur a été introduit en Bourse, une grande première en Angléterre (en Ecosse, les Glasgow Rangers le sont également). Résultat : le chiffre d'affaires a augmenté de 275 % entre 1983 et 1988, essentiellement grâce à la diversification des activités (immobilier, vente de vête-ments de sport...). Arsenal, autre club de la capitale, est dirigé par un bureau de huit actionnaires emmenés M. Peter Hill-Wood, directeur de la banque d'affaires

Robert Maxwell lui-même a investi dans le football : il est chair man, done actionnaire majoritaire, Ian en est le vice-président). Quant à son autre fils, Kevin, il dirige le club d'Oxford United (deuxième division). La Ligue nationale, dont les règlements interdisent à un même homme de posséder plus d'un club, a dû avoir recours à la justice, en 1987, pour empêcher le magnat de la presse de racheter, pour 21 millions de francs, l'équipe de Watford au chanteur Elton John!

Paradoxe : alors que depuis le drame du Heysel les clubs anglais et leurs supporters sont toujours au ban de l'Europe, des investisseurs de plus en plus fortunés s'intéressent donc à ce sport. Dany McGregor, le directeur commercial de Manchester United, le confirme : « D'ici peu, nous pourrions évoluer comme les Italiens vers des clubs soutenus par des grands noms de l'industrie, à l'image de Flat avec la Juventus de Turin ou de Silvio Berlusconi avec le Milan AC. L'avenir du football britannique est sans doute là. .

PHILIPPE BROUSSARD

Bien qu'il ne soit plus classé parmi les vingt premiers joueurs de tennis, le Français Yannick Noah a d'ores et déjà réassi à POpen des Etats-Unis 1989 une performance aussi bonne qu'en 1983 et 1985, ses meil-leures années à Flushing-Meadow, alors qu'il était res-pectivement cinquième et septième mondial : en battant l'Israélien Amos Mansdorf le samedi 2 septembre et l'Argen-tia Alberto Mancini le leude-main, il s'est qualifié pour les quarts de finale qu'il doit dispa-

ter mercredi 6 septembre contre l'Allemand de l'Ouest Boris Bec-

**NEW-YORK** de notre envoyé spécial

Backet profession

to a constant

i anychiatrique de la

March 18

Single Street Control

Million and the

find agresse of hear

grouse de skinheads

40:00

84-446 · ·

ASSETS OF A Zay policy in the

But an inter

Repaired to the

W1 45 61

المرادي سردي

CAPACITY A

Burger Sec

4. Storr

Charles will are

THE STATE

Moral transfer

حديثها والعا

1 May 1 / 2 / 4 / 4 / 4 A POP TABLE

1: 1:2

don't . .

3.7% F.A.

La sueur parfois ressemble à des larmes. Alberto Mancini avait le visage raisselant quand il a dit dimanche en fin d'après midi : « J'ai fait des erreurs stupides. » En fait l'Argentin en a surtout commis une qui a sûrement provoqué son filmination de l'Open des États-Unis de teamis en huitièmes de finale : il a frappé, trop fort, un passing-ahot de frappé, trop fort, un passing-shot de revers au plus mauvais moment

Une erreur stapide! C'était au sixième jeu du quatrième set contre Yamick Noah. Le Français avait entevé la première manche, l'Argentiu s'était adjugé les deux auivantes après un tie-break d'une féroce intensité concluant la troisième. Et Noah était en difficulté depuis le début de ce set mi riemait fort début de ce set qui risquait fort d'être pour lui le dernier. La dépenso d'énergie, la tension ner-veuse du match contre Amos Mans-dorf (lire encadré ci-contre) avaient elles déchargé ses batte-ties? Noah avait déjà dû sauver trois balles de break pour égaliser à 2-2. Et maintenant il servait à 15-40 après avoir perdu les deux pro-miers points sur doubles fantes.

micra points sur doubles fantes,

L'engagement claqua comme un
coup de fouet. Quand Mancini
frappa son retour Noah était déjd au
filet. Mais sa voiée ne fut pas parfaitement contrôlée. Mancini arma son
revers; il avait une énorme ouverture sur la gauche. Et il décocha le
passing-shot. Son meilleur coup;
celul avec lequel il avait battu Boria
Becker et André Agassi en finale
des tournois de Monte-Cario et de
Rome; celul grâce auquel le dilettante de vingt ans s'est retrouvé en tante de vingt ans s'est retrouvé en quelques mois douzième mondial. La balle partit comme un missile Exocet. Mais ce n'en était pas un

très précis : elle aortit du cadre et alla s'écraser dans les bâches,

Une erreur supide! An moment où l'Argentin tenait le victoire, elle lui elissait des meins comme un

Surpris d'être battu ainsi par un

il retrouva son niveau de jeu, c'était

Le plus étouné était donc Noah. Au terme de ce qui aurait pu être sa plus mauvaise saison, voire sa der-nière, il se retrouvait en quarts de finale de l'Open, stade qu'il n'avait

côtés de son nouveau coach, Denis Ralston. Celui-ci a estimé qu'il pou-vait aider le Français « à devenir le prochain numéro un mondial ». La conquête de ce sommet s bien commencé. Reste à savoir si Boris Bocker, le prochain adversaire de Noah, ne contrecarrera pas ce dessein.

# « Obscénité audible »

**NEW-YORK** de notre envoyé spécial

Est-ce une règle écrite du jeu de tennis ? L'usage en tout cas veut que le gagnant d'une parce sarre la main du perdant. Yannick Noah a fait sensation, voire scan-dale, samedi 2 septembre, en ne respectant pea l'étiquette.

Alors que le Français venait de remporter la partie interrompue la veille à 2 sets à 1 contre lui (le Monde daté 3-4 septembre), il s'est approché du filet en apos-trophant son adversaire, l'israé-lien Amos Mansdorf : « Je ne sarre pas la main d'un type qui insulte ma famille. » Une brève altercation a'ensuivit antre les deux joueurs (qui finirent néenmoins par « se serrer la main cinq fois »). Le public, qui n'entendait pas leurs propos et qui ne comprenaît pas plus leur gesticulation, ovationna la sonte de Mansdorf

L'affaire aurait pu en rester là. Ce n'est ni la première ni le der-nière fois que des joueurs se pren-nent de bec. Mais les caméras et les micros de la télévision étajent en betterle. L'incident allait deve-

et conspus celle de Nosh.

Premier arrivé dans la salle de presse, Mansdorf donns sa ver-sion ; « La nuit dernière, se

ont assayé de m'intimider. Je n'auraia pas du y prêter attemion, mais je l'ai fait. Je venais de pardre un point importent, et le leur si dit quelque chose. Ce n'est pas un comportement très professionnei ; je le regrette. Mais se famille, qui a assisté à besucoup de matches, aurait dû savoir que ce n'était pas correct de tenter de

me gêner. »

Le point de vue de Yannick Noah était sensiblement diffé-rent: « Ma mère, ma sœur et mon amie m'encouragezient. La partie était très tendus. Quand siles applaudissaient ou crisient, ce 'était pas pour gêner Mansdorf. Mais il s'est approché d'elles et leur a dit d'aller se faire foutre. Cuand je lui ai demandé pourquoi Il les avait insultées, il a répondu qu'elles avaient cherché à l'intimi-der. Ce n'était pes vrai. Et je lu sit dit qu'il n'avait pes été très bon joueur en m'allumant de toutes ses forces sur une balle très facile à mi-court. Maintenant l'affaire est close. On an a parid

Amos Manaciorf, qui est connu sur le circuit pour aon mauvais caractère, s'était déjà socroché avec Nosh lors de la rencontre de Coupe Davis Israel-France à Tel-

vastiaires John McEnroe a donné une accolade à Yannick Nosh : « Bravo, tu as bien fait de lui rentrer dans le lard à ce petit con. » Reste à savoir s'il était opportun de faire un esclandre public.

Yannick Nosh n'ast pas forcé ment le mieux placé pour donner des leçons de bonnes manières. d'injures aussi riche que caux de limmy Connors ou de John McEnroe, le Français n'est pas toujours d'una délicatesse extrême : il a notamment traité de « sac à marde » l'arbitre de son match contro Manadorf.

Regrettable parce qu'elle a eu des mauvais relents - Noch a fait un paralièle entre la couleur de sa peau et les supporters juifs de Manadorf, — catte affaire est surtout révélatrice de la dégradation de la conduite des joueurs. Dégraamandes n'a pas réusal a anrayé : Noah et Mansdorf ont été péna-lisés de 500 dollars chacun, la premier pour « obsosnits' audible a et le second pour « conduite anti-sportive ». Treize autres joueurs ont été sanctionnés pour les mêmes motife depuis le début palme avec 1 000 dollars d'amendes.

# Les résultats

Ski nautique CHAMPIONNATS DU MONDE CHAMPIONNATS DU MONDE.

Un jeune Français de âlto-sept aux, Americ Benet, a remporté le titre de champion du monde de figures en ski nautique, dimanche 4 septembre, à West-Palm-Beach (E-U). Ce skieur, incorport dans l'équipe de France à la dernière minute à la suite du forfait de Claude Perez, a même, erdee à un total de 10 980 points améliaré le record mondial, détenu jusqu'alors par le skieur américais.

Tennis

OPEN DES ETATS-UNIS Samedi 2 et dimenche 3 septembre SIMPLE MESSIEURS

SIMPLE MESSIBURS

Troisfence tour, motiff superiouse de tableau. — L. Lendi (Tch., nº 1) b. J. Coarier (B-U), 6-1, 6-2, 6-3; A. Chesnokov (URSS, nº 16) b. J. Tarango (E-U), 6-4, 6-4, 6-2; T. Mayotic (B-U, nº 9) b. R. Agenor (Hal.), 6-1, 7-6, 6-3; M. Chang (B-U, nº 7) b. P. Aldrich (AIS), 6-0, 7-6, 6-4; S. Edberg (Sud., nº 3) h. M. Srejber (Tch.), 6-2, 1-6, 6-2, 6-1; J. Comors (E-U, nº 13) b. A. Gomez (Par.), 6-1, 4-6, 6-2, 6-0; J. Grabb (B-U) b. E. Sanchez (Esp., nº 12), 4-6, 6-3, 7-6, 6-7, 6-4; A. Agassi (E-U, nº 6) b. P. Johnson (B-U), 6-1, 7-5, 6-2.

Moitté inférieure du tableau —

Mostié inférieure du tableau. — Y. Nosh (Fra.) b. A. Mansdorf (Isr.), 3-6, 3-6, 7-6, 7-5, 6-2; M. Peznicas (Suå.) b. C.U. Stoob (RFA, n° 15), 7-5, 4-6, 7-5, 6-4. 4-0, 7-5, 6-4.

• Quatrième tour, moitié inférieure du tableau. — J. Berger (B-U, nº 11) b. P. Sampras (B-U), 7-5, 6-2, 6-1; A. Krickstein (B-U, nº 14) b. P. Haarbuis (P-B), 6-2, 6-4, 7-5; Y. Noah (Frz.) b. A. Mancini (Arg., nº 10), 6-3, 3-6, 6-7, 6-3, 6-3; B. Becker (RFA, nº 2) b. M. Perufurs (Snè.), 5-7, 6-3, 6-2, 6-1

SIMPLE DAMES

RUGBY: la fin de la tournée en Afrique du Sud

# Des aveugles au pays de l'apartheid

Les Springboks ont remporté, samedi 2 septembre, à Johannesburg, leur denxième testmatch en battant la sélection internationale sur le score de 22 à 16. Il s'agissait de la dernière rencontre disputée par cette équipe venue célébrer le centenaire de la fédération sudafricaine de rugby. Cinq matchs pour une scule victoire acquise contre la médiocre formation de la province du Natal, qui out permis néanmoins de démontrer que les Springboks s'étaient rouillés après un sevrage de

**JOHANNESBURG** de natre correspondant.

Personne ne pourra dire que le demi de mêléa, Pierre Berbizier, crache dans la soupe. Le capitaine du XV international n'est pas un ingrat. Quand le gâteau est bon, il le mange jusqu'au bout et sait remercier ceux qui l'ont cuisiné. Au cock-tail qui a clos la tournée des « touristes » sur le soi sud-africain, il dit ristes » sur le soi sud-siricain, il dut et redit sa satisfaction, « sa fiarté » d'avoir été le capitaine de cetts sélection. « Une grande expérience dans un merveilleux pays », à tel point que sa « gorge nouée » ne lui permet pas « de trouver les mois pour se faire comprendre ».

Au directeur de la banque qui a sponsorisé la tournée, l'Agenais a donné sa cravate personnelle en signe de « récompense ». A Dannie Craven, le président de la fédération de rugby, il a fait don de son maillot ariequin pour preuve de sa recon-naissance. Il a invité le PDG de la banque à venir au Parc des princes, remerció les agents de la sécurité qui ont veillé sur sa tranquillité et même son chauffeur. Ce déluge de satisfecit n'aurait pas été complet sans un hommage appuyé aux score aurait pu être nettement plus Springboks, « une des meilleures fourd. Les Sud-Africains out finale-Springbols, « une des meilleures lourd. Les Sud-Africains ont finaleéquipes au monde et qui le reste ment redressé la barre en seconde

quoi qu'on en dise ». « Le monde du rugby vous a salués. Nous avons besoins de vous pour jouer, et nous avons envie de jouer avec vous », a conclu Berbizier, qui ne cache pas son désir de les rencontrer à la tête

> « Un geste merreilleux»

Noa, il n'a oublié personne, pas même les 60 000 spectateurs de l'Ellis Park de Johannesburg, que l'équipe a salués après le coup de sif-flet final. La foule les a byatiomés, et la haie de policiers les a applaudis pour cette attention, que Dannie Craven a qualifiée de « geste mer-

Désurmais, la fête est finie. Que restera-t-il de cette tournée, brêche pratiquée dans l'isolement du ragby sud-africain? Une forte odeur d'argent et la preuve que les Springboks ne sont pas ce qu'ils préten-daient être : les meilleurs au monde. Les maillots verts et or, s'ils ont remporté les deux test-matchs, ont souf-fert du manque de rencontres internationales. Tout le monde s'accorde pour dire que les champions du monde, les All Blacks néo-zélandais, leur dameraient facilement le pion. L'honneur est sauf, certes, mais le XV de Jannie Breedt a fait la démonstration de ses carences, notamment en mêlée, ainsi qu'en témoigne le dernier essai. Le pack sud-africain a inexorablement reculé de plusieurs mètres, permettant à Berbizier d'aplatir. « Seules la chance et les tripes » out sauvé les Springboks de l'humiliation d'une défaite, comme le titre le Sunday

Un match rugueux on le salut n'est venu que des coups de botte de l'ouvreur Naas Botha, qui a totalisé quatorze points après une première mi-temps laborieuse (6 à 7). Le période face à la sélection interna-tionale incapable de trouver son opposant de la ségrégation raciale.

Que de cafouiliages et d'erreurs de défense out été commis par ces quatre Australiens, deux Anglais, deux Gallois et sept des huit Fran-çais, dominés en touche et en mélée ouverte. Que de ballons perdus par ces vedettes du rugby mondial qui n'out pas su le faire courir quand il était en leur possession. Ils ont pris de plein fouet la force de frappe des Springboks sans pouvoir la contourner, comme le faisait remarquer Roland Bertranne, entraîneur adjoint. Ce qui a occasionné quelques dégats et notamment la sortie sur une civière du deuxième ligne gallois, Robert Norster, à la dixneuvième minute. Denis Charvet, victime d'un coup de conde dans l'œil, a raté une transformation et deux pénalités avant de passer la main à l'Australies Greg Martin.

#### Parenthèse OR réinsertion ?

Une rude rencentre caractérisée par un manque de coliésion de part et d'autre. Mais là n'est pas l'essen-tiel. Grâce su centensire de la Fédération, les Springboks ont renoué avec le rugby mondial. S'agit-il d'une parembèse ou de l'amorce d'une réinsertion? Dannie Cravan espère que l'Afrique du Sud pourre accueillir la coupe du monde 1995. « Mais pour avoir cet konneur, 24-il ajonté, il faut le mériter par notre niveau de jeu. Aussi longtemps que nous resterons isolés, celui-ci décil-

Le presque octogénaire dirigeant de la fédération n'a pas oublié de mentionner la condition sine qua non : l'abolition de l'apartheid. «L'Afrique du Sud est handicapée par cette politique anachronique appelée apartheid. Débarrassonsnous de cette épine, cause de la douleur. J'espère seulement que le nouveau président de la République a

Un aspect des choses qui semble avoir totalement échappé à nos huit tricolores. Ils le reconnaissent bien volontiers : ils n'ont rien vu au cours de ces dix-sept jours, seulement des hôtels de luxe et des terrains de sport. Ils n'étaient pas venus pour cela, mais uniquement pour le rugby et rien d'autre. Ils ont vécu dans un cocon doré, protégés, escortés sans arrêt par des agents de la sécurité qui ne les quittaient pas d'une semelle. L'apartheid, connais pas, et pas le moindre désir de le connaître.

lls sont repartis comme ils étaient venus, la conscience tranquille, avec leur épouse, leur petite amie ou une personne de leur choix invitée pour l'occasion. Un groupe de femmes s'est tout de même rendu à Soweto, sous bonne escorte, pour voir à quoi cela ressemblait. « Plutôt agréablement surprise », confie la fiancée de Franck Mesnel, qui, par ailleurs, a trouvé « le pays magnifique et bien organisé ».

Cent, peut-être cent cinquante personnes, out entrepris ce grand voyage aux frais d'une banque sudafricaine. Une opération qui a dil coûter une petite fortune, puisque seul le téléphone était à la charge de ceux qui n'ont pas voulu laisser pas ser l'occasion de venir découvrir qu'en fin de compte - ce n'est pas pire qu'on le dit », comme l'a souligné une Australienne, son bébé dans An moment où se déroulait la der-

nière rencontre, à quelques kilomè-tres de là, soixante dix mille Noirs s'étaient massés dans le nouveau stade de Crown Mines pour assister à un match de football. D'un côté les Blanca et leur rugby, de l'autre les Noirs et le football. D'un côté des drapeaux sud-africains portés à bont de bras, de l'autre un vibrant « Nkosi sikele i Africa » (Dieu sauve l'Afrique), l'hymne national des Noirs. Deux mondes à part dans une même ville.

MICHEL BOLE-RICHARD.

s. wasterman (Bei.), 6-1, 2-0, 6-4.

• Quantiffue tous, moith inferieure du tablesu. – Z. Garrison (E-U, nº 5)

b. D. Faber (E-U), 6-4, 7-6; C. Evert (E-U, nº 4)

b. M. Seles (You., nº 12), 6-0, 6-2; M. Maleova (Bail., nº 7)

b. N. Zverva (URSS, nº 13), 6-2, 6-0;

M. Navratilova (E-U, nº 2)

k. Rajchrtova (Tch.), 6-2, 6-0.

SIMPLE DAMES

Traisième tour, moitié supérieure
du tablem. — S. Graf (RFA, nº 1) b.
T. Phelps (E-U) 6-1, 6-1; R. Fanbanks
(E-U) b. A. Temesvari (Hon.), 4-6,
6-4, 6-3; L. Savchesko (URSS) b.
H. Cioffi (B-U), 3-6, 6-3, 6-1;
H. Sukuwa (Tch., nº 8) b. A. Minter
(Aus.) 1-6, 6-2, 6-1; G. Sabatini (Arg.,
nº 3) b. L. Mesichi (URSS), 6-2, 6-0;
C. Martinez (E-U, nº 15) b. S. Hanika
(RFA), 7-5, 6-1; B. Paulus (Aut.) b.
S. Sloane (E-U), 6-4, 4-6, 6-2;
A. Sanchez (Esp., nº 6)
S. Wasserman (Bel.), 6-1, 2-5, 6-4.

quinzième et dernière ronde dimanche 3 septembre sur le Suédois Ulf Andersson, Anatoli Karpov a rejoint Garry Kasparov à la première place du Tournoi de Skelleftea (Suède). Mais c'est le champion du monde qui remporte seul la première Coupe du monde d'échecs,

Skelleftea était le dernier des six tournois comptant pour la Coupe du monde d'échecs organisé par l'Asso-ciation des grands-maîtres (GMA). Cette organisation, mise sur pied à l'instigation de Kasparov, et dans des échecs (FIDE), toujours présidée par M. Campomanes, ennemi numero un du champion du monde, n'a pas son mot à dire, a réussi son

Vingt-cinq grands-maîtres, parmi les meilleurs du monde, se sont affrontés en 1988 et cette année pour essayer de décrocher la pre-mière place et aussi le premier prix de 100 000 dollars (plus de 600 000 francs) décerné au vain-queur, 500 000 dollars aliant aux suivants. Comme prévu, la lutte a été circonscrite aux deux géants qui dominent les échecs : Kasparov et

Le champion du monde a gagné ses quatre tournois (1): Belfort, Reykjavik, Barcelone (ex-acquo avec Ljubojevic) et Skelleftes, Karpov s'est adjugé le Tournoi de Bruxelles, a fini deuxième à Belfort, deuxième à Rotterdam derrière Timman et premier en Suède. Le résulat final est éloquent : 1 « Kaspa-rov = 83 : 2 « Karpov : 81 ; 3 « Salov : 68,5. Quant au futur adversaire de Karpov dans la demi-finale du Tournoi des candidats, Youssoupov, il a terminé à près de quarante points de l'ancien champion du monde.

On notera encore que quatre Soviétiques prennent les quatre pre-mières places et que, pour la deuxième édition de la Coupe du monde qui se déroulera en 1991, après les championnats du monde, huit Soviétiques se sont déjà quali-fiés (2) contre un seul étranger », l'Américain de Firmian. S'ajoute-port à eux les six premiers de la preront à eux les six premiers de la pre-mière édition, qualifiés automati-quement, tandis que les dix-neuf autres grands-maîtres disputeront en 1990 un tournoi de qualification pour les dix places restantes.

(1) Un joneur ne ponvait participer qu'à quatre tournois, son classement final étant établi à partir de ses trois rs résultats.

(2) Dolmatov, Akopian, Vladimirov, Gavrikov, Timochenko, Khalifman, Vymanavino et Tchernine.

ment final da Tournoi de Skei Classement final on Tournal de Skel-leften, – 1. Kasparov et Karpov, 9,5 sur 15; 3. Portisch, Seirawan et Short, 8,5; 6. Salov et Sax, 8; 8. Andersson et Nunn, 7,5; 10. Hubner, Ribli et Tahi, 7; 13. Ehlvest, 6,5; 14. Kartchnof et

Nikolic, 6: 16. Vanganian, 3.

Chasement final de la Coupe du monde d'écheca. — 1. Garry Kasparov (URSS), 83 points; 2. Anatoly Karpov (URSS), 81; 3. Valeri Salov (URSS), 68; 5. Ljubomir Ljubojevic (Yougoslavie), 66,5; 6. John Nuan (GB), 65,3; 7. Alexandre Beliavsky (URSS) et Nigel Short (GB), 61,5; 9. Robert Hubner (RFA) et Jan Timman (Paysbas), 57,5; 11. Andrel Sokolov

Hubner (RFA) et Jan Timman (Pays-Bas), 57, 5; 11. Andrei Sokolov (URSS), 57; 12 Lajos Portisch (Hon-grie), 56; 13. Mikhail Tahl (URSS), 55,5; 14. Gynla Sax (Hongrie), 54; 15. Ulf Anderson (Suède), 53,5; 16. Yasser Scirawan (Eats-Unis), 52,5; 17. Zoitan Ribli (Hongrie), 52; 18. Jonathan Speciman (GB), 51; 20. Arthur Youssoupov (URSS), 47,5; 21. Boris Spasaky (France), 45,5; 22. Pedrag Nikolic (Yougoslavic), 43,5; 23. Viktor Kortchnof (Suisse), 43; 24. Johann Hjartarson (Islande), 40; 25. Jesus Nogueiras (Cuba), 37.



# L'allemand dans les grandes écoles

Si l'enseignement de l'allemand ne se développe guère dans le secondaire, le rôle qu'il joue dans l'orientation des meilleurs élèves en xième fait qu'un grand nombre de ceux qui parviennent dans les grandes écoles ont appris cette langue. D'où l'idée de profiter de cet atout pour renforcer la coopération entre ces établissements et leurs homologues d'outre-Rhin. Selon une étude du GE-TH (bureau prima-nent franco-allemand de liaison entre grandes écoles et technische Hachschulen), l'allemand ne se porte pas mai à ce niveau, puisque cinq écoles sur six en proposent l'enseignement et qu'un quart des élèves le suivent. Le pourcentage d'élèves faisent de l'allemand est nettement plus élevé dans les écoles de gestion, et très limité dans celles d'agriculture ou de vétérinaires.

Le GE-TH sounaiterait que cette situation favorable conduise à accroître les échanges avec les établissements allemands. Cette année, grâce au programme Erasmus et aux initiatives de l'Office alle-mand d'échanges universitaires (DAAD) et du collège franco-allemend pour l'enseignement supérieur, 463 étudiants allemands font des études en France (263 en gestion, 202 en sciences de l'ingénieur). Les établissements qui participent le plus à cas programmes sont, pour la gestion, l'ESC Reims (71 étudiants), puis les ESC de Lyon, Dijon et Clermont-Ferrand (une vingtaine chacun) et pour les ingé-nieurs, les universités de Metz et Nancy (50 étudiants) suivies de l'école centrale de Lyon de l'EHICS de Strasbourg et de l'INSA de Lyon. Les établissements allemands qui envoient le plus d'étudiants en France sont, pour la gestion, la FH de Reutlingen (81 étudiants) et pour les ingénieurs, la FH de Saarbrücken (60 étudiants). La France vient aussitôt après le Royaume-Uni parmi les pays de la Commu-neuté accueillent des étudiants allemands.

Soucieux d'accélérer ce mouvement, les professeurs d'aliemand dans les grandes écoles ont organisé un séminaire sur l'enseignement de cette langue en juin 1987 et en prévoient un autre en décembre de

(GE-TH, 60, bouleverd Saint-Michel, 75272 Paris Cedex 06. Tel. : 43-26-25-57.)

pour les bourses

L'augmentation du taux des bourses d'enseignement supé-rieur sera cette année de 6 %. Les bourses attribuées sur cri-tères sociaux (92 % de l'ensem-ble) iront de 4 465 francs à 15 455 france ser les ellectes 15 455 francs par an. Les alloca-tions d'études de première année de troisième cycle seront de 16 619 francs et les bourses d'agrégation de 17 801 francs.

Communication

franco-espagnole L'Institut franco-ibérique de la communication, créé cette année à Bayonne à l'initiative de la chambre de commerce, organise à partir du 9 novembre un troia partir du s'hovertipre un troi-sième cycle de communication interne d'entreprise débouchant sur un DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) délivré

par l'université Bordeaux III. La taires et des professionnels espagnols et français et comportera cinq mois et demi de stage dans des entreprises en Espagne et en France.

(Chambre de commerce et d'indus-trie, 50-51, allées Marines, BP 115, 64102 Bayonne Cedex.)

 Diététique et nutrithérapie

L'université de Besançon organise un enseignement de diététique et de nutrithérapie sous forme d'un stage d'une semaine. Il s'adresse aux phar-maciens, aux médecins, aux titulaires d'une maîtrise de sciences

versitaire de formation co route de Gray, 25000 Be T&: 81-66-81-07.}

# Le Carnet du Monde

- M. et M Serge RECHTER, le doctour et M Jacques BOURG, ont la joie d'annuncer la naisseaux leur petit-file

Pani et Marie-Helèn c 6 août 1989.

4, rue du Moulin-Vert, 75014 Paris.

... M. et M. Michel DAVANTURE, reux de faire part du mariage

Frédéric Mª Adriana APRAEZ Y PUYO, elebré le 4 août 1989, à Quito (Equa-

6, rue Emile-Gilbert, 75012 Paris.

Décés

 M. et M™ François-Régis Bastide et leurs enfants, M. et M= Jean-Claude Bastido, M. Georges Canton,
M. Germaine Canton, M. et M- Philippe Canton et leur enfants, Mª Marthe Artigolie,

out la douleur de faire part du décès de

M= Edouard BASTIDE, n6c Suzame Caston,

ieur mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur et taute,

survenu dans sa quatre-vingt-

. La cérémonie religieuse a en lieu dans l'intimité familiale, le samedi 2 septembre 1989, en l'église Saint-Joseph de Biarritz.

2. avenue du Jardin-Public. 64200 Biarritz, 29, rua de Buci, 75006 Paria. 18, rue de Surcenes, 92420 Vancreson

- Jacqueline Carci-Schwab. Ses enfants, Toute la parenté Et ses amis, font part du décès de

Henri CAREL

survenu le 1" septembre 1989, à Mar-seille.

Il n'y aura pas d'obsèques, le défunt ayant fait don de son curps au labora-toire d'anatomie. Dons éventuels pour la recherche médicale.

Le Vendôme, bâtiment 12. avenue de la Fouragère, 13012 Marseille.

- Michel Boulanger, Matthieu,

et Marion.

na snère, M= Paul Prod'hommeana

u grand-mère, M. et M™ Jean Boulanger, ses beaux-parents,
Jean-Michel et Jacqueline,
Jean-Philippe et Valério,
Jean-Panl,

Marie-Dominique, Marie-Dominique, Dominique et Jean-Pierra, ses frères et sours, ent la douleur de faire part du décès de

Marie-Panie BOULANGER,

La célébration religieuse aura lieu le 6 septembre, à 9 à 15, en l'église Saint-Germain, rue I.-L. Porain, au Chesnay, et l'inhumation dans le caveau de famille, au cimetière du Montparasses. 60-62, rue Mozonriu.

78150 Le Chesnay. 94, rue de la Glacière, 75013 Paris.

M= Pierre Corlea,
M. et M= Vincent Dubcoq,
Pierre-Antoine, Julien et Emilie,
Le docteur et M= Michel Dubcoq, Sophie et Thoma Parents et alliés, Et tous ses amis

Pierre CERLES. ambassadeur ER, officier de la Légion d'hon de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 2 septembre 1989, à Biarritz.

La cérémonie religiouse aura lieu le mercredi 6 septembre, à 9 h 13, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption de Bidart.

L'inhumation aura lieu à Pontonzsur-l'Adour (Landes), dans le caveau

Cot avis tient lieu de faire-part.

45 des avenne de Villiers, 75017 Paris. Argui-Zabaia, 64210 Bidart.

64210 Bidart.

1946 en 1915, Remini un lettres et en droit et dipibliss de l'Essis libre des sciences posiciones, Plurre Caries aveit été sociélisé en 1933 et aveit rejoint les Forces financiales libres en 1945. Entré desse le carrière dipiblissant le propie en 1946 cumma attraché d'ambassante à Pragas. Il sous les extransment directeur de calebra de produites en 1954. Il fut evaulte conseiller à Moscos (1957-1962) soprès de l'OTAN et enfin à Pétics (1968-1970), sesset d'arre nomma summa la Bagdard en 1970. De 1976 à 1977, il fut directeur des affaires d'Afrique de Rord et de Lavert au Quel d'Orany, avant de terminer se carrière course embessadeur en Romannia (1977-1981).

Ber le tricité de ser années embessadeur en Romannia (1977-1981).

mie (1977-1981), le lucidité de seu soulyees politiq usel per se gentilleese et se socie Ceries s'était fait de tries noster

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Moade », sons priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de

Le Centre de Formation pour l'Audiovisuel

Contactez-nous au: (1) 30 69 00 17

Le Monde

MARDI 5 SEPTEMBRE 1989 (DATÉ MERCREDI 6)

SUPPLÉMENT

SPÉCIAL EMPLOI

« SECTEURS DE POINTE »

37 pages d'offres d'emploi

pour les ingénieurs de production, les ingé-

nieurs commerciaux, les informaticiens...

SEPAREE ATTENTION : ce supplément gratuit es publié en cahler séparé.

L'Ecole du Cinéma et de la Télévision

- On nous prie d'amoncer le départ à l'Orient éternel, de

Gérard COFTIER,

le 31 août 1989.

De la part de M= Cofrier-Oubriou

- Gémissons, gémissons, mai

7, allée de L'Ermitage, 30400 Villencave-lès-Avignos

M= François Dumenil,

son éponse, Xavier et Emmanuelle, ses enfants, M. et M= Guy Dumenil,

frères et leurs enfa

ses parents, M= Justin David, sa bello-mère, Son frère, ses belles-sœurs et beaux

rères et leurs enfants, Ainsi que tonte la famille. ont la douleur de faire part du décès sur-venu le 4 août 1989, après une longue maiadie de

François DUMENIL, ancien élève de l'ENA (promotion Charles-de-Ganlle),

mani des sacrements de l'Église,

Selon sa volonté, son corps a donné à la Faculté de médecine,

Pour honorer sa mémoire, une cérémo-nie religieuse sara célébrée en l'église Saint-François-Kavier, sa paroisse (place du Président-Mithouard, Paris-7°), le

47, bouleverd Garibaldi, 75015 Paris. 9, rue Villebois-Marcuil, 75017 Paris.

samedi 9 septembre, à 10 hea

Cécile Cellier, font part du décès de

M<sup>m</sup> Henry FONGRENAND, uée Cécile Fanchet,

le 18 août 1989, à Nice.

L'inhumation a en lieu dans la plus stricte intimité.

- Le docteur Charles Hoyage L'ingénieur général géographe et Me Henri Hovasse,

et leurs enfants, Toute la famille

ont la douleur de faire part du décès de

M. Raymond HOVASSE. doyen honoraire de la faculté des sciences de Clermont-Ferrand,

des protistologues de langue française, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, survenu à Thonon-les-Bains, le 1e sep-tembre 1989, dans sa quatre-vingt-

Ses obsèques auront lieu à Thonon le 6 septembre, à 15 heures, en la basilique

Saint-François-de-Sales. Les Rivières

36330 Arth 74, avenue de Suffren, 75015 Paris. Chemin Jean-Moynat, 74200 Thomos,

- M=Bernard Huguenin, née Janine Peugeot,

son épouse, M. et M. Guy de Bethmann et leurs cafants, M. et M= Patrice Haguenin

et leurs enfants, M. et M= Gilles Huguenin et leurs enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

Bernard HUGUENIN.

surveun à Paris le 1= septembre 1989.

La cérémonie religieuse aura lieu dans l'intimité, le mardi 5 septembre, à 10 heures, en l'église réformée du Saint-Esprit, 5, rue Roquépine, Paris-8, suivie de l'inhumation au cimetière de Pressagny-l'Orgueilleux (Eure).

7, square Gabriel Fauré, 75017 Paris.

· Au milieu de la nuit un cri se fil entendre : Voici l'époux, sortez à

Jean et Yvonne Michelet, Christiane et Bernard (†) Patier, Gensviève et Maurice Rey, Monique et Jacques Rivière, Bernard et Janine Michelet, Yvas et Aline Michelet, Claude et Bernadette Michelet,

ses enfants, ses petits-enfants, et ser quatre-vingts arrière-petits-enfants, foot part du rappel à Dieu de

M= Edmond MICHELET.

dans sa quatre-vingt-dixième année, : Marcillac, le 1= septembre 1989.

Les obsèques auront lieu le 4 septer bre, à 10 h 45, à Saint-Sernin de Brive.

— M. et M<sup>∞</sup> Pierre Prax, lents caltuita et petits enfants, M. et M<sup>∞</sup> Guy Prax et leurs enfanta, Isabelle, Françoise et Jean-Rémy, ent la douleur de faire part du décès, le 24 soût 1989, de

0

M. René PRAX, nuministrateur civil, directeur honoraire des impôts, ancien directeur financier d'EGA, officier de la Légion d'ho croix de guerra 1914-1918 et 1939-1945.

Les obsèques ont eu lieu, dans l'inti-mité, à Sauvian.

9, villa Marguerite, 24, boulevard des Frères-Voisin, 92130 Issy-les-Moulineaux,

Remerciements

- Dans l'impossibilité de répondre personnellement aux si nombreux témoi-gnages de sympathie qu'elle a reçus lors du décès de

M. Maurice ALCAN,

sa famille remercie tous coux qui se sont

remercie tont particulièrement la très grande majorité des collaborateurs ainsi

groupe Safie Alcan et Cie

et les nombreuses personnalités du monde économique et professionnel qui se sont associés à sa peane lors du décès

M. Maurice ALCAN, ancien président-directeur général et président d'honneur de Salic Alcan et Cie.

M= Marcel Labordo

Et sa famille, dans l'impossibilité de répondre individucllement à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs masses et envois de fleurs, se sont associées à leur peine, lors du décès, le 18 août 1989, de

M. Marcel LABORDE,

vous prient de trouver, ici, l'expression de leurs sentiments émus.

Son fits Bruno
Et toute la famille,
très touchés des innombrables marques
de sympathie qui leur out été témoignées lors du décès de

Octave MANNONI,

et dans l'impossibilité d'y répondre personnellement, remercient les arris oui ont partagé lour peine. Ils gardent une perisse cinus et une recommande mir-nie à l'égard de ceux qui ont accompa-goé Octave tont au long de cette der-nière année et hil ont permis de ne pes avoir été coupé des poètes et roman-

**Anniversaires** 

- Il y a deux aus,

Louis BRAU.

et, il y a quatre ans,

nous quittaient. Une peosée affectueuse est demandée à tous ceux qui les est commus. Que soient remercies tous ceux qui leur sont

Jean-Louis BRAU

- Пуациан

Roger MARQUETTE,

Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont comm, aimé et estimé.

Le courage, c'est d'aller à mprendre le réel. • (Jean Janrès.)

CARNET DU MONDE ments : 42-47-95-03

Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques ...... 83 F Abonnés et actionnaires .. 73 F Communicat. diverses ... 86 F

OMPES FUNEBRES OBLOT

> DANS L'ORGANISATION



N°VERT 05.45.22.27 PERMAMENO

ASSISTANCE TOTALE D'OBSEQUES

. . . .

car gar

# On tourne à Hongkong

(Suite de la première page.)

Le modèle en est Histoire de fantômes chinois, primé à Avoriaz et dans beaucoup d'autres festi-vals, qui a fait une gentille carrière, la continue dans une salle à Paris (l'Utopia Champollion), et est en passe de devenir un film

C'est d'ailleurs ce succès qui a C'est d'anieurs ce succes qui a encouragé André Lazare – Capital-Cinéma – à partir pour Hongkong voir ce qu'il pourrait trouver là-bas susceptible d'être diffusé dans un circuit, disons normal, en tout cas hors des frontières du boulevard de Rochechouart et du treizième arrondissement de Paris. Dans sa majeure partie, la production de Hongkong s'en va à Talwan, en Asie du Sud-Est et n'atteint l'Occident que par l'inter-médiaire des Chinatowns, Avant d'être sélectionné pour le Festival d'Avoriaz, Histoire de Jantômes chinois était déjà passé place

d'Italie. En fait, même si la façon de raconter ces cinéastes de Hong-kong peut nous sembler puérile parce que les codes et les char-nières des récits sont délibérément très visibles, il no s'agit pas de cinéma bis. Les tournages durent quatre mois ou plus, selon la dispo-nibilité des vodettes à qui il arrive de jouer dans plusieurs films en même temps. Ce n'est pas par esprit de lucre, bien que les plus populaires soient convenablement payés sans plus (aux environs de l million de francs), mais, là-bas, on manque d'acteurs.

Le moindre espace y compris la mer

A l'exception de Jackle Chan peut-être, il n'y a pas de superstar dont le nom seul suffise à monter une production. Mais il y a des stu-dios qui travaillent à picin. Ainsi, dans des décors resserrés – esca-liers de bois patiné, fenêtres qui donnent sur des murs aveugles, sabres anciens an mur, livres précieux sur une table, — dans une chaleur effroyablement humide — dehors tombalent des trombes de pluie tropicale, - dans des jets de fumée destinés à créer une mbiance onirique, Tsui Hark,

producteur heureux du premier Fantômes chinois en réalisait la suite. Scène tranquille. Une jeune fille travestie fendait la foule des istants, machines, camerame s'approchait du héros, prononçait quelques mots à voix basse, sans prendre garde au boucan environ-nant : tout est postsynchronisé

comme en Italie. La géographie particulière de Hongkong rend les scènes en exté-rieur pratiquement impossibles, si ce n'est devant des transparents, ou en allant à Taiwan. Car jour et nuit les rues sont embouteillées, et la ville, les villes plutôt, en dépit de cette proche année 1997 où la Chine populaire en prendra offi-ciellement possession, continuent à prolifèrer, à ronger le moindre espace – y compris la mer - pas encore occupé par les tours fabuleuses qui, à l'aube et au crépuscule, qui, à l'aube et au crépuscule, semblent flotter dans le ciel comme des caravelles ensorcelées.

On a pu voir souvent des photos de ce front de mer qui dépasse les rèves. On a vu – plutôt dans des films étrangers que dans ceux de Hongkong - les enseignes bario-lées, les néons criards qui envahissent les ruelles, les tramways à l'anglaise, les voitures qui roulent à gauche, les marchés de nuit où des jeunes gens somptuensement tatoués font cuire à grandes flammes des fruits de mer au milieu d'une poussière épouvantable, tandis que des rats se promènent sans trop s'en faire.

On a au moins entendu parler des ruissellements de paillettes, des ruisseilements de paniettes, brodées en papillons sur les cor-sages, des vitrines débordant de matériel électronique, d'appareils photo japonais, tellement moins cher qu'au Japon, des fausses Lacoste sous marque Crocodile, des fausses Cartier, Rollex, Gucci qu'on propose dans la rue, des ceufs noirs censés dater de cent ans. En réalité, ils sont moins anciens, mais traités pour faire comme si. La spécialité de Hong-kong est la copie conforme.

— Mais quand on voit un film qui s'appelle Iceman cometh (Le mar-

s'agit de deux guerriers de l'époque Ming, enfouis dans un glacier après une terrible bataille, puis réveillés de nos jours, ce n'est plus de la copie, c'est du détournement.

Au milieu des femmes de Au milieu des femmes de ménage philippines, qui, avec leurs gamins, améliorent leurs fins de semaine en vendant (à qui ?) des T-shirts d'occasion et des revues de cinéma en langue cinghalaise. En passant par des rues étroites comme des couloirs — en quelque sorte les coulisses des magasins — où reposent des étroites comme des confisses des quelque sorte les confisses des magasins — où reposent des détritus en tas, tout juste derrière des centres commercianx qui sont des merveilles de luxe et d'élégance architecturale. En dérangeant un vieux Chinois au visage lisse et osseux, vêtn d'un débardeur et d'un bermuda, et qui, le regard très loin, fume voluptueusement une cigarette dont l'odeur sucrée se mêle à celle du kérosène, on se demande si l'on n'est pas tombé dans un film fou. Et en face d'une disco qui s'appelle « 97 », un disco qui s'appelle « 97 », un de d'une disco qui s'appelle « 97 », un de de d'une d'une d'une de d'une de d'une de d'une de d'une d'une de d'une de d'une d'une de d'une de d'une d'une de d'une d'une de d'une d'une de d'une d'une de d'une de d'une d'une de d'une d'une de d'une de d'une d'une d'une de d'une tombé dans un film fou. Et en 180e d'une disco qui s'appelle « 97 », un restaurant français au nom de Chez Maurice est tenu par un moustachu qui joue les rabelaisiens et n'est autre que Maurice Gardett. Ceux qui ont l'âge requis penvent se souvenir de cet anima-teur des premiers jours d'Europe 1, au début des amées 50...

La logique n'a rien à y faire

Le cinéma de Hongkong ne peut être que délirant. Il se montre d'une grande prudence avec le réel d'une grande prudence avec le réel et l'actualité: normal chez des gens qui ne savent pas ce qu'ils deviendront dans huit ans. Pendant cent jours, des jounes gens out parcoura les villes, ont tenu des discours pour la défense de la démocratie, ont chanté l'Internationale. En même temps, une réfugiée de l'autre Chine était élue Miss Hongkong.

Les Anglais n'ont jamais

Les Anglais n'ont jamais ébranlé les bases d'une culture commune aux deux Chines, où la logique n'a pas grand-chose à faire, où les personnages de légende interviennent sans cesse dans le quotidien. On ne voit pas d'Anglais d'ailleurs dans les films, pas plus que dans la vraie vio. Ils

restent entre eux. Au cinéma, à la rigueur affreux mafiosi, touristes libidineux sont représentés par des Japonaia, ou des Blancs sans définition de nationalité.

nition de nationalité.

Les cinéastes de Hongkong ne pêchent pas par chauvinisme : la vision qu'ils donnent de leur ville est abominable. Par exemple, on voit des gens fuyant l'autre Chine, écrasés sous la botte de gardes rouges diaboliques. Mais quand ils arrivent à Hongkong, ils se trouvent en butte à des gangsters dont les méthodes ne valent guère mieux. Les hommes n'ont d'autre ment. Les hommes n'ont d'autre solution que le vol au mieux, le contrat de tueur à gages au pire, et

les filles, la prostitution, Preuve supplémentaire que les spectateurs ne lisent pas, ne reçoi-vent pas les films de la même façon que dans les pays occidentaux. Habitant une ville survoltée, extravagante, encaissée et artificielle, vouce à l'incertitude, ils ont besoin de retrouver cette tension, Ainsi un film français récent a fait un tabac : Rendez-vous, d'André Téchiné, à cause du comporte-Téchiné, à cause du comporte-ment hystérique des personnages, et sur les affiches de l'Ours, en plus de l'ourson pacifique en contre-jour dans le cercle de la lune, est dessinée la scène où la grosse bête attaque le chasseur... Oul, le cinéma de Hongkong ne

peut être que fou, Excessif, sans doute brutal. La façon de faire des cinéastes claque au visage. Leur désinvolture par rapport au scénario déconcerte. Le jeu des comé-diens anssi, dont la formation passe par le kung-fu plutôt que par les dérivés de l'Actor's studio. Ils n'intériorisent rien, tout est exprimé avec force. Ils ne cherchent pas à apporter quoi que ce soit de personnel, seulement à accomplir au mieux des signes et des mimiques certainement aussi clairs que pour nous un alexandrin ou un proverbe. Ils adaptent les conceptions du théâtre populaire conceptions du théâtre populaire chinois - y compris acrobatics et cascades. C'est là le secret du cinéma de Hongkong. Ni copie ni détournement, façon de rester lié à sa culture réelle, façon de survivre. Un art pour lequel les Chinois de

COLETTE GODARD.

# Tournage à Paris de « Mr and Mrs Bridge »

Le voyage de noces des époux Newman



Une traction avant passe en vrombissant. En cette belle journée du 1° septembre 1939, des Parisiens installés à la terrasse d'un bistrot de la rue de Seine profitent des derniers rayons du soleil. Ils parient, lisent ou se chamaillent. Un garçon sert des boissons de toutes les couleurs. Attablé devant un café, un couple d'Américains, Paul Newman et Joanne Woodward effectuent un

voyage de noces tardif à Paris. Rasé de près sous son chapeau de paille, avec ses petites lunetites, Paul photographie Joanne dans sa robe rose, et Joanne photographie Paul sous l'œil imperturbable de James Ivory. Le cinferta américain achère la rose imperturbable de James Ivory. Le cinéaste américain achève la première semaine de tournage de son film, Mr and Mrs Bridge, tiré de deux romans de Evan S. Connell. Une chronique intimiste comme le réalisateur des Bostoniennes ou de Chombre que vue les aime Vibia. Chambre avec vue les aime. L'histoire d'un couple américain bour-geois, prospère et heureux en appa-rence, entre 1917 et la fin de la seconde guerre mondiale. Mr s' Mrs Bridge sont des gens pudiques. Ils ont foudé une famille pratiquement sans se parier d'amour. Ils out estimé que le respect mutuel sufficient de la conserve leurs années de vie

rait à traverser leurs années de vie commune. Lorsque les trois enfants quittent la maison, ils partent faire un tour de l'Europe. James Ivory a choisi de poser sa caméra à Paris. Nous aurions aussi bien pu tourner à Londres ou à Rome. Mais je ner a Lonares ou a Rome, Mais je savais que Paris occupait une place toute particulière dans l'imaginaire des Américains. Mr et Mrs Bridge visitent Paris, comme les Améri-cains le font encore. Ils vont au Louvre, flanent sur les quais, décou-vrent le Moulin-Rouge ». Un artiste vrent le Moulin-Rouge ». vient proposer une de ses croîtes aux deux touristes. Quelques instants d'insoaciance encore, et un marchand de journaux annoncera marchand de journaux annoncera l'invasion des troupes allemandes en Pologne. Mr et Mrs Bridge reparti-ront immédiatement aux Etats-Unis.

Le preneur de son s'énerve. Il exige que les marteaux piqueurs qui crèvent la rue voisine s'arrêtent le temps de la prise. Miracle, la cacophonie s'arrête. James Ivory en profite pour régler une dernière fois le
va-et-vient des figurants, demande une cigarette pour occuper les mains d'un passant. Les habitants du quard'un passant. Les nabitants du quar-tier, un peu surpris, plaisantent ou maugréent devant cette invasion de projecteurs. Quelques cerbères écar-tent les badauds téméraires qui ten-tent de prendre une photo de Paul Neuman Les autres sont macsés Newman. Les autres sont massés derrière des barrières métalliques. Pour eux, le tournage est un petit événement. Pourtant, il a failli être annulé. A

la suite de la polémique née des tra-casseries administratives améri-caines rencontrées par Elie Choura-qui lors du tournage de son film Miss Missouri aux Etats-Unis, le maire de Paris, Jacques Chirac, avait menacé de suspendre les autorisations de tournage. « Nous avons vécu les derniers jours dans l'angoisse. Un jour on nous refusait les autorisations de tournage, le lendemain, nous pouvions partir. Tout le monde devrait avoir le droit de tourner dans le monde entier, sans restriction. L'aventure du film ne fait que commencer. James Ivory et ses acteurs sont partis tour-ner le gros de l'histoire dans le Mis-souri. Paris n'était qu'un prélude.

BÉNÉDICTE MATHIEU.

# THÉATRE

La saison 1989-1990 au TEP

2.3

Le Théâtre de l'Est parisien inan-gurera sa saison 1989-1990 avec Clair de terre, de Daniel Besnehard, mise en schee par son directeur Guy Rétoré, du 27 soptembre au 29 octo-bre. Alain Béhar présentera Casimir et Caroline, d'Odon von Horvath, du 7 novembre au 10 décembre. Tambours dans la nuit, de Bertoit Brecht, téalisé par Jean-Paul Wen-

Le TEP organiscra également un spectacle Avron du 16 janvier au 18 février avec Dom Juan 2000 et Avron Big Ban. Retour aux classiques avec Turcaret, de Lesage, mise en scène par Pierre Barrat (du 5 au Jacques Rosner réalisera quant à

hii Ruy Blas, de Victor Hugo (du 13 mars au 3 avril). Sainte Carmen de Montréal, de Michel Tremblay, mise en soène par Gilles Chavas sieux clôturera la saison.

Le TEP présentera également un speciacle de danse : conçu par Anne-Marie Reynaud, Chorégra-phies d'aujourd'hul sera interprété Centre chorégraphique natio-

\* Renseignements: 43-63-20-96.

# arts

Echange d'œuvres entre la RFA et la RDA

Après des années d'après négo-ciations, la RFA et la RDA ont décidé, cas unique dans l'histoire des relations bilatérales, d'échanger des œuvres d'art d'un montant de physicurs dizaines de millions de Déplacées pendant la seconde guerre mondiale, puis dis-tribuées en RDA et en RFA, ces cenvres, des manuscrits de Luther notamment, retrouveront leur musée d'origine. La bibliothèque de Hambourg va par exemple récuperer deux mille manuscrits d'une valeur de 40 millions de marks (environ 130 millions de francs).

# **ARCHITECTURE**

à Strasbourg,

international

d'histoire de l'art.

la ville inaugurait

Le lendemain,

aux batisseurs

chard de glace est passé), titre avec son orthographe particulière d'une pièce de O'Neill, et qu'il

M. Jack Lang et l'avenir de l'histoire de l'art en France

# Les grandes espérances

ce bâtiment à tout faire à la fois une collection dépendant du M. Jack Lang a ouvert vendredi 1 septembre, ministère de la cuiture et une autre relevant de l'éducation nationale, l'Ecole du patrimoine le vingt-septième congrès qui dépend, elle, du premier, enfin le cursus d'histoire de l'art qui relève, lui, du second, paraissait tellement herculeen, compte tenu de la souplesse de pensée des différents protagonistes, que tous et chacun se trouvaient grandeune exceptionnelle ment étonnés d'être parvenus à un exposition consacrée accord. Aussi, toute idée de remettre en question ce qui avait de cathédrales (1). paru être un grand bond en avant semble coller la nausée à ses insti-Au cours d'un discours fleuve gateurs, même pour la plus belle devant les chercheurs du vingt-

Définitivement

trop à l'étroit

troisième et la plus récente des

hypothèses - nous reviendrons

plus loin sur la seconde. Elle a

surgi il y a quelques semaines à peine, quand le ministre de la

culture, fort du soutien présiden-

tici, a annoncé ce que les cher-

cheurs et le bon sens attendaient,

à savoir le transfert de l'intégra-

lité des imprimés de la Bibliothè-

que nationale dans la future

Bibliothèque de France, à Tol-

enviée. Ne devraient plus rester

rue de Richelieu que les monnaies

ct médailles, les estampes, les

manuscrits, certains imprimés

Que ferait-t-on alors des locaux

immenses laissés vides? A deux

particulièrement précieux.

La plus belle des idées est la

septième Congrès international d'histoire de l'art, le ministre de la culture a précisé les trois hypothèses de travall qui semblent se dégager autour de la création d'une importante bibliothèque d'histoire de l'art en France,

condition sine qua non de la renaissance d'une véritable recherche, qui, dans ce domaine des arts, reste très à la traîne des grands pays occidentaux, faute de grands pays occadentaux, fante de moyens décents, et malgré le tra-vail considérable de quelques per-sonnalités. Le ministre n'a d'ailleurs pas mâché ses mots sur la situation

A propos da fonds Jacques Doucet, qui se morfond en effet dans les locaux exigus et vétustes de la Bibliothèque d'art et d'archéologie, les congressistes ont ainsi été ravis d'approuver M. Lang lorsqu'il a affirmé : Pour un pays qui se veut grand, les conditions de fonctionnement de cette bibliothèque ne sont pas tout à fait ce qu'elles devraient

Le fonds Jacques Doucet, préêtre. > cisément, semblait s'être trouvé un point de chute au Grand Palais, où il devait retrouver la Bibliothèque des musées de France. Le projet d'installer dans pas du Louvre, un grand centre voue aux arts et à l'histoire de l'art devenuit aussitôt le plus séduisant des projets, et le ministre ne se l'est pas fait souffler, pour en découvrir, presque en même temps que le public, les difficultés.

La première est celle du temps Attendre le transfert de la BN à Tolbiac pour faire respirer Jacques Doucet, est-ce bien humain lorsqu'on connaît la souffrance endurée par les chercheurs depuis des décennies ? Lorsqu'on connaît aussi la versatilité de l'Etat, et sur ce dernier point le ministre de la culture est appara tout à fait convaincu à Strasbourg, demandant aux chercheurs de s'engager à fond aux côtés du ministère si un projet d'une telle envergure se révélait et souhaitable et possible. Attention, a-t-il dit en substance, je ne m'engagerai pas sur un pro-jet dont je ne pourrais être garant de l'achèvement. Sous-entendu : rappelez-vous 1986 et les polémiques paralysantes autour des

grands travaux. Deuxième difficulté : les accords déjà passés pour le Grand Palais. Sur ce point, il est facile de répliquer que l'installation des bibliothèques dans les bâtiments qui entourent l'illustre verrière était déjà considérée par beaucoup comme une erreur. Les La volte-face était méritoire, grandes machines que sont devetant la situation s'était crispée sur nues les expositions de prestige le partage du fonds de la BN sont définitivement trop à l'étroit autour de 1945, s'il est vrai qu'il et n'accueillent plus décemment n'y a que les imbéciles qui ne un public dont le nombre est pourchangent pas d'avis, un tel retourtant nécessaire pour équilibrer nement permettait de placer nos des coûts de plus en plus élevés. dirigeants dans une position

A l'évidence, il serait malvenu de densifier le Grand Palais, quand il faudrait précisément lui permettre de respirer. A bout d'arguments, on fera valoir la gourmandise du Palais de la découverte (dépendant de l'édu-

cation nationale), qui sauterait sur tout espace laissé libre dans le Grand Palais (dépendant de la culture). Les utilisateurs actuels des bibliothèques semblent euxmêmes relativement marris de la solution Grand Palais, et le Grand Louvre - c'est la seconde hypothèse évoquée par Jack Lang leur paraît plus proche de leurs besoins, au moins jusqu'à l'hypothèse laissée ouverte par cette Bibliothèque de France que l'inflation du gigantisme conduit à surnommer TGB (Très Grande

> Deux ou trois ans de patience

Bibliothèque).

Tout parle, bien sûr, en faveur d'un grand centre d'art, où l'imagination loge facilement l'enseignement et la documentation, mais aussi l'Inventaire et tant des services de la rue de Valois dispersés dans Paris.

Alors que le Getty Trust est, en Californie, en train de construire le plus grand bâtiment culturel jamais édifié ex nihilo, et le destine justement aux arts plastiques, au patrimoine et à l'architecture, l'Europe aura bientôt besoin d'un répondant de grande envergure. Il se trouve qu'il est déjà construit, qu'il possède d'ores et déjà des collections hors pair, et qu'il donnerait à la Bibliothèque de France et la liberté et le complément qui paraît dès à présent nécessaire. Pour deux ou trois ans de patience, et pour un investissement modéré, qui sera de toute façon nécessaire ailleurs, le jeu en vant la chandelle.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) Ancienne Douane de Strasbourg. jusqu'an 26 novembre. Le catalogue est core en attente.

Tandis que s'ouvrait le Festival de Montreux-Vevey qui, iusqu'au début octobre attire de nombreux mélomanes privilégiés sur la riviera suisse, le treizième concours Clara-Haskil se choisissait de sympatiques héros.

A deux pas de la grosse maison de Vevey dominant le lac Léman qui fut le havre de paix de Clara Haskil errante et exilée pendant et après la guerre, le concours international de piano qui garde vivant son nom, s'il cut bien étonné cette artiste exigeante, toujours doutant d'ellemême, s'est inspiré des traits origi-naux de son génie.

A l'inverse de la plupart des autres, il donne le pas à la musicalité et à la poésie sur la technique, et pri-vilégie Mozart, Schumann et Schubert de préférence à Liszt ou Prokofiev même si la virtuosité pianistique reste l'indispensable servante du

Certaines années, cela produit des lauréats insipides ou pas de lauréats du tout, mais, si l'on en croit le concert avec orchestre de samedi soir, les joutes récentes ont été d'un

avaiont été reienus au terme de dix jours d'épreuves rassemblant quarante-trois concurrents de vingt pays, par un jury que présidait Nikita Magaloff.

Une Française blonde de dix-neuf ans, Patricia Pagny, interprète d'abord le Deuxième Concerto de Beethoven avec un jeu assez digital à la française » (bien qu'elle ait étudié surtout avec des maîtres étrangers), souple et primesautier, un peu monocolore peut-être. Mais dans l'adagio elle ouvrait son cœur et ce dialogue très lent, pensif et ému comme une prière, saisait pen-ser à l'esprit de Clara.

La Bulgare Marietta Petkova, aux cheveux noirs et aux yeux pétillants, recevalt en partage le Concerto de Schumann. Comme il était rafraichissant, après Pollini à Lucerne (le Monde du 29 août), d'entendre une jeune fille explorer les richesses de cette œuvre, avec ce phrasé qui respire ou soupire, bondit de joie, découvre une histoire, rencontre un amour! Un beau toucher charnu, une technique bien posée, une imagination qui sort de sa chry-salide, même si elle tâtonne encore

Et enfin le titulaire du Prix Clara Haskil 1989 (1) un Américain de vingt-quaire ans, Gustavo Romero né à San-Diego (Californie) dans une famille très modeste, un élève

de la Juilliard School. Un port sim ple, un visage fin, un air posé et rêveur. Le jury lui a dévolu le Deuxième Concerto en ré mineur de Mendelssohn, injustement mécomu, car l'œuvre est brillante, mais d'un beau sentiment et d'une couleur sou vent fécrique ou songeuse.

D'emblée, Romero s'y est affirmé par une frappe saine, un jeu vif et spirituel, un phrasé parlant, où la sonorité s'ouvre de l'intérieur, avec toute une gamme de possibilités sub-tiles. L'œuvre ne peut certes permettre d'apprécier toute l'étendue de son talent, mais il est certain que Clara Haskil eut aimé la nature de ce jeune homme venu d'un pays loin-tain et qui parle spontanement le langage du cœur.

Les lauréats dialoguaient avec l'Orchestre de chambre de Lausanne, qui parut d'abord assez lourd et acide, malgré la direction énergi-que d'Uriel Segal, mais peu à peu épanouit au lyrisme dégagé par ces

JACQUES LONCHAMPT.

★ L'Association Clara-Haskil (35, rue du Village 1802 Corseaux-Vevey Suisse), a publié à l'occasion du concours une plaquette illustrée sur la grande pianiste.

Un seni prix est décerné, d'un montant de 12 000 franca suisses (48 000 franca français).

# Communication

La dixième université d'été de la communication

# Les contradictions de l'Europe audiovisuelle

CARCANS-MAUBUISSON (Gironde)

de notre envoyé spécial La dixième université d'été de la communication qui s'est achevée le 2 septembre, avait courageusement 2 septembre, avant confageusement choisi pour thème de ses travaux l'Europe des programmes. Un thème que son organisateur, M. Marcel Desvergne, s'était employé à illustrer en invitant nombre de délégations étrangères et en consacrant une immense salle à la réception des quarante chaînes qui, par satellite, arrosent le Vieux Continent. Mais, malgré cette présence palpable de la

dimension européenne, la dixième université de Carcans, fidèle à sa tradition, s'est surtout passionnée pour les problèmes du paysage audiovisuel français. Les quelque 2500 participants out guetté les discours de rentrée des out guette les discours de reinter des membres du gouvernement, aus-rain les rapports de force entre les chaînes privées et le pouvoir, sou-pesé l'avenir des télévisions publi-ques et les premières initiatives de leur nouveau président, M. Philippe Guilhaume. Les débats organisés

sur l'Europe, sont, eux, restés beau-coup plus confidentiels. Ce nombrilisme têtu n'est pas une maladie spécifiquement française. Il suffisait de suivre les ateliers de Carcans pour s'apercevoir que, chez nos voisins aussi, la réflexion sur l'audiovisuel reste singulièrement prisonnière d'un cadre national. Les Espagnols s'inquiètent avant tout des difficultés que vont rencontrer leur trois nouvelles chaînes privées pour s'approvisionner en programmes et trouver leur place sur le marché publicitaire. Les Néerlan-dais surveillent les manœuvres des deux télévisions commerciales qui, à partir du Luxembourg, tentent de s'engouffrer dans le vide législatif de

icurs pays (voir d'autre part). Les

Allemands observent RTL Plus et Sat I rogner peu à peu l'audience des chaînes publiques. Les Britanniques attendent la bataille qui va Sat I rogner peu à peu l'audience des chaînes publiques. Les Britanni-ques attendent la bataille qui va opposer dans leur ciel les chaînes de Rupert Murdoch à celles de British Satellite Broadcasting. Les Suédois vivent les derniers jours de leur monopole public pur et dur, sans publicité. Les Portugais libéralisent

Agonie des monopoles publics, explosion des initiatives privées, mutations des réglementations : tous nos volsins européens connaissent les mêmes bouleversements mais chacun les vit selon son rythme propre, dans un contexte politique et cultu-rel très spécifique. Comment bâtir, à partir de cette mosalque de crises, une Europe audiovisuelle? Les représentants de la Commission de représentants de la Commission de Bruxelles sont venus redire à Carcans la nécessité de préparer un grand marché unifié de 300 millions de téléspectateurs pour résister à la puissance des grands groupes américains. Mas Catherine Lalumière, secrétaire général du Conseil de l'Europe, a plaidé le droit à la libre circulation des programmes et

Mais les deux institutions euro péemes, quelle que soit la différence de leur approche, l'une plus économique, l'autre plus politique, butent sur le même problème : fautil réserver des quotas de programmes européens aux chaînes du Vieux Continent? La convention votée par le Conseil de l'Europe qui se contentait de recommander une proportion raisonnable de programmes européens » s'a été ratifiée que par une dizeine de pays sur vingt-trois. La directive des pays au proportion majoriqui voulait une « proportion majori-taire », n'a pas été adoptée faute de majorité. Chaque pays, jaloux de ses prérogatives nationales, répugne à voir codifier la programmation de

La télévision privée aux Pays-Bas

Les diffuseurs, eux, mettent en avant les lourds investissements consentis pour monter des chaînes européennes, les risques du satellite et plaident pour le réalisme économique. Réunis désormais en associa-tion, les grands groupes privés de la télévision exigent le moins de quotas possible. Les producteurs, pour leur part, semblent plus divisés. M= Raquel Casero, présidente de l'association Eurovip, défendait à Carcans la volonté de s'adapter aux lois du nouveau marché, de sortir du statut d'entreprise artisanale pour acquérir une dimension industrielle : alliances internationales, coproductions, tournage en anglais et efforts de marketing devraient, selon elle, caractériser les futures fictions européennes. A l'opposé, M. Rudi Barnet, représentant l'association Euronet, representant l'association fiuro-Aim, se mélie des superproductions européennes qui diluent les identités nationales et leur préfère une meil-leure circulation des programmes nationaux à l'intérieur du marché européen. « La télévision ne rempli plus son rôle, affirme-t-il, si elle ne permet pas au téléspectateur fran-çais de découvrir l'imaginaire britannique, belge ou ttalien. »

Les débats de l'université d'été de Carcans n'ont pas permis de mettre d'accord les protagonistes de l'Europe audiovisuelle. Dans un mois s'ouvriront à Paris les Assises de l'Eurêka audiovisuel, voulues par M. François Mitterrand, Les conseillers du président de la République espèrent encore susciter un accord politique entre les Douze qui léversit l'hypothèque des quotas. A défaut, ils préparent le lancement de quelques grands projets fédérateurs qui donnent enfin un contenu tangi-

JEAN-FRANCOIS LACAN

### DISQUES

# The Rolling Stones

de chaque album des Rolling Stones depuis Goat's Head Soup (1973) est sinalement plus varié que la musique du groupe ces quinze dernières années. Il y a trois ans, Dirty Work devait être leur dernier album. Rien n'allait plus entre Jagger et Richards. Du coup, on s'est efforce à une gentillesse quasi nécro-

Toujours sur le registre affigeant, il y a *Blinded by love*, une ballade country sans trop de mélodie, paroles niaises avec ces allusions collégiennes à Antoins et Cléopâtre et à Samson et Dalila. Le plus frappant dans la longue marche des Stones vers la retraite est d'ailleurs le tarissement total de leur inspiration de paroliers. Quand ils font dans



logique. Six mois plus tard, on dents, Dirty Work était un album inégal et fatigué d'où émergeaient

Steel Wheels, première manifestation avant la tournée de la résurrection des Rolling Stones, fonc-tionne (et pas très bien) sur le même principe : recyclage de recettes éprouvées et exploration prudente. On ne sait plus depuis quand les variations ad nauseam sur le Riff de Brown Sugar ne marchent plus – Start me up ou She's so cold mais ici ça s'appelle Sad sad sad et c'est bien triste.

> Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE

l'engagé (Rock and a Hard Place), on frise l'attentat à la pudeur, dans le sexy (Terrifying, par ailleurs plu-tôt aguichant), on verse dans les nurseries rythmes.

Et quand ils osent autre chose -Continental Drift, un titre décalé sur lequel ils sont accompagnés par les musiciens traditionnels maro-cains de Jajauka (vingt ans après que Brian Jones ent fait connaître leur musique à l'Occident. L'hommage au guitariste viré puis défunt est tardif) — on n'entrevoit qu'une couleur inattendue, un reflet de bonne idée sans substance.

Reste le plus pénible pour les fidèles, les souvenirs comme Break the Spell, un blues classique aux guitares déliées qui ramène presque au temps d'Exile on Main Street. C'esi de cette approximation que naît l'insatisfaction.

THOMAS SOTINEL

#### Don Henley

Dans le clip de Hôtel California (le succès en France, et, en 1989, de ce titre de 1976 reste le mystère spatio-temporel de l'été), on voit Don Henley dans son incamption précédente : batteur et chanteur (en mâme temps, c'est très difficile, paraît-il) des Eagles, barbu, frisé, mai fringué, mais multimilionnaire, chantre de la vie aur la vole rapide : grosse volture, filles faciles et addi-tifs chimiques.

Peut-être pour expier sa vie dissolue, Don Henley e mené sa camière solo depuis la séparation des Eagles comme une ascèse. En plus de dix troisième album, un disque sombre au son impeccable et un peu écrasant. Aujourd'hui, Henley s'est fait une tête de star (il s'est rasé la barbe et dégrisé les cheveux) mais il se conduit en artiste. Co-écrit et copromar, End of Innocence est le demier d'une série d'albums de Californiens désabusés (le précédent était signé Jackson Browne). On y retrouve les traditionnels invités prestigieux (Edie Brickell, Mike Campbell des Heart-breakers, Axi Rose de Guns'n'Roses, Wayne Shorter) mais aussi une exas pération plutôt saine face à l'Amérique de Donald Trump. La richesse des moyens (on entend les dollars comme on les voit dans les grands films holfvwoodiens) est mise au service de la musique au lleu d'en mesquer l'indigence, comme c'est sou-vent le cas du côté de Hollywood. New York Minute passe à deux doigts de la bailade sirupeuse pour atteindre une élégance imprévue, If Dirt Were Dollars retrouve la hargne originelle du blues. Ce n'est pas toujours très drôle ni léger, mais c'est un disque qui devrait inspirer un peu de

\* End of Innocence, disque, cassette, CD, Geffen/WEA.

# Tranvision Vamp

Ce n'est plus du rock'n'roll, c'est du pillage organisé. La vamp auto-proclamée s'appelle Wendy James. Avec ses camarades, elle a fait main accords, tous les trucs mélodiques les tics vocaux et instrumentaux qui du rock depuis trente ans, D'Eddie Cochran à Blondie en passant par les Troggs, personne n'est à l'abri des recycleurs.

Comme toujours, quand on voit des gamins faire des bêtises, on n'a qu'une envie : qu'ils s'en tirent. Tran-vision Vamp va farfouiller dans les caves et les greniers pour jouer aux rockers, pour se déguiser en stars. Wendy James est tellement convain-cue qu'elle est irrésistible et qu'en en oublie de lui rire au nez pour s'abandonner au retour du hard rock bubble-gum, comm on l'aimait du temps de Suzy Quatro ou de Sweet un plaisir un peu frelaté mais finale

CD. MCA/WEA.

# RTV et TV 10 à nouveau sur la sellette

Un arrêt rendu, le 1" septembre, par le Conseil d'Etat relance les spé-culations sur le statut et la légalité de RTV et TV-10, les deux chaînes nécriandaises de télévision commer ciale, qui envisagent de diffuser leurs programmes vers les Pays-Bas depuis le Luxembourg |le Monde

AMSTERDAM

de notre correspondant

da 16 août). Le Conseil avait été saisi par la NOS, l'organisme public de radiotélédiffusion, du cas de la station de radio privée Cable One. Celle-ci réalisait ses programmes sur le sol péerlandais et les envoyait vers un satellite qui les répercutait sur certaines têtes de réseau câblé. Mais Cable One était juridiquement sise à Londres et bénéficiait, semble-t-il, d'une licence d'émission britannique. Cette double extraterritorialité avait suffi au Commissariat pour les médias (qui jouit aux Pays-Bas de compétences proches de celles du Couseil supérieur de l'audiovisuel) pour considérer que Cable One était une radio étrangère, susceptible

#### Une lettre de la direction des programmes de FR3

A la suite de l'entretien avec le producteur Jacques Kisner que nous avons publié dans notre édi-tion du 30 août, sous le titre : «Les chaînes de télévision ont-elles peur de la production?», la direc-tion des programmes de FR3 réagit à ce qu'elle appelle des

propos munsongers ». Au cours de l'entretien, M. Kisner affirmait que «FR3 a refusé de coproduire la Nuit miraculeuse, d'Ariane Mnouchkine parce que le film n'était pas commercial ». «Cette information est fausse, précise la chaîne, pulsque ce long métrage est actuellement tourné en coproduction entre l'Assemblée nationale, la SEPT, FR3, la Mission du bicentenaire et GMT Productions (...).

Cette production sera diffusée le mercredi 20 décembre à 20 h 30 sur FR3. . La chaîne rappelle qu'elle a également « coproduit cette année avec CNC Productions let la SEPT, le film l'Indiade, réa-lisé par Bernard Sobel à partir du speciacle d'Ariane Mnouchkine ».

[M. Jacques Kisner nous précise que FR3 a refusé le projet de la Nuit miraculeuse lorsque sa société Mod-films en était le producteur. Depuis, la société GMT Productions a repris

done d'être reprise par les réseaux câblés. Les membres du Conseil d'Etat se sont opposés à cette ana-lyse. L'installation dans un pays tranger n'est pas, selon eux, un cri-tère suffisant pour faire échapper une station de radio (et, par exten-sion, de télévision) à la loi nécrian-daise, qui interdit la diffusion de cianz. Encore faut-il que les émissions proviennent de l'étranger et qu'elles soient aussi destinées aux habitants du pays de domiciliation de l'organisme émetteur. Deux conditions non remplies par Cable One, dont les réseaux cablés dolvent, en conséquence, cesser la diffusion, sous peine d'amende.

#### Valse-hésitation des éditeurs

Le ministre de la culture, qui est opposé à l'arrivée de RTV et de TV-10 dans le paysage audiovisuel néer-landais, a immédiatement interprété cette décision comme une preuve de l'illégalité des deux chaînes installées an Luxembourg, à seules fins, selon lui, de contourner la législation nationale. RTV et TV-10 ont naturellement réagi de façon différente, faisant valoir qu'elles remplissaient toutes les conditions posées par le Conseil : leur siège est à l'étranger ; elles sont autorisées par le gouverne-

ment inxembourgeois; leurs programmes, bien que confectionnés aux Pays-Bas, sont diffusés depuis le territoire grand-ducal et peuvent être captés par ses habitants.

A quelques jours des élections législatives, le ministre de la culture s'est toutefois gardé de fermer ponsables des deux chaînes commes ciales à « venir à La Haye négocier leur entrée par la grande porte dans le système audiovisuel ». Celui-ci doit en effet être réorganisé dans un sens plus libéral. Il reste à savoir si RTV et TV-10, qui sont sur le point d'émettre et qui ont engagé de gros investissements, sont prêtes à attendre une réforme, entreprise pais abandonnée, puis promise en des termes vagues.

La même valse-hésitation caractérise l'attitude des éditeurs de presse écrite. Les groupes Elsevier, VNU et Telegraaf se sont déclarés à nouveau intéressés par la création d'uns chaîne privée, en association avec des sociétés de programmes déjà présentes sur le petit écran. Une première tentative en ce sens avait été faite ces demiers mois, avant de se désintégrer... à cause de l'impréciet de l'annonce de la création de RTV.

CHRISTIAN CHARTIER.

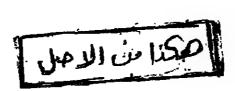
# en bref

• L'afficheur Giraudy s'offre une publicité télévisée. - Contrai-rement à la presse, l'édition ou le théêtre, l'affichage ne fait pas partie des secteurs interdits en publicité à la télévision. Du 4 au 10 septembre, a société Affichage Giraudy (contrôiée par Hachette via Europe 1 Communication) passers donc sur Antenne 2 un spot de quarante-cinq secondes destiné à toucher les chefs d'entreprise, les patrons d'agence publicitaire, etc, et à témoigner de la bonne santé de ce support. Cette c première » en matière de publicité télévisée représents pour Giraudy un investissement de 2,5 millions de

• Un code pour le respect des bonnes mœurs destiné aux chaînes de télévision britanniques. - Le gouvernement britannique a demandé, le 31 août, au nouvesu conseil de l'audiovisuel d'élaborer un code de conduite portant sur la violence et le sexe à la télévision. La conseil de l'audiovisuel ne pourre ni censurer ni interdire des émissions, mais il pourra les contrôler et avertir le public de leur contenu, a précisé M. Douglas Hurd, ministre de l'intérieur. Présidé par Lord Rees-Moog, le conseil pourra mener des enquêtes à la suite de

plaintes déposées par le public à l'enconre des producteurs de ces films; il pourre diffuser ses conclusions et ses recommandations.

• Le Parisien lence un hebdo madeire gratuit en Seine-Seint-Denis. -- Le quotidien le Parisien ya lancer le 7 septembre un hebdoma-daire gratuit, Parisien magazine 93, distribué par portage à domicile dans quarza villes de Seine-Saint-Denis. Cet hebdomadaire de seize pages sera diffusé à 149 000 exemplaires. Il vise à développer la vente du titre dans le département (37 709 exemplaires actuellement selon l'OJD) et à drainer de nouvelles recettes publici-taires provenant du marché local Manchette Publicité, la régie publicitaire du Parisien (qui ne sera pes diffusé avec son hebdomadaire gratuit) est à l'origine de cette création, à l'étude depuis plus d'un an, et espère atteindre un chiffre d'affaires annuel de 7 millions de francs. Cependant, ses autres concurrents gratuits dans ( Dép. 93 et Canal 93, respectivement distribués à 670 000 et 280 000 exemplaires) ainsi que lenne (300 000 exemplaires



# **建设**和mmunical

to have been and the second Lan Dackberr

MARIE STATE THE SHORE PLANTS.

Minister Bridger A Meses is Marie Constitution of the second Anger de v the state of Mark Market 115

the state of the s Manager Court THE RESERVE OF

Me and Payers

# reau sur la sellette

 $(Q^{k}\otimes A)^{-1} \in (0,1]^{k}$ 

5.37 2

. 40 .

250 C

Strain N

---

23 12

4 £ 100 mg

Europe audioviju

# **LES FILMS NOUVEAUX**

ARIEL. Film finlandais d'Aki Kau-ARIEL. Film finlandsis d'Alci Kaurismäki, v.o.: Gaumont Les Halles, le (40-26-12-12); Ganmont Opéra, 2 (47-42-60-33); Saint-André-des-Arts I, 6e (43-26-48-18); Les Trois Balzac, 8e (45-61-10-60); La Bastille, 11e (43-54-07-76); Gaumont Parnasse, 14e (43-35-30-40). ATTENDS-MOI AU CIEL. Film espagnol d'Antonio Mercero,

ATTENDS-MOI AU CIEL, Film espagnol d'Antonio Mercero, vo.: Gaumont Les Halles, 1a (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6a (43-25-59-83); Pathé Marigan-Concorde, 3a (43-59-92-82); 14 Juillet Bestille, 11a (43-57-90-81); 14 Juillet Besugrenelle, 15a (45-75-79-79); Bienvente Montparnasse, 15a (45-44-25-02); v.f.: Pathé Français, 9a (47-70-33-88); Gaumont Alésia, 14a (43-27-84-50); Images, 19a (45-24-794).

HAUTE SÉCUENTÉ. (\*) Film américain de John Flynn, v.o.: Forum Horizon, 1a (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2a (47-42-72-52); George V, 8a (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8a (43-59-

42-72-52); George V, 5° (43-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); v.f.; Rex, 2° (42-63-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Faurette Bis, 13° (43-30-50-14); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); UGC Convenion, 15° (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Le Gambetts, 20° (46-36-10-96).

Gambetta, 20° (46-36-10-96).

PAURAIS JAMAIS DU CROISER SON REGARD... Film français de Jean-Marc Longval:
Forum Arc-en-Ciel, 1° (40-39-93-74); Rex. 2° (42-36-83-93); Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); George V. 8° (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31).

Paramount Opera; 56-31).

UN, DEUX, TROIS, NOUS

BRONS AU BOIS... Film allomand d'Enis Günay, v.o.: Ciné
Beaubourg, 3° (42-71-52-36);

Reflet Logos 11, 5° (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Sept Parpassiens, 14° (43-20-32-20).

### La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-94-24-24) VIDEOTHEQUE DE PARIS (49-26-34-30)

# Relâcha.

Les exclusivités L'AMI RETROUVÉ (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14); Studio 28, 18° (46-06-36-07).

L'AMOUR EST UNE GRANDE AVEN-

(46-06-36-07).

L'AMOUR EST UNE GRANDE AVENTURE (A., v.o.): UGC Biarritz, & (45-62-20-40): v.f.: UGC Montparnasse, (45-74-94-94): La Nouvelle Maxéville, 9: (47-70-72-86).

APRÈS LA GUERRE (Fr.): Epés de Bois, 5: (43-37-57-47).

L'ARME FATALE 2 (A., v.o.): Forum Horizon, 1: (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83): Bretagne, 6: (42-22-57-97); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79): v.f.: Rez., 2: (42-36-83-93): Paramount Opéra, 9: (47-42-83-93): UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59): Fauvette, 13: (43-31-56-66): Gaumant Alésia, 14: (43-27-84-50): Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

LES AVENTURES DU BARON DE MUNCHAUSEN (A., v.o.): Cinoches, 6: (46-633-10-82).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Le Tricumphe, 8: (45-62-45-76): Bienventile Montparnasse, 15: (43-44-25-02).

8 (45-62-45-76); Bienventie Montpar-nasse, 15 (45-44-25-02). BAL POUSSIÈRE (ivoiries, v.o.): 14 Juillet Parasse, 6 (43-26-58-00). BAL POUSSIÈRE (worse, v. 1)
Juillet Parasse, 6\* (43-26-58-00).

BAPTÈME (Ft.): Forum Horizon, 1\*
(45-03-57-57); Gammont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Pathé Hantefeuille, 6\* (46-33-79-38); Ls Pagode, 7\* (47-05-12-15); Gammont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Les Nation, 12\* (43-31-64-60); Gammont Parasse, 14\* (43-31-56-86); Gammont Alésia, 14\* (43-37-34-50); Sept Parassiem, 14\* (43-27-34-50); Gammont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

# cinéma

The second secon

LES BOIS NOTES (Fr.): Gaumont Les Halles, 1st (40-26-12-12); Gaumont Opfra, 2st (47-42-60-33); UGC Montparnasse, 6st (45-74-94-94); UGC Odéon, 6st (42-25-10-30); Gaumont Champs-Elysées, 8st (43-59-04-67); Saint-Lazare-Pasquier, 8st (43-87-35-43); UGC Lyon Bastille, 12st (43-43-01-59); UGC Gobelias, 13st (43-43-44); Gaumont Alésia, 14st (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15st (45-75-97-79); Gaumont Convention, 15st (48-28-42-27); UGC Maillot, 17st (47-48-06-06); Pathé Chichy, 18st (45-22-46-01); Le Gambetta, 20st (46-36-10-96).

(45-22-46-01); Le Gamberra, 20 (48-36-10-96).

BUNKER PALACE HOTEL (Fr.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26).

BURNING SECRET (Brit, v.o.): Forum
Orient Express, 1= (42-33-42-26): Pathé
Impérial, 2= (47-42-72-52): Pathé Hantefesiffe, 6= (46-33-79-38): UGC Biarritz, 8= (45-62-040); Sept Parnasiters,
14= (43-20-32-20).

CALME ELANC (A., v.o.): Gaumont
Les Halles, 1= (40-26-12-12); 14 Julilet
Odéon, 6= (43-25-59-83): Pathé
Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82);
v.f.: Paramonat Opéra, 9= (47-4256-31): UGC Gobolins, 13= (43-3623-44); Gaumont Alésia, 14= (43-2784-50); Miramar, 14= (43-20-89-52);
Gaumont Convention, 15= (48-2842-27); Images, 18= (45-22-47-94); Le
Gambetin, 20= (46-36-10-96).

CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Elysécs CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

Lincoln, 8: (43-59-36-14).

CHIEN DE FLEC (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); v.f.: La Nouvelle Mazéville, 9: (47-70-72-86); Pathé Français, 9: (47-70-33-88); Pathé Mempermasso, 14: (43-20-12-06); Images, 18: (45-22-47-94).

CHINE, MA DOULEUR (Fr., v.o.): Unpia Champolitos, 5: (43-26-84-65); Sindio 43, 9: (47-70-63-40).

LE CIEL S'EST TROMPÉ (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Paths Prançais, 9 (47-70-33-88). Georga V, B: (45-824)-46); Annual Françaia, 9: (47-70-33-88).

COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NÈGRE (Fr.-Can.): Gaumont Les Halles, 1#: (40-25-12-12); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); George V, 9: (45-62-41-46); Paramonat Opfen, 9: (47-42-36-31); UGC Lyon Basillo, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 1#: (43-33-30-40); Gaumont Alésia, 14: (43-37-84-50); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

CONFESSION CRIMINELLE (A., v.o.): Fortun Orient Express, 1\*: (42-33-42-26).

COOKIE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\*: COOKIE (A., v.o.): Confessionerg, 3\*: (43-25-24-26-14).

42-26).

COOKIE (A., v.o.): Ciné Beanbourg, 3s (42-71-52-36); UGC Odéon, 6s (42-73-10-30); UGC Ratonde, 6s (43-74-94-94); UGC Normandia, 8s (43-63-16-16); 14 Juillet Bastille, 11s (43-67-90-81); v.f.: UGC Opéra, 9s (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13s (43-36-23-44).

18-2443.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-2143.

18-214

(45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Const Beautourg, № (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6 (43-23-59-83); La Triompho, 8 (43-62-43-76).

8' (43-62-43-76).

ESCLAVES DE NEW YORE (A., v.o.):
14 Juillet Parmanse, 6' (43-26-58-00).

FÉMIMES AU BORD DE LA CESSE DE,
NERFS (Esp., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6' (46-33-97-77).

LE FESTIN DE BARETTE (Des., v.o.):
Utopia Champoliton, 5' (43-26-34-65).

FRANCE (Fr.): UGC Ermitage, 8' (45-63-16-16).

63-16-16).

GANASHATRU (Ind., v.c.): 14 Juillet
Parnasse, 6 (43-26-58-00).

LE GRAND RIEU (Fr.): Ls Triomphe,
8 (45-62-45-76); Pathé Français, 9
(47-70-33-88); Miramar, 14 (43-2089-52).

89-52).
HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS
(Hong Kong, v.o.): Utopis Champollion, 5\* (43-26-84-65).
L'INSOUTENABLE LÉGRRETÉ DE
L'ÉTRE (A., v.o.): Cinoches, 6\* (46-3310-82).

L'ETRE (A., v.o.): Cinoches, of (43-31-10-82).

L'INVITÉ SURPRISE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Gamont Opéra, 2" (47-42-60-33); R.s., 2" (42-36-83-93); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); George V, 9" (45-62-41-46); Smint-Lazaro-Pasquier, 8" (43-63-41-46); Smint-Lazaro-Pasquier, 8" (43-63-41-46); Fanvette, 13" (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Les Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Les Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Inneges, 18" (43-22-47-94); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96). OCHA, AF (40-30-10-90).

ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ
(Pr.): George V, & (45-62-4)-46).

PÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr.): La
Géoda, 19- (46-42-13-13).

# MARDI 5 SEPTEMBRE

Roquette (V. de Langlade).

. 5

ries à la maison de Robespierre. 14 h 30, place des Pyramides, statue de Jeanne d'Arc (Sauvegarde du Paris his-

«La Conciergerie, de Philippe le Bel à la Terreur», 14 à 30, à l'entrée (M.-C. Lasnier).

(E. Romann).

«Cités d'artistes du Quatorzième», 15 heures, 2, place Denfert-Rochereau (Tourisme culturel).

«Les Invalides interdites an public : le caveau du gouverneur», 15 heures,

son histoire).

«La Pyramide, le Louvre médiéval, le musée souterrain», 19 heures, parvis de la Pyramide, statue de Louis XIV.

Monuments historiques

que de Paris.

«Camille Claudol, une œuvro anno-biographique», 11 heures; «Une sculp-ture: «L'homme qui marche», 12 h 30, Musée Rodin, 77, rue de Varenne. De l'éclectisme à l'art nouveau.

(S'assurer auprès des musées que les visites ent bien lien.)

# Lundi 4 septembre

JESUS DE MONTRÉAL (Can.): Ciné Beaubourg. 3 (42-71-52-36); UGC Rotonde, & (45-74-94-94). Rotonda, & (45-74-94-94).

KARATÉ KID III (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10 (47-70-21-71).

KICKBOXER (Hong Kong, v.o.): UGC Normandia, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-33-93); UGC Montparmassa, 6 (45-74-94-94); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).

LA LÉCENDEE DE SAIDET BELLETING

LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR

LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-lt., v.o.): Lucomaire, 6 (45.44-57-34); Studio 43, 9 (47-70-63-40). LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Publicis Champa-Elysées, 2e (47-20-76-23); Les Montparsos, 14e (43-27-52-37); v.f.: La Nouvelle Manéville, 9 (47-70-72-86).

LE MATTRE DE MUSIQUE (Bal): Vendôme Opéra, 2º (47-42-97-52); Lucernaire, 6º (45-44-57-34). MANIKA UNE VIE PLUS TARD (Fr., v.o.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5º (43-54-42-34); v.f.: Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

MANOLO (Esp., v.o.): Bpée de Bois, 5 (43-37-57-47); L'Estrepôt, 14 (45-43-41-63).

41-63).
MEN'S CLUB (A., v.o.); Forum Arc-en-Ciel, 1\* (40-39-93-74); Pathé Hauto-feuille, 6\* (46-33-79-38); George V, 8-(45-62-41-46); Sept Parmassions, 14-(43-20-32-20). LE MESSAGER DE LA MORT (A., v.1): Hellywood Boulevard, 9 (47-70-

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Bean-bourg, 3 (42-71-52-36); Studio des Ursulinea, 5 (43-26-19-09). OTSILINER, 3" (45-20-13-09).

MONSIEUR HIRE (Pt.): UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Montparasses, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); UGC Opéra, 9: (45-74-04-40).

MORT D'UN COMMES VOYAGEUR (A., v.a.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): La Triompha, & (45-62-45-76).
NEW YORK STORIES (A., v.o.): Cinochus, & (46-31-10-82): UGC Ermitaga, & (45-63-16-16): Studio 23, 13: (46-06-36-07).

36-07).

NOCTURNE INDIEN (Fr., v.a.): Cinh
Benubourg. 3v (42-71-52-36); UGC
Odém, 6v (42-25-10-30); La Pagodo, 7v
(47-05-12-15); UGC Champa-Hyséea,
6v (45-62-20-40); UGC Lyon Bentillo,
12v (43-43-01-59); Mistral, 14v (45-3952-43); 14 Juillet Beaugreuello, 15v (4575-79-79); UGC Meillet, 17v (47-4806-06); vf.: UGC Memparusasa, 6v
(45-74-94-94); UGC Opéra, 9v (45-7495-40): UGC Gobolina, 13v (43-3623-44); UGC Convention, 15v (45-7493-40).

LA NUIT DU SÉRAIL (A., v.a.): Gam-

LA NUIT DU SÉRAIL (A., v.a.) : Gau-LA NUIT BU SERAIL (A., v.a.): Gen-mont Opéra, 2º (47-42-60-33); Georga V, 8º (45-62-41-46); v.f.: Miramar, 14º (43-20-89-52); Gaumonr Convention, 13º (48-28-42-27). L'OURS (Fr.-All.): Club Gaumont (Publicis Matignon), 8º (43-53-31-97); Républic Cinémat, 11º (48-05-51-33); Grand Pavois, 15º (45-54-46-85).

PÉRIGORD NOTE (Pr.) : UGC Gobelins,

PERIGURD NOIR (Fr.): UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44).

PERMIS DE TUER (Brit., v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57): Publicis Saint-Germain, 6° (42-22-72-80): UGC Danton, 6° (42-22-72-80): Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-53-92-82): Publicis Champa-Elysées, 8° (47-20-76-23): UGC Biarritz, 8° (45-62-76-23): UGC Biarritz, 8° (45-62-76-23): Kinopa norama, 15° (43-06-50-50): UGC Millot, 17° (47-79-79): Kinopa norama, 15° (43-06-50-50): UGC Millot, 17° (47-79-79): Saint-Laran-Pasquier, 8° (42-72-79-71): Saint-Laran-Pasquier, 8° (42-72-79-71): Saint-Laran-Pasquier, 8° (47-42-56-31): Les Nation, 12° (43-43-04-67): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-04-67): Fanvette, 13° (43-31-56-86): Mistral, 14° (43-20-12-06): UGC Convention, 19° (45-74-93-40): Pathé Montparunsse, 14° (43-20-12-06): UGC Convention, 19° (45-74-93-40): Pathé Mentparunsse, 18° (45-22-46-01): Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

36-10-96).

LE PETIT DIABLE (It., v.o.): Forum
Arc-en-Cicl, 1<sup>et</sup> (40-39-93-74); 14 Juillet
Odéan, & (43-23-59-83); Le Triomphe,
8<sup>et</sup> (45-62-45-76); Le Bastille, 11<sup>et</sup> (4324-77-76).

# (45-52-76).

IL PETIT DENOSAURE ET LA VALLÉE DES MERVEILES (A., vf.):
La Nouvello Mexèville, 9 (47-7072-86); Grand Pavois, 15 (45-5446-85); Saint-Lambert, 15 (45-3291-68).

91-68).

LA PETITE VERA (Sov., v.l.); Forum
Orient Express, 1st (42-33-42-26); La
Triomphe, 8st (45-62-45-76); Sept Parnessions, 14st (43-20-32-20). LE PEUPLE SINGE (Fr.-Indon.): Rest, 2 (42-36-83-93); Chany Palace, 5 (43-

LE PEUPLE SINGK (Fr.-1100a.): Nus., 2° (42-36-83-93); Chmy Palace, 5° (43-54-07-76).

LE PHILOSOPHE (All., v.a.): Utopia Champediton, 5° (43-26-84-65).

LE PLUS ESCROC DES DEUX (A., v.a.): George V, 3° (45-62-41-46).

POUR LA GLOHRE (Brit., v.a.): Parum Arc-ca-Ciel., 1° (40-39-93-74); Lo Saint-Germain-dea-Prés, Salle G. de Beanregard, 6° (42-22-87-23); George V, 3° (45-62-41-46); Sept Parmassican, 14° (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52).

(4)-42-72-52).

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BT ? (A., v.f.): La Nouvelle Maxé-ville, 9- (47-70-72-86); Denfert, 14- (43-21-41-01).

21-41-01).

RAIN MAN (A., v.a.): Gaumont Ambassado, 8: (43-59-19-08); v.f.: Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Les Montparrot, 14: (43-27-52-37).

ROSALIE FAIT SES COURSES (All., v.a.): Cinoches, 6: (46-33-10-62). SCANDAL (\*) (Brit. v.L.): La Nouvelle Maréville, 9 (47-70-72-86).

MEXICOLE, 7 (41-10-1204).

SPIENDOR (it., v.o.): Lucernaire, 6(45-44-57-34).

STREET OF NO RETURN (A., v.o.):
Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34). THE LAST OF ENGLAND (Brit., v.o.): Accatone, 5 (46-33-86-86).

UN POESSON NOMMÉ WANDA (A. v.o.): Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Pathé Marignan Concorde, 8º

UNE AUTRE FEMME (A., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Joavet, 5 (43-54-42-34).

13.42-34). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Pr.): George V, 8 (45-62-41-46). WORKING GIRL (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16). YAABA (Burkina-Faso, v.o.): Gammont Les Halles, 1 = (40-26-12-12): Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-80-25): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60): Le Bastille, 1 = (43-54-07-76): Escurial, 13 (47-07-28-04); Gammont Parmasse, 14 (43-35-30-40). ZIJCEER BABY (All. v.o.): 14 Juillet ZUCKER BABY (All., v.o.): 14 Iniliet Parmasse, 6 (43-26-58-00).

# Les grandes reprises

ACCATTONE (It., v.o.) : Epée de Boia, 5-(43-37-57-47).

(43-37-57-47).

BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Galande, 5(43-54-72-71).

CASINO ROYALE (Brit., v.o.): Le
Champo, 9 (43-54-51-60).

CORRESPONDANT 17 (A., v.o.):
Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet,
5 (43-54-42-34). EASY RIDER (A., v.o.): Cinoches, 64 (46-33-10-82).

(40-33-10-82).

L'EQUIPÉE SAUVAGE (A., v.o.):
Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); Les
Trois Balzac, 8 (45-61-10-60). Tros Bairac, 8º (45-01-10-01).

FIVE EASY PIECES (A., v.o.): Ciné
Bembourg, 6º (42-71-52-36); Les Trois
Laxembourg, 6º (46-33-97-77).

LES CENS DE DURELIN (A., v.o.): Panthéon, 5' (43-54-15-04).

LA CRANDE COMBINE (A. v.o.):
Reflet Logos I, 5: (43-54-42-34); Sept.
Pernassiana, 14: (43-20-32-20). Pernassiens, 14" (43-20-32-20).

GUERRE ET AMOUR (A., v.o.): Action
Christine, 6" (43-29-11-30).

HAUTE PÈCRE (A., v.o.): Action
Ecoles, 5" (43-25-72-07).

HOLIDAY (A., v.o.): Action Christine, 6"
(43-29-11-30).

L'HOMME DES HAUTES PLAINES (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5: (43-29-44-40).

29-44-40).
LAWRENCE D'ARAHIE (A., v.o.):
Forum Horizon, 1" (45-08-57-57).
LES LIAISONS DANGEREUSES (Fr.):
Reflet Médicia Logos salle Lonis-Jouves,
5" (43-54-42-34). LOVE STREAMS (A. v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). MASCULIN-FÉMININ (Fr.-Sa.): Epée

de Boia, 5: (43-37-57-47).

LES MONTAGNES HLEUES (goorgien, v.a.): Cosmos, 6: (45-44-28-80).

MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (Brit, v.a.): 14 Juillet Parsassa, 6: (42-34-58-00). NYAMANTON (malien, v.o.) : Studio 43,

9 (47-70-63-40).

LA PÉCHE AU TRÉSOR (A., v.o.):
Action Caristina, 6 (43-29-11-30).

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A.,
v.a.): Furam Orient Express, 1= (42-3342-26). PLEIN SOLEIL (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

SALAAM BOMBAY! (indo-Fr., v.o.): tio 43, 9º (47-70-63-40).

SCARFACE (\*) (A. v.f.): Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41). SCARFACE (A., v.o.) : Action Rive Gau-che, 5 (43-29-44-40). STRANGER THAN PARADIS

DIRANGER THAN PARADISE (A.AIL, v.o.): Utopia Champollion, 9 (4326-84-65).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGIOUE (A., v.l.): Res., 2: (42-36-83-93);
UGC Montpartness, 6: (45-74-94-94);
Républic Cinémes, 11: (48-05-51-33). Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33).

UN MORT EN PLEINE FORME (Brit., v.o.): Le Champo, 5º (43-54-51-60).

LA VILLE DORÉE (All., v.o.): Studio 43, 9º (47-70-63-40).

YAM DAABO, LE CHOIX (Burking-Faso, v.o.): Utopia Champolilon, 5º (43-26-84-65).

YEFLEN (malica, v.o.) : Latina, 4 (42-LES YEUX NORS (It., v.s.) : L'Entre-phi, 14 (45-43-41-63).

# Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 15s (45-54-46-85) 21 h 15. AMARCORD (IL, VA.): Seint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 19 h. ANGEL HEART (\*) (A., v.o.) : Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 17 h.

L'ANNÉE DU SOLEIL CALME (Pol-A-All, 7.0.): Accatomo, 5 (46-33-86-86) 17 h 50. ARARAT (Sa., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40) 21 h.

L'ARNAQUE (A., v.o.): Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34) 11 h 50. ASTÉRIX ET CLÉOPATRE (Bel.): Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68)

LA BALLADE DES DALTON (Fr.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 17 h 15.

LA BANDE DES QUATRE (Fr.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 15 h 30.

BARRY LYNDON (Brit., v.o.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09) 17 h.

BLADE BUNNER (°) (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) 17 h.

CHAMBRE AVEC VUE. (Brit., v.o.):
Cinoches, & (46-33-10-82) 13 h.

LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT
(A., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-3291-68) 19 h.

LA CITÉ DES FEMMES (lt., v.o.) : Sta-dio Galande, 9 (43-54-72-71) 16 h. LA CLEPSYDRE (Pol., v.o.) : Ciné Bean-bourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 30. LES DAMNÉS (Brit., v.o.) : Accatone, 5º (46-33-86-86) 21 h 20. LE DERNIER COMBAT (Fr.) : Studio

Galande, 5 (43-54-72-71) 22 h 30. LE DERNIER TANGO A PARIS (\*\*) (Fr.-R., v.o.) : Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09) 20 h 15.

DÉSIR MEURTRIER (\*) (Jap., v.o.): Cluny Palace, 5° (43-54-67-76) 12 h. DON GIOVANNI (Fr.-It., v.o.): Denfert, 14° (43-21-41-01) 15 h 40. E.T. L'EXTRATERRESTRE (A., v.f.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 19 h.

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Rancingh, 16 (42-88-64-44) 20 h. LA FLUTE A SIX SCHTROUMPES

FURYO (Jan., v.o.): Républic Cinémas, 11: (48-05-51-33) 12 h. L'HOMME RIESSÉ (\*) (Fr.); Ciné Besubourg, 3: (42-71-52-36) 11 h 35.

DENTIFICATION D'UNE FEMME ([L-Fr., v.o.): Républic Cinémas, 11e (48-05-51-33) 21 h 40.

IE T'AIME, MOI NON PLUS (\*\*) (Fr.): Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36) LE JUPON BOUGE (Fr.): Studio Gelande, 5 (43-54-72-71) 18 h 10.

LE KID (A.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) LOLIFA (Brit., v.o.) : Deafert, 14 (43-21-41-01) 21 b 20.

LE MANUSCRIT TROUVÉ A SARA-GOSSE (Pol., vo.); Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) 11 h 15. MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Brit., vo.); 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00) 14 h 25, 16 h 25, 20 h 25. MONTY PYTHON SACOR CROALY MONTY PYTHON, SACRE GRAAL (Briz., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-

40-63] 21 B. MORT A VENISE (It., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 21 h 15.

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-It-All., v.o.): Grand Pavois, 19 (45-54-46-85) 19 h. 19 h.

NOSTALCHIA (Fr.-IL., v.o.): Denfert,
14 (43-21-41-01) 19 h 10.

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE
(Fr.): Seint-Lambert, 15 (45-32-91-68)
21 h 15.

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 22 h 30.

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.): Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77) 12 h. QUERELLE (\*\*) (Fr.-All., v.o.); Ciaé Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 45; Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33)

RAGING BULL (A. v.a.) : Accatone, 5 (46-33-86-86) 14 h.

LE SEKGNEUR DES ANNEAUX (A., v.o.): Studio des Urenlines, 5 (43-26-19-09) 14 h 30.

LA SOIF DU MAL (A., v.o.) : Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 20 b. Cinémas, 11e (48-05-51-33) 20 h.

LE SUD (Arg.-Pr., v.o.): Utopia Champoliton, 5 (43-26-84-65) 18 h i0.

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 15 h i5; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 15 h 30.

TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr.-Bel.): Saint-Lambert, 15e (45-32-91-68) 17 h 15.

TOP GUN (A., v.o.): Grand Pavois, 15e

91-68) 17 h 15.

TOP GUN (A., v.a.): Grand Pavois, 154 (45-54-46-85) 15 h 15.

LES TRIBULATIONS DE BALTHA-SAR KOBER (Pol.-Fr., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 20.

UN CHIEN ANDALOU (Fr.): Denfert, 14\* (43-21-41-01) 18 h 40.

ZELIG (A., v.o.): Accatone, 5\* (46-33-86-86) 19 h 50.

ZOO (Brit v.o.): Studio des Ursulines, 5\*

ZOO (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 54 (43-26-19-09) 12 h 30.

# théâtre

# SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de reliche sout indiqui entre parenthèses.)

L'ODYSSÉE. La Vicille Grille (47-07-21-11), 20 h 30 (5) GUSTAVE PAREING, Point Virgula (42-78-67-03), 20 h (5). JE ? DEUX II MAUX... Arlequin (45-89-43-22), 20 h 30 (5).

### Les autres salles

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où ou nous dit de feire : 22 h.

GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Exists en trois tailles: 20 h 15. Bien dégagé autour des crelles, s'il vous pich: 22 h. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

O Terre et Lune en plein eurur : 18 h 30.
Théâtre soir. Le Peut Prince : 18 h 45.
Les Eaux et Forêus : 20 h. Laurent Violet : 21 h 30. Marcella : 20 h.

Les cafés-théâtres BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84).
Salle L O Aren = MC 2: 20 h 15. 0
Les Epis noirs: 21 h 30. 0 100% Polyamids: 22 h 30. Salle II. 0 Les Sacrés
Monstres: 20 h 15. 0 Fal pas d'amis:
21 h 30.

21 h 30.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Tiens voilà deux boudins II : 20 h 15. Mangeuses d'hommes : 21 h 30. Jeanins Trachot a dispart : 22 h 30. LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20). Cost. magique et ca tache Spectacle rent toutes les heures : 20 h 30 et 22 h.

Les concerts SAINTE-CHAPELLE (46-61-55-41). Ara Antiqua de Paris. 19 h 15, 21 h 15. Musi-ques des XVIe et XVIIe siècles. Télé-phone location: 43-40-55-17.

SAILE PLEYEL (45-63-88-73). Orches-tre français des jeunes, 20 h 30. Dir. Bramanuel Krivins. (Envres de Wagner, Weber, Debussy, Bernstein.

# Jazz, pop, rock

AU DUC DES LOMBARDS (42-36-51-13). Mac Limoth Trio, 23 b. Afro Jazz.

BAISER SALÉ (42-33-37-71). Patrick Verbeke, 22 h 30, Blue monday Verbeke, 22 h 30, Blue monday BAR BU POTAGER (40-26-50-96). Michel Terrioux, 22 h. Vibr., Alain Fougaret (piano).

LE BILBOQUET (43-48-81-84). Jan Harrington, 22 h 45. Chant, Goorgea Arvenitas (piano), Philippe Combelle (batt.), Lrigi Trussardi (ctb).

LE CAMBRIDGE (43-80-34-12). Ludovic

LINGS Trussards (ctb).

LE CAMBRIDGE (43-80-34-12). Ludovic do Preissac Trio, 22 h. Piano.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05). Riverside City Band, 21 h 30,

DESCOPHAGE (43-26-31-41). Chore Samba, 21 h. Aves Tarciso Gondim, Kran Gama, Toninho Do Carmo, Beto Reise

Reis.

Reis.

1AZZ-CLUB LIONEL-HAMPTON (4758-12-30). Escoudd Strings Plus, 22 h.
Guit., Prédéric Sylvestra, Paul Ferret,
Jimmy Gouriet (guit.). Misroel Azzola
(aca.). Vincent Courtois (cello), Alby
Colles (cib), Philippe Combells (butt.).

LATITUDES SAINT-GERMAIN (42-6153-53). Brans Cassanbon, 22 h. Piano.

LA LOUISIANE (42-36-58-98). Philippe
de Preissao Jazz Group, 21 h. Clar.

LE MŘCÉNE (42-77-40-25). Bil Thomas
Blues Band, 22 h 30. Guit., chant.

LE MONTANA (45-48-93-08). Trio Scree

Bines Band, 22 k 30, Guit., chant.

LE MONTANA (45-48-93-08). Trio Serge et Nivo Rahocrson, 22 h 30, As bar.

MONTGOLFIER (40-60-30-30). Stophane Guérault, 22 h. Clar., Eax., chant. Avec Piotre Calligaris et son orchestre.

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59). Alligator Jazz Band, 21 h 30.

LA PINTE (43-26-26-15). Trio 'Naturel, 22 h 30. PULLMAN SAINT-JACQUES. Ber Tahonga (45-89-89-80). Namidia, 22 h. Piano.

SUNSET (40-26-46-60). Jam Session, 22 h 30. Alby Cullez (ctb), Francis Lockwood (piane), George Brown LE VILLAGE (43-26-80-19). Bernard Maury Trio, 22 b. Piano.

# Music-Hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). Cabaret de la chanson française. 21 b. Chansons à la carte tous les soirs.

THE HOLLYWOOD SAVOY (42-36-16-73). The Box. 22 h. Aves Freddy Meyer.

# LYMPIA decembre 1989 LOCATION OUVERTE 47.42.25.49 DISQUE, K7, CD/DISTRIBUTION MUSIDISC'AZ

LE PLAISIR DE SORTIR, MODE D'EMPLOI

Le Monde ARTS·SPECTACLES

> **CHAQUE MERCREDI** (NUMÉRO DATÉ JEUDI)

# **PARIS EN VISITES**

Une heure au Père-Lachaise, 11 heures et 15 heures, entrée, boulevard de Ménilmontant, face rue de la

« linéraire révolutionnaire des Tuile-

L'église et les hônels de l'île Saint-Louis », 14 h 30, mêtro Sully-Morland, sortie boulevard Henri-IV

\*La Sorboano, histoire de l'Université et du quartier Latin>, 15 heures, 46, rue Saint-Jacques (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

volite d'entrée côté esplanade (Paris et

«La Bastille, de la prison à l'Opéra», 15 heures, devant la brassèrie La Tour d'argont, place de la Bastille.

«Le nouveau quartier de Bercy, ministère des finances», 15 heures, sor-tie principale du métro Bercy.

14 h 30, Musée d'Orsay, 1, rue de Belle-

«Le château de Vincemes, prison d'Ancien Régime», 15 heures, entrée

L'été dans les musées nationaux

Accatons, 5" (40-55-80-80).

TROP BELLE POUR TOI (Fr.): UGC Danton, 6" (42-25-10-30); UGC Biarniz, 8" (45-62-20-40); Pathé Montparnesse, 14" (43-20-12-06); Studio 22, 13" (46-06-36-07).

(43-59-92-82); v.f.: Les Montpernos, 14 (43-27-52-37).

(Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 13 h 45.

# Radio-télévision

### Lundi 4 septembre

#### TF 1

20.40 Série : Pause-café, pause-tendresse. Botty, quinze ans, de Serge Le Roy, d'après Georges Coulonge, avec Vérocique Jannot. Une gamine remoyée du lycée pour une provocation désespérée. Le langage de la vie quotidienne. 22.05 Magazine: Santé à la Une. D'Igor Barrère. Le stress. Comment se manifeste cette « maladie du siècle »? Les métiers à risques; La somatisation et les maladies entrainées par le stress. 23.30 Magazine: Minuit sport. Baseball: Championnat d'Europe à Paris; Fun-board: Championnat du monde au Portugal. 0.15 Journal et Matéo. 6.35 Série: Drôles d'histoires. 1.05 Faullieton: C'est déjà desnain. 1.30 Flash d'informations. 1.33 Le débat du jour.



➤ 20.35 L'heure de vérité. Invité: Lionel Jospin. Le ministre de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, sera interrogé par François-Henri de Virieu, Alain Duhamel, Albert du Roy, Geneviève Moll et notre collaburateur Bruno Frappat. 22.20 Claéma: Harold et Mande. E Film américain de Hal Ashby (1971). Avec Ruth Gordon, Bud Cort, Vivian Pickles. Un garçon de vingt ans simule des suddes parce qu'il s'ennuie. Une octogénaire lui redonne goût de la vie. Comédie sentimentale — on l'a vue en France au théâtre jouée par Madeleine Renaud — qui doit tout à l'aspect inspect litte de son scénarjo et à l'interprétation remarquable de Ruth Gordon, le vieille dame, et de Bud Cort, qui avait été révélé par Robert Altman. 23.55 Informations: 24 heures sur la 2, 0,15 Métén, 0,20 Solxante secondes. Omar Sharif. 0.25 Du côté de chez Fred (rediff.).

#### FR3

20.35 Cinéma: La bourse ou la vie. 
Film français de Jean-Pierre Mocky (1965). Avec Fornandel, Jean Poiret, Heinz Ruhmann. Un industriel toulousain pourruit, à travers la France, son caissier et son chef-comptable, porteurs d'une grosse somme qu'ils devalent lui remettre à la gare. Il les croit indélicats, alors qu'ils se sont trompés de train. Comédie burlesque menée à la diable et à toute alture. Pernandel et l'Allemand Heinz Ruhmann ne sont pourtant pou exactement des personnages de Mocky. 22.10 Journal et Météo. 22.35 Magazine: Océaniques, Daniel Guérin, par Jean-José Marchand et Pierre-André Boutang (1º purtic). Portrait-rencourse de l'écrivain anarchiste. 23.30 Missiques, moslque. La flûte enchantée, de W.A. Mozart (2º partie), transcription Joseph Heidenroich, par l'Ensemble à vents Maurice Bourgue. 23.40 Magazine: Sports leishes. Golf: résumé des Dunhill British Masters.

#### **CANAL PLUS**

# 21.00 Chéma: Bonjour l'angoisse. E l'ilm français de l'iere Tcherniz (1988). Avec Michel Serrault, Genevière Fontanel et l'ierre Arditi. 22.10 Mag Max, magazine sportif présenté par Didier Roustan. 23.10 Football américals. 0.10 Chéma: Condrôle. D l'ilm franço-italo-canadien de Ginliano Montaldo (1986).

A la suite d'une erreur technique, nost avens publié dans notre supplément Radio-Télévision de la semaine du 4 au 10 septembre les programmes de Canal Phis du mercredi 6 septembre à la place de coux du hundi 4. Nous prious nos lecteurs de hien vouloir nons en excesser.

20.36 Les Inconnes. 20.35 Téléfilm: Justice de femmes. De Christian Murcham, avec Robert Lipton, Shannon Tweed. Victime d'un viol, une élève-officier prend la tête d'une organisation vengerasse. 22.15 Sport: Tesnis (suite). Tournoi de Flushing Meadow. 6.86 Journal de minut. 6.05 L'enquêteur (rediff.). 1.00 Les cha dernières minutes (rediff.). 2.40 Bouvard et compagnis (rediff.). 3.16 Le journal de la muit. 3.15 Série: Pean de banane. 4.08 Volsin, voisine (rediff.).

20.30 Chéma : Lacombe Lecien. Mu Film français de Louis Malle (1974). Avec Pierre Blaise. Ancore Clément. Holger Lowepadier, Thérèse Ghiese. En juin 1944, après le débarquement allié, un jeuns paysan du Sud-Ouest, que son ancien instituteur a rejusé d'admettre dans la Résistance, devient l'ami et le complice de miliciens, es travaille pour la Gestapo. Excellent portrait psychologique d'un adolescent incompris qui devient un salaud. Belle reconstitution « rétro », mise en scène remarquable, mais le contexte politique et idéologique est présenté d'une façon extrémentent ambigué. Patrick Modiano a écrit le scénario avec Louis Malle. 22.50 Téléfiém : Une corde peur le pendre. De Joseph A. Mazzaca. Un tueur fou sême la terreur dans l'Ouest américain. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Magazine : Jazz 6. De Philippe Adler. L20 Molitiop (rediff.) 2.00 Les saintes chéries (rediff.). 2.25 Bergeval et fils (rediff.). 3.26 La princesse du rail (rediff.). 3.50 Magazine : Ondes da choc. Le business des bêtes (rediff.). 4.45 Les saintes chéries (rediff.). 5.10 Bergeval et fils (rediff.).

20.30 Cinéma : Un baicon en forêt. Film français de Michel Mitrani (1979). 21.36 Documentaire : Paris-Vindivostok. La retraite. 23.30 Brigade de mait. 6.20 Cinéma : Les volets bleus. Film de Haydée Caillot.

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Minsique: Le rythme et la raison. 1. Antécédents familiaux; Originalité au soin du Groupe des Cinq; Premiers essais lyriques. 20.30 L'histoire en direct. 1974 : l'éclatoment de l'ORTE. 21.30 Dramatique. Les amants de front, de Denis Boissier. 22.40 Coto d'amour. 0.45 Du jour su lendemaiz. 9.50 Minsique: Cods. Alan Vega.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.36 Resneignaturents sur Apolion. Concert (douné les 24 et 25 avril à Berlin); Symphonie n° 1 en ré majeur op. 25 Classique, de Protofiev; Concerto pour erbu et orchestre, d'Anjo; Symphonie n° 2 en ré majeur op. 36, de Beethoven, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Seiji Ozawa; sol. Jiang Jian Hua (erhu). 0.38 Myosetis.

# Mardi 5 septembre

29.90 Journal, Métée et Tapis vert. 20.40 Ciséma : L'année du dragou. Et Film américain de Michael Cimino (1925). Avec Mickey Rourke, John Loue, Ariane. 23.00 Sport : Foethall. Match filminatoire de la Coupe du monda : Norvège-France (en différé d'Onto). 0.40 Journal. 1.00 Table : La déjà dennals. 1.28 Flash d'Informa-

# A 2

20.00 Journal. 20.30 Métée. 20.35 Les dessiers de l'écran: Papillon. Il Film américain de Franklin J. Schaffner (1973). Avec Steve McQueea, Dustin Hoffman, Victor Jory. 23.00 Débat: Le bagne. Avec Emile Demaret, ancien gardien de bagne, Charles Pean, géoéral de l'Armée du salut, Michel Pierre et Jean-Claude Michelot, écrivains, Yasak Baron et Emile Deleage, anciens bagnards. 0.05 Métée. 0.10 Soixante secondes. Maria Casarés. 0.15 Da côté de chez Fred (codiff).

20.05 Jenx: La classe. Présentés par Fabrice. 29.40 La fernière séance. 1º film: Les aventures de Tom Pouce. II Film américain de George Pal (1958). Avec Russ Tamblyn, Alan Young, June Thorburn. 22.35 Journal et Météo. 23.00 2º film I Laurel et Hardy chefs d'Hot. II Film américain d'Edward Sedwick (1943). Avec Stan Laurel, Oliver Hardy, Edgar Kennedy (N.B., v.o.).

# CANAL PLUS

19.00 Sport : Football. Match étiminatoire de la Coupe du monde, en direct d'Oslo : Norvège-France. 29.50 Chains : La vie est un long fleuve tranquille. Il Film français d'Etienne Chatiliez (1988). Avec Benoît Magimel, Hélène Vincent, André Wilms. 22.15 Flash d'Informations. 22.20 Chains : Sans issue. Il Film américain de Harley Cokliss (1985). Avec Tommy Lee Jones. 23.50 Chains : Gator. Il Film américain de Burt Reynolds (1976). Avec Burt Reynolds (v.o.). 1.50 Chains : Bullets roses. Film français classé X de Gérard Kiholne (1980). Avec Marilyu Jess, Alban Ceray, Jane Balter, Jess, Alban Ceray, Jane Baker.

20.00 Journal. 28.30 Les laconsus. 20.35 Chokus : Les ringards. I Film français de Robert Pouret (1978). Avec Mireille Darc, Julieu Guiomar, Aldo Maccione.

22.15 Sport : Temis (suite). Tournei de Flushing Meadow. 9.00 Journal de minuit. 0.05 L'empêteur (rediff.).
1.00 Les cisq demières minutes (rediff.). 2.25 Bouvard et compagnie (rediff.). 2.55 Le journal de la mait 3.00 Strie: Pesa de banant. 3.45 Bouvard et compagnie (rediff.).
4.00 Voisia, voisiae (rediff.).

20.00 Série: Madame est servie. La converture ne fait pes le livre. 20.30 Feuilleina: La clinique de la Forêt-Noire. 22.05 Six mémutes d'informations. 22.10 Magazine: Ciné 6. 22.30 Chéma: La commando des braves. Ci Film italo-espanol de Jose-Luis Merino (1974). Avec Graig Hill, Anabella Incontrera.

# LA SEPT

19.36 Documentaire: Histoire parallèle (2º partie).
20.36 Documentaire: Le temps détroit. De Fierre Beuchot.
21.36 Le conte des contes. De Youri Norstein.
22.00 Cinéma: Le hérisseu dans le broulleré. Film d'animation soviétique de Youri Norstein (1979). 22.30 Documentaire: Paris-Viadivostoit. Homo Sovieticus.
23.30 Cinéma: La belle orpheline. Film de Claude Thiobaut. 6,30 Documentaire: First moon. De Carma Hinton.

# FRANCE-CULTURE

20.00 Musique: Le sythme et in raison. Moderte Moussorgaid. 2. Les avatars d'une partition remaniée; Sa vie à Saint-Petersbourg. 20.30 Archipet aclesce. 21.30 Papiers bulles et marionnettes. Où va la presse satirique? (rediffusion da 8 juillet 1989). 22.40 Nuits magnétiques. Les noces de Figaro en Afrique. 0.05 Du Jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda. Alan Vega.

# FRANCE-MUSIQUE

PHANCE-WOSICOE

20.30 Concert (doané le 10 mars au Musée d'Orsay à Paris); Prélude à l'après-midi d'un faune, de Debussy, transcription pour orchestre de chambre de Sachs; Trois poèmes de Mallarmé (Soupir, Piaces futile et Surgi de la croupe et du bond), de Ravel; Hérodiade pour récitant et orchestre de chambre, de Hindemith; Pli selon pli (Improvisation I sur Mallarmé; Le vierge, le vivace et le bel aujourd'hui; Improvisation II sur Mallarmé: Une dentelle s'abolit), de Boulet; Siegfried-Idyll, de Wagner, par l'Eusemble InterContemporain, dir. Kent Nagano; sol.: Christine Whitlosey (soprano), et Claude Degliame (récitante). 22.30 La galaxie des traditions. 23.07 Cub d'archives.

# Audience TV du 3 septembre 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

dience instanta	ndu, France entière	1 point = 202 00	O foyers				
HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TY (eq %)	îF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	MS
		7/7	Stade 2	Selon McLain	Le professes	Termin	Espigo modělo
19 h 22	37.5	14.7	8.7	6.0	1.7	1.8	4.3
		7/7	Pique-assisttes	Selon McLuin	Çı cartoon	Heppy days	Esplan modèle
19 h 45	40.8	16.7	7-1	6.8	2.0	3.9 .	3,6
		Journal	Journal	Bermy 1594	Ça sartoon	Journal	M <sup>-</sup> occorrie
20 h 16	51.2	19,3	11.7	9,6	2.7	3.7	4.2
		Hiterretus	Vie en miettes	Océmiques	Chocolat	Tora Tora Tora	Dakota Herris
20 h 65	67.9	20.1	16.2	8.7	3.1	7.7	6.3
		Ciné dimenche	Vie an miettas	Solr 3	Chouolet	Tore Tore Tore	C grinutes
22 h 8	49.9	11.3	15.6	3.0	2.7	11-6	3.5
		Veuve Couders	Etolles	Freeks	Mr. Ripols	Torn Torn Torn	Lee semptions
22 h 44	35.5	10.1	3.2	3.8	0.7	13-2	5,1

# Informations « services »

### **MOTS CROISÉS**

# PROBLÈME Nº 5080

HORIZONTALEMENT L Pousse à la consommation. — II. Telle une mer dans laquelle on ne saurait se baigner. — III. Suscepti-ble de briller. — IV. Réfléchi. Orienble de brûler. — IV, Réfléchi. Oriennation. Prouve qu'on a pent-être fait
tout un plat. — V. Participe à des
attaques, Vient de hant. — VI. On y
fabrique des pompes. Lettre grecque. — VII. Qui ne coulent donc
plus de source. — VIII. Lettres de
facteur. Ne laisse donc pas indifférent. — IX. Pour ceux qui jugent
utile d'en rajonter. — X. N'avait pas
une case de vide. Symbole. —
XI. Qui out encaissé sans rendre la
monnaie de la pièce.

#### VERTICALEMENT

VERTICALEMENT

1. Des gens qui n'ent certes pas rien à perdre. — 2. Ne s'arrête qu'après avoir longtemps circulé. Agit avec empressement. — 3. Vécut parmi les moutons. A un certain souffle. Moyen d'arteindre un but. — 4. Indique une prochaine sortie. Ne fut donc pas détaché. — 5. Ce n'est pas antour du pot qu'elle tourne. — 6. Est rapidement couvert. Les ringards ray sont pas encore dépassés. — 7. Possessif. Adressée en haut lieu. — 8. Avec eux, on n'y voit que du bleu. — 9. Retire de l'essence. Homme fort.

#### Solution du problème nº 5079 Horizontalement

Horizontalement

L. Poissonnerios. — II. Haleine.
Penseur. — III. Os. Na. Griefs. Ni.
— IV. Tirelire. Lieuse. — V. Osé.
Ecu. Dur. — VI. Gage. Ussel. Or. —
VII. Ra. Mode. Ailées. —
VIII. Alpaga. Egaic. Ta. — IX. Plénum. Vent. — X. Honte. Bas. Elève.
— XI. Désirs. Iastis. — XII. Sou.
Nains. Ré. — XIII. Ulm. Divisible.
— XIV. Préavisé. Usions. —
XV. Sucés. Eon. Tu.

\*\*Lowical magent\*\*

# Verticalement Verticalement 1. Photographes. – 2. Oasis. Allô. Ours. – 3. II. Reg. Pondule. – 4. Séné. Amante. Mas. – 5. Sialagogues. Vu. – 6. On. Edam. Indic. – 7. Nègre. Braise. – 8. Reçu. Evasives. – 9. Epi. Usages. Ni. – 10. Réel. Sian. Issue. – 11. Infidélités. Ino. – 12. Esseulée. Lambin. – 13. Se. Ur. Net. 1. 1. – 14. Uns. Ost. Virent. – 15. Crieur. Alèse. Su. 15. Crieur, Alèse, Si GUY BROUTY.

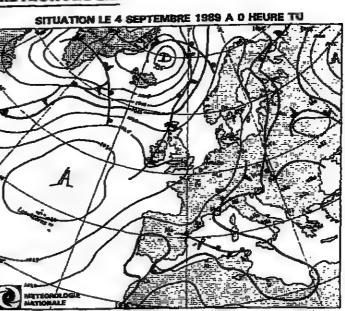
 La revue kare fuit revivre les Forçes sériennes françaises libres. - Avec son numéro 128, la ravue icare entraprend de reconter les débuts des forces sériennes francaleas libres au Moyen-Orient et en Angleterre. Qui se souvient de Daniel Clostre, abettu sous l'uniforme britermique en avril 1941? Sait-on qu'une poignée de Français a participé à la première bataille de Tobrouk? Qui conselt Robert Cunibil, seul rescapé du Free French Flight nº 1 engagé dans la campagne d'Abyssinie? Dans les numéros sulvants. il serà question des groupes Alsace, lie-de-France, Barry et des fameuses Cigognes.

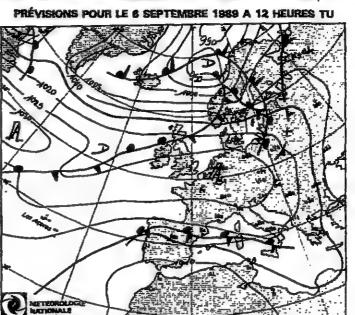
\* Icare. 2º 128, 100 F. Tour Essor 93, 14-16, roe de Scandicci, 93500 Pantin. Tel.: 48-43-61-31.





### MÉTÉOROLOGIE





# Evolution probable du temps en France entre la jundi 4 septembre à 0 h et le mardi 5 septembre à 24 beures.

Le temps restera calmo et généralo-ment emolelló sur la Franca.

En effet, un puissant anticyclone va-se développer de l'Atlantique vers l'Europe de l'Ouest landi, puis jusqu'à la Russie mardi. Il repoussers les pertur-bations atlantiques vers le nord des les Beitanniques et la Scandinavie et empê-chers la remontée des plaies oragenses du sud de l'Espagne et de l'Afrique du Nord.

# Mardi : passages nuageux au Nord,

Sar la livetagne, la Normandie et le Nord-Pas-de-Calais, le ciol sera muageux en début de journée. An fil des heures,

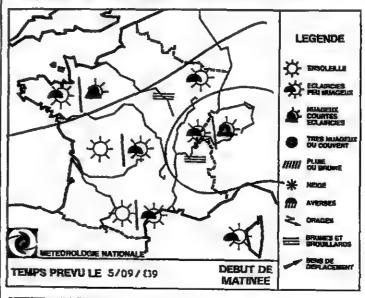
Les éclaircies scront assez belies l'après-midi.

Sar les Pays de Loire, l'Ile-de-France, la Picardie et Champagne-Ardenne, le soleil sera généreux en matinée. L'après-midi, des passages nuageux le masque-ront par moments mais cette dégrada-tion resters limitée.

Sur les antres régions, le temps sera bien ensoleillé toute la journée. Seuls quelques bancs de nuages élevés et de petits cumulus serout présents.

Dans le Sud-Est, mistral et tramou-tane souffieront modérément. Ils faibli-ront en soirée. à 14 degrés près des côtes et sur les régions médirerranéennes. Celles de l'après-midi seront plus clémentes : elles atteindrom 23 à 25 degrés dans le Midi, 19 à 23 degrés plus au nord.

11 4.



	PÉRAT Vate 1989 à 6	ur e	drie.	interxier es relevés et le 4-8	S OCH				et te	<b>mps</b> la 4-9-			6
	FRANC	E		TOURS	******	21	10	D	LOS ANG	M PS	22	14	Г
ALACONO.	24	15	D	TOTALOGS		23	-	D	LUXEN		16	7	N
MARRITZ	21		N	POEKTEA	Ш,	33	25	D		110010001		14	N
CROEAG	21		Ď	l é	TOAL		-	_	MARRAK	КП	36	17	N
DOMES.	2		Ď		ÉTRANGER				MEXICO	1222	24	12	B
255T			Ď	ALGER		29	22	N	MELAN		20	13	N
ALN	11	10	Č	MSTERO		18		C	MUNTER	L	21	7	D
	6 16	•••	Č	ATEMES	****		23	D	MUSCOU		20	12	Č
TERMON!	FH. 2		D	BANGEOK	*******	34	26	C	NAUROBE		22	13	č
O097	11	-	D	MARCHION	44000	26	16	C	NEW-YOR	T	27	17	D
	SAE 3	_	D		CARLE TO	21	14	C	OSLO		20	6	D
BAXES .	17		D	BRICE IS	g-eque	18	9	C	BALMADA	MAI.	28	(8	N
YON	2j	10 11	D	LECUBE	3	34	22	D	PEXIN		29	19	C
APPELL S	MAR 24	14	Ď	COPERENC		18	"	N	130-06-JA	NESTRO	21	18	N
UNCY	17	3	Ď	BAKAR		30	27	D	EOME		24	18	N
ANTES	21	10	N	DELEE		31	25	D	SENGAPOR	P	29	21	0
<b>(3)</b>	23	16	N	DIESEA		31	24	D	STOCKED	77	20	5	D
HE NIKI	DE 20	11	D	GEORGE		19	9	N	SYDNEY .		17	ıí	N
W	22	7	D	BONGSON	3	32	26	A	TOXYO		30	24	Ä
EL PORCH	25	14	D		*****	28	19	D	TUKES	*****	30	20	ô
	21	7	N	BELEALE		29	17	D	VAISOVE		14	12	P
	G 18	7	=		*****	31	16	D	VEXE		22	14	P
	M 10		D	LONDES.		19	12	C	TITLES	*******	15	12	P
A	B	(		D	N		C		P	T	T	*	÷
SACE 20	brume	COL		Ciel Cictago	Cie	- ,	OFE	200	pinie	tempé		Deid	_

★ TU = tamps universel, c'est-à-dire pour la France : heurs légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

...

1.00

...

Assurer

# Le Monde

LA GESTION DE L'EMPLOI EN EUROPE

# Assurer le nombre et la qualité

ANS des économies « en sortie de crise», les entre-prises européennes connaissent à peu près les mêmes problèmes et imaginent des solutions relativement voisines, l'influence nationale des réglementations ou des relations sociales mise à part.

Mais il ressort aussi d'une étude comparative menée par M. Bernard Branhes que deux grands modèles s'opposent, entre lesquels « l'Europe hésite », à la croisée des chemins de la reprise. Symbolisé par la Grande-Bretagne, d'une part, et les pays scandinaves et la RFA, d'autre part, le débat sur les stratégies en devenir renvoie dos à dos, et presque terme pour terme, «flexibilité externe» et • flexibilité interne », gostion • quantitative » on • qualitative » de la main-d'œuvre. Avec, pour pivot, le rôle de la formation continue des adultes, plus que jamais lié à l'impératif de modernisation de la production.

Si l'on suit, en effet, le raison-nement de M. Bernard Brunhes, tel qu'il est exposé dans le rapport sur les expériences europécanes de « gestion prévision-nelle de l'emploi » qui lui avait été commandé par la Délégation à l'emploi (1), l'enjeu actuel et commun réside dans « la capacité globale d'adaptation des salariés aux nouvelles technologies » et dans la préparation des futures restructurations, moins

rudes que les précédentes. Tous les pays, à des degrés divers, se trouvent dans une situation identique. Après les fortes réductions d'effectifs, qui ont été le plus souvent obtenues en interrompant prématurément la vie active, les contraintes démographiques pèsent sur l'avenir, même si, dans plusieurs cas, Les pyramides des âges sont bousculées, la plupart des chefs d'entreprise se piaignent des effets désastreux, tant sociale-ment que pour les savoir-faire, de restructurations dont le coût est sujourd'hui « jugé (...) exor-

#### Du neui avec des vieux

-----

Partont, à pius ou moins brève échéance, le nombre de jounes arrivant sur le marché du travail va diminuer on se tarir. D'ail-leurs, des « tensions », dues à des offres d'emplois qualifiés non antisfaites, se manifestent. Il y a risque de pénurie de maind'œuvre, auquel les Français, les Italiens et les Espagnols ne prêtent pas encore beaucoup d'attention mais qui oblige à la prévision et commande la forma-tion des adultes présents dans les entreprises. Il faut savoir faire du neuf avec des «vienx»... Pace à ces rendez-vous

l'Europe doit choisir entre deux options qui fonctionnent selon des variantes dans tous les pays. D'un côté se rassemblent tenants de « la flexibilité à court terme » qui ajustent l'emploi aux besoins immédiats et qui sont prêts à accepter « les inconvénients sociaux de la pré-carité » pour la souplesse qu'elle offre. Mais ceux-là commencent à s'inquiéter des risques de déséquilibre social et s'aperçoivent que cette voie n'est pas toujours compatible avec le maintien d'un haut niveau de formation. De l'autre côté se retrouvent ceux qui croient à l'emploi comme corme du développement ». Ils estiment alors qu'un personnel attaché à l'entreprise, régulièrement formé, assuré d'une certaine sécurité mais surtout capable d'offrir une e grande flexibilité interne » on contrepartie, est la condition du dynamisme technique et commercial. Ce qui ne les empêche pas de noter l'existence de rigidités ou de souhaiter davantage de mobiité – géographique encore plus que professionnelle, puisque cette dernière est acquise, – et de vonloir introduire des facilités nouvelles dans leur organisation

# Le « braconnage »

Autour de cette question fondamentale qui partage les dirigeants européens, la série d'entretiens menée par M. Brunhes auprès d'une trentaine d'entreprises parmi les plus grosses - et de tous les secteurs - apporte un éclairage saisissant. Des scénarios se dessinent,

Dans la version anglaise, la plus typée sans aucun doute, les conséquences afficurent déjà. Les organisations patronales se montrent par exemple plus critiques désormais à l'égard d'une flexibilité qui freine la capacité de formation continue des sala-riés, « évidemment très réduite pour les travailleurs précaires ». Celle-ci finit par être jugée « excessive » chez Marks and Spencer, une chaîne de magazins qui ressent la nécessité d'aboutir une gestion optimale, comme

ses concurrents européens. Nombre d'entreprises font état de difficultés à recruter des jeunes et se tournent maintenant vers les marginanx ou les exclus pour les réintégrer à la va-vite alors qu'elles recherchent du personnel qualifié. Pendant des années, le patronat britannique e a fait l'impasse sur la forma-tion » et les anciens dispositifs

Travail précaire, formation, mobilité interne... toutes les entreprises n'ont pas la même réponse au manque de main-d'œuvre qualifiée.

paritaires sont tombés progressivement en désuétude. La loi n'imposant pas de « système contraignant - pour son finance-ment, on constate de grandes insuffisances sur le niveau moyen de qualification et, actuellement, 85 % des entreprises ne forment pas leurs sala-

favorisé un redressement plus rapide, trouve là ses limites.

Moins spectaculaire, la gestion qualitative, partenaire obligé de la flexibilité interne en usage dans les pays d'Europe du Nord et particulièrement en Suède, offre une version radicalement opposée. Fante de pouvoir licencier massivement, en raison de

à la fois de réussir plus vite que d'autres pays ses restructurations industrielles, et sans trop de casse comme dans le cas de la construction navale, et qui a su favoriser le redéploiement de ses professions. Mieux, et avec l'aide de l'Etat, les entreprises ont pu relever le niveau de qualification de leur personnel et intégrer des chômeurs moins formés au nom de ce qu'on appelle la « mobilité

ascensionnelle ». Mais, là aussi, les mécanismes finissent par patiner. En régime de plein-emploi avec 1,6 % de chômeurs, la Suède s'interroge sur les moyens d'attirer les

sité européenne, M. Bernard Brunhes retire quelques leçons générales. Tous les dirigeants genérales. Tous les dirigeants d'entreprise de chaque pays se rendent progressivement à la nécessité de la gestion prévisionnelle de l'emploi qui, pour être efficace, doit être décentralisée, tant de la part des pouvoirs publics que des états-majors de groupes. C'est encore au niveau local que l'on connaît le mieux les capacités de marché du trales capacités du marché du tra-

faible de la formation de perfec-

tionnement ou de requalifica-tion dans leurs programmes et

en viennent à lorgner l'exemple français, en vigueur depuis la loi

De son périple dans la diver-

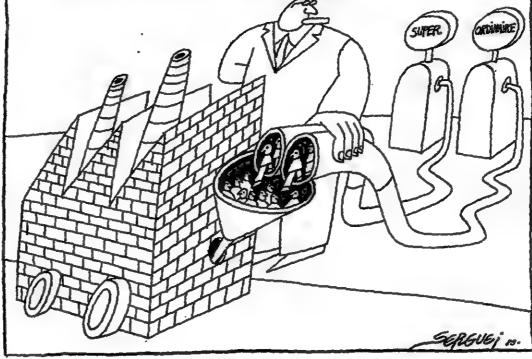
vail et que l'on peut y répondre. Mais tont cela suppose que soient réunies plusieurs conditions. Avec son syndicalisme affaibli, atomisé en corporations parfois rivales, l'économie britannique ne dispose pas de l'interlocuteur qui ferait revenir sur les habitudes, par exemple, de n'annoncer les restructurations qu'au dernier moment, prétendu-ment pour éviter les explosions sociales. Manifestement l'organisation des rapports sociaux en vigueur dans les pays d'Europe du Nord correspond mieux au « changement de comportement » qui paraît se dégager, la codétermination » ou la «cogestion» ayant très largement précédé ce qui apparaît comme la méthode adaptée à une gestion moderne.

#### Le refus francais du choix

Et la France? Géographiquement, politiquement et sociale-ment, elle oscille entre les deux modèles avec une forte tentation. renforcée par son goût du prag-matisme, de se rapprocher de la méthode britannique. « Tous les pays ont fais de la gestion quantitative dans les années 70, et

regrette M. Brunhes. Avec un chômage persistant, tout comme l'Espagne et l'Italie, un volume de créations d'emplois encore trop faible, la France n'a, en effet, pas encore rompu avec les raisonnements des années de crise, malgré les indices favorables. Et elle a encore moins fait clairement son choix entre deux orientations possibles. Pour l'instant, et sans se l'avouer, elle recherche la reprise au coût anglais, pour ne pas sacrifier une génération de chômeurs, tout en espérant revenir ensuite à la manière très social-démocrate des pays d'Europe du Nord qui, au fond, la comblerait.

# ALAIN LEBAUBE.



s'est pas fait attendre, qui risque fort d'hypothéquer la croissance retrouvée. Chaque employeur va chercher sur le marché du travail les qualifications qu'il ne possède pas chez lui. On assiste à des phénomènes de « braconnage», de plus en plus décriés. Les tentatives de débauchage se multiplient, notamment pour les compétences les plus rares. Il existe une surenchère qui élargit l'éventail des salaires et peut pourrir Finflation.

L'économie britannique se dispute les plus qualifiés, su point de perturber la structure des revenus, et devient vulnérable car elle ne peut pas alimenter son développement par le recours à une main-d'œuvre performante. La gestion quantitative de l'emploi, qui avait permis au gouvernement de M= Thatcher de tailler dans le vif des le début des années 80, et qui a

Avec la reprise, le résultat no traditions sociales fortes, les jeunes dans l'industrie, puis de carte de la concertation et de l'anticipation en tablant sur « la maturité des partenaires ». Les réductions d'effectifs ne se concevaient que dans le cadre d'un plan social permettant récl-lement la réinsertion, prévoyant la formation, et concernaient les a derniers entrés » en Suède, les moins fragiles - en Allemagne fédérale, ou étaient établies, aux Pays-Bas, dans « un climat de confiance et de collaboration

# Attirer les jeunes

En revanche, ces pays se sont de longue date appuyés sur une pratique de la formation qui permet de disposer de qualifications plus élevées ou, dans le meilleur des cas, de prévenir les évolutions. A l'évidence, la Suède a acquis une grande expérience en la matière, qui lui a permis tout

tion exercée par les services. Il lui faut apprendre à « prolonger la durée de vie des salariés = et. par exemple chez Volvo, faire en sorte que la production soit assu-rée par des ouvriers àgés, sensi-bles du dos notamment. Aux Pays-Bas, Philips se soucie de la manière dont le groupe pourra conserver des « qualifications obsolètes », le marché du travail devant se raréfier.

La RFA, elle aussi soumise à la baisse de sa population active, enregistre les premiers signes alarmants. Les jeunes ne vont plus vers certains métiers, BMW doit répondre aux mêmes problèmes de santé des travailleurs que son concurrent suédois et, pour la première fois l'an passé, cinquante mille postes d'apprentis sont restés vacants. Du coup, les entreprises s'inter-rogent sur la formation des adultes, reconnaissent la «part vail.

# SORTIR DE LA CRISE

# Revenir aux besoins

N injectant d'immenses liquidités dans le système finan-cier en octobre 1987, la banque centrale des Etats-Unis, en coopération avec celles des autres grands pays industriels, a permis d'éviter que le krach boursier ne se transforme en dépression économique. Après une quinzaine d'années de stagnation, la conjoncture en Europe s'améliore, en partie parce que l'économie américaine poursuit sur sa lancée son cycle d'expansion le plus long depuis la guerre. Cela suffit pour que les uns attribuent cette amélioration au courage de leur politique d'austérité et les autres à leur libéralisme dont la profondeur philosophique et théorique com-penserait la brièveté de leur pas-

sage aux affaires. Cette myopie historique pré-sente s'explique par l'idéologie de l'équilibre et de l'harmonie dont les modèles formels de la théorie économique dominante sont la traduction «scientifique»; par le succès relatif des politiques économiques fondées sur ce que Mme Joan Robinson qualifiait de

les politiques d'ajustement ne suffiront pas à assurer une reprise durable. par JEAN-PIERRE BERLAN (\*) et PHILIPPE GILLES (\*\*)

Après quinze ans de stagnation,

keynésianisme bátard »; enfin, par cette attitude naturelle des sociétés de s'accommoder d'une crise contenue plutôt que d'écouter les chuchotements des périls qui montent. L'embellie actuelle annonce-t-elle une croissance comme celle de l'après-guerre? Est-elle une rémission conjoncturelle d'une maladie grave, exigeant de profondes réformes ?

Première évidence : la montée générale du chômage dans les pays de l'OCDE et la stagnation on la progression très ralentie de la production industrielle sauf dans quelques pays. Dans l'ensemble des pays de l'OCDE, le taux de chômage est resté stable depuis une dizzine d'années : sa baisse

aux Etais-Unis après l'expansion cyclique la plus longue que ce pays ait comme est compensée par son augmentation en Europe; les emplois de services créés sont précaires et ces nouveaux employés n'ont pas grand-chose de commun avec les ouvriers solidement épaulés par leurs syndicats des années 50 et 60. La sensibilité économique au cycle de la conjoucture s'est sans doute

Deuxième évidence : la militarisation des économies occidentales, particulièrement des Etats-Unis.

(\*) Directeur de recherche à PINRA-CEDERS, université d'Aix-

Il y avait dans ce pays avant la seconde guerre mondiale deux cent cinquante mille soldats... Economiquement, il s'agit de compenser la faiblesse de la demande effective, d'accélérer le progrès acchaique et d'entraîner ainsi le secteur civil Politiquement, il s'agit, à l'intérieur, de souder les pays autour de leur classe dirigeante, à l'extérieur, d'imposer au bloc rival des dépenses insoutenables.

### Une demande poussive

Mais cette militarisation, par son ampleur même, devient contre-productive du point de vue des objectifs initiaux. Le formidable accroissement des dépenses militaires américaines a eu, par exemple, des retombées économiques immédiates favorables en termes d'emplois et des effets pervers multiples pour l'avenir, c'està dire maintenant

(Lire la sulte page 20.)

# 3ème CYCLE-MBA\* Like formation dispensee en

UNE APPROCHE CONCRETS DU MANAGEMENT INTERNATIONAL Compare, et dont les cursus PEDAGOGIQUES SE DEROULENT A PARIS, NEW YORK BY TORYO, AINSI QUE DANS LES CENTRES APFILIES DE L'INSTITUT-SECUL, TALWAN, SINGAPOUR HONG KONG, PEKIN, SHANGHAL ET MOSCOU-



**UNE PRESENCE MONDIALE** 

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION blusement libre d'enseignement supérie 123 RUE DE LONGCHAMP 78116 PARIS TEL 45 64 60 00 - POSTE 1200

MINITEL 36 16 16G The Differed Guide to MAN pergress - Princeton, New Jersey - March 199

### LA DÉCENTRALISATION A L'ITALIENNE

# Une politique en trompe-l'œil

'ITALIE passe en France pour un pays décentralisé, où les collectivités locales prennent leur destin en main et conduisent des politiques actives. On y trouve, comme chez nous, niveaux de collectivités territoriales: des communes, des provinces (qui correspondent à nos départements) et des régions. Ces collectivités territoriales ont-elles, comme on l'a souvent dit ou cru, beaucoup de

Elles ont certainement, et depuis près de vingt ans, le pou-voir de délibérer, de planifier, de réglementer. Elles ne s'en privent pas, et produisent toutes sortes de plans et de projets. Mais elles n'ont guère le pouvoir de faire. Elles ont peu d'autonomie parce qu'elles lèvent peu d'impôts, reçoivent peu de subventions globales, et obtiennent peu d'emprunts globaux.

Il n'y a pour ainsi dire pas d'impôts locaux en Italie. En 1987, les impôts collectés par les collectivités territoriales en Italie s'élevaient à 460 F par habitant. Le chiffre comparable pour la France était de 4 400 F, à peu

près dix fois plus élevé. Une autre façon de considérer l'importance des impôts iocaux consiste à les rapporter aux res-sources totales des collectivités territoriales: on trouve un chiffre d'environ 9 % pour l'Italie et de 45 % en France. Paradoxalement. c'est au début des années 70, lorsqu'a été introduite en Italie la décentralisation, que l'on a supprimé les plus féconds des impôts locaux.

Les subventions aux collectivités locales sont surtout des subventions spécifiques. Les subventions italiennes sont-elles des subventions globales, que les communes, les provinces et les régions peuvent utiliser à leur guise? Non. Dans les années 70, la part des subventions globales a été importante. Mais cette part a rapidement décliné dans les années 80. Elle est d'environ 30 % aujourd'hul, et surtout importante pour les communes. Mais ces subventions globales sont pratiquement toutes mangées par les dépenses courantes et inévitables. Les dépenses d'investissement, où peut se mar-

Peu d'impôts locaux, peu de subventions globales : le pouvoir appartient plus aux ministres et aux parlementaires qu'aux collectivités.

#### par RÉMY PRUD'HOMME (\*)

lectivités locales, sont donc en Italie surtout financées par

Les emprunts, principalement auprès de la Caisse des dépôts italienne, sont - comme autrefois en France - des emprunts spécifiques, accordés projet par projet, et donc soumis au contrôle de Rome.

#### Le jeu des « lois spéciales »

Le montant des ressources que les collectivités locales italiennes peuvent utiliser librement est donc faible: peut-être 40 % du total. Le contraste avec la France est frappant. Chez nous, les collectivités contrôlent l'emploi de pratiquement toutes

quer la volonté politique des col- leurs ressources, à l'exception de quelques petites subventions spé-cifiques résiduelles.

De plus, tous les investissements importants, et beaucoup d'investissements moins importants, en particulier dans le Mezzogiorno, sont financés directement par l'Etat central, et n'apparaissent même pas dans les comptes des collectivités territoriales. Pour l'essentiel les dépenses territoriales sont donc financées par Rome, Cas par cas. «Loi spéciale» par «loi spéciale. A Venise, par exemple, on s'apprête à construire, à un coût de plus de 10 milliards de francs, les digues qui protègeront la lagune et la Cité des doges de

(\*) Professeur à l'université Paris-

de cette somme n'est payée par les contribuables de la ville, de la province ou de la région. Et cette dépense ne résulte pas d'une décision de ces collectivités territoriales mais d'une délibération du conseil des ministres et d'un vote du Parle-

ment italien. On met ici le doigt sur l'un des ressorts du ponvoir politique en Italie. Sur chaque grosse dépense, les Italiens mettent une signature. Les digues de Venise, par exemple, c'est le viceprésident du conseil. L'homme politique puissant, c'est celui qui est capable d'attirer sur sa région la manne du budget national. Parlementaire, ministre en exercice ou en puissance, il est habile dans l'art de constituer les coalitions régionales ou politiques efficaces : ma « loi spéciale » contre la tienne, telle dépense pour ma région contre mon soutien lors d'un vote décisif. C'est de ces largesses qu'il tire son pouvoir local. Il n'y a pas de cumul des mandats en Italie et notre homme n'est ni maire ai président de conseil

provincial on régional. Mais il contrôle ces élus, qui lui doivent, en quelque sorte, ce qu'ils donnent à leurs électeurs, et qui, en échange, le soutiennent.

is dimanch

 $\cdots : r_i \circ \cdots \cdots :$ 

 $\mathcal{T}_{\mathcal{T}} = \{\overline{\mathcal{T}}_{\mathcal{T}}^{-1}\}_{i=1}^{n}$ 

A 1800 W

r .

man species

2000

- ----

50.00

Tout cela fait beaucoup de barbichettes bien tennes, ou si l'on présère de cohabitation et de consensus. Cela a assuré beaucoup de paix sociale et de développement économique, au moins dans le nord du pays. Cela fait aussi beaucoup de déficit : un tel système pousse à la dépense publique et explique en partie l'extravagant déficit budgétaire italien, qui atteint, et depuis plusieurs années, 12 % du produit national. Mais cela fait bien peu de décentralisation. Pour le meilleur ou pour le pire, l'Italie est l'un des pays les plus centralisés d'Europe

Dans l'église Saint-Ignace, à Rome, lorsqu'on iève les yeux, on admire l'audacieuse architecture d'une élégante coupole. Lorsque l'on ouvre son guide, on apprend qu'il s'agit d'un plafond adroitement peint. Cela s'appelle

### **SORTIR DE LA CRISE**

# Revenir aux besoins

(Suite de la page 19.) Citons l'accumulation de déficits budgétaires; la perte de compétitivité économique (dont témoignent les déficits extérieurs) par suite du poids du secteur protégé militaire et des retombées maintenant limitées des progrès de la technologie mili-

taire sur le secteur civil (on découvre tardivement que l'efficacité de l'art de tuer ne sort peut-être pas celui de vivre : l'accroissement de l'inégalité de la répartition des revenus, la qualification et la technicité exigées dans l'armement excluant les minorités. Tandis que les navires de guerre américains (et français!) protègent les pétroliers à destination du Japon, l'expansion de l'appareil militaire accompagne la contraction relative de la puissance

Condamnés à la paix sur le territème économique et social et la puissance et la précision des armes modernes, conventionnelles ou non, les pays industriels ont cherché et trouvé de nouveaux débouchés pour leurs industries d'armement dans les pays du tiers-monde. Vendant avec équanimité des armes aux belligé-rants de façon que les conflits perdirent sans vainqueur ni vaincu comme le montre la guerre Iran-Irak - ils voient avec peine arriver la fin des conflits et avec inquiétude croi-tre l'insolvabilité de leurs clients.

Troisième évidence : la stagna-tion économique depuis plus de quinze ans. Elle mérite quelques

RENTREE OCTOBRE

explications. Il n'y a rien de commun entre les immenses besoins en capital de l'après-guerre, suscités par la reconstruction de pays dévastés et par la transformation extraordinaire du mode de consommation (particulièrement par le recours au crédit) et de vis (auto-mobile, urbanisation, loisirs), et les poussifs besoins solvables d'aujourd'hui, que l'immense effort commercial et publicitaire actuel stimule avec peino.

Ouatrième évidence : la spéculation commencée il y a une demi-douzaine d'années continue en dépit d'un avertissement sévère. L'idée de « découplage » entre l'économie financière et l'économie « réelle » rend compte d'une série de phénomènes tont en occultant, à notre avis, le « couplage » essentiel de la période historique que nous vivons : entre la stagnation et la spéculation Lorsque l'épargne et le capital ne peuvent s'investir profitablement dans la production, ils se dirigent vers la spéculation (financière, immobilière, artistique, etc.). Cette forme d'inflation propre au capital est considérée comme un signe de santé contrairement à l'inflation des années 70 qui touchait, elle, les biens salariaus...

#### Un océan de dettes

L'empilement gigantesque des dettes des Etats, des entreprises et des ménages a préparé et nourri la croissance explosive d'une « économie de casino», caractérisée par l'autonomisation apparente de la sphère financière. La dérégulation des marchés financiers, accélérés depuis quelques années sous la pression des grandes banques, conduit à multiplier les outils de spéculation. L'explosion des places financières n'a pas grand-chose à voir avec une rationalité économique ou industrielle, même si l'on fait semblant de croire que les OPA se justifient par des synergies (?), ou qu'elles sanctionnent des conseils d'administration paresseux.

Si cette spéculation prolonge l'expansion grâce à la consommation ostentatoire des nouveaux riches, aux investissements en ordinateurs et en bureaux, l'augmentation cor-respondante des coûts de collecte et de gestion de l'épargne et du capital exclut une baisse sérieuse des taux d'intérêt. Le déficit budgétaire américain et l'augmentation continue de la dette publique ne suffisent pas à expliquer le niveau actuel élevé des taux d'intérêt : à l'issue de la guerre, la dette publique représentait un pourcentage du PNB trois fois plus élevé qu'actuellement (50 %), mais les taux longs d'intérêt ne dépassaient pas 3 %. Les banques étaient saient pas 7 %. Les tanques etatent fermement tenues par la puissance publique. Maintemant, le poids de ce qui est devenu d'abord un secteur spéculatif rendra difficile la reprise économique après le retournement du cycle des affaires.

Ce retournement est proche si l'on en juge par les précédents histori-ques : deux, quatre, huit mois ? Il risque d'exercer des effets d'autant plus ravagents que l'économie mondiale nage dans un océan de dettes

des Etats, des entreprises, des
banques, des particuliers – dont une
partie ne vaut pas le papier (ou les
mémoires informatiques) qui les
apprayiesent le choix icone d'étre garantissent. Le choix risque d'être

entre une récession menaçant de se transformer en effondrement et une vigoureuse inflation alimentée par de nouvelles injections de liquidités. Les tenants de la libéralisation des marchés devraient se rappeler que la crise financière du tiersmonde, si menaçante, est le résultat direct de la politique des grandes banques internationales. Pour recy-

cier les pétro-dollars, n'ont-elles pas au mépris de toute prudence écarté les institutions internationales, au premier rang desquelles le Fonds monétaire international, pour vendre des dettes au tiers-monde. Puis, à partir de la crise mexicaine de 1981, sous le prétexte de « sauver » ce pays et de nombreux autres, et, en réalité pour s'éviter des désastres dont, en bonne logique libérale, elles

auraient dû payer le prix, le FMI, la Banque mondiale et les Etats – le La cinquième évidence porte sur les politiques économiques d'« ajus-tement » mises en œuvre depuis près

d'une dizaine d'années dans les pays

occidentaux et imposées avec une brutalité inoule aux pays du tiersmonde. La Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France même (1) mènent des politiques « libérales » qui sont fondées sur le credo suivant : les entreprises et les déten-teurs de capitaux doivent faire des profits, lesquels seront réinvestis et créeront des emplois. L'Etat doit voir son rôle réduit, puisqu'il bloque ce mécanisme en prélevant des res-sources qui seraient investies al elles n'étaient pas consommées. Ces politiques reposent sur trois postulats, celui d'un capitalisme redistributif, celui d'une croissance qui serait limitée par la capacité d'épargner, et, enfin, celui d'un équilibre automatique entre l'épargne et l'investis-

#### Les ravages du credo libéral

L'idée que le mécanisme d'épar-gne et d'investissement redistribuerait les richesses n'est pas fondé ni en fait ni en théorie. Ce mécanisme, le cœur même du capitalisme et la source de ses plus grands succès, assure ce que de Marx aux « cambridgiens ., on appelle l'accumulation - la concentration de la richesse sociale entre les mains des détenteurs de capitaux. 0,5 % de la population aux Etats-Unis détient en 1983 plus d'actifs nets (35,1 %) que 90 % de la population (28,2 %) (2) et cette inégalité s'est accrue avec la politique reaganienne.

Dans la situation actuelle de stagnation, les politiques de redistribu-tion des revenus en faveur des riches - dans l'espoir que l'augmentation de leur épargne conduira à des investissements supplémentaires - aggravent le mal et accentuent l'évolution vers une société duale. Cet effet défavorable sur la demande effective a cependant été compensé par l'augmentation rapide des

es militaires. Ces politiques ont pourtant été ises en œuvre avec obstination à l'échelle du monde par les organisa-tions financières internationales. Le credo libéral ravage des pays et des peuples. Au Brésil, le pouvoir d'achat ouvrier a baissé de 40 % entre 1984 et 1986. L'Argentine est au bout du rouleau. Soulignons que la Corée du Sud et les « dragons » asiatiques cités constamment en

exemple se caractérisent par une intervention minutieuse de l'Etat

Quant à l'idée d'un équilibre automatique, il a fallu près d'un siècle de réflexion économique (si l'on exclut Marx) pour sortir de la pré-histoire de la loi de Say et comprendre le caractère contingent et macro-économique épargneinvestissement. Il suffit de s'arrêter là, car de Marx à Morishima en passant par Keynes, il s'agit d'une évi-dence que l'air du temps commande d'Ignorer.

#### Une planète dévastée

La sixième et dernière évidence testé. L'histoire du capitalisme montre qu'il ne peut s'en passer. Certes. les réunions des chefs d'Etat et des ministres des finances permettent de mettre en place des dispositifs de sauvetage comme par exemple après le krach de 1987, mais pas d'éviter que les contradictions, d'une part entre pays riches, d'autre part entre pays riches et pays pauvres, ne s'amplifient. Les menaces de guerre commerciale sont d'autant plus réelles que, période de stagnation, ce

que gagne l'un est perdu par l'autre. Au-delà du discours lénifiant (les difficultés présentes ne dureront pas, le progrès sera fidèle au rendez-vous de l'histoire...), on peut s'interroger sur les mesures proposées pour sortir de l'impasse. Elles se résu-ment à la notion de relance de l'économie. Or la durée de la crise consacre la faillite du « kevnésianism bâtard - capable à la rigueur de réguler les fluctuations conjonctu-relles du cycle des affaires, mais incapable de maintenir l'économie à

Ne faut-il pas revenir aux sources de l'interrogation keynésienne sur la capacité du système capitaliste mondial actuel de satisfaire sans une réforme profonde les besoins vitaux de l'humanité – emploi, éducation, santé, retraite – et ses exigences démocratiques ? Ne faut-il pas surtout la renouveler en prenant en compte une nouvelle contrainte qui pèsera d'un poids croissant dans l'avenir, celle de la remise en état puis de l'entretien scrupuleux d'une planète dévastée dont nous ne sommes que les simples locataires ? JEAN-PIERRE BERLAN

# of PHILIPPE GILLES.

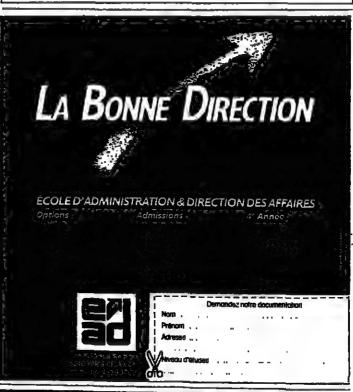
(1) En France, l'échec de la politique de redistribution des revenus et de relance de la gauche, en 1981, s'explique à la fois par la conjoncture internationale (coup de frein brutal aux Etals-Unis et an Japon) et surtout par la situation industrielle délabrée la situation industrielle délabrée la confiné à par la droite. La relance a profité à l'étranger.

18 tranger.

(2) Cf Monthly Review, septembre 1987, page 7. Notre texte s'inspire largement des thèses des économistes américains P. Sweezy et H. Magdoff (Stagnation and the Financial Explosion. Monthly Review Press, New-York, 1987) et de la conférence organisée en mai 1988 par la Monthly Review et l'université du Massachusetts sur « Inspilière and Change in the International l'université du Massachusetts sur « Instability and Change in the International Economy « (A. MacEwan, B. Tabb Editors, Monthly Review Press, 1989). En France, le livre de B. Rosier, les Théories des crises économiques (La vorte, Paris, 1987) est une excintroduction.



CINSTACT DATE DEGGESTION (SDCIALE)



IGS ENSEIGNEMENT SUPERIEUR 10 mois de lormation 7 mois de mission en entreprise JOVENNE PORTES OUVERTES LUMB 11 SEPTEMBRE 1979 Agir en généraliste de l'entreprise Maîtriser les savoir-faire 6 10 b à 13 b uatre 3º cycles spécialisés Management des ressources lagrament uso resources ines et communication nagement finance et contrôle eme Cycles Management de la qualité lotale
 Gestion de projet de Management iours : Ission 18 SEPTEMBRE 1989. GROUPE ICS nents : (1) 47.57.31.41 ADRESSE CODE POSTAL souhante recevoir une brochure
du 3º cycle de Management
cocher la spécialisation choise
MANAGEMENT DES RESSOURCES HUMAINES
ET COMMUNICATION
MANAGEMENT FINANCE ET CONTRÔLE DE GESTION
MANAGEMENT DE LA QUALITE TOTALE
GESTION DE PROJET

INSTITUT DE GESTION SOCIALE. 120 DE Carrion 92300 Levalios Per

EUROPEEN LICENCE EUROPEENNE DES AFFAIRES avec le centre de management aux affaires de GENEVE

14 MOIS DE MANAGEMENT ET DE MISSIONS **PROFESSIONNELLES** EUROPEENNES **ADMISSION:** 

INSTITUT EUROPEEN DE

licence, DEUG, DUT, BTS

ou diplome C.E.E.

equivalent

INFORMATION (1) 42 66 66 82

71. RUE DU FG-ST-HONORE.

#### Un « contre-feu » social

Cette orientation libérale de la nouvelle législation n'a en fait que peu d'impact sur une économie qui traite la question du repos du dimanche selon ses propres contraintes. Au tournant des années 1880 s'affirme plus clairement le monde de la grande usine soucieuse de contrôler et stabiliser sa main-d'œuvre. Pour supporter un travail plus monotone et contraignant, le repos du dimanche est compris de plus en plus comme une nécessité. Selon la commission du travail de l'Assemblée nationale, en 1891 près de 80 % des usines l'ont adopté. Dans les grands magasins - le Bonheur des dames de Zola le montre avec clarté - le repos du dimanche, « où l'on jette son argent » à la volée, est respecté. Par contre il est presque inconsu dans la petite entreprise urbaine particulièrement dans l'alimentation, le vêtement - où la pression de la criso et de la concurrence exige des ajoute parfois le « saint Lundi » au repos du dimanche. Dans la province

horaires de plus en plus longs. Dans la mesure où le repos du dimanche est déjà largement pratiqué, c'est plus pour trouver un contre feu « social » aux questions du salaire et de la limitation du temps de travail soulevées par des luttes ouvrières qui s'amplifient en

fin de siècle, qu'un mouvement mené par les élites sociales se développe en faveur du repos du dimanche au tournant des années 1890. Lors de congrès internationaux en 1889 et 1900, des libéraux comme Léon Say, Frédéric Passy, Paul Leroy-Beaulieu, Jules Siegfried, des catho-Beaulieu, Jules Siegfried, des catho-liques surtout, autour d'Heuri Lorin, La Tour du Pin, Emile Cheysson (porte-parole de l'école de Le Play), soulignent la nécessité de lutter contre les effets pervers du libéra-lisme et de faire du combat pour le repos du dimanche le premier pas vers l'établissement d'une union des classes. la restauration de la famille classes, la restauration de la famille ouvrière et de la sobriété des travail-

De grands industriels - les diri-De grands industriels — les diri-geants des compagnies de chemin de fer en particulier — des « Comités pour le repos hebdomadaire » animés par l'Œuvre des cercles catholiques, des associations protes-tantes, des cercles d'ingénieurs se provunent dons la Ligue populaire tantes, des cercles d'ingénieurs se regroupent dans la Ligue populaire pour le repos du dimanche, qui atteint sept mille membres. A Lyon par exemple elle rassemble soyeux, magistrats, ingénieurs, membres du clergé... Les catholiques, dans le sillage d'Albert de Mun, de l'Action populaire, de la revue l'Association catholique, jonent un rôle primordial dans l'animation du mouvement. S'ils contribuent à privilégier l'idée de « repos du dimanche » et non celle de « repos hebdomadaire », idée nouvelle avancée désormais par les républicains, ils préconisent avec les républicains, ils préconisent avec l'abbé Garnier l'intervention de l'Etat alors que les libéraux se fient à la « spontanéité du progrès social » pour établir le repos du dimanche.

Les radicaux, force montante de la fin du siècle sont, eux, partagés entre les adeptes du solidarisme, prêts à rejoindre les mouvements confessionnels pour obtenir une loi,

et le gros d'un parti persuadé que cette loi pourrait être fatale au petit commerce, à la petite entreprise, « force sociale la plus saine », et par ricochet à l'électorat du parti-L'anticléricalisme apporte à ces der-niers une justification toute faite qui oppose encore la tradition républicame au repos du dimanche. Socialistes et syndicalistes restent gênés face à un mouvement mené par des notables et ne veulent pas dissocier dans leurs projets le repos hebdoma-daire de la lutte en faveur de la jour-

#### Terreur dans le petit commerce

Le 13 juillet 1906, dans un climat marqué par de grandes luttes ouvrières et alors que la France reste seule parmi les grandes nations à ne pas disposer de législation sur ce point, une majorité «introuvable» se dégage pour voter massivement la loi sur le repos hebdomadaire. Dans une Chambre dominée par des radicaux finalement convertis à l'utilité d'une mesure législative, la majorité qui vote le projet s'étend des socia-listes aux catholiques conservateurs. La loi pose deux principes distincts : le repos hebdomadaire « interdit d'occuper plus de six jours par semaine un même salarié e et doit avoir une durée minimum de vingtquatre heures consécutives ; ce repos hebdomadaire doit avoir lieu le dimanche. La loi donne enfin aux préfets le droit d'autoriser d'évenuelles dérogations et élude la question du paiement des temps de repos

Aussitôt votée, la loi est l'objet, surtout à Paris, d'une vive hostilité du petit patronat alors qu'elle ne fait qu'entériner une situation de fait pour la grande entreprise. Chez les commerçants qui appliquent sans réticence la nouvelle loi, la concurrence de ceux qui, n'atilisant pas d'employés, peuvent rester ouveris le dimanche, suscite des conflits incessants. Aussi le petit patronat s'emploie partout à boycoiter la loi par les moyens les plus divers : trans-formation en coopératives à l'abri de la loi, repos donné par roulement et dès lors incontrôlable, multiplication des fêtes locales sonstraites à la loi, sur l'initiative des conseils municipaux, blocage des ventes pour les boulangers... La Fédération des commerçants dénonce « une vérita-ble terreur dans le petit et le moyen commerce », sous la pression, déjà, des grands magasins et des coopéra-

que les secteurs d'activités qui ne bénéficient pas du travail au noir méritent un tel handicap fiscal et légal. préfets un nombre de dérogations tel que la loi est bientôt vidée de son contenu dans les secteurs du commerce, là où précisément elle représentait un réel changement. Dès lors, c'est la CGT qui exhorte les préfets à acquis social ». Le soutien le plus ferme de la loi vient des syndicats d'employés qui voient en elle un moyen de s'arrimer à la législation sociale ouvrière à un moment où ils se sentent menacés de prolétarisa-

### Fermer les boutiques

La loi de 1906, qui obligeait à ne pas faire travailler les salariés le dimanche mais ne contraignait pas les entreprises à fermer leur porte, émit en fait impraticable. C'est pourquoi le ministère du travail obtint en décembre 1923 le vote d'une loi qui rendit obligatoire la fermeture des établissements commerciaux le dimanche « sauf à prendre en compte des contraintes bien spécifiques de la vie sociale ». Renforce par la guerre, l'Etat était parvenu à s'imposer désormais comme arbitre du conflit entre patrons et salariés pour fixer les cadres d'une loi qui fonde la législation actuelle.

la base des référence contemporaines peut paraître des lors bien limitée puisque, pour une majorité des salariés, le repos du dimanche est déjà une réalité au moment où elle est votée. Le problème auquel elle s'attaque est en fait celui de la petite entreprise qui, par son poids économique et social en France, est parvenue à faire obstacle - même après le vote de la loi - à l'extension dans ses rangs d'une pratique qui avait été reconnue assez tôt comme une nécessité par le grand capitalisme, y compris par celui des grands magasins. En donnant à la législation un contenu plus étendu et plus rigoureux en 1923, l'Etat s'appuyait sur un très large consensus, des catholiques conservateurs à la CGT. Il montrait aussi que le repos du dimanche n'était pas un acquis social comme les autres, mais un élément

(\*) Respectivement maître de confé-Elève de l'ENA.

••• Le Monde ● Mardi 5 septembre 1989 21

# Diplômés Grandes Ecoles, DEA, DESS, Bac + 5 MANAGEMENT EUROPEEN des RESSOURCES HUMAINES Mastère Spécialisé

du Groupe ESC CLERMONT

Avec l'appui de FIAT Fondation Agnelli, Ibermática, Liaisons Sociales. Merck Sharp Dohme, Michelin, Quaternaire Education, Rhône Poulenc... RENSEIGNEMENTS

73.92.39.71 ou 4 Bd Trudaine-63037 CLERMONT CEDEX



INSTITUT SUPÉRIEUR **COMMERCE** 

# 3° CYCLE SPÉCIALISÉ FINANCE D'ENTREPRISE

une année intensive d'enseignement de haut niveau pour devenir un professionnel recherché de la gestion financière quotidienne des entreprises.

### ■ FORMATION:

du 2 Octobre 1989 au 29 Juin 1990.

#### - ADMISSION :

Bac + 4 (Maîtrise d'Université ou équivalent, Diplôme grande école de commerce ou d'ingénieur) ou 6 ans d'expérience professionnelle.

#### SÉLECTION :

sur dossier et entretien avec un jury

INSTITUT SUPÉRIEUR DU COMMERCE Établissement privé d'enseignement superieur reconnu par l'État 22 Boulevard du Fort de Vaux - 75017 PARIS TÉL. (1) 4270 3480-4270 90 95 Yvette CARIOU

# LA VOGUE DE L'ÉCONOMIE SOUTERRAINE

# Les « vertus » du travail au noir

AUT-IL lutter contre le travail au noir? Dans certains milieux et à certaines époallait de soi. Aujourd'hui, dans un pays comme la France, ce sujet divise l'opinion selon une ligne de partage qui ne correspond pas nécessairement au ciivago ganchedroite. L'extension actuelle de l'économie souterraine, dans les pays développés notamment, impose pourtant une réflexion

A campagne pour le repos hebdomadaire est une gymnastique fortifiante,

de travail journalier. » Ce jugem de Luquet, responsable de la CGT, dans le Mouvement socialiste de juin

1906, pourrait être repris par ceux

qui à l'heure actuelle défendent le repos du dimanche et situent cette conquête dans l'« héritage » intangi-ble des acquis sociaux arrachés par le mouvement ouvrier. En réalité, c'est

très tardivement et après bien des hésitations que le monvement ouvrier a associé cet objectif à son combat, et c'est largement par une illusion rétrospective que l'on consi-

dère le « repos du dimanche » comme le fruit de batailles mili-

C'est une loi du 18 novembre

1814, imposée par l'esprit de la Res-tauration, qui ouvre le débat

contemporain sur le repos du diman-

che en lui donnant un caractère obli-

gatoire. La monarchie restaurée entend revenir à la pratique tradi-tionnelle du repos dominical obser-

vée sous l'Ancien Régime, et

s'oppose au libéralisme bourgeois issu de 1789 qui, au nom de la liberté

du travail et du progrès, souhaite mobiliser la main-d'œuvre à un

moment où s'engage la révolution

En dépit de la loi, le respect du

repos du dimanche reste très inégal dans la première moitié du dix-

neuvième siècle. Dans les manufac-

tures, le libéralisme l'emporte et il est très courant que l'on contraigne les

ouvriers à passer au moins une partie de leur dimanche à entretenir les machines. Mais le travail échappe alors largement à la régularité des

contraintes de l'usine et l'ouvrier

rurale, le dimanche est encore sou-

vent un moment privilégié de la vie d'échanges. En revanche dans l'arti-

sanat urbain traditionnel qui domine encore l'activité économique, le

repos du dimanche est largement

La question de la lutte contre le travail au noir en appelle une antre, préalable : celle de sa nocivité. Sur ce point, la réponse pent varier scion que l'on occupe le point de vae de la morale, du droit ou de l'économie. A titre d'illustration, prenons l'exemple de fausses factures qui permettent de construire une piscine privée dans le jardin d'un élu municipal. Légalement, une telle action est condamnable, amnistice ou pas. Moralement, elle sera sanctionnée par la presse et l'électorat dans certaines régions; elle semble acceptée dans d'autres. Economiquement, en période de creux conjoncturel, cet emploi de ressources sous-utilisées peut se révéler souhaitable.

Restons dans le domaine économique et jouons les ingénus qui s'étonnent qu'on puisse trouver des vertus au travail au noir. Y a-t-il vraiment des arguments pour soutenir que le travail au noir a des conséquences heureuses sur la production nationale et sur la manière dont elle est distribuée entre les ménages? En fait, il y en a beaucoup. Nous en retiendrons deux, les plus sérieux, l'un touchant à l'efficacité de la production et l'autre à la redistribution des

Le premier argument, d'inspiration libérale, s'appuie sur le principe que nos économies mixtes souffrent de trop d'imposition et de trop de réglementation. La pression fiscale et les règlements économiques auisent au fonctionnement normal du marché, compromettent la compétitivité des entreprises et contribuent à la croissance du chômage. Dans ce contexte, le travail au noir qui se développe en marge de cette structure rigide introduit dans une partie de l'économie la liberté, la flexi-

par PIERRE PESTIEAU (\*) bilité et la rentabilité dont elle a

tant besoin. Dans un style plus polémique et plus imagé, on lit parfois que le travail au noir permet d'augmenter l'emploi et l'investissement dans un système figé par la gourmandise étatique, le protectionnisme patronal et la superprotection sociale. Ce serait la bouée qui permet au système de ne pas som-

Le second argument, que l'on rencontre jusque dans certains milieux syndicaux, confère au travail au noir des vertus de régulation. Il pallie les déficiences du marché; il donne aux plus défavorisés des possibilités d'emploi et de ressources que leur refuse l'économie officielle. Cette thèse du travail au noir compensant les pertes de pouvoir d'achat dues à la crise lui donne une légitimité que le seul argument de l'efficacité économique lui refusait à gauche.

#### Concurrence déloyale

Ces deux arguments ont une certaine force et contiennent une vérité incontestable. Cependant, leur validité en ce qui concerne un pays comme la France est limitée. Il est indéniable que le travail au noir conduit à certains avantages pour l'employeur qui y recourt, pour le travailleur qui en tire des revenus et, éventuellement, pour le consommateur qui bénéficie d'un prix plus bas. Mais, dans l'ensemble, la marge ainsi partagée est perçue aux dépens d'autres entreprises, d'autres travailleurs et d'autres consommateurs.

Même diagnostic quand on met l'accent sur le défaut de protection que donnent les règlements : absence de Sécurité sociale et de protection contre les accidents pour le travailleur, absence de recours en cas de maifaçon pour le consommateur. Enfin, du point de vue de l'efficacité, le travail au noir introduit une forme exacerbée de concurrence déloyale avec pour implication une double distorsion: entre employeurs qui recourent au travail au noir et employeurs « honnêtes », entre travailleurs an

(\*) Professeur d'économic.

noir et travailleurs déclarés. Pour

En résumé, on peut estimer que la pression fiscale et les règlements de toute nature nuisent à l'efficacité économique et que, du coup, l'idéal serait d'en diminuer le poids, mais, sauf rares exceptions, cette proposition ne se trouve pas réalisée par le développement du travail an noir sévissant dans certains secteurs - choisis précisé-ment parce qu'ils échappent aisément au contrôle de la loi et du

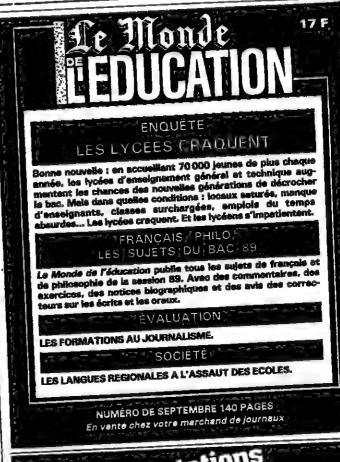
> Quant à l'argument du travail au noir rééquilibrant les situations de pauvreté et de chômage, il ne tient pas davantage. Des études empiriques montrent que les inégalités existant sur le marché officiel du travail sont transposées et reproduites sur le marché de l'amploi au noir. Les pauvres et les chômeurs out un niveau de formation et de qualification faible. De plus, ils n'ont guère de relations sociales. Il n'est pas étonnant que les emplois courants dans l'économie souterraine soient davantage exercés par des gens ayant déjà un emploi que par des chômeurs. Certes, il arrive ausai que des allocataires sociaux cumulent prestations et emplois au noir, mais des travaux récents révèlent que ces cas de perception abusive de prestations sont rares. C'est parce qu'ils choquent qu'on en parie

Tant sur le plan de l'efficacité que de l'équité, le travail au noir ne paraît pas être une bonne chose pour l'économie nationale. Ses rares vertus sont dominées par ses nombreux effets négatifs : perte de recettes fiscales, exacerbation des inégalités sociales, concurrence déloyale, exploitation des travailleurs et perte de respect pour la loi. Il faut donc lutter contre le trayail au noir.

Reste à savoir comment et jusqu'à quel point. Il ne sera jamais possible de supprimer entièrement le travail au noir, il s'agit donc plutôt de le maintenir en dessous d'un seuil raisonnable, aujourd'hui largement dépassé. L'expérience aussi enseigne qu'il faut préférer les solutions incitatives aux mesures répressives.

La portée de la loi de 1906 qui est constitutif d'une société organisée.

rences à l'université Paris X-Nanterre et



# orientations

Des écoles vous informent sur les filières et débouchés suivants :

et recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui forment aux secteurs suivants, cochez la ou les filières qui vous

Code postal Ville Age  Niveau d'études actuel Experises Complable  Grandes Ecoles, Commerce Gestion Ecoles a Vocation Internationale Vente, Commerce Gestion Distribution Grandes Ecoles Scientifiques 3° Cycle de Gestion Administration Militaire Commissariats Architecture Architecture dinterieur Aris Graphiques Assurances BTIS Automobile Communication dans I Entreprise Communication adopsisuelle Complabilité Complabilit	forment aux sociales par la							
Code postal  Niveau d'études actuel  Classes Préparainires  Crandes Echies. Commerce Gestion  Ecoles à Vocation Internationale Vente. Commerce Gestion Distribution  Grandes Echies Scientifiques  3 ° Cycle de Gestion  Administration Militaire Commissariats  Architecture  Arts Graphiques  Arts Graphiques  Assurances  BTS Automobile Communication of Culture Communication of Culture Communication Publicité Communication Audorissielle Communication Audorissielle Communication Audorissielle Communication Audorissielle Communication Publicité Communication Audorissielle Communication Audori	Ville							
Cours par Correspondance BTS Cours par Correspondance Sciences Po Danse Design Design Industriel  Cours par Correspondance BTS Sciences Sociales et Politiques Stylisme de Mode Tourisme Tourisme Transport	Code postar  Niveau d'études actuel  Classes Préparaibiles Grandes Ecoles. Commerce Gestion Ecoles à Vocation Internationale Vente. Commèrce Gestion Distribution Grandes Ecoles Scientifiques 3° Cycle de Gestion Administration Militaire Commissariats Architecture d'interieur Arts Graphiques Assurances BIS Automobile Communication of Culture Communication of Culture Communication Publicité Communication Audiovisuelle Compabilité Concouts Ecole Normale Cours par Correspondance BIS Cours par Correspondance Sciences Po	Esperisse Comptable Eupresson Visuelle Formations Artistiques Appliquées Formation Continue Gestion du Personnel Innomatique Informatique Informatique Informatique Ingeneur Chimiste Journalisme Logistique Production Marnéanace à Oudmateurs Management Hôlelier Marche de l'Art Optique Pare Medical Profressels Dentaire Recherche Scientifique Reussir le Bapcaldureal Secretarial-Bureaunique Sciences Sociales et Politiques Stylisme de Mode Tour small						

et blesse

25, 41, 15, 12,

fermeture

# Là chronique de Paul Fabra

"Il. suffisait d'ailer répétant « Parta-geons, partageons » pour être cru geons, partageons » pour être cru sur parole, le socialisme, sous sa forme pure et douce, que d'aucuns déclaraient moribond ou oublié, serait prêt à renaître de ses cendres. Servant de leitmotiv au texte publié à la fin du mois de juillet per Lionel Jospin et ses amis en guise d'« apport à la discussion » pour préparer le congrès du PS qui se tiendra en mars prochain à Rennes, l'appel au partage, avant même qu'on sache comment il pourrait se traduire dans la réalité, est devenu le mot d'ordre de tous ceux qui s'activent au sein de cette formation politique pour donner au futur rassemblement de ses délégués le maximum de rayonnement. Ce qu'il en résultera en fait de doctrine et de ré tion, on ne le sait pas encore. L'essentiel de l'impact recherché - et possible serait, précisément, dans les préparatifs.

L'occasion paraît bonne à certains ministres, et non des moindres, de faire savoir, par des intermédiaires de renconés par des rapprochements de circonstance entre tendances rivales et sous-courants, ce ou'ils pensent - ou ce qu'ils voudraient que les militants penant qu'ils pensent - de la « méthode Rocard », laquelle, comme l'a reconnu député du Haut-Rhin (et proche de Jean Pierre Chevenement), Jean-Marie Bocil, « n'est pas à jeter aux orties en bloc ». Quant au premier ministre, on sait à quels travaux d'Hercule il va se livrer pour répondre à l'attente. Quelle que soit son intention de soustraire l'action gouvernementale aux luttes d'influence liées aux débats internes du parti, il doit en tenir compte à l'occasion de chacune des décisions qu'il a à prendre, quitte à céder là pour mieux résister ailleurs (sur le statut des PTT par exem-

ple) aux pressions. On aurait sans doute tort de s'étonner du retour au thème traditionnellement dominant la gauche. Henri Emmanuelli est dans son rôle quand il déclare : e Le problème de le redistribution demeure la vraie question. > Il était clair, au moins depuis l'automne dernier, que la temps était venu pour les socialis de sortir du discours quasi exclusif sur la ques. Insolite est toutefois le détour par lequel on est passé pour en revenir à la priorité donnée au « partage ». Serait-il possible que l'origine pour le moins ambigué de la démarche en marque par avance les limites ? Là pourrait être la

# Partageons, partageons

revenche de Michel Rocard : qui voulait le prendre au piège serait pris à son jeu. Dans leur nouveau livre publié (chez

Flammarion) sous le titre les Héritiers, mes confrères Jean-Marie Colombani et pireteur de ce retour n'est autre que Claude Allègre, le célèbre géophysicien (il a reçu le prix Crafoord, le « Nobel » de la géologie) qui s'est pris de passion pour l'économie politique et la politique tout court. M. Allègre est aussi un ami personnel de Lionel Jospin, auprès de qui il occupe les fonctions de conseiller technique ; il est également député au Parlement suropéan. L'idée que le concept de partage n'avait rien de dépassé, qu'il pouvait, au contraire, servir de fondement à une réflexion renouvalée sur la politique économique et la auteur américain qui a fait beaucoup par-ler de lui, il y a deux ou trois ans aux Etats-Unis, pour un ouvrage publié en 1988 en français sous le titre de l'Economie du partage (1).

Cependant, le propos de Martin Weitzman était aux antipodes de ce que, traditionnellement. la gauche entendait par redistribution du revenu national. S'inspirant du système japonais du bonus qui, dans les années de haute conjoncture, peut représenter jusqu'à la moitié du salaire et dans les années de vaches maigres beaucoup moins. Il préconisait un système de rémunération l'entreprise. Celle-ci, au lieu de licencier en période de récession, modulerait la masse salariale en conséquence per compression des primes annuelles géné-

La solution reviendrait, dans les faits à instituer une solidarité jouant dans les deux sens, pas seulement dans celui dont il est le plus souvent question dans les programmes politiques, la solidarité cant en faveur des salariés et des moins bien nantis, mais la solidarité automatiprise, le système se proposant de lui assurer, dans le desseln d'éviter les crises de chômage, une sorte de profit minimum. Voilà à quelles étranges constructions aboutit souvent cet exercica favori des intellectuels des deux

d'un modèle étranger dans un milieu qui

n'est pas le sien. il n'empêche que le livre de Weitzman a recu un excellent accueil que confirme, semble-t-il, l'engouernent qu'il a suscité dans l'esprit de l'ami de Lionel Jospin. La raison de ca succès est peut-être que ses lecteurs ont été heureux d'y trouver, pour expliquer la répartition des revenus une analyse ne toument pas autour du pot. Ce qui va au salaire est autent de moins pour le profit, et ce qui est retranaccroît la part allouée au profit.

Dans les circonstances d'aujourd'hui. le risque politique ne serait donc pas très grand pour qui nourtirait sa réflexion sur le partege de la thèse exposée par l'auteur américain, laquel pourrait bien avoir lui-même puisé dans les travaux d'un Prix Nobel d'économie, le Britannique James Meade (dont les suggestions, soit dit en passent, procèdent parfois d'une vision de la réalité à travers les seules grandeurs statistiques). La croiséconomies occidentales : la solidarité a donc toutes chances de ne jouer que dans le sans favorable au plus grand nombre. Resterait à déterminer quelles formes privilégiées devrait et pourrait prendre la « redistribution » sous un gouvernement de gauche.

La « méthode Rocard », prise à partie. mais non « rejetée » en bloc, par une majorité des participants à la préparation du congrès - par les plus diserts d'entre eux en tout cas, - n'aurait-elle pas, en définitive, un atout qui s'appelle une meilleure adéquation à la réalité

ELA nous amène à dire un mot du phénomène, peut-être le plus important, qui a marqué l'évolula pensée de gauche. Si calle-ci se réclame aujourd'hui sans complexe - et la « précontribution » de Lionel Jospin ne s'en fait pas faute - de ce qu'elle appelle « la culture de gouvernement », c'est parce qu'elle s'est débarrassée d'un vertige qui la paralysait. C'est ce vertige qui faisait la force du Parti comste et la faiblesse relative, vis-à-vis de son partenaire, du Parti socialiste. Ce dernier a donc tout intérêt à ne pas en longue, profiter, sinon au PC, du moins à d'autres concurrents (pourquoi pas au

A partir du moment où l'on rejette, filt-ce en paroles, la société dite capitaliste, on se met, sur la place publique, sa position d'infériorité vis-à-vis de ceux qui, s'assignant en théorie le même changement radical, se vantent de ne pas refuser les moyens de l'atteindre, et ainsi qu'on a vu, il y a une bonne dou-zaine d'années, le PS en porte à faux dans le débat sur les nationalisations. Il avait, en 1972, signé avec les commu-nistes (et une fraction du centre gauche) e Programme commun, mais vollà qu'en 1877 Il prétendait définir avec précision la fiste des entreprises à faire passer dans le domaine public pour éviter d'y englober certaines filiales. Si la « socialisation » des grands moyens de production est en soi una bonna mesure parce cu'alle hâte la « rupture » avec le capitaîsme honni ou vilipendé, pourquoi en mesurer chichement le champ d'application ? L'argument du « toujours plus » maiéfique vient de ce qu'il est en réalité un « toujours moins » (une soustraction. dans notre exemple, à la masse des biens et des valeurs échangeables) décuisé en disposition de caractère positif. Il tourne la tête comme l'attrait du

C'est pourquoi le manisment de l'argument d'égalité est difficile. En France, les revenus du capital et les revenus salariaux se partageraient res-pectivement 30 % et 70 % des revenus le valeur ajoutée » dite disponible, une fois déduites les charges fiscales et autres). Dans un pays comme le Mexique, la proportion serait à peu près inverse : 64 % et 26 %. Ces évaluations, y compris les françaises, sont très certains salaires - les plus élevés pourraient être considérés partiellement comme des profits (la comusion est particulièrement nette quand une partie de la rémunération des cadres les mieux payés est versée sous forme, par example, de stock-options), et vice-versa. Elles représentent toutafois des ordres de grandeur marquant le sens d'une évo-

hrtion. L'inégalité décroît avec la déve-loppement économique, mais, d'un autre côté, celui-ci est entravé chaque fois que l'on s'oppose à rémunérer les talents au prix du marché (le débet ouvert sur les PTT porte en partie sur cette question). De cela il résulte que, si le pouvoir politique veut, à toute force, se substituer à l'évolution « naturelle » d'une société progressive vers moins d'inégalités d'ensemble, il risque et de manquer son objectif et de gripper la machine écono-mique.

E qui vient d'être dit de l'inégalité des revenus est encore plus vrai de l'inégalité des patrimoines, à ceci près que cette damière est, encore plus que la pramière, consubstat fonctionnement d'une économie « capi-taliste ». Comment disposer d'un capital sans l'accumuler ? Mais, si cette inégalité est présentée a priori comme un scandale politique, aucun impôt n'est assez confiscatoire pour le faire cesser. essez comecatore pour le rare casser. En 1981, certains socialistes, dont Lau-rent Febius, avaient évoqué la possibilité de taux très élevés, de l'ordre de 8 %, pour l'impôt sur les grandes fortunes, alors en gestation. Tout cala est bien oublié. Reste que, ai l'objectif premier est non pas d'appréhender sous tous ses aspects la faculté contributive de tous les assujettis, mais de réduire des inégarationnelles passent au second plan pour le choix du meilleur taux. Le meilleur est a priori le plus élevé. Le projet de crés tion d'une cinquième tranche imposée à un taux supérieur à 1,1 % (on avait parlé de 1,3 % ou 1,5 %) pour l'impôt de solidarité sur la fortune est, su petit pied, une illustration de ce principe.

Si, pour la gauche socialiste, l'orientamieux répertir les fruits retrouvés de la croissance passe par une amélioration en tion nationale, aménagement des villes notamment), une politique cherchant à slargir l'assistte de l'ISF, quitte à en er à terme le taux, une politique visant à décharger le budget de l'Etat du rôle d'actionnaire (et donc de pourvoyeur de capital) par l'assouplissement sinon l'abandon, de la règle absurde du « ni nationalisation ni privatisation », paraît, à terme, plus conforme aux besoins de la politique et de l'économie

(1) L'Economie du partage, de Martin Weitzman. L'Expansion-Hachette, 224 pages, 95 F.

# MALAISE ÉCONOMIQUE ET CHANGEMENT POLITIQUE

# Le point de rupture

économique ont presque toujours coıncidé avec des changements de majorité politique dans les quatre grands pays occi-dentaux : Allemagne, Etats-Unis, France et Royaume-Unl. Cet indice résulte simplement de l'addition en valeur absolue du taux d'inflation (hausse des prix de détail) et du taux de chômage par rapport à la population active.

Si l'indice est très élevé, c'est qu'il y a dans le pays concerné beaucoup d'inflation et/ou beau-coup de chômage. La vie y est alors fondamentalement désagréable, notamment pour les salariés, qui forment désormais la grande majorité des électeurs dont les emplois sont précaires et les salaires ne peuvent en général suivre les hausses de prix. Les électeurs auraient alors une forte tendance à rechercher un changement de majorité politique, afin que soit appliquée une autre poli-

Cette situation a été celle du Royaume-Uni: en 1974, avec un indice de plus de 27 (passage d'Edward Heath à Harold Wilson), à nouveau en 1979 avec 18 contre 13 l'année précédente (passage de James Callaghan à Margaret Thatcher), des Etats-Unis en 1980 avec un indice de 20 en hausse depuis deux ans (pas-sage de Jimmy Carter à Ronald Reagan) et de la France en 1981 avec également 20 en augmenta-tion constante depuis 1979 (pas-sage de Valéry Giscard d'Estaing à François Mitterrand).

Si cet indice est à un niveau plus modéré, c'est qu'au moins l'un des deux taux – de chômage ou d'inflation – est faible. Si le chômage est faible, les salariés supportent mieux une certaine dose d'inflation, puisque celle-ci ne les prive pas d'emplois : c'est la situation actuelle des Etats-Unis. Si le taux d'inflation est faible, quand le chômage reste élevé, les salariés qui ont un emploi sont relativement satisfaits et font nombre dans les élections : c'est la situation actuelle de la France,

ES variations sensibles de bien que l'indice de désagrément l'indice de désagrément y soit, en valeur absolue, beaucoup moins bon qu'aux Etats-Unis.

En France, quand le général de Gaulle quitte le pouvoir, l'indice est bon. Il ne le restera pas long-temps. La dévaluation de l'été 1969, sans plan d'accompagnement, provoque le retour de la hausse des prix. Le plan d'encadrement des crédits en francs de 1974, sans que soit pris en compte le quadruplement du prix du brut, provoque une poussée de chômage qui ne pourra jamais être résor-

Après un plateau, l'indice ne fera que croître régulièrement de 1979 à 1981. Peut-on considérer cette évolution comme étrangère au renversement de majorité de 1981? Probablement pas. Mais peut-on aller jusqu'à dire que ce changement était inscrit dans l'évolution de l'indice? On peut en tout cas le penser.

#### Une autre politique

Le changement de majorité parlementaire de 1986 n'ayant pas entraîné de modification subs-tantielle, la stabilité l'a emporté autour de la majorité présidentielle. L'indice est aujourd'hui sur un plateau. Il exprime le fait que notre lutte contre la hausse des prix est arrivée à ses limites et que, pour faire baisser substantiellement le chômage, il faudrait une autre politique économique, qui serait sûrement un peu plus inflationniste. Le gain politique risquerait d'être mince, et cette politique comporterait certaine-ment des risques (sortie du SME, problèmes budgétaires et fis-CARX...).

Si l'on regarde maintenant l'évolution de l'indice américain, il est curieux de constater que cette évolution est semblable à celle de l'indice français jusqu'en 1980. Après le mauvais indice américain de 1975, l'élection présidentielle de 1976 fait passer la Maison Blanche d'un républicain

L'alliance du chômage et de l'inflation suscite le désir de changer de gouvernement ou de majorité.

# par CHRISTIAN BORROMEE (\*)

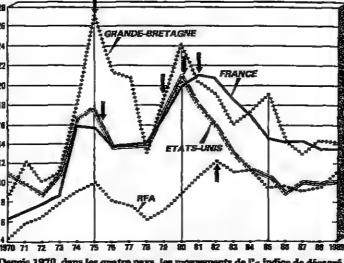
Gérald Ford 1 Jimmy Carter). Pais la mauvaise évolution entraîne, fin 1980, le retour d'un républicain à la tête des Etats-

L'évolution politique se fait aux États-Unis et en France dans un sens opposé, mais ces deux changements de majorité croisés se produisent an moment même où

à un démocrate, de l'accord reuses font rapidement baisser l'indice de désagrément aux Etats-Unis. L'évolution favorable française est beaucoup pins tar-dive et pins lente. En outre, les deux politiques américaine et française divergent.

Tout l'effort est mis aux Etats-Unis sur le recul du chêmage, avec le maintien d'une certaine

#### Des constats comparables dans les pays industrialisés



Depuis 1970, dans les quatre pays, les mouvements de l'« indice de désagré-ment économique » (hansse des prix + taux de chômage et les changements politiques, marqués par des flèches) out largement coincidé.

les évolutions des deux indices semblables. Des mesures vigou-

l'indice de désagrément atteint hausse des prix. En France, c'est dans chaque pays le sommet des la baisse du taux d'inflation à 20. Cependant, à partir de 1981, laquelle s'attaquent les gouvernements. Cette action est cohérente français et américain ne sont plus avec la présence du franc dans le Système monétaire européen, qui

fixe ces cours de change, et le chômage demenre donc nettement plus élevé qu'aux Etats-

L'indice français – en légère baisse – et l'indice américain – sur un palier très favorable en valeur absolue - n'incitent ni les flocteurs français ni les flecteurs américains à effectuer des changements politiques fondamentaux. Les deux présidents sont réclus, dont l'un en la personne de

son vice-président. Toutefois, il faut prendre conscience que les Américains ne pourront guère descendre auessous d'un chômage de 5 % sans faire repartir la hausse des pris. Symétriquement, La France, paraît avoir atteint la limite basse de l'indice, ce qui significrait que toute politique de forte diminution du taux de chômage ne pourrait que s'accompagner d'un cer-tain retout de l'inflation.

#### De fortes coincidences

Au Royaume-Uni, la relation entre l'évolution de l'indice de désa-grément économique et les change-ments de majorité paraît solidement ments de majorité parait sonnement établie. Sous le gouvernement Heath, l'indice britannique passe de 3 à près de 28, record absolu pour les quatre pays étudiés. Les élections de 1974 redonnent le pouvoir à M. Wilson et aux travaillistes. Après de continue de l'indication insurains confidenties insurains en filtration insurains. une certains amélioration jusqu'aux cavirons de 13, l'indice repasse à 18 ca 1979. M= Thatcher devient pre-

mice ministre.

Depuis, l'Indice britannique a rejoint le nivean de l'indice français. Mais la politique économique suivie demeure plus heurtée dans ses conséquences : les variations des taux d'intérêt, et partant du cours de la Bourse, entraînent une hausse de l'indice des prix. La discipline imposée par la fixité des changes dans le SME ne touche pas le Royaume-Uni, alors que cette fixité impose à la France un cours du franc élevé et stable qui explique bien faible inflation et chômage élevé, le contraîre de la situation britannique.

En Allemagne, où l'indice est

En Allemagne, où l'indice est beaucoup plus faible en moyenne

que dans les quatre autres pays, sa montée régulière de 1979 à 1982 s'achève par un changement de majorité, Helmut Kohi rempiaçant Helmut Schmidt. On pent aussi noter que sa progression de 1971 à 1974 s'est terminée avec un changement de chancelier, Helmut Schmidt remplaçant alors Willy

De 1982 à fin 1988, l'indice allemand a légèrement baissé; mais il est depuis quelques mois sur une pente ascendante, du fait de la hausse des prix en République fédérale. Ce phénomène est dû, pour sa plus grande part, à la hausse des prix des produits importés, dont le prétule. Le haisse du destrobance. pétrole. La baisse du dentschemark sur le marché des changes en est le facteur fondamental, exogène à la structure même de l'économie alleSOLVING

Constilltai

L D Torre

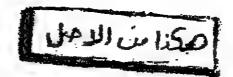
Toutefois, on comprend qu'avec des élections fédérales en 1990, le gouvernement Kohl s'inquiète de cette dégradation. Surtout si les experts allemands croient que les électeurs font inconscienment la electeurs font inconscienment in relation entre les composantes de l'indice, chômage et inflation, et leur volunté de voir appliquer une politi-que économique différente, c'est-à-dire d'avoir une via plus agréable, ou maine désantible. moins désagréable.

En France, l'évolution récente de l'indice a été modérée. Les findice a été modérée. Les échéances électorales sont loin-taines. Il faudra regarder de très près l'évolution de l'indice à partir de 1991. Les prochaines élections françaises se joueront autour de programmes économiques proposant des solutions qui permettent de faire baisser notre niveau de chômage, sans pour autant faire monter le sans pour autant faire monter le niveau des prix.

En attendant, c'est mois par mois qu'il va falloir suivre l'évolution de l'indice allemand qui, par ses mouvements, devrait apporter une aide précieuse dans la prévision du résultat des prochaines élections générales outre-Rhin. Les coincidences sont, deruis plus de cuinze ans, tron rales outre-Rhin. Les coincidences sont, depuis plus de quinze ans, trop fortes, trop régulières et trop constantes pour ne pas penser qu'une évolution substantielle de l'indice de désagrément économique dans un grand pays occidental n'entraîne svec lui un changement de majorité politique.

(\*) Membre de la Société d'éco

صكذا من الاعل



REPRODUCTION INTERDITE

izlistes

1321 -

Le Monde Mardi 5 septembre 1989 23

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES! DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE

Le Monde **DIRIGEANTS** 

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS A PRÉSER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

# SOLVING International

# Consultants de Haut Niveau

Voici pourquoi notre société est susceptible de vous intéresser :

A Notre activité de conseil est fondée sur la PERFORMANCE stratégique et opérationnelle avec, au premier chef, une éthique de résultats significatifs.

SOLVING intervient dans l'élaboration et la mise en place de stratégies de développement et d'organisation.

SOLVING est au service de grandes entreprises en Europe et aux Etats-Unis souvent leaders dans leur secteur.

SOLVING est une société internationale dont la tablé exterise à la fois une capacité importante d'intervention et une forte personnalisation des contacts avec ses dients

SOLVING s'attache à être constamment à la pointe des approches et des méthodes contribuant à l'efficacité du management. Pour accompagner notre craissance/siquis cherchons actuellement à intégrer dans nos équipes des CONSULTANTS DE HAUT NIVEAU; Ingénieurs, HEC MEA, MS, Ph.D. ayant une prémière expérience professionnelle réussie et réunissant à un niveau exceptionnel les qualites survantes :

- intelligence de la via des attaires largeur de less et meanvité esprit analysique et grande rigueur intellectuelle.
- forte capacité de travail.
- excellente aptitude à communiquer et promouvoir le changement.
- D Novs recherchens également des candidats parfaitement bilingues trançais, américain, italien, espagael allement mearlandais.



Nous your remercions d'adresser votre dossier de candidature à :

Solving International 2, avenue de Messine - 75008 PARIS.

PARIS - LONDRES - NEW YORK BOSTON - COLOGNE - BARCELONE

**UNE MISSION** D'ENVERGURE POUR UN HOMME DE DEVELOPPEMENT

Fone de l'assise internationale et du dynamisme du groupe d'ingénierie française auquel nous appartenons (950 personnes, 800 MF CA, 11 fikales) et de notre savcir-laire reconnu sur notre marchè (80 % du marché national), notre société (100 personnes, 62 MF de CA) située à Soissons (Alsnes 02) demeure le premier constructeur, ensemblier "clè en main" français de matériel et machines (depuis la camère à la filière) destinés aux industries de la ceramique. Nous recherchons notre :

# DIRECTEUR GENERAL ADJOINT

Auprès de notre PDG, après une période d'audit de l'entreprise, vous êtes responsable, en vous appuyant sux une structure de production d'étude et de gestion dont vous êtes l'animateur et le coordinateur, de l'élaboration et de la mise en oeuvre d'une stratégie de développement technique et commercial en France et à l'international s'articulant autour des 3 axes suivants : accroître et développer notre présence sur les marchés que nous maîtrisons, chercher et opérer une diversification de marchés en transférant notre savoir-faire,

développer l'aspect ensemblier et ingemiene de l'entreprise.

A 35-40 ans, Ingénieur diplômé grandes ecoles (AM, ECAM, ICAM, IDN,...), bilingue anglais, vous avez nécessairement une expérience réussie de 5 ans minimum de direction industrielle ou technico-commerciale ou de centre de profit autonome acquise dans des entreprises fabriquant des matériels (manutemion, machines, biens d'équipement) destinés à l'industrie fourde (TP, sidérurgie, céramiques, cimenterie).

Merci d'adresser lettre manuscrite et CV détaitlé avec photo et salaire actuel sous réf.2600/PM à notre Conseil : 17, rue Courmeaux - 51100 REIMS

MORENO CONSULTANTS REIMS - PARIS - LYCH

Région Sud Est

# **DIRECTEUR GENERAL**

Leader européen dans les biens d'équipements industriels, cette entreprise française recherche pour une de ses filiales son

En prise directe avec le Président du groupe, il assure l'adapta-tion de cette nouvelle filiale (400 personnes). Pour cela, il assume l'ensemble des responsabilités liées traditionnellement à la fonction: il est responsable de la mise en œuvre, de l'application dans les délais et de la coordination de la politique générale.

Ingénieur mécanicien de formation, il nous fait part d'une expérience professionnelle de plusieurs années comme Directeur Général d'une PME industrielle dans les biens d'équi-

La forte notoriété de l'entreprise et du groupe, ses résultats, sa croissance actuelle et prévue sont de nature à intéresser une

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 15/1294 F à :

**EGOR RHONE-ALPES** 

129, rue Servient - 69431 LYON CEDEX 03

EGOR

PARIS BORDÉALIX ULLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE BELGIOUE DANNARK DEUTSCHLAND ESPANA TOUJA NEDERLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM



### COLLECTIVITÉ TERRITORIALE proche de la région parisienne

# 1 COLLABORATEUR DU PRÉSIDENT

Il aura en charge les grands dossiers (enseignement, économie, aménage-ment du territoire, affaires européannes). Ce poste s'adresse à un diplômé de l'institut d'Études Politiques de Parls (ou équivalent), titulaire ou non d'une première appérience.

Adresser candidature manuscrite, CV, photo d'identité et prétentions s/nº 8481 à : LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

# Florian Mantione Institut



DIRECTEUR

Rattaché au President de l'association, il gère et anime 37 salamés avant en charge 5 200 entreprises adhérentes.

Agé d'environ 40 ans, de tormation juridique ou gestion (inveau licence), il a dejà
une expérience significative acquise en entreprise dans un service du personnel
une expérience significative acquise en entreprise dans un service du personnel Envoyer C.V. + pholo sous rel LR 789T au FLORIAN MANTIONE INSTITUT, Conseil en recruiement. "Les Echelles de la ville" - EP 92" - 34067 MONTPELLIER CEDEX ou consulter la Définition de Fonction sur le MINITEL 3615



Une usine de 2700 personnes, filiale d'un des premiers groupes industriels français, spécialisée dans l'assemblage de produits mettant en œuvre des technologies très variées et dotées d'équipements performants renforce ses structures et souhaite intégrer au sein du département technique.

# **UN CHEF DE SERVICE** INDUSTRIALISATION

Ingénieur AM, IDN, INSA, ICAM, possédant une expérience de 5 à 6 ans acquise sur le terrain en milieu industriel et ayant fait la preuve de ses qualités de leader et d'animateur:

• il dirigera un service de 70 personnes (ingénieurs et techniciens),

• il définira les installations et les moyens de fabrication (produits de grande série),

• il participera aux plans Amélioration Qualité et Productivité.

Ce poste de haute technicité fait appel à de solides compétences en Automatismes et Robotique et implique de tenir compte des aspects économiques. Il s'adresse à un candidat possédant un bon sens de la communication et de la négociation.

Réelles perspectives d'avenir tant au sein de l'entreprise que du groupe.

L'entreprise est implantée dans le Nord de la France à 30 km d'une ville universitaire.

Ecrire en précisant prétentions

Sous réf. 36B 1326-9M Discrétion absolue



L'univers des matériaux L'avenir des bioactivités

Un des leaders de l'industrie française (ciment, matériaux, bioactivités), CA: 23 milliards -effectifs: 22:500 personnes, recherche pour son groupe opérationnel CIMENTS LAFARGE -CA 7 milliards et 47:00 personnes,

# **INGENIEUR TRAVAUX PUBLICS**

alliez votre goût des relations publiques à vos compétences techniques

Votre mission

En lien étroit avec l'équipe commerciale et en amont de celle-d, vous contribuerez à promouvoir et développer des solutions ament/béton dans la route, sur la région parisienne et l'Ouest de la France.

- e la création d'un réseau de contact avec les décideurs laboratoires régionaux, moîtres d'œuvre, maîtres
- la conduite et l'animation des réunions régionales dans le cadre de campagnes professionnelles,
   la promotion par votre propre savoir-faire de la compétence des CIMENTS LAFARGE dans le domaine

Ce poste convient à un ingénieur TP ou équivalent, disposant d'environ 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine routier comme chef de travaux ou au sein d'un laboratoire ou de services d'équipement.

Outre votre rigueur technique, ce sont votre dynamisme et vos qualités relationnelles qui ferant votre réussite

La taille du groupe et la diversité de ses activités offrent à un candidat de valeur de réelles perspectives de carrière tant en France qu'à l'étranger. Poste basé à ST-CLOUD, siège de la sociétà.

Ecrire sous réf. 36B 1488-9M



Notre branche est leader européen dans la fabrication de projecteurs et de feux de signalisation. Elle recherche pour renforcer son équipe technique en charge des moyens de production de l'unité de Sens (800 personnes).

### INGÉNIEUR EN AUTOMATIQUE ET INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

pour étudier, concevoir, réaliser l'automatisation de processus industriels et assurer la mise en œuvre de l'ensemble des outils de communication d'informatique de process.

Une formation d'ingénieur Généraliste avec de bonnes connaissances en automatisme et informatique industrielle ainsi qu'une première expérience (2/3 ans) de mise en place de lignes automatisées sont indispensables.

### JEUNE INGÉNIEUR MAINTENANCE ET TRAVAUX NEUFS

Adjoint du responsable de l'activité (service de 20 personnes), il se verra plus spécialement confier dans un premier temps la mise en place des investissements et du

Ingénieur AM, INSA, ECL, ... débutant ou disposant d'une première expérience, le choix se portera sur un candidat capable d'évoluer ultérieurement vers des postes d'encadrement

Pour ces deux postes, la maîtrise de l'anglais et un bon potentiel permettront des évolutions de carrière motivantes au sein de la Division en France ou à l'étranger.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature, en précisant la référence, à notre Conseil, Cabinet ETAP 71, rue d'Auteuil 75016 Paris.

L'Equipement Automobile

# JURISTE D'ENTREPRISE HAUT NIVEAU ET FORT POTENTIEL

Un groupe industriel français de tout premier plan (C.A. 20 milliards dont environ 50 % à l'étranger) souhaite nforcer sa Direction Juridique.

Nous recherchons un candidat de grande valeur, minimum DEA ou DESS en droit des affaires (une double formation droit français, droit anglo-saxon serait vivement souhaitée), ayant au moins 5 ans d'expérience réussie acquise dans un cabinet renommé ou une grande entreprise dont l'activité sera impérativement

En liaison directe avec les Directeurs opérationnels, il sera capable de traiter avec autonomie des opérations juridiques complexes (prises de participations, ocquisitions, cessions, fusions, montages d'affaires,...) liquant de solides connaissances financières et fiscales.

Talents de négociateur, imagination, rigueur et sagacité lui permettront de s'affirmer comme un interlocuteur avisé et efficace tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du groupe. Evidemment une parfaite maîtrise de l'anglais est indispensable.

Nous sourons gérer le développement de carrière du candidat que nous recruter

Poste à Paris.

Ecrire sous réf. 36 A 1518-9M

Discrétion absolue

Société filiale d'un groupe industriel international leader sur son marché, recherche pour son Département Céramiques Industrielles

# CADRE TECHNICO-COMMERCIAL FRANCE ET EXPORTATION

Au sein du Service Commercial, en liaison étroite avec les services R&D et Fabrication, il assumera une double mission:

 entretien et amélioration d'un portefeuille existant; développement de nouvelles affaires auprès de la clientèle High Tech. Idéalement, ce poste conviendrait à un ingénieur de formation mécanique ou

matériaux, ayant 5 ans d'expérience de la vente de produits techniques. Un ingénieur débutant - de valeur - pourrait toutefols remplir ce poste après une période initiale de formation.

Angiais courant indispensable, connaissance de l'allemand appréciée. Poste ville sud-ouest.

Ecrire sous réf. 36 B 1445-9M Discrétion absolue

# **UN QUALITICIEN PASSIONNE**

# Pour animer un service assurance qualité

Une grande société française, leader Européen ou Mondial pour plusieurs postes de ses produits, rottochée à un groupe industriel de tout premier plan, recherche le Chef du Service Assurance Qualité d'une de ses usines (250 personnes).

Celle-ci, dotée d'équipements sophistiqués, fabrique des produits destinés au grand public, en utilisant des matériaux variés (plastique, aluminium, papier) et en metrant en œuvre des techniques diversifiées : complexage, enduction, extrusion, impression.

piexage, enaucion, extrusion, impression. Le candidat recherché animera le service contrôle qualité et développera une démarche assurance qualité. Ce poste conviendrait à un ingénieur, généraliste ou chimiste, ayant 3 à 5 ans d'expérience qualité lui ayant permis d'acquérir une solide méthodologie (la connaissance de nos techniques, sans être indispensable, serait

Sa rigueur, son dynamisme et ses excellentes qualités de contact en feront un interlocuteur reconnu auprès de nos grands clients industriels qui mettent en œuvre nos produits et auprès de l'ensemble de nos services qui concourent à leur étude, à leur réalisation et à leur commercialisation.

Poste à DUON.

Ecrire sous réf. 368 1403-9M

71, rue d'Auteuil 75016 Pari



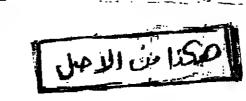
# **CONSULTANT CONFIRME** RECRUTEMENT

Nous sommes une équipe soudée de professionnels, animés par le même souci d'efficacité et de

Nous avons une conception exigeante de notre rôle de conseil et nos impératifs partagés par nos clients nous permettent de nouer avec eux d'étroites et durables relations de partenariat. Nous souhaitons intégrer un nouveau consultant, capable d'assumer pleimement ses responsabilités de conseil en recrutement, d'utiliser des méthodes d'approche diversifiées (annonce, contact direct), de développer avec autonomie un portefeuille de clients. Cette proposition s'adresse à un spécialiste du recrutement ayant plusieurs années d'expérience (en entreprise ou cabinet), diplômé de l'enseignement supérieur, si possible parlant anglais.

Nos entretiens nous permettront d'évaluer réciproquement votre potentiel et les larges perspectives que nous pouvons vous offrir.

Ecrire sous ref. 8,497 Discrétion absolue



DRECTEUR ADMINIST

The diament have

WRISTE D'ENTRE DE VALEUR

ASSISTANT CHEF DE P



# REPRISE POTENTIEL

A 28. 25. 15

-

AND STREET MMERCIAL

Market Serfera Maritim States

**建** 1 THE ST.

PASSIONN

MUTANCE CLUSTS

3

ONFIRME

Ecrire sous réf. 36 A 1520-9M Discrétion absolue

# **DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER** 350 000 +

PMI performante, CA 150 MF, leader en France dans son domaine, recherche pour seconder son DIRECTEUR GENERAL un cadre de valeur, compétent et mativé.

Sa mission ; Le titulaire du poste assurera des fonctions à forte dominante comptable, financière et budgétaire mais oura

la responsabilité de l'informatique, du juridique et du personnel. Il devra encodrer et animer une équipe de 20 personnes qui assurent le bon fonctionnement des différents • Outre les responsabilités opérationnelles il jouera au sein du comité de Direction un rôle important

d'information et participera à l'orientation stratégique de la Société. Son profil :
30 à 35 ans, de formation supérieure, grande école de gestion + DECS apprécié, il devra disposer de solides compétences comptables et financières acquises au sein d'une entreprise performante (un début d'expérience de 2 à 3 ans en cabinet d'audit serait souhaité).

Les qualités de rigueur associées à un tempérament "d'entrepreneur" et à un sens commercial lui permettront d'intégrer l'équipe de Direction et d'assurer un véritable rôle de conseil auprès du Directeur Général.

Poste à Paris. Ecrire sous réf. 36 A 1528-9M - Discrétion absolue



#### SECTEUR TERTIAIRE

Un groupe important et prestigieux regroupant de nombreux établissements de forte renommée dans des secteurs diversifiés, recherche son

# DIRECTEUR **DES RESSOURCES HUMAINES** 600 000 +

Véritable professionnel, il assurera auprès de la Direction Générale un rôle stratégique tant sur le plan de la gestion du personnel (recrutements, salaires, gestion prévisionnelle, instances représentatives...) que sur la mise en œuvre d'un management social dynamique et novateur (Groupe de progrès - climat social - actions visant la mobilisation et la motivation du personnel...).

Ce poste de premier plan implique une formation supérieure solide (Droit - Grandes Ecoles...) une expérience de haut niveau minimum 10 ans garante d'une solide compétence dans la fonction personnel.

Une personnalité dotée d'un incontestable rayonnement personnel qui allie rigueur, créativité et prêt à partager et promouvoir l'éthique du groupe. Poste à Paris,

Ecrire sous réf. 36 A 1529-9M - Discrétion absolue



# **Embrayages**

recherche pour sa division Véhicules de Tourisme à ST-OUEN un

# INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Interlocuteur des directions techniques et des services achats des grands constructeurs automobiles, il définit les besoins, participe à l'élaboration des propositions (économiques

A 27 ans minimum, vous avez enrichi votre formation d'ingénieur par une expérience significative en entreprise, dans une fonction technique (développement, essais) ou commerciale et vous souhaitez mettre en avant vos qualités relationnelles, votre dynamisme

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous réf. 36 A 1523-9M à notre Conseil, Cabinet ETAP 71, rue d'Auteuil 75016 Paris.

Valed L'Equipement Automobile

A FORT POTENTIEL

et techniques), négocie la vente de notre gamme de produits.

et votre volonté d'entreprendre. La connaissance du milieu automobile serait un atout supplémentaire pour appuyer votre candidature qui sera traitée de façon confidentielle par notre conseil.

# CADRE COMMERCIAL **HAUT NIVEAU**

Nous sommes une société commerciale, créée il y a deux ans, filiale de deux grandes sociétés papetières (française et scandinave). Dans le cadre d'un fort développement lié, entre autres, à la proche réalisation d'un investissement industriel

de très grande importance en France, nous recherchons un responsable commercial de premier plan. Directement rattaché au Directeur de la Société. Il aura un rôle del dans la vie et le développement de l'enfreprise :

e il assurera la commercialisation de nos produits auprès d'une large dientèle du secteur de la Presse, e il participera aux décisions stratégiques et à la mise en place de la future structure commerciale.

La réussite dans ce poste implique: • une formation Grande Ecole et au minimum 5 ans d'expérience de la vente à l'industrie (une bonne

connaissance du secteur de l'impression serait un atout), e de solides qualités d'initiative, de dynamisme, d'esprit d'équipe et la capacité de négocier avec une

dientèle de tous niveaux, e une grande mobilité pour travailler sur toute la France,

e une pratique aisée de l'anglais. Poste évolutif au sein d'une entreprise ayant des projets ambitieux.

Poste basé à Paris. Ecrire sous réf. 36 A 1525-9M

Discrétion absolue

#### Un puissant groupe multinational, nombreuses filiales France et étranger, produits Grand Public (marque de notoriété mondiale), recherche pour l'intégrer à la Direction Juridique de la Holding un

# **JURISTE D'ENTREPRISE DE VALEUR**

350 000 F Vous souhaitez traiter, à l'échelon national et International, des problèmes juridiques d'envergure dont les enjeux financiers sont importants.

Vous disposez d'une moitrise de droit privé complétée par un DEA au un DESS de droit des affaires. Vous avez 30 ans environ et une expérience de 5 ans acquise de préférence en entreprise, REJOIGNEZ LA DIRECTION JURIDIQUE de notre groups. Votre mission tant ou sein de la holding qu'auprès des nombreuses filiales en France et à l'étranger, concernera

principalement: e le droit des contrats: conception, analyse, négociation et réduction des accords (contrats commerciaux, droit de la concurrence et de la distribution); e le droit de la propriété industrielle.

La réussite à ce poste important implique de solides compétences liées à une grande rigueur et à de bonnes Une bonne maîtrise de l'anglais est également nécessaire.

Un parcours prometteur en marketing

Débutant HEC - ESSEC - ESCP...

Une importante filiale d'un Groupe alimentaire français de tout premier plan, marques connues et renommées internationales, poursuit son développement et offre un poste

**ASSISTANT CHEF DE PRODUIT** 

Le titulaire du poste será associé à des actions variées qui utilisent l'ensemble des techniques

publi-promotionnelles. Une option et des stages dans la branche marketing de produits de grande consommation, la bonne pratique de l'anglais, une ouverture aux autres vous permettront d'être associé à un marketing très opérationnel dans le cadre d'une politique générale résolument prospective et

De larges perspectives d'avenir existent dans la Société et le Groupe pour un candidat créatif et

rigoureux capable d'amener une véritable contribution personnelle

Ecrire sous réf. 36 A 1526-9M - Discrétion absolue

# L'EMBALLAGE : UN SECTEUR D'AVENIR

Un des "Grands" européens dans le domaine de l'emballage (800 personnes, CA 450 MF), doté d'équipements performants et ayant une politique d'investissement tournée vers la haute technologie (automatisme, robotique) offre un poste très formateur et évolutif au sein d'une de ses 3 usines à un

# **JEUNE INGENIEUR** AM, IDN, HEI, INSA...

désireux de faire carrière en production

Ce poste s'adresse à un condidat disposant d'une première expérience de 2 à 3 ans acquise en milieu industriel, llement débutant s'il a pu, lors de ses stages, faire preuve de ses aptitudes aux réalisations concrètes et

de son goût pour la vie en usine Directement rataché au Directeur d'usine, il débutera par le démarrage et la mise en route de nouvelles instal-lations puis se verra confier la responsabilité d'un secteur de fabrication ainsi que celle de l'ensemble des invesnents et des travaux neufs.

De larges perspectives d'avenir sont ouvertes au sein des différentes usines de la société pour un candidat dynamique et animateur alliant à des qualités de rigueur d'excellentes capacités relationnelles et souhaitant évoluer vers des responsabilités d'encadrement. Poste situé à proximité d'Orléans.

Ecrire sous réf. 368 1470-9M Discrétion absolue

71 rue d'Auteuit 75016 Paris



FRANCE LOTO, c'est ó jeux proposés au public (Loto, Loto Sportif, Tapis Vert, Tac-O-Tac, Loterie Nationale, Jeux Instantanés). Dans le cadre du plus important site de traitement (500 personnes), nous offrons un poste de

# JEUNE RESPONSABLE RELATIONS HUMAINES

Sa mission concernera prioritairement 3 domaines d'intervention : la gestion de la formation, le recrutement et les mutations des effectifs non cadres, un rôle de conseil et d'écoute tant auprès

Diplômé en Sciences Humaines (DESS), CELSA, ce cadre devra disposer d'une première expérience de 2 ans environ dans une fonction Ressources Humaines et plus particulièrement de la Formation.

Des qualités de contact et de rigueur favoriseront la réussite à ce poste et permettront ultérieurement un élargissement des fonctions aux domaines de la communication et de la gestion prévisionnelle.

Lieu de travail près de Roissy en France.

Ecrire sous réf. 36 A 1521-9M - Discrétion absolue







### CADRES GRANDES ÉCOLES relevez le défi des années 90 dans notre DIRECTION COMMERCIALE

Créatif, enthousiaste, animé de l'esprit de compétition, vous êtes à la fois homme de terrain et de marketing. Après formation, vous exercerez des fonctions d'animation du réseau, de développements "marketing", d'organisation commerciale et de nouveaux services.

Votre autonomie et votre volonté vous conduiront à prendre très rapidement des responsabilités. Vos perspectives d'évolution seront à la mesure des objectifs ambitieux que nous nous fixons.

Venez gagner avec nous, écrivez-nous.



250 - 300 KF +

### Directeur du Département des relations sociales et communication interne

Au sein de la D.R.H., vous allez participer à la réalisation du « Projet d'Entreprise » d'une grande banque régionale appartenant à un groupe national, en prenant en charge la responsabilité des relations sociales et l'animation de la communication interne Les relations sociales :

Vous assurez les relations avec les partenaires sociaux, notamment dans le cadre des négociations d'entreprise, veillez au bon fonctionnement des instances représentatives du personnel (comité central d'entreprise, comités d'établissement, etc.) et intervenez en assistance des présidents de comités d'établissement.

Vous concevez et réalisez nos supports d'information (journal d'entreprise, vidéo, etc.), organisez les manifestations internes et, d'une manière générale, toutes actions entrant dans le cadre d'un marketing social mobilisateur.

Ce poste, qui nécessite de grandes qualités humaines et le sens de la négociation, s'adresse à un cadre (homme ou femme), de formation supérieure, et justifiant d'une expérieure réussie au sein d'une direction des ressources humaines, de préférence en milieu tertiaire (banques, assurances, établissements financiers).

Christian 8LEU traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous la réf. 2183 LM - ARGOS LILLE - 1001, avenue de la République - B.P. 319 - 59701 MARCQ-EN-BAROEUL Cedex - Tél. 20.98.83.83.



HAY MANAGEMENT CONSULTA

**BERNARD JULHIET** argos

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice .

# Hay Group Organisation & Ressources Humaines

5 000 clients

dans 42 pays

partenaires de 60 des 100 premières sociétés mondiales

🗖 plus de 100 consultants en France

# 3 Consultants junior Grandes Ecoles de Commerce

**Votre Mission:** 

· développer et proposer une ligne de produits. • rencontrer les décideurs Ressources Humaines,

• formuler des diagnostics de politiques salariales.

Vos Atouts :

• le sens du challenge le goût du travail en équipe

• l'efficacité dans l'organisation

Nous vous remercions d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, Curriculum Vitæ, photo sous la référence AVE 405 M au Département Recrutement Hay Managers.

Hay Managers 13, rue Alphonse de Neuville - 75017 PARIS



# la direction des constructions

et armes navales de CHERBOURG

de l'Etat (5000 personnes

# responsable commercial

BANQUE AMERICAINE

Nous sommes une Banque Américaine de tout premier plan, en torte croissance et dont les profits sont en augmentation constante, Notre Vice-Président Corporate Banking recherche un Responsable Commercial (Assistant Vice-Président) pour renforcer son équipe Cientèle Entreprises.

Vous devrez gérer et développer un portefeuille de comptes.

Vous êtes capable d'anticiper la demande de la clientèle en concevant des produits et services nouveaux, Vous êtes donc un homme de vente mais aussi de marketing.

De formation supérieure (MBA, HEC, ESSEC, ESC, Sciences-Po...), vous avez : e une expérience bancaire réussie de 3 ans minimum avec une clientèle d'entreprises françaises et étrangères, e une bonne appréciation du risque et du crèdit, votre goût de l'autonomie s'allie à un bon esprit d'équipe, La maîtrise de l'ANGLAIS est indispensable. Très larges possibilités d'évolution en France et/ou à l'Etranger dans un environnement international,

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature (lettre + C.V.) sous référence GB 10 à notre Conseil qui vous garantit une stricte confidentialité.

2. rue Louis David - 75782 PARIS Cedex 16 11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

**COCEITAN** 

# Rowntree Mackintosh

Filiale du Groupe Nestié 1350 personnes ; C.A. 1,6 Milliard Leoder sur le marché françois du chocolat recherche pour son siège de MARNE LA VALLEE

CHEF DE PROJET UON Système d'information commercial

Calla crèation da posta au sein de la Direction commerciale s'inscrit dans un contesta de larte évolution de notre societé. Rattaché directament au Responsable du système d'information commercial votre misson sera concentrée sur : la recensament des lessoins des utilisateurs : l'analyse et la conception des replications : l'recisiones et la formation

QUALITY STREET

alter eight

Vos principues dients : la Oiraction commarciale al la Forca de vanin.

LANVIN

Votra environnement informatique : principalament micro (focus, lotus, Clossa. ) en freisen rever notre IBM AS400. Votre profil : Débuteat mais déjà homme on famme de communication. Ayant raça une hormation spécifique système d'Information (EIST), ESSIO,...)

Une bonne pratique de la micro-mformatique sara un about MENIER\_ Merci d'adresser lettre, CV (photo) et prist, ou sulaira suteril, s/rél. CPC, à ROWNIREE MACKINIOSH S.A., Incan-Pinra Bidaou, Noisiel, 77422 Marne-la Vallèe Cèdax 2.



International CPU intervient au travers de physicurs filiales spécialisées, en location, finan-cement, conseil, formation en environnement micro, moyens et grands systèmes informatiques. Notre CA en Europe sera supérieur à 1 milliard de francs en 1989. Pour accompagner nos ambitions nous crèons le poste de juriste

d'Entreprise. A 30 aos caviroa, bilingue anglais, votre expé-rience en cabinet international de droit des affaires vous a idéalement préparé pour ce poste. En effet, directement rattaché au PDG vous prendrez en charge en plus des taches classiques (préparations et compre-rendus d'assemblées générales...) la constitution des dossiers de rachats, de création et de rapprochements d'entreprises en France et à l'étranger. À terme, notre croissance vous aménera à struc-mer et diriger un véritable service.

Merci d'adresser votre candidature. CV détaillé. photo et prétentions sous ref. IC/103 à Catherine DAGUET - ICPU - 65, avenue Edouard Vaillant -92000 BOULOGNE

INTERNATIONAL CPU

POUR MIEUX VIVRE VOTRE INFORMATIQUE

Filiale d'un groupe industriel français, nous sommes spécialisés dans la vente de produits de grande consommation du secteur automobile et réalisons en France et en Europe 880 MF de CA. Pour atteindre ce résultat, natre Société (680 personnes) a su s'entaurer des commerciaux les plus compétents et les motiver par de réelles perspectives d'évolution. Gérer les carrières en France et en Europe, voilà votre mission. ■ Dans un secteur où les métiers et les hommes doivent s'adapter à un environnement concurrentiel, vous assurez l'adéquation entre les besoins d'une entreprise leader et ses ressources humaines. De la mise au point d'outils d'évaluation et de suivi des carrières jusqu'à la participation aux pramotions, vous jouez un rôle de conseil et d'aide à la décision auprès des opérationnels. Bien sur, votre action s'intègre dans celle de l'équipe

crutement, formation... A 26 ans, votre formation supérieure (Bac +4) et une première expérience significative de la fonction Personnel, en entreprise ou en cabinel, vous permettent de donner un nouvel élan à vatre carrière. La pratique d'une ou deux langues étrangères sero un atout supplémentaire. **2** Poste basé en proche banlieue auest. **2** 

Ressources Humaines et vous participez à des missions ponctuelles de re-

Mera d'adresser lettre +CV +salaire actuel, sous référence ARH, à Bertrand Moncalm, Sodicam, 156, bureaux de la Calline, 92213 St-Cloud Cedex. ■



# **Un PSYCHOLOGUE** du travail

Conseils en matière de recyclage, de reclas

- Evaluation des capacités : compétences et qualification des personnels : embauches, mutations, promotions...

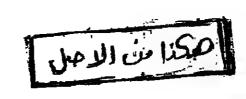
- Participation à l'organisation et la mise en place d'une structure de

réhabilitation des Inaptes et au développement de l'ergothérapie. - Entretien des liaisons fonctionnelles avec les services : Personnel, Formation Hygiène et Sécurité du Travail, Groupe d'Animation Ergonomique et Médecine de Prévention.

Psychologua du travail, présentant des compétences précises en sociologie et en ergonomie, physiquament apte à réaliser par une présence effective sur le terrain, des investigations ou évaluations du contexte psychologique en Malier et aux Chardiers ainsi qu'à bord des sous-marins en construction.

Il est proposé une rémunération mensuelle nette de 9 400 F pouvant être majorée en fonction des diplômes détenus et de l'expérience acquise.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération actualio) à : DIRECTION DES CONSTRUCTIONS ET ARBIES NAVALLES Chaf de Section Personnel - 8.P.10 - 50115 CHERBOURG NAVAL.



CONTROLEUR DE GES

SENIEUR : IUDES ET

Agroupe de tout par ente is carriered of a permits Wides ingenieurs de has

WENEURS DE VINCINITI NANCE



PARTY TO

See the second

1877 B 1975 W.

B 198 198 198

William Property

1. July 100 100 100

Park to

\*\*\*

Maria A same a

# **CONTRÔLEUR DE GESTION**

confirmé, opérationnel et évolutif

Nous sommes un groupe industriel performant (1 600 personnes, plusieurs filiales) et nous avons les moyens Nous recherchons le Contrôleur de Gestion de notre groupe.

Rattaché au Directeur Administratif et Financier, il sera chargé :

d'animer et de coordonner la réalisation du processus budgétaire

 d'apporter une aide concrète aux opérationnels dans l'analyse de leurs performances et l'élaboration ainsi que le suivi de plans d'actions. de faire évoluer les systèmes d'information en milieu informatisé (IBM 38).

Ce poste conviendrait à un condidat diplômé d'une grande école de gestion, ayant environ 8 ons d'expérience professionnelle et ayant déjà exercé des responsabilités de contrôle de gestion en milieu industriei. Ses qualités de rigueur et de contact, ainsi que son tempérament de réalisateur lui permettront de réussir dans ce poste et d'évoluer ensuite dans le groupe.

Poste basé à Paris, déplacements fréquents en province.

Ecrire sous réf. 368 1347-9M



#### De la conception à l'industrialisation de produits mécaniques

Au sein de notre division MECATRONIQUE (100 personnes), nous renforçons notre potentiel technique et recherchons un

# INGENIEUR ETUDES ET ESSAIS

Il s'appuiera sur une équipe de 4 personnes pour concevoir et développer de nouveaux produits automobiles, définir les procédures d'essais, coordonner la réalisation des prototypes et leur fiabilisation jusqu'à l'industrialisation en étroite liaison avec les principaux constructeurs automobiles et nos services marketing.

Ce poste concerne un ingénieur diplômé (type ENSAM, INSA, UTC...), font d'une première expérience de 3 à 5 ans en conception et capable d'évoluer vers de plus larges responsabilités. Poste basé à Saint-Ouen.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous réf. 36 À 1524-9M à notre Conseil, Cabinet ETAP 71, rue d'Auteuil 75016 Paris.

L'Equipement Automobile

Groupe International de forte notoriété, figurant parmi les leaders sur le marché de l'équipement automobile recherche un

# INGENIEUR COMMERCIAL **GRANDS COMPTES**

PARTENAIRE DES CONSTRUCTEURS AUTOMOBILES

Rattache à une Direction Générale, il est responsable sur le plan commercial et technique des relations avec le dient, identifie les besoins en termes de produits et de service (France et international), dans un soud permanent de promotion de l'image de l'entreprise, il bénéficie en outre d'une large délégation de pouvoir.

ingénieur Grande Ecole possédant au moins 10 ans d'expérience professionnelle dans des fonctions rechniques et commerciales, connaissant impérativement l'industrie automobile et les techniques mises en acuvre. Nous recherchons un très bon négociateur, possédant en outre des qualités d'autonomie et de rigueur. Anglais indispensable,

La réussite dans ce poste offre de larges perspectives d'évolution dans le Groupe en France et à l'étranger. Ecrire sous réf. 36 A 1522-9M en précisant vos prétentions

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

# **CHEF DE PRODUCTION** REGION GRENOBLE

Nous sommes un grand groupe industriel français, nos implantations sont internationales et nous sommes leaders mondiaux dans plusieurs de nos activités.

Nous recherchons un ingénieur confirmé et d'envergure pour lui confier des responsabilités opérationnelles de premier plan. Adjoint au Directeur d'une de nos usines, il animera l'ensemble des services de production: planning, méthodes, fabrication, entretien, analyse des coûts. Il aura le souci constant d'optimiser la conduite des installations, de les faire progresser et de faire évoluer son personnel.

Ce poste conviendrait à un ingénieur ECP, MiNES, AM... ayant 5 à 8 ans d'expérience réussie en usine, de préférence dans le domaine métallurgique ou plastique.

Nous recherchons un Ingénieur motivé, ayant le sens de l'organisation, de la gestion, du dialogue et du progrès. Notre groupe sait proposer des carrières à la mesure de sa

Ecrire sous réf. 36B 1431-9M Discrétion absolue

71.rue d'Auteuil 75016 Paris

# Un groupe de tout premier plan Des carrières d'opérationnels Pour des ingénieurs de haut niveau

Un des tout premiers groupes industriels français propose des postes formateurs et de terrain à de jeunes ingénieurs à fort potentiel, au sein de grandes usines modernes fonctionnant en continu. Nous recherchons des

# INGENIEURS PROCEDES

Généralistes avec option Génie Chimique (X, ECP, Mines) ou grandes écoles de Génie Chimique (ENSIC, IGC, UTC) formation complémentaire en pays anglosaxons ou ENSPM appréciée.

En liaison avec des Responsables de Production, ils suivent la marche des installations, acquièrent une parfaite connaissance du process, des normes de qualité des produits, des incidences économiques liées à leur valorisation.

ils étudieront et proposeront toutes interventions permettant d'améliorer le rendement et d'obtenir une meilleure valorisation de l'outil industriel.

réf. 36B 1359 - 9 M

# . INGENIEURS DE MAINTENANCE

X, ECP, Mines, AM... formation complémentaire en pays anglo-saxons appréciée. ils seront chargés de mettre en œuvre, dans les meilleures conditions économiques, des moyens permettant d'assurer le bon fonctionnement de l'outil industriel : choix des entreprises extérieures, négociation et contrôle ; développement des méthodes de maintenance ; préparation, supervision et réception des travaux ; gestion budgétaire. Ils animeront des équipes de 5 à 10 techniciens.

réf, 36B 1360 - 9 M

Ces ingénieurs pourront démarrer dans la région parisienne, la région lyonnaise ou en Loire Atlantique.

Ouverts au progrès, animateurs, ayant le sens de la communication et le goût de la compétition, parlant l'anglais, ils devront, après ces premiers postes, évoluer vers des responsabilités plus larges et diversifiées au sein du

Ecrire en précisant la référence Discretion absolue

# ALIMENTAIRE

Etudiez les marchés mondiaux de grandes marques renommées.

Un groupe français de dimension internationale de forte notoriété, en expansion et dont les marques sont mondialement connues, offre au sein de sa holding le poste de

# CHEF DE GROUPE **ETUDES MARKETING**

# Votre mission:

Intégré à une Direction de Marketing perspective et novatrice, vous serez en prise directe avec les centres de décision du groupe et chargé de :

- l'évolution des méthodologies et des procédures afin que vos recommandations forment un rôle moteur dans les performances de notre marketing;
- l'élaboration et la gestion des études stratégiques en France et à l'étran-
- ger; la responsabilité des études de développement de nouveaux produits et des études prospectives ;
- la conception et la mise en œuvre d'outils spécifiques pour l'ensemble du groupe (fichier études, séminaires de formation...);
- l'encadrement d'un chargé d'études (panels, prévisions de marché, statistique interface avec les fournisseurs réguliers...).

# Votre profil:

L'importance et la diversité de cette mission nécessitent une formation supérieure Ecole Supérieure de Commerce, Sciences Po, DESS étude de marché... et une expérience de 5 à 7 ans environ dont 3 ans au moins dans un des Instituts d'Etude de Marché connu pour ses techniques avancées et

La réussite à ce poste, vos qualités d'innovation et de réalisation vous ouvrira de larges perspectives dans la Société ou le Groupe. Evidemment, vous maîtrisez l'anglais (si possible une autre langue étrangère et vous êtes familier de la micro-informatique).

Ecrire sous réf. 36 A 1476-9M Discrétion absolue

THE PERSON NAMED IN



Dans le cadre de la forma



# Juriste contirmè

DROIT SOCIAL ET DROIT DES AFFAIRES

A 30 ans environ, de formation juridique supérieure (DEA droit social ou équivalent), vous possédez une expérience d'au moins 4 ans comme conseil juridique en droit social et une connaissance appro fondie de la procédure.

vos missions principales :

■ Participer à l'application de la politique sociale de l'entreprise.

Conseiller les directions opérationnelles dans l'application des règles de droit social.

■ Assurer l'interface entre les avocats de l'entreprise et les directions du Personnel.

Votre disponibilité, vos qualites relationnelles, votre sens du service et votre pratique courante de l'anglais seront les atouts de votre réussite et de votre évolution dans des fonctions juridiques ou dans d'autres fonctions au sein

Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, CV et photo, à Jerôme Percheron, Carré Turenne 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. JURIS.

# RENAULT. LA RAGE DE GAGNER.



ROUE

regions (une grande disponibilité est dississante),

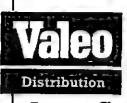
o de concevoir (ou de choist à l'étatique et d'animer des séminaires et des
actions de formation spécifiques à agrégique à la demande de son directeur
régional et en relation avec le résponsable hadional de la formation,
o d'intervenir dans sa direction régionalité ministe conseil sur toutes questions
de formation à la communitation et le la régionalité commerciale.

o Des commissances et micro ministre s'est seul allèrs.

Envoyez votre candidature (lettre, C.V., photo et présentions) à MANPOWER
Département recrutement référence M 9 AN - 9, rue Jacques Bingen

# MANPOWER

Rigueur et passion.



Recherche pour sa Direction Vente France à SAINT-OUEN (93)

### Jeune Cadre diplômé Grande Ecole Commerce (HEC, ESSEC, ESC...)

Nous souhaitons vous confier un rôle essentiel dans la gestion de nos affaires en vous proposant

# **Animateur Actions Commerciales**

Rattaché en Gestionnaire Commercial des Ventes, vous serez responsable de toutes les informations Ranzene en destiniarie Commercial des venies, vous serez responsante de toutes les informations commerciales en provenance de nos ? Délégations Régionales. Vous exploiterez cette base de données en vue de l'établissement prévisionnel des budgets et promotions et mènerez toute étude dans le cadre du développement des actions promotionnelles par région, marchés et lignes de produit. Vous interviendrez de façon efficace tout au long du déroulement des actions et conseillerez nos équipes. Ce poste formateur, qui nécessite une bonne connaissance de la micro-informatique, est un excellent tremplin pour un débutant désirant évoluer rapidement vers une fonction opérationnelle.

Si vous êtes intéressé par cette proposition, adressez-nous votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, prétentions, CV et photo) sous la réf. M18 à Valeo Distribution - Développement des Ressources Humaines - 21 rue Blanqui - 93582 SAINT-OUEN Cedex.

L'Equipement Automobile

# **DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES**

Filiale française d'un groupe international leader dans son domaine, cette société (130 millions de francs de chiffre d'affaires et 200 personnes) distribue en France et en Europe des produits de beauté. Les objectifs qu'elle s'est fixés et sa croissance constante la conduisent à renforcer l'équipe de direction.

Collaborateur et conseiller direct du Président-Directeur-Général, le titulaire du poste gère et développe l'ensemble des Ressources Humaines de l'entreprise. Assisté dans sa mission par trois personnes, son champ d'intervention recouvre : l'administration et la gestion du personnel, les relations sociales et la communication.

Pour ce poste à responsabilités, nous souhaitons rencontrer un professionnel de 35 ans minimum, de formation supérieure et justifiant d'une expérience de "généraliste" des Ressources Humaines en PME acquise de préférence dans le secteur des produits de luxe, il possède une bonne pratique de l'informatique.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence M 50/2528 B à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75008 PARIS

PANS BUMBEALK LLLE LYON HAVITES STITASBOURG TO HOUSE: RELEGIOUS INVALANT DELITECHLAND SEWAN TOLIA NEDISLAND PORTUGAL UNITED HONGO

PARKE-DAVIS

AU COEUR D'UNE INDUSTRIE DE POINTE LA DYNAMIQUE DES RESSOURCES HUMAINES

Filiale française (800 pers. CA 740 MF) du groupe américain WARNER LAMBERT notre développement se poursuit tant dans le secteur pharmaceutique que dans le secteur de la grande distribution (produits d'hygiène, de toilette et de confiserie) Cette croissance conduit notre Directeur des Relations Humaines à créer au siège de Courbevoie un nouveau poste de.

# GESTIONNAIRE DES RESSOURCES HUMAINES

Vous serez notamment Responsable de la Formation pour notre siège social (élaboration du plan de formation avec les opérationnels, prise en main des différentes phases de réalisation et de suivi et bien sur... de l'ensemble de la gestion). Vous aurez également la responsabilité du Recrutement et des Ressources Humaines pour notre secteur Grande Consommation.

Agé d'environ 28 ens, vous avez une formation supérieure avec une spécialisation en Fonction Personnel (CIFFOP, IGS, CELSA...) et parlez anglais. Après une première expérience en administration ou en gestion de personnel, vous êtes convaincu du rôle important des Ressources Humaines dans la réalisation des objectifs d'une Entreprise, en un mot... dans sa réussite. Notre conseil, Christiane CHARBONNÉ attend votre dossier complet (C.V., lettre manuscrite et prétentions) sous réf. O/RF/LM a R.P.C. 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants =

# Jeune ESC, responsable d'un centre de distribution du livre...

Branche du Groupe Livre HACHETTE, notre rôle de grossiste et de distributeur s'exerce au travers de vingt deux antités réparties sur l'ensemble de la France.

Nous souhaitons confier à un jeune diplômé (EDHEC, ESCAE...), ayant acquis une expérience de gestion d'environ 2 à 3 ans, dans la distribution par exemple, la responsabilité d'un de nos centres régionaux. Ceux-cl ont une double vocation de vente (accueil des clients libraires) et de logistique (stockage, traitement des commandes,

Vous serez la véritable «patron» d'une unité, responsable de son fonctionnement, de sa rentabilité et de l'animation d'une équipe.

Organisation, coordination des actions, analyse des résultats mais aussi motivation des hommes et présence régionale euprès des clients supposent que vous soyez vraiment un généraliste, un homme d'entreprise autonome, soucieux de productivité et bon

gestionnaire. Mêma si votre expérience na vous a permis qu'un téveloppement partiel de ces de terre extentiel et de vos ambitions. capacités nous saurons tenir compte de votre potentiel et de vos embitions. Merci de faire parvenir un dossier complet de candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions), sous référence RH/16M à notre conseil : INFRAPLAN - 83, bd Raspail - 75006 PARIS.



HACHETTE

**Bretagne Sud** 

# **DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES**



Réalisant un chiffre d'affaires de 1,8 milliard de francs, la Société BIGARD, avec un effectif de plus d'un millier de personnes sur un même site de production, à Quimperlé, figure au nombre des leaders des industries de transformation de la viande et des produits de salaison. Pour accompagner sa forte croissance, elle recherche un Directeur des Ressources Humaines.

Rendant compte au Président Directeur Général, il participera à l'élaboration de la politique sociale qu'il conduira ensuite en privilégiant la communication, la formation et la qualité mais aussi la gestion du quotidien telle que l'impose une activité totalement positionnée sur le marché des produits frais et ultra frais. Il pourra assurer, par la suite, des missions de représentation à l'extérieur.

Pour ce poste, nous recherchons un candidat de formation supérieure, âgé de 30 ans minimum et justifiant d'une expérience confirmée de la fonction, acquise dans un milieu industriel à ce niveau de responsabilités. La réussite dans la fonction implique un sens marqué de l'OPERATIONNEL, une parfaite maîrise du dialogue avec les partenaires sociaux ainsi qu'une grande disponibilité.

Mercl d'adresser lettre manuscrite, C.V. complet, photo et rémunération actuelle, sous rél. : M 65/3250 A, à :

EGOR CUEST ATLANTIQUE

**EGOR** 

31 1 1 1 31 1 1 2 1

PARES BORDEAUX LULLÉ LYON NAKTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ÉSPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL UNITED KRAGDOM



# **CREDIT AGRICOLE DE L'AUBE**

Avec 550 personnes, 40 agences et 100 000 clients, nous sommes les premiers sur notre marché régional. Notre développement nous amène à créer un poste de :

# Attaché de direction Responsable de la communication externe

Impliqué au plus haut niveau de réflexion, vous prenez en charge dossiers et missions de tous ordres, concernant les grandes options stratégiques de développement et d'organisation de l'entreprise. Vous assumez, par ailleurs, la responsabilité de notre communication externe : à vous d'élaborer les grands axes, de décliner les actions institutionnelles et d'image, de relations publiques et de sponsoring. Basé à Troyes, vous êtes rattaché à notre Directeur Général. A 26/30 ans, de formation supérieure (HEC, IEP CELSA, maîtrise...), vous disposez d'une première approche réaliste des concepts et des outils de communication externe

Vous souhaitez maintenant prendre en charge un poste complet dans lequel réflexion stratégique, réalisation et force personnelle d'entrainement sont indisso-

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous la référence M/8174 C, à Christian BANG-ROUHET, OC CONSEIL, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS (télécopie : 42.33.46.73), à qui nous avons confié cette recherche.

COMSEIL



JAN TOWNS THANKS

SAN TAIRE ET SA



# LA MUTUALITE FRANÇAISE

# CADRE pour sa DIRECTION DE LA PROTECTION SANITAIRE ET SOCIALE

- conception d'études générales, rédaction de notes et d'argumentaires sur la protection sociale.
- préparation et suivi des dossiers relatifs à la Sécurité Sociale. secrétariat des relations entretenues par la Mutualité Française avec les organisations internationales (A.I.M., A.I.S.S.).

Profit :

- formation universitaire de type maîtrise de droit complétée par un diplôme I.E.P., E.N.S.P. ou un D.E.S.S. "Economie et Gestion des Systèmes de santé\*
- expérience professionnelle de 4 à 5 ans acquise de préférence au sain
- d'un organisme de protection sociale.

  des qualités rédactionnelles et relationnelles sont indispensables.

Poste basé à PARIS 15ème.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo (restituée) en précisant vos souhaits de rémunération et la réf. 89/075 à : MUTUALITE FRANCAISE, Direction Administrative 255, rue de Vaugirard. 75719 PARIS Cedex 15.



# Directeur de la communication Banque - région parisienne

#### Un stratège

Sa première responsabilité sera de définir et de mettre en œuvre notre stratégie de communication. Esprit de synthèse et d'intuition, c'est un stratège. Les pieds per le cre.

#### Un vendeur

Il saura vendre notre entreprise à nos clients, à nos partenaires, ... et aussi à nos collaborateurs. Force de conviction, il sait aussi vendre ses idées et s'adapter à la variété de ses

#### Un manager

Responsable du budget (10 MF) et de l'animation du service communication (10 personnes), il optimisera en permanence les moyens a sa disposition. Force d'antraînement, il a les méthodes et la rigueur d'un véritable manager.

Homme ou femme de plus de 30 ans, de formation supérieure type grande école, il dispose 🧸 d'une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans une fonction similaire eVou en agence de communication.

La connaissance du milieu bancaire serait un atout supplémentaire. Adresser C.V., lettre de candidature et prétentions, sous réf. DC/PC/09/LM sur l'enveloppe, à

 Hay Managers 13. rue Alphonse de Neuville - 75017 PARIS

# DIRECTEURS



Nous vous parlerons expansion, dynamisme, qualité du service rendu à nos clients. Professionnels du secteur bancaire, vous possédez una première

experience réussie à un poste d'adjoint ou de responsable d'agence. Homme de dialogue et de développement, vous serez le conseil privilégié de notre clientèle (particuliers et professionnels).

Vous élargirez votre expérience à la

gestion et à l'organisation d'une agence, à l'animation de votre équipe, ainsi qu'à la responsabilité globale des résultats. Pour parier ensemble de vos nouvelles responsabilités en lle-de-France, merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo

et rémunération actuelle, sous réf. LM/89/9, à la Direction des Relations Humaines et Sociales, Orédit Mutuel Ile-de-France, 19 cité Voltaire, 75541 Paris Cedex 11.

# Crédit & Mutuel

Une banque à qui parler.

### RÉUSSIR ENSEMBLE À LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

# ONSEILLER EN RECRUTEMENT H/F

Réussir ensemble à découvrir et containere de nous rejoindre les bommes et les semmes qui contribueront à nos succès et à notre image : c'est notre projet.

Notre service Recrutement est très actif et très diversifié: jeunes diplômés, cadres confirmés de tous nuveaux et pour tous les métiers excercés pur la SOCIÈTÉ GÈNÈRALE, 1er groupe bancaire privé

Votre mission: vous serez conseiller des biérarchiques dans la définition de leurs hesoins. l'unalyse du marché et la sélection des candidats. Vous serve responsable de la mise en œuvre du

processus de recberche et d'appréciation. Vous participeres aux actions de communication extérieure i forums, etc... i et serez impliqué dans la politique Ressources Humaines de notre Banque. Votre profil: vous avez une formation supérieure

en psychologie (DESS Psychologie) - votre expérience de quelques années de la fonction recrutement dans une entreprise du secteur tertiaire ou dans un cabinet spécialisé en recherche de cudres de hanque cous a préparé à nous rejoindre.

N'bésitez pas à prendre contact avec notre Conseil qui vous en dira plus sur notre offre.



Merci d'adresser votre dossier siréf. 49200 à C.E. Koebrer - CPA - 3, rue de Liège - 75009 PARIS.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

CONJUGUONS NOS TALENTS.

canent

-nelei

6 37 F

LE DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE RECRUTE PAR VOIE DE DÉTACHEMENT POUR LA DIRECTION DES BATIMENTS DÉPARTEMENTAUX

UN ARCHITECTE

pour encadrer un secteur d'études d'architecture et de travaux de béziments rience en collectivités territoriales souhaités

UN ARCHITECTE URBANISTE

pour la préparation des opérations importantes de restructuration et

**CONDITIONS:** 

\* Etre titulaire du grade d'architecte dans le fonction publique. **CLOTURE DES INSCRIPTIONS:** 

Vendredi 22 septembre 1989 à 16 heures, délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi.

ADRESSER LE DOSSIER DE CANDIDATURE COMPRENANT :

un curriculum vitae, la photocopie du dernier arrêté de promotion,

 deux enveloppes timbrées portant nom et adresse, à : MONSIEUR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL HOTEL DU DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE

Direction du Personnel départemental Avenue du Général-de-Gaulle 94011 CRÉTEIL CEDEX Tél. 43-99-84-00, Poste 8415.

# JEUNES ESC, POUR UNE ASCENSION RAPIDE,

GRANDES

# **DEVENEZ DES TECHNICO-COMMERCIAUX** DE L'ANALYSE FINANCIERE

ΕT



PARIS

Filiale de la Compagnie Bancaire, l'UCB est aujourd'hui le N° 1 des établissements spécialisés dans le financement immobilier. Avec 70 agences en France et des implantations européen qui se développent, nous proposons des produits

Avec un diplôme ESC ou de Gestion, nous vous proposons d'enrichir votre formation dans une mission à double facette : commerciale et technique.

METROPOLES

· Placé au coeur de nos équipes commerciales. c'est en relation directe avec notre clientèle de promoteurs et de professionnels que vous négociez le montage des dossiers.

 Analyste financier, vous veillez à la qualité des projets sous leurs aspects financier, économique, juridique et humain avant de sulvre leur réalisation. Vous l'avez compris, garant de la sécurité et de la rentabilité des opérations, vous êtes pour nos clients un interiocuteur commercial convaincant et pour nos agences un spécialiste financier solide. De nombreuses possibilités d'évolution (encadrement d'une équipe, direction d'une agence...) vous seront proposées tant à l'UCB qu'à

la Compagnie Bancaire. Pour ces postes basés à Paris et dans les grandes métropoles régionales, adressez votre dossier complet de candidature sous référence AF/LM à Frédéric BOULY - UCB - 19, rue La Perouse - 75116 PARIS.

2 compagnie bancaire

# Quand la fonction Personnel rime avec opérationnelle...

Nous sommes une puissante association, dont la vocation est de gèrer la formation professionnelle de 180 000 personnes. Nous aimons la performance et l'efficacité dans notre mission, ainsi qu'an sein même de notre propre structure (60 salariés); c'est pourquoi nous crisons anjourd'hui le poste de

# Directeur du Personnel et des Relations Humaines

Orrectement rattaché au Secrétaire Général, il se voit confier les attributions classiques mbérentes à sa fonction : administration et gestion du personnel, plan de formation, système

Mais c'est aussi une envergure de consultant interne qu'il doit possèder (audit et recommandations), afin de définir nouve politique de relations sociales et de communication

Nons soviraitons rencontrer un tempérament de manager car pour nous, la Politique Sociale est partie intégrante de motre stratégie (il est membre du Conseil de Direction).

Agé d'environ 30 aux et de formation supérieure, votre expérience vous a convaince de l'intérêt d'une vision dynamique et opérationnelle de la fonction Personnel.

Le poste est basé à Paris 19<sup>ton</sup>.

ment on the country of the second

Ecrivez sous référence 907798/M. Consultez aussi le MEMITEL 3617 code IRIEF. BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris

# RESPONSABLES DE LA FONCTION PERSONNEL GROUPE

très diversifiés.

Reims - Chaumont - Epinal



SNVB La SNVB, banque régionale fortement implantée dans l'Est de la France et appartenant au groupe CIC renforce ses structures Ressources Humaines Groupe et recherche des Responsables de la Fonction Personnel Groupe. Rattachés hiérarchiquement aux Directeurs de Groupe, ils entretiennent d'étroites relations avec la Direction des Relations Humaines du siège à Nancy.

Outre les attributions classiques liées à la fonction personnel ; gestion et administration du personnel, paie, relations sociales institu-tionnelles (CE - CHSCT)..., ils représentent l'un des éléments déterminants dans l'application de la politique développement des ressources humaines et sociales de l'établissement. Ainsi, ils sont chargés au niveau de leur groupe d'animer la gestion prévisionnelle des ressources humaines, d'analyser les besoins en formation et d'élaborer les plans adaptés, sans omettre la fonction de communication et d'information au sein du groupe.

Ces postes s'adressent à de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur de type universitaire Droit, Sciences Economiques ou écolas CELSA, CIFOP... ayant acquis une première expérience de 2 à 3 ans dans la fonction personnel. Il s'agit de postes évolutifs, aussi les candidats rencontrés sont mobiles géographiquement. Ces postes sont basés à REIMS, CHAUMONT et EPINAL.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet + photo et rémunération sous référence : M 39/3019 D a :

EGOR REGION EST 41, avenue Foch - 54000 NANCY

**EGOR** 

PARS BOFIDEAUX 121E LYON NAMTES STRASBOURG TOULDUSE - BELGIQUE DAMMARYA DEUTSCHLAND ESPANA (TALIA NEUERLAND PORTUGAL UNITED KONSDOM

1:7 · 7:

gallation 1 1 1 a

Park Trade of

Marie Pare Com

70.87 (**A.A**.11) (11)

BOLL HITTIER CONTRACTOR

The arriver of the same of

The man with the same of the same

Carlo State State

Mary married

CRAMATOR A STORT OF SHE



# RESPONSABLE DEPARTEMENT **COMPTABILITE**

 Au sein de notre Direction Financière, vous serez aidé par une équipe de collaborateurs jeunes et motivés.

Votre mission : garantir l'exhaustivité et la faisabilite du système d'informations comptables de notre société et des entités qui lui sont raltachées.

A environ 30 ans, vous benéficiez d'une formation superieure et possèdez une première experience réussie d'encadrement et d'organisation d'une unité comptable. Si vous souhaitez participer au développement

d'une entreprise performante et dynamique, rejoignez-nous! Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions, shell 6246/LAL & MEDIA P.A. - 50-54, rue de Silly

# PROTEE 45, rue Saint-Roch 75001 PARIS

Association créée par les pouvoirs publics, les régions et les organi-sations professionnelles pour faciliter et accélérer l'utilisation des dis-positifs de formation multimédia individualisée RECHERCHE

# 1°) SON DIRECTEUR (poste réf. D)

Il traveille en étroite collaboration avec le président, le bureau et le conseil d'administration et organise les relations institutionnelles. Il propose les prientations de politique générale et élabore les plans d'action à moyen

Il prépare, met en couvre et gère les budgets. Il dirige l'ensemble des recrute et administre la personnel. De formation supérieure, il apporte une expérience confirmée de direction d'un dépar

tement d'entreprise ou d'une PME. Il possède une bonne connaissance des questions liées à la formation profess et de l'économie générale des technologies de communication. Animateur, négociateur, rigoureux, il est motivé par le dét ture jeune et légère. La pratique des langues étrangères est un atout important.

#### 2.) SON RESPONSABLE DE COMMUNICATION (poste réf. C) Il propose la politique de communication externe, il en assure la mise en œuvre dens

Il élabore le style et la nature des messages, et plus largement le contenu de la com-Il assura les relations de la structura avec son environnement.

De formation expérieure. Il a une solide expérience de la communication d'entreprise. Mobile, autonome, créstif. rigoureux, il souhaite s'intégrer à une équipe jeune. La pratique des langues étrangères constitue un atout important.

### 3.) UN CHEF DE PROJET TECHNIQUE (poste réf. T)

Il conduit les traveux d'élaboration d'un guide des ressources de formation multimé-dia individualisée : spécifier les sous-ensembles du projet, en identifier les acteurs-clés, préparer les accords de collaboration qui en découlent, mettre en œuvre les méthodes les misux adaptées aux particularités du projet. De formation aupérieure, c'est un généraliste connaissant la formation profe nelle et syant une culture technique minimum des technologies de communication. Il sochaite valoriser une première applience dans la conduite des projets. Il possède des qualités d'animateur et apprécie le travail en équipe.

Adresser CV et prétentions à : Monsieur le président PROTEE

45, rue Saint-Roch, 75001 PARIS



# Spécialiste Marketing H/F

De formation BAC + 3 on équivalent, vous que une extérience en produits d'assurances et ou produits financiers des nouvelles techniques de commercialisation es d'apporter une réflexion stratégique à notre

commercial.

Vous avez une bonne aistra rédaction elle et save manière autonome vé cions un espririgoureux. Vos qualité contact dynamicouverture d'esprit font parents un interes un apprerotre èquipe de travail.

La vitalité de notre groupe fre de réé a possibilité des candidats à fort potents.

Nous rous remercions d'adresser rotré dossier de & manuscrite. C.V. et photo) à SCAC DINERS CE Produites et de la Engantieur de la Engantieur de la Engantieur de la Company de la Relations Humaincs of de la Formation : Afficient Co. 19-29, rue du Capitaine Guynemer, 9208F PARIS ES DEFE

VILLE OE LILLE CONSERVATOIRE NATIONAL DE RÉGION Musique-Danse-Théâtre

> UN DIRECTEUR ADJOINT Titulaire du C.A.

UN ATTACHÉ DE DIRECTION

chargé de l'organisation des activités d'animation-diffusion stages et relations publiques

nseignements et candidatures : Conservatoire de Lille place du Concert, 59800 Lille. Tél. : 20-74-57-50

Postes à pourvoir en octobre-novembre 1989

# Juriste spécialisé en droit des sociétés

Groupe de communication de premier plan, nous recrutons un iuriste pour assister le responsable spécialisé en Droit des Sociétés et des Assurances de notre service juridique.

Ce poste attractif comporte les responsabilités traditionnelles de cette spécialité mais également la participation active à des dossiers de fusions, acquisitions, création de sociétés, apports Pour réussir dans cette mission motivante, vous justifiez d'une

formation juridique de 3ere cycle, orientée vers le Droit des Affaires, complétée par de bonnes connaissances en fiscalité et comptabilité. Vous avez acquis deux à quatre ans d'expérience en cabinet ou en entreprise. Votre compréhension de l'anglais

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions) sous la référence 066 M à notre Conseil ORBE -41, avenue George V - 75008 PARIS, qui l'étudiera en toute

# **OHEE**



LE DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE RECRUTE PAR VOIE DE CONCOURS SUR TITRES OU PAR VOIE DE DETACHEMENT DES PUÉRICULTRICES

APPELÉES A EXERCER LES FONCTIONS DE DIRECTRICES OU DE DIRECTRICES ADJOINTES EN CRECHES

CONDITIONS A REMPLIR

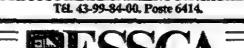
Etre diulaire du Diplôme d'Etat de Puéricultrice;
Etre âgé de 20 ans au moins et de 45 ans au plus au 1º janvier 1989;
Justifier de 5 ans d'expérience (pour les candidates aux postes de Directri crèche).

TRANSMETTRE LES CANDIDATURES ACCOMPAGNÉES

de la photocopie du dernier arrêté de promotion

au plus tard le 31 octobre 1989, dernier délai, le cachet de la posta faisant foi, à : L'HOTEL DU DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE DIRECTION DU PERSONNEL DÉPARTEMENTAL 1 bureau - recrutement

avenue du Général-de-Gaulle 94011 CRÉTEIL CEDEX POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONTACTER LE



ECOLE SUPERIEURE DES SCIENCES COMMERCIALES D'ANGERS

Bac + 4 reconnue. Etudiants admis sur concours national

Dans le cadre de notre développement : augmentation du nombre de professeurs - accroissement de l'effectif élèves (180 par promotion) - diversification des activités : Mastère, Formation continue, Etudes,

nous recrutors pour les postes permanents (service de 3 à 4 jours/semaine) :

# PROFESSEURS ASSISTANTS

Pour les départements suivants : FOVANCE-COMPTABILITE

-1 poste orienté vers la finance (FIC 1)

-1 poste orienté vers le contrôle budgétaire et la comptabilité analytique (FIC 2)

MATIKETING -1 poste orienté vers la communication (MKG 1)

 1 poste orienté vers le contrôle et le commercial (MiKG 2) RESSOURCES HUMANES

-1 poste orienté vers la communication interne et la gestion

de personnel (RH 1) ECONOMIE

1 poste orienté vers l'économie d'entreprise et l'économie

industrielle (ECO 1) ALLEMAND (ALL 1)

De formation 3èms cycle, vous possédez de réelles qualités pédagogiques et una expérience en entreprise.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo en précisant la référence choisie à : ESSCA - Secrétariat Pédagoglque 1 rue Lakanal - B.P. 2007 - 49016 ANGERS Cedex.

#### BANQUE DE DÉPÔTS Paris et région parisienne,

recherche pour son réseau d'Agences

# SECONDS D'AGENCE

Classe IV ou V. ayant une bonne pratique des opérations bancaires.

Adressez lettre manuscrite, Curriculum-Vitæ, photo en précisant la référence 43.894, PUBLICITE ROGER BLEY

101, rue Réaumur - 75502 Paris, qui transmettra.

### ATELIER D'ARCHITECTURE

recharche son

#### DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il devra posséder une formation technique de haut niveau, dix années d'expérience dans le bâtiment pour organiser le travail d'une tren-taine de personnes et suivre la réalisation des ouvrages.

Envoyer CV, lettre manuscrite, prétentions et photo au ; nº 8473 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

MISE EN PLACE DES ÉQUIPES DE PROJET programme dévaloppement social des quartiers

Dans le cadre d'un service fourni aux collectivités locales (France entière), la délé-gation intermanistérielle à la Ville recueille des candidatures pour des postes de :

#### CHEFS DE PROJET agents de développement

Ces postes conviennent à des personnes expérimentées et motivées pour : innover dans la gestion urbaine locale, développer des démarches partenanale

ser des dynamiques avec les habits

Envoyer C.V. au nº 8465 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

Notre société spécialisée dans la vente et la location de matériel d'élévation recherche celui qui, au terme d'une période de transition d'environ 6 mois, sera son

A 30 - 35 ans, de formation Arts et Métiers, ICAM ou équivalent, vous possèdez une expérience de quelques années au cours de laquelle se sont manifestées vos aptitudes à diriger des équipes techniques, vos qualités de gestionnaire et votre habileté à développer une clientèle.

Dans un premier temps, vos activités se limiteront à la Région Parisienne puis elles s'étendront progressivement au territoire

Votre esprit d'équipe et votre profil d'entrepreneur seront les garants de votre réussite. La maîtrise de la langue anglaise serait un plus.

Ecrire sous référence 192 à



18, rue de la Pépinière 75008 PARIS

# 2 CHARGÉ(E)S D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES

Votre mission: Après une formation à nos méthodes d'analyses, vous collaborerez à la réalisation d'études sur les stratégies d'en-

Votre profil: Vous êtes un(e) jeune diplômé(e) d'un troisième cycle universitaire en économie industrielle, en gestion et/ou d'une école de commerce. Vous parlez l'anglais. Vous aimez écrire et faites preuve d'une très bonne capacité de rédaction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, lettre, CV et photo à Eric Chenais: PRECEPTA

85, rue Lafayette 75009 PARIS.

# Groupe médico-social

Groupe de premier ordre (12 Ets., 350 pers.) dans l'Ouest, notre dynamisme est

Attaché de direction (Ref. 714/LM) agogue de formation psycho, socio ou autres, vous mettez en place : cherches pédagogiques et techniques, tills de communication.

formations des équipes d'intervenants.
 échanges au plan régional ou national

Directeur d'établissement (Ref. 713/LM) de formation ou d'expérience enseignant, animateur, formateur ou autre, vous asseurez la gestion globale du centre (8 MF budget) - l'organisation pédagogique (3 classes, 5 ateliers) pour jeames (15 à 25 ans).

Forte responsabilité liée à une bonne rémunération + logement de fonction.

Merci d'adresser C.V. + photo stréf, choisle à notre conacil J.M. VIAU - CAPFOR 9, rue Célestin-Port - 49100 ANGERS. Informations Minitel : 3615 Code CAPFOR

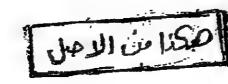
PARIS - LYON - ADYMARSEILLE - NANTES - CLERMONT-FERRAND - BORDEAUX ANGERS - AUCH/TOULOUSE - BREST - NICE - NIORT - QUIMPER - ROUEN - STRASBOURG

Suite de la rubrique

**CADRE** 

Mardi 5 daté 6 septembre

Page 23



FAURCHILLEGIE

TOWN GENERAL Mary 1 ....

Market to **国基本的** 

Battle for the Direction Mild Mar Strieb

His Tarana ... PS DE PROJET IS DEVELOPPEMEN

10 Sept. 188 Mary Street Street Barrier Alex Andrews Market State Commence of the C

**303** BOOKER PROPERTY - CONTRACTOR

eur genen

STATE THE PARTY

Mary and in Free

HARGIES SECONOMIC

Maria de la compania del compania del compania de la compania del com Marie 1998 NO. Maria.

destates A PLANT OF THE PARTY OF THE PAR - 24

RESSOURCES HUMAINES

SPÉCIALISTES FONCTION PERSONNEL

vé(e) par le recruhement, possècient une formation et une première idence en Ressource: Aumaines, vous porticiperes à la recheche et sélection de nos tutus collaborateurs. Réf. 9/HR/S3.

\*DEVELOPPEMENT, IMMOBILIER\*

URBANISTE CONFIRMÉ

Vous préparent les projets d'utbantante en optimisant l'utilisation des tempins et des intrastructures existantes. Vous participents activement à la récisionion des études et à la coordination des travaux en llaison avec les services interes et les fréenments extérieurs.
Vous avez une formation d'urbantaire complétée, si possible, par des études d'orchitecture et vous avez une expédence de 2 aux au moins dans un poste similaire sur un poste privé » de même ordre. Etre ban dessinateur est un étément indispensable, 34f, 9/MC/54.

Paysageste confirmé

Vous préparers les études paysagères dans le cadre de déve du projet immobilier. Yous participeres ous études spéciales (choix de plantations adaptées

RESPONSABLE INFRASTRUCTURES

Vous développesez les études d'infraituctures (porspods, résecut diverd) en licison avec les services infernes et les intervenants extédeus, Vous établites es pécifications techniques et supervisez festicution des plans sur systèmes CAO/DAO.

Vous étes impérieur Dipôlmé (Gérje Chil, tovous publics) et vous tres au moter 10 ces d'expérience présesionness, dont 5 uns dans le sectiour privé » paré » par des projets de plus de 400 hectores, let. 9/46/66.

RESPONSABLE CAO/DAO

Vous sense responsable CAC/DAC de notre département libbanisme? Aschibecture, Vous sens en charge de l'acquisition du système, de son instaliction, de sa molintenance, de ses évalutions claris que de la formation et de l'acquisition de l'acquisition du développement du système CAC/DAC, Vous avez acquis cette expérience de présisence dans un cabinet d'acchibecture au d'un bureau d'ingénierie. Réf. 9/MC/57.

PLANIFICATEUR

RESPONSABLE PLANIFICATION PROJET IMMOBILIER

procéduals. Vous àvel une journation supérieure d'économiste ou d'exhaniste et sur-tout, ou moine 10 cms d'expédence de développement transbiller pour des projets stratiques, de fués pronde envergure (projets complement de plus de 200 techniqui dans le secteur » pirvé », liéé, 97MC/59.

RESPONSABLE « LOTS TECHNIQUES »

supervente.
Vout êtel ingénieur avec une expérience d'ou moird 10 ans, ocquise de prélèvence dans la construction ou la direction technique de grands projets, dans le damaine hôleller ou équivalent. Réf. 9/MC/60.

RESPONSABLE MOBILIER ET MATÉRIEL

D'EXPLOITATION HOTELIÈRE

Yous sens responsoble du mobilier et matériel d'emploitation des hôtels : sidélation, achais, mbe en piace, ou sein de la birection du pojet, Vous ensurers (a coordination des opérations, en factor ovec les services internes (exploitation, achais) et des intervenants satérieus (architectes,

COCCOMMENTAL.
Vous over une expérience de 5 à 16 conées dont cette spécialité
abletus en posicipant à l'ourseure de plusieurs hôles en França ou i
l'étranger, Réf. 9/6/C/61.

COORDINATEURS MOBILIER ET MATÉRIEL PEXPLOTATION HOTELIÈRE

Vous superviseres d'une post la bonne gestion des controls de squé-froitonce des équipements hôteles (5 000 chambres) en sidson avec le service achais, d'autre post la labelcation, le stockage, le hampon et bien sis l'installation de ces motérése conformiment aux colvies des charges et aux nomes et procédures en vigueur dans ce dombier des charges et aux nomes une très bonne expérience de 5 cm dans la construction d'hôtels et au cours de laquette vous avez porticipé à l'auventure d'au moine 2 sèss, bés, 9/b/C/63.

MAQUETTISTES

Vost rejoindrez noire équipe de maquetteles nout un projet imaginoire mois blen stel : «Le l'oyoume Enchanté », noire para d'attroction « Dis-noire para d'heclares. A partir de paras d'actrifectes, vous aures à déclarer des maquettes voriées tant ou niveau des sujais, que des fixanse et moitetaux qui septimentent sonctement le para. La titélité et la minufie de votes leural paraettront à nois spécialistes de séaliser padatimment notre

ESTIMATEUR COÛTS ARCHITECTURE DÉCORS

Vous détembarez le volume des décos infédieux et adédeux du parc d'othractions (su hectarea) pour tous les bôthners oyané chocum lour propes thème, pour en estimer les coths. Vous analyseres et advant les réparess aux appels d'othe tomoés, participeux à toutes les modifications des chièmes des chiers des chocus les modifications des chiers des modifications des chiers des modifications des chiers des modifications des chiers des modifications des chiers de l'actual les modifications protections des chiers et industrielles, décous de thédites ou à thèmes. Vous avez au une expédence en entreprise de construction de décos qui vous a appris à estime le coût de vos projets et à hovatiler à partir de plans. Bit. 978C776.

SERVICES GÉNÉRAUX

SUPPRYISEUR PLANIFICATION

Vous superviseur l'intégratifé des opérations pour l'améragement de fots les locous Euro Disneyland (recherches, plans, décaration, choix des loursisseurs et sutel...). Vous animent une polité équipe.
Vous avez une tomation supérieure d'architecte ou d'ingénieur, ou équivaient, une expérience similaire d'au moins 5 ans, l'habitude des contacts à hauf giveou, et la connaissance de cilitératies fechniques de

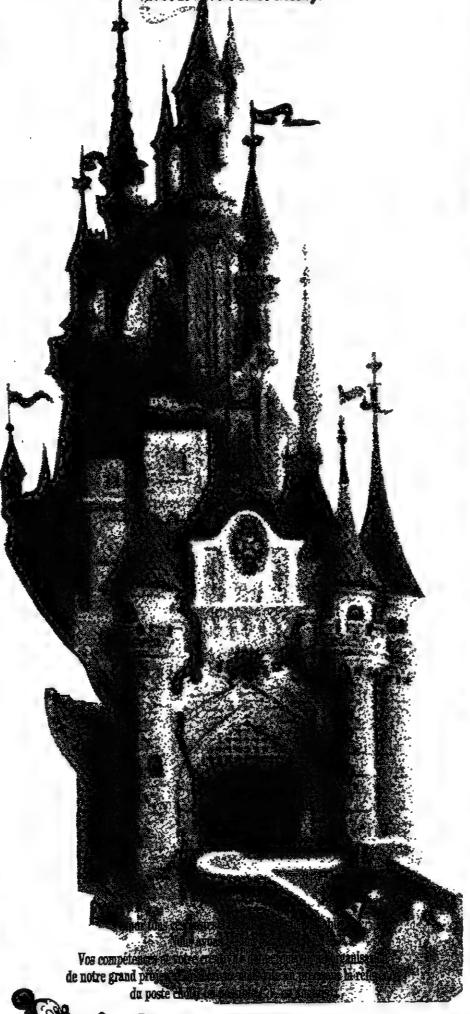
RESPONSABLE TÉLÉCOMMUNICATIONS

Votes seres en charge de la conception et de l'instollation du réseau de télécommunications, tont pour nos besoins actuels que futus (pasa d'attractions, hôtels, bureaux...) en coordination avec France Telecom : tour les systèmes téléphoniques, vidéa, sodio et leur maintenance. Vous assurentes les réposition des cools par division, et la conformité de nos installations cause. Les resultants de la conformité de nos installations. rec la reponsage les coules en régueur.

Vous oveil une formation supédeure et Télécommunications, et un bon sens de l'organisation. Vous oveil une bonne connaissance des interfaces entre les différents réseaux de communication, et des systèmes digitous, que vous aves mis en pratique dans un gamp projet, à possible dans le domains hôteles, avec une crimation d'équipe. 384. 9/AD/79. Nous préparons pour 1992,

sur un site d'environ 2.000 hectares, à l'Est de Paris, un lieu de loisirs et de résidence tout à fait unique en Europe par sa taille et sa conception. 12.000 personnes y travailleront dès l'ouverture. Le fameux parc à thèmes « Magic Kingdom », 5.200 chambres réparties dans 6 hôtels, un golf 18 trons, un camping aménagé, un centre de divertissement, des maisons individuelles seront le pour accueillir les 11 millions de visiteurs attendus dès la première année.

> Euro Disneyland in grand projet européen, avec le savoir-faire Disney.



#### FINANCE

CHARGÉ D'ÉTUDES PROJET IMMOBILIER

Au sein du département béveloppement immobiler, vous sesse en charge des études aues blen markeling que financières, par exemple : études de marchés, études de l'establisé, plannings. De plus, vous poursez avoir la responsabilité de certoires projets.

Yous arrie une lormation supérieure en marketing ou finance ou architecture. Votre expédence profesionnelle de ce type d'études est large : sur des projets de loising d'immobiler (commercial ou statdentiel), mais sur jout de l'immobiler » hôtel », insreaux. Pét. 9/FN/64.

CONTRÔLEUR DE GESTION CONFIRMÉ CONTRÔLEUR DE GESTION DOMAINE HÔTELIER

Pour ces deux postes, vous curres à étudier et à anolyser en détail tous les problèmes téle aux opérations financières de la société, dors un département particules, por exemple le département hételes. Vous étaborerex et suiveix les budgets avec l'anolyse des écats ; des sociations apparetées seront à faire. Vous des contrains apparetées seront à faire. Vous des contrains apparetées pront à faire. Vous prez une formation supédence : grande Écola de Commerce, option financière ou MEA et vous avez une aspédence constituée et financière de 2 à 6 ans. Pour le poste de conhibère de gestion denante hôtéles, une expérience dons l'Hôteliede est bien sûr un otout important. 184. 9/FN/55.

RESPONSABLE FINANCIER PROJET IMMOBILIER

Vous serez responsable des apérations financières pour des projets de communion importants, de leur auth, de l'anchire des écurés, des recommunications à apportes, Pour cale, vous autre una petite équipe d'anchire financies, et vous serez en licison permanente preci les responsables de projets et le service achats.
Vous êtes de lemation grande École de Commisca, option Finance, avec si possible une lormotion d'ingénieux, et vous avez une lorte expérience de l'analyse trancière de grands projets de construction dont le secteur optivé », 264, 9/FN/66.

ASSISTANTE RELATIONS INVESTISSEINES

En liaison over in Direction de la Communication et au sein du déponte-ment Opérations Pinoncières, vous aums à organiser, mettre en place les relations over one investieseurs institutionnets, over les analystes finan-ciens, vous aussi à ressembles les documentations et intromations néces-saires, et à répondre à toutes les questions de nos investigasus suropéens de la Commission des Opérations en Bourse.... etc. Vous avez une formation 815 Secrétairet de Direction et une tités bonne expérience protessionnelle en tant qu'austionies d'une bisection Finan-cière, Vous aimes la communication, la finance, et partez ou moins deux langues (anglois compris), et plus et passible. 884, 9/R4/72.

### INFORMATIQUE

CHEFS DE PROJET ▲ Logistique ▲ Gestion Personnel 4 Systèmes hôteliers

**CHARGÉS DE FORMATION** 

Vous ourer à metire en place et à onimer les cours de formation des uffischeurs out produits informatiques tels que : Excel, Pagemater,... au flactions de Lotte : Wordperfact, D base II, sur PC. Yous over une très bonne culture informatique et un bon septit pictogogique, et si passible, vous bénéficies de ce type d'expérience. Réf. 9/55/66.

INSPECTEURS MAINTENANCE CONNECTIQUE Vous porticiparez à la mise en place de réseaux locoux ou externes, des

costater les utilizateurs pour toutes les défatilionques » hond ». Vous overs une acquédence hactarique de 3 à 3 ores de cas doppoinnes, et une bourne culture hispromotique et éléctronique de bose (micro, systèmes de télécom, hordwore). 1961. 9/15/69.

AKALYSTE PROGRAMMEUR MICEO Vous posticipees à l'analyse détailée et prendes en charge les récliss-tions récessaires ou développement ou l'amétication des applications

flots inscringting out corresponding to the project of the project, in project, in project, in project une lost of the control feministration of the project of the project

CONTRÔLEUR GESTION/ADMINISTRATIF

Les responsabilités seront variées du sein d'un Département informatique en création : analyses et contrôles les différents contrôles et budgets, older dits gestion du personnel, metire en place les procédures paus le bon foccionnement du service.

De tomation applieure généraliste, yous aimes l'informatique et avez une première supérience d'une fonction paintaite l'informatique et avez une première supérience d'une fonction paintaite l'informatique et avez une première supérience d'une fonction paintaite des lincordères, et possible dans un secteur lechnique. Réf. 9/15/71.

# INGÉNIERIE!

2 INGÉNIEURS ÉTUDES DE PRIX A Électronique

A l'aide des pians et cariens des charges, vous aures à etimer les coûts de projets techniques pointus; au sein du parc de 60 hectores, 26 grandes etimations composées d'éléments mécaniques, hydrauliques, àsochrandiques de house lectrologies.
Vous examineres les propositions des buscuut d'études ou lociérés exérieures et incureres les melleures solutions techniques au moindre coût en ficien over les responsables achaits et responsables de projets.
Vous étes diplômé d'une École d'argénieur et avez une expérience d'éluctes de part dons le secleur choisi ; soit électronique, soit mécanique, Réf. 9/EG/73.

INGÉNIEUR QUALITÉ CONFIRMÉ

Vous metirez en places, lorez vivre et analysergz dez tests de contrôle de qualité à la séception des motériels techniques et des systèmes. Vous participerez à la méscher des cohies des charges, préparers les procédures d'investigation qualité et évaluerez ceté des fournisseurs et presbataires authorités et de la controle conseiller qualité pour toute la partie technique de notre projet. Vous êtes ingénieur généraliste et vous avez use grande aupédence de la qualité (prise en place et contrôle de procédures) sur des projets techniques variés, surtout clars les domaines éléctroniques et mécaniques. Bét. 9/EG/74.

ingénieurs généralistes SUPERVISION DE PROJETS MÉCANIQUES

Vous participente à la conception lechnique des projets, cideses et aupervisetez les travoux des sociétés ou brus-dux d'études extérieurs en séculionnes les composers fechniques (essentialisment méconiques nous cuel hydrousfeus, preumotiques, électiques, per tradétéels, en dessinant des solutions, en participant aux calcués techniques (controlnte, résistance...). Yous étes ingénieur généraliste et vous avez une très large expérientes de responsabilés d'études pour des projets variés, avec choix de ce type de composants. Réf. 9/EG/75.

ET DES COORDINATEURS POUR CES DIFFÉRENTS DOMAINES

Vous consent le bars saint et la concentrate de foto les littrous commendent un même projet pour lequel diliérents services et sociétés sorètious gambient leur combibution. Yous vous préoccupents activement du respect des défois et des procédures, de la bonité communication des informations. Ce sole vous permeting d'avoit de nombréaut contacts et une très bonne vue de l'ensemble des projets. Vous avez une formation soc « 2 et un très bon sens de l'organisation et du contact que vous avez démontré dans une première expérience réussie. Réf. 9/CO/77.

EURO DISNEYLAND, SERVICE RECRUTEMENT, LE PASCAL . 3 à 11 BOULEVARD GEORGES MELIES. 94350 VILLIERS-SUR-MARNE.

**Euro Disneyland** 



# **BANQUE**

# Responsable Clientèle Privée Senior

La Banque Hervet, Banque moyenne de 1 350 personnes poursuit le ment de son réseau

Déjà bien implantée en région parisienne (25 agences) et en province (Région Centre, Val de Loire, Nice, Lyon...), elle assure sa croissance par le renfort de ses équipes et l'ouverture d'agences dans de nouvelles régions. Réputée auprès des PME, la Banque Hervet s'est également spécialisée dans la gestion de clientèle privée de qualité.

C'est pour développer et gérer cette clientèle que nous cherchons des interlocuteurs de haut niveau capables également de former et encadrer de petites équipes. Afin de réaliser leurs objectifs, ils bénéficient d'une large autonomie mais aussi de l'aide et du soutien des services centraux. Ils auront bien sûr à participer à la politique commerciale et à l'action marketing locale. Le poste conviendrait à des cadres âgés d'une trentaine d'années environ, ayant une bonne connaissance des placements financiers et des valeurs mobilières mais aussi de la fiscalité, du droit et de l'immobilier. Dans ce secteur en expansion, de réelles perspectives de carrière sont à

Merci d'adresser CV + photo + rémunération actuelle à : Marie-Dominique Kharouni, Banque HERVET, Division des Carrières, 127 avenue Charles de Gaute, 92200 NEUILLY sous réf.M36EX

#### L'UN DES 100 PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS

(Chiffre d'Affaires 7 Milliards F)

Leader Dans La Distribution specialisée

recherche dans le cadre de son expansion et pour son siège à Paris :

#### 1 JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

Pour assurer un rôle de conseil et d'assistance auprès des responsables de chaînes de distribution.

#### Profil souhaité :

- formation écoles de commerce. debutant ou première expérience
- aisance dans les contacts humains. Le candidat retenu sera également chargé

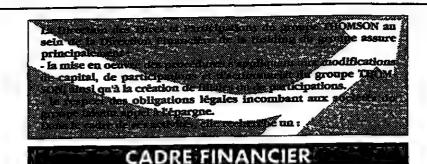
d'études économiques et de missions d'audit opérationnel.

1 CONTROLEUR DE GESTION CONFIRME

Pour participer à la définition et à la mise en place d'un nouveau système d'informa-tion pour l'ensemble du groupe. Profil souhaité:

- environ 27 ans.
  formation grandes écoles de commerce,
  de préférence avec option gestion des systemes d'information une expérience réussie dans ce type de
- mission serait souhaités. bon esprit d'analyse et aisance dans les

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 51810 M & BLEU Publicité 17, rus du Docteur Lebei - 94307 VINCENNES CEDEX qui transmettra



pour améliorer la collecte, le traitement et la diffusion de l'information rassemblée au sein de cette direction ainsi que les procédures administratives et comptables, notamment en développant l'outil informa-

Il sera diplômé de l'ESCP ou d'une ESCAE et aura acquis environ 2 ans d'expérience professionnelle au sein d'un cabinet d'expertise comptable.

Après une période d'environ 3 ans, il devra évoluer vers d'autres fonctions au sein du groupe.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à : Daphné BUNGENER - THOMSON - Direction du Personnel du siège Cedex 67 - 92045 PARIS LA DEFENSE



GROUPE FINANCIER DE PREMIER PLAN recherche

Au sein du service prêts de notre département bancaire, il assurera. avec une équipe de 6 collaborateurs, l'instruction, l'octroi et le suivi des prêts.

Il mènera cette activité très complète en llaison avec notre réseau auquel II apportera son assistance (information, pilotage, contrôle).

Il entretiendra également des relations commerciales avec notre clientèle.

Pour ce poste nous souhattons rencontrer un candidat de formation supérieure financière et juridique justifiant d'une expérience d'environ 3 ans dans le secteur bancaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 08.639 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01 - qui

# Responsable méthodes et procédures dans un groupe financier

Nous sommes depuis 1979, le Groupe Financier filiale à parité de SOVAC et de CREDIPAR PEUGEOT, spécialisé dans la financement des véhicules PSA. Entreprise jeune, en plein développement, nos résultats reflètent une excellente adaptation aux évolutions du marché du financement.

Notre DIRECTION DE LA GESTION ET DE LA COMPTABILITE recherche un organisateur expérimenté pour lui confier la responsabilité de son service METHODES ADMINISTRATIVES. A la tête d'une équipe appelée à s'étoffer, actuellement 5 cadres, vous aurez pour mission d'accompa-

gner les mutations de notre organisation administrative. Le service METHODES est chargé d'assister et conseiller les directions du Groupe dans l'adaptation des procédures actuelles, la conception, la mise en œuvre et le suivi des nouvelles procédures administratives, dans un contexte très informatisé.

De formation grandes écoles ou équivalent, vous avez acquis une expérience d'au moins cinq années en Organisation ou Audit, au sein d'un cabinet ou d'une grande entreprise bancaire ou de services. Vous avez une réelle aptitude dans la conduite de projets, l'animation d'une équipe et un sens du contact

La connaissance du groupe acquise à ce poste vous ouvrira de larges possibilités d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature saus référence 9093 M à notre Conseil SENANQUE -103 rue Lafayette - 75010 Paris.

Sénanque



Recherche pour sa Direction des Entreprises

# EXPLOITANTS

**CLASSE VI - VII** 

Les candidats diplômés de l'Enseignement supérieur, devront justifier de 3 à 4 années d'expérience dans un poste similaire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo) sous référence 6231 à MEDIA P.A - 50-54 rue de Silly 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

MEDIAPA \_

ORGANISME FINANCIER, NOUS SOMMES RATTACHES A UN IMPORTANT RESEAU NATIONAL ET AVONS POUR VOCATION DE PARTICIPER AU FINANCEMENT DES ENTREPRISES. Nous recherchons :

# Responsable des engagements

Gardien de la politique de prêts mise en place par la direction, averti de la règlementation bancaire, il assistera et conseillera les directeurs régionaux en matière de crédit et sera le défenseur des dossiers présentés auprès de la D.G.

Homme de métier, imaginatif et ayant le goût du terrain, il saura travailler en équipe et s'adapter à des interlocuteurs Environ 35 ans. Formation écoles Sup de Co ou ITB. Expérience indispensable du crédit au sein d'une banque.

Poste basé à Paris, déplacements courts mais fréquents en

Merci d'envoyer C.V. + lettre manuscrite, sous référence 843 à :

Claudine GALLET Ressources Humaines 3, rue Comeille

# ADJOINT AU RESPONSABLE COMPTABILITÉ **ET ORGANISATION COMPTABLE**

Cette société du secteur tertiaire, de forte notorièté, appartient à un très important groupe international et réalise en France un chiffre d'affaires supérieur à 2 milliards de francs. Son fort développement et une diversification de ses produits la conduisent à renforcer ses structures administratives et financières.

En liaison directe avec le responsable du département comptable et en coordination avec l'ensemble des autres directions, vous serez l'élément moteur de la définition et de la mise en place d'une nouvelle organisation comptable. Vous participerez à l'établissement des comptes de la société et à la mise en œuvre du plan de formation de l'équipe composée actuellement d'une vingtaine de collaborateurs, afin de leur permettre de s'adapter aux nouvelles structures comptables et d'acquénr une plus large polyvalence.

Ce postes et d'acteur une pus large pulyvaire.

Ce postes très évolutif s'adresse à un cadre agé de 30/35 ans environ, titulaire d'une formation supérieure (ESC ou université) et au minimum du DECS (certificats supérieurs d'expertise souhaités). Une expérience significative dans une fonction similaire, à dominante organisationnelle, ou en cabinet, est indispensable. L'aptitude à dialoguer avec l'informatique (gros systèmes et micros) est nécessaire, ainsi que des qualités relationnelles solides. La connaissance du secteur de la banque ou des assurances serait appréciée. Ecrire sous référence 1129/M à :

# **GRH Consells**

43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 PARIS.



# **▲** | dministrer le personnel autrement...

Secteur Communication - PARIS

Groupe international de tout premier plan, nous recherchons notre responsable de la Gestion Administrative du Personnel.

Collaborateur direct du Directeur des Ressources Humaines, vous animerez une équipe de 7 per-

sonnes.

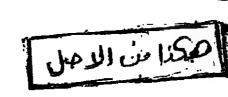
Votre autorité de compétence la valorisera et lui permetitra d'assurer la paye et le quotidien avec fiabilité (2 000 personnes à gérer).

Votre sens prévisionnel et vos qualités relationnelles vous permetitront, d'assurer les relations avec les organismes extérieurs (URSSAF, Retraite, Prévoyance, etc...), de conduire les études en matière de procédures et de rémunérations, de participer aux négociations avec les partenaires sociaux. Interiocuteur privilégié des Directions Financière et informatique, conseil des Directions Opérationnelles, vous serez un élément cié du changement.

Merci d'envoyer C.V. + lettre manuscrite à parte Merci d'envoyer C.V. + leffre manuscrite à notre Conseil, sous réf. 8P/5M - INFRAPIAN 83, boulevard Raspail - 75006 PARIS.

INFRAPLAN

PARIS/BARCELONE /C



e des grandes embung

भवेष्यक्षात्रकारम् । स्टब्स्ट इति । स्टब्स्ट

EAST ST

Bithe

超等压 摆灯。」

K 17

د ريب و دو و دو و

E37.000.1

PORT THE STATE

A STATE OF STATE OF

matter le person

Communication - Pl

**cutre**mert...

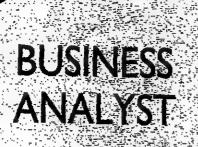
TOTAL PROPERTY.

F -9pm 2 ."

DE PREMIER PLAN

# DU PONT DE NEMOURS

Dans le MONDE: 140 000 personnes, 135 implantations, 33 milliards de \$ de C.A. 1 800 produits et gammes de produits En FRANCE: 1 600 personnes, 6 milliards de francs de C.A.



DEPARTEMENT FINANCE

DIVISION TRESORERIE

Rattaché au Responsable de la Trésorerie, le candidat sélectionné aura pour missions :

de suivre les affaires courantes avec les banques,
 d'élaborer les budgets et de faire le suivi des divisions fonctionnelles (Informatique, Finance, Ressources Humaines, Direction Générale, etc...),
 de participer à l'élaboration du reporting mensuel et trimestriel,
 d'effectuer des missions spécifiques d'analyse financière a la

demande du management,
Le candidat retenu, âgé d'environ 25 ans, débutant ou ayant une
lère expérience, aura une formation de type Ecole Supérieure de
Commerce (HEC, ESSEC, ESCP), complétée par un MBA ou un
DECS Complet. De plus, il possèdera un excellent niveau d'anglais

Autonome et ayant le goût des contacts humaine, le candidat aura de réelles possibilités d'évolution au sein du groupe en France ou à l'étranger.
Merci d'adresser C.V. + lettre manuscrite + photo ou téléphonez au 42.89,30.03

Michael Page Finance, Ivan Pacaud, sous ref, IP1715.MO 10, rue jean Goujon 75008 PARIS



# CHARGE D'ETUDES Ingénieur + 3<sup>e</sup> cycle gestion ou économie

Dans un secteur de baute technologie, une fonction d'études aux perspectives larges - Cette société française compte aujourd'hui environ 20.000 personnes et réalise un chiffre d'affaires supérieur à 20 milliards de francs. Pour l'une de ses directions fonctionnelles, nous recherchons un ingénieur ayant la pratique et le goût de la gestion. En liaison avec le responsable du plan de la société, vous mênerez des études économiques à l'aide de l'outil informatique (langage APL): collecte des informations, contrôle de leur fiabilité et consolidation des résultats. A court terme, vous deviendrez plainement responsable du plan pour l'une des branches opérationnelles du groupe. A moyen

terme, vous vous verrez proposer des responsabilités opérationnelles sur un des établissements du groupe. Issu des grandes écoles d'ingénieurs, vous êtes diplômé d'un 3ème cycle de gestion, vous avez à voure actif une première expérience de 3 à 5 ans dans les domaines liés à la planification, au contrôle de gestion, ou à la gestion de projet. Votre rémunération sera fonction de votre expérience. Ce poste est basé en banlieue Sud-Ouest de Paris, Ecrire à Sophie COHEN en précisant la référence A/D2080M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUHLLY Cedex - Têl, 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14 code PA)



# RESPONSABLE RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION Parama 200/250 000 F

Banque - 300/350.000 F

Est de la France - Une importante banque régionale recherche son futur responsable relations publiques et communication. Basé au siège de la banque et rattaché à la direction générale, il jouera un rôle stratégique dans le domaine de la communication interne et externe. Assisté d'une petite équipe, il aura un rôle moteur dans le domaine des relations publiques en étant le conseiller de la direction générale. Ce poste fortement évolutif conviendrait à un candi-

dat, doté de fortes capacités relationnelles, de conception et mise en œuvre de politique et de programmes, âgé de 35 ans minimum, ayant une expérience de la communication et des relations publiques dans la banque, ou en entreprise, sur un poste équivalent. Ecrite à H. CELERIER en précisant la référence A/R9581M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14 code PA)



# DIRECTEUR D'AGENCE

Auch

La caisse régionale du Crédit Agricole du Gers (525 personnes) leader sur ce département, recherche le directeur de sa principale agence (40 personnes réparties sur 5 bureaux). Basé à Auch et rattaché au directeur du développement, il a pour mission d'optimiser l'organisation tant au niveau de l'exploitation que de la politique commerciale. Il participe activement au développement de la clientèle d'entreprises. Ce poste ne peut convenir qu'à

un cadre bancaire âgé d'au moins 32 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, disposant d'une expérience de 5 ans minimum en tant que directeur ou adjoint d'agence. Une bonne connaissance du marché des entreprises est indispensable. Ecrire à R. ROBERT en précisant la référence A/T7294M - PA Consulting Group - 2 bis, avenue Frizac - 31400 TOULOUSE - Tél. 61.52.34.18. (PA Minitel 36.14 code PA)





Creating Business advantage

# FUTUR CONTROLEUR DE GESTION BAC + 4 ou 5

Val d'Oise - Cette entreprise (3 sites liidustriels) fait partie d'un groupe leader mondial sur son secteur d'activité. Elle crée pour l'un de ces sites (150 millions de francs de chiffre d'affaires) la fonction de gestionnaire industriel. En relation avec le directeur administratif et financier, il prend en charge la gestion analytique de la production, met en place le suivi de l'activité commerciale, les éléments de tableau de bord, l'analyse des écarts pour action corrective dans un souci de conseil auprès des opérationnels. La réussite dans cette fonction permet à terme d'évoluer vers le contrôle de gestion de l'entre-

prise. Ce poste s'adresse à un candidat de for-

mation supérieure (de type ESC ou équivalent) débutant ou disposant d'une première expérience. La pratique de la langue anglaise est indispensable pour évoluer dans un groupe international en plein développement. La connaissance de la micro est un atout supplémentaire. La rénunération de départ saura motiver des candidats de valeur. Les entretiens aurout lieu à Paris ou à Lyon. Ecrire à P. GYSELINCK en précisant la référence A/3154M-PA Consulting Group - 78, Bd du 11 Novembre - 69626 VIL-LEURBANNE Cedez - Tél. 78.93.99.63. (PA Minitel 36.14 code PA)



Creating Business advantage

# CHARGE DE CLIENTELE PME/PMI Banque

Laon (02) - Une importante banque régionale, intégrée à un groupe bancaire de tout premier plan, recherche dans la cadre de son développement un chargé de clientèle PME/PMI. Au sein de la direction des entreprises, il prendra en charge et développera un portefeuille de clients en leur proposant la gamme complète des produits et services (financements, trésorerie...). Intervenant de façon importante dans le suivides risques, il bénéficiera d'un pouvoir d'engagement et présentera les dossiers pour les prêts hors délégation. Ce poste s'adresse à un cadre

bancaire âgé de 28 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, ITB...) ou équivalent et ayant une expérience d'au moins trois ans dans le domaine de l'exploitation PME/PMI, avec une bonne approche de l'analyse de crédits. La rémunération sera adaptée en fonction du profil du candidat retenu. Ecrire à C. BUSO en précisant votre rémunération actuelle et la référence A/R9587M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14 code PA)



# JEUNE RESPONSABLE ADMINISTRATION DU PERSONNEL

Banque - 180/200.000 F

Metz - Une importante banque régionale, rattachée à un groupe bancairo du tout premier plan recherche un jeune responsable administration du personnel. Rattaché au directeur des relations humaines et disposant d'une équipe de 4 personnes, il prendra en charge tous les aspects liés à la réglementation et aux déclarations. Il s'occupera de la gestion des effectifs (paye, absences...). Créatif et disposant de grandes qualités relationnelles, il saura rapidement enrichir ses fonctions. Ce poste conviendrait à un jeune cadre âgé de 28 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur et motivé par l'aspect juridique de la fonction, ayant acquis une première expérience du personnel dans une PME on dans la banque. Ce poste évolutif est de nature à intéresser un candidat de valeur. Ecrire à H. CELERIER en précisant la référence A/R9594M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEULLLY Cedex - Tél. 47.47.11.84. (PA Minitel 36.14 code PA)



# RESPONSABLE CLIENTELE

Banque

Marseille - Une banque à taille humaine, spécialisée sur un marché porteur et proposant une gamme complète de produits financiers, recherche dans le cadre de son expansion régionale un responsable de clientèle pour son agence de Marseille. Dans le respect de la politique commerciale du groupe (orientée vers les entreprises coopératives et leurs adhérents, les associations et manuelles), il pariagera son activité entre le développement d'un portefeuille de clientèles, le montage et l'étude de dossiers à court, moyen et long termes ainsi que la mise en place de services bancaires adaptés aux besoins de ces clientèles.

Ce poste s'adressa à un diplômé d'études supérieures (ESC, Sciences Eco, IEP ECOFI) ou un diplômé du secteur bancaire (1TB complet, CESB), ayant acquis une expérience de l'action commerciale et des études de crédit de 2 à 10 ans. Une bonne connaissance des techniques financières est nécessaire. Une évolution de carrière sera proposée en fonction des résultats obtenus. Ecrire à Christine BERNFT en précisant la référence A/S8386M-PA Consulting Group-3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14 code PA)



Creating Business Advantage



# LE PREMIER GROUPE BANCAIRE PRIVE FRANÇAIS: UN SAVOIR-FAIRE A PARTAGER.

Jeunes diplômés BAC + 4 minimum (écoles de commerce, d'ingénieurs ou universités orientées gestion), devenez des professionnels de la finance.

Après une formation complète à nos produits et méthodes, nous vous proposons d'intégrer l'une de nos équipes de spécialistes pour y prendre rapidement des responsabilités opérationnelles:

intervenant sur les marchés de capitaux, gestionnaire de valeurs mobilières, spécialiste du financement international, contrôleur de gestion...

Une multiplicité de métiers pour une carrière à bâtir ensemble, au quotidien.

Eric Forest, Société Générale, Service Recrutement, 7, rue Caumartin, 75009 Paris.

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Conjuguons nos talentS.

# VALORISEZ VOS COMPETENCES ET PARTICIPEZ A LA GESTION DES ACIERS HAUTE TECHNOLOGIE



Filiale du Groupe USINOR SACILOR, nous sommes leader européen sur le marché des Aciers Plats pour l'automobile, l'électroménager, le bâtiment, l'emballage,... Nous recherchons pour notre Groupe de Production Est à SOLLAC Florange (proximité de Metz) :

#### UN(E) RESPONSABLE ORGANISATION METHODES - PROCEDURES COMPTABLES

Rattaché hiérarchiquement au Directeur Comptabilité Gestion, sa mission est d'améliorer les méthodes et procédures comptables, en harmonie avec la Branche Aciers Plats. Il supervise aussi les affaires fiscales.

Ce poste nécessite de nombreux contacts tant au niveau des sites qu'au niveau de la Branche.

Le candidat possède impérativement une expérience professionnelle confirmée en audit comptable ou d'organisation et en comptabilité. La connaissance de l'outil informatique est indispensable pour mener à bien cette fonction.

#### UN(E) ASSISTANT(E) DE GESTION DE L'USINE A FROID

Rattaché hiérarchiquement au Directeur de l'usine à Froid, c'est un relais du Contrôleur de Gestion sur le terrain. Le candidat est amené à analyser les résultats, les écarts, calculer un certain nombre de ratios etc...

Ingénieur, issu d'une école de gestion, ou d'une université niveau 3ème cycle, le candidat a une expérience du contrôle de gestion en industrie, des systèmes d'information ou est assistant de gestion en PME/PMI.

Il possède une forte sensibilité technique.

Réf. M 39/2038 D

Il s'agit de postes évolutifs tant au niveau de la Société que du Groupe USINOR SACILOR, s'adressant à des Hommes d'envergure

USINOR SACILOR

**EGOR** 

Merci d'adresser lettres de candidatures, CV complet, photo et rémunération actuelle sous références M 39/2038 C ou M 39/2038 D à notre Conseil : EGOR REGION EST - 41, avenue Foch - 54000 NANCY

**BANQUE** 

Le Pouvoir et la volonté d'entreprendre!

# Exploitant PME/PMI

Total de bilan : 12,5 Milliards FF CA : 1,5 Milliard FF

Résultat net : 100 Millions FF

Si vous êtes convaincu d'exercer un métier passionnant et désirez évoluer vers de nouvelles fonctions, une seule condition : vous devez pouvoir mettre à profit vos qualités commerciales.

Nous vous assurons de réelles perspectives de carrière en vous offrant les moyens d'une grande banque de 1 300 personnes bien

Le savoir-faire et les conseils des départements spécialisés du siège vous permettont au sein d'une petite équipe autonome et performante de gérer et de développer une clientèle sélectionnée de PME/PML

Merci d'adresser CV + photo + rémunération actuelle à : Marie-Dominique Kharouni, Banque Hervet, Division des Carrières, 127 avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY, sous réf.M37EX.

#### région Languedoc-Roussillon (60 personnes) total bilan : 2,2 milliards RECHERCHE SON DIRECTOUR FINANCIER

Groupe financier et promotion immobilière

- - ns du contact et du dialogue, bonne capacité de persuasion. DATE D'ENTRÉE EN FONCTION

Faire parvenir CV avec photo et prétentions sous nº 8487 La Monde Publicité 5. rue de Monttessuy, 75007 Paris.

# Jeune Contrôleur **Financier**

Sur le marché des semences agricoles et horticoles, notre Groupe se situe au quatrierne rang mondial. En France, nous

Rattaché au Directeur Financier, votre mission est large, do motivante : cost accounting, trésorene budgets, lableaux de bord.

Merci d'adresser voire dossier de candidature (lettre. C V., photo) sous rél, 22 130-M a M. BUSI qui traitera votre dossier en loute confidentialité.

Coopers & Lybrand associés

Executive Selection 3, av. Percier 75008 Paris

Notre banque, implantée au coeur des Alpes, est parfaitement intégrée au fissu économique régional. C'est une entreprise à tuitle humaine qui favorise l'épanovissement individuel. Nous recherchens un

# RESPONSABLE RELATIONS **GRANDES ENTREPRISES**

Directement rattaché au Directeur de l'Exploitation, vaus aurez à gèrer les relations avec les principaux clients Entreprises (montages dossiers de financements, ingénierie financière, gestion de trésorerie, épargne salariale, opérations internationales, relations

Véritable partenaire de votre clientèle d'entreprises, vous étendrez également votre action à la recherche de nouveaux clients. Vous avez una formation supérieure et votre expérience bancaire (5 ans) en tant que Responsable d'Agence ou d'un Groupe d'Agences vous a donné de solides bases techniques. Dynamisme commercial et esprit d'initiative sont indispensables pour ce poste de confiance. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), sous réf. 58380, à MEDIA-SYSTEM, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transme

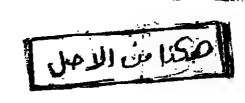
**Votre potentiel commercial** pour notre puissance financière.

P iliale d'un établissement financier de premier plan, nous créons une société de location avec option d'achet de vibble d'un établissement financier de premier plan, nous créons une société de location avec option d'achat de véhicules automobiles qui s'appuiera sur les structures commerciales du groupe.

Vous prendrez en charge l'animation et le développement commercial. Vous devrez convaincre, motiver et former ceux qui, dans ce puissant réseau, distribueront vos produits. Bien sûr, vous élaborerez la tarification et de manière générale contribuerez à l'amélioration du système tant au plan administratif qu'au plan marketing et commercial.

A 28-30 ans, diplômé d'une école de gestion, vous avez 3 à 4 années d'expérience du terrain et de la direction d'agence acquise auprès d'un des spécialistes du secteur. Mobile et disponible, vous êtes un commercial. Vos excellentes qualités de manager et de gestionnaire vous permettront d'évoluer vers de plus larges responsabilités. Merci d'adresser très vite à Philippe Vuitteney, associé du Cabinet Sirca, votre dossier de candidature, au 64 rue La Boétie - 75008 Paris, sous la référence A 010 830 LM. Ce poste est basé à Paris.

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne



remountle des quill

Bertarución es present

APPROX 14 (4)

**発表数 エラナーた** 

THE PERSON OF TH

The state of the co

THE PARTY OF THE P

AND THE PROPERTY OF THE

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE RESERVE AND ASSESSED.

A Park the Miller trees .

ME PEL. 

State State of State

134 og Sporter

PR. 47.64.

the state of the state of

10 10 mg

Service of the service

Statement with the second

Explained a few to the second

Sand production

POSABIL

MADES IN IREIN

THE PERSON NAMED IN

The state of the s

The same of the sa

A STATE OF THE STA

And the State of t

THE THE PARTY OF

The state of the s

A STATE OF THE STA

京 とうな がれ がま かい

Louvoir

The state of the s

1

E Transaction of the con-

100

**经现在的 特别的人们在**"我们"。在一

A STATE OF THE STA CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE **建**集集中的 电流流

MESCYTUR PINCHE

製造物 荷楽和5年(ようちょう)

A Batter to St. Co.

e Controleu °



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Filiale du Groupe SAINT-GOBAIN implantée à Chalon-sur-Saône (71),ia SEVA compte 400 personnes pour un CA de 350 MF.

Dans le cadre du développement de nos différentes lignes de produits : projets et équipements industriels, moules et outillages de formes complexes, outillages et procédés de moulage des composites, techniques de polissage, freins de portes...Nous créons un poste de :

# **CONTROLEUR DE GESTION**

Rattaché au D.A.F., il assure indépendamment des finalités classiques flées au poste, l'animation de la fonction auprès des responsables des lignes de produits et de l'encadrement. Il sera aussi associé à un certain nombre de travaux et études en étroite relation avec la Direction Financière.

Ce poste s'adresse à un jeune diplômé d'école d'ingénieur et/ou de gestion-commerce, âgés d'environ 27 ans, ayant acquis une première expérience. L'anglais est vivement souhaité, il s'agit d'un poste évolutif pour un candidat d'envergure.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 39/3051C à :

EGOR GESTION ET FINANCE

### Secteur Bancaire REDACTEUR CONTENTIEUX

Toulouse

Cet Organisme Bancaire est implanté sur une partie du Sud Ouest depuis de nombreuses années : Il dispose d'une trentaine d'Agences sur sa zone d'activité et son implantation régionale dans les milieux industriels est très forte (plus de 10 000 entreprises clientes). Sa clientèle est composée entre autres d'entreprises innovantes dans des secteurs de technologie de pointe. Face à cette orientation, il dispose d'équipements appropriés, ayant permis très tôt la mise en place de systèmes d'information autonomes, tournés vers l'aide à la décision.

Sous l'autorité du Directeur Contentieux, ce Rédacteur aura pour principales missions le suivi et le recouvrement de créances, ainsi que la gestion de dossiers contentieux. Il est en liaison avec les Chargés de Clientèle et pourra être amené à se déplacer en Agence.

Agé d'environ 30 ans, titulaire d'une Maîtrise en Droit, il fera état d'une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire chez un Avocat ou dans un Service Contentieux (Entreprise ou Organisme de Recouvrement). Il aura des connaissances en matières de droit des affaires.

Qualités requises : rigoureux, autorité de compétence, communicatif, pédagogue, diplomate. Les conditions offertes, la position tout-à-fait exceptionnelle de cet Organisme sur son marché régional,

l'ambiance de travail, sont de nature à intéresser une personnalité de valeur. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M 20/1834 P à:

EGOR BANQUES ET SERVICES

Le Sulty - 1 place Occitane 31072 TOULOUSE CEDEX

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX DILLE LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DAMMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA MEDERLAND PORTUGAL UNITED (DIXCOON

# Prendre en charge l'Administration et la Gestion de notre Direction Régionale

Filiale du Groupe Lyonnaise des Eaux, notre société (4500 personnes - 1,6 milliard de francs de Chiffre d'affaires), partenaire des collectivités locales, apporte un service complet à la population. Nous possédons une solide notoriété par la qualité de nos prestations et de notre disponibilité. Nous renforçons nos structures et recherchons le Responsable de l'Administration et de la Gestion de notre nouvelle Direction Régionale lle de France-Centre (750 personnes - 330 millions de francs de Chiffre d'Affaires).

Rattaché au Directeur Régional, le titulaire du poste prend en charge l'ensemble des fonctions de l'Administration Générale de la Région. Il anime une équipe de 15 personnes et ses principales responsabilités portent sur l'administratif, la comptabilité, le contrôle de gestion, l'informatique et la gestion du personnel. Nous souhaitons rencontrer un professionnel d'environ 35 ans, de formation supérieure Idéalement

complétée du DECS. Il justifie d'une expérience significative de "généraliste" dans une PME. Ce poste est basé en banlieue Sud. L'appartenance à un groupe ainsi que les conditions offertes sont susceptibles d'intéresser un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence M 50/387 K à :

EGOR GESTION ET FINANCE 8, rue de Berri - 75008 PARIS

Tel: (1) 42.89.26.64

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LILLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLLOUSE - BELGIQUE DANAMARK DEUTSCHLAND ESPANA (TALIA MEDERLAND PORTUGAL UNTED KINGDOM

Le Groupe EGOR, plus de 300 personnes, est l'un des leaders européens dans le domaine des Ressources Humaines. Notre forte croissance (+ 40 % par an), nos nombreuses implantations nationales et internationales, ainsi que le développement de nos diversifications nous conduisent à renforcer nos structures fonctionnelles et à rechercher deux nouveaux collaborateurs.

### COMPTABLE GENERAL

Au sein du Service Comptable, il se verra confier la Rattaché au Contrôleur de Gestion du Groupe, il responsabilité comptable de plusieurs sociétés du Groupe, de la saisie des pièces comptables à la réalisation des bilans. Totalement autonome et fiable, il saura prendre la mesure de ses impor-

COMPTABLE **ANALYTIQUE** 

participera à la refonte de la comptabilité analytique et des tableaux de bord et contribuera par son sens relationnel et ses capacités d'écoute, à définir au mieux les besoins des atilisateurs. Ref. M 41/458100 B

Nous souhaitons rencontrer des candidats titulaires de DUT ou BTS en Comptabilité ou Gestion, ayent une première expérience d'au moins 3 ans dans des fonctions analogues. Autonomes, ayant le sens des responsabilités, leur dynamisme et leurs capacités d'initiatives seront déterminantes.

Nous proposons des fonctions motivantes au sein d'une équipe dynamique et jeune. La rémunération est

attractive et les postes sont basés à Paris 8eme. Merci d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence

**EGOR GESTION ET FINANCE** 8, rue de Berri - 75008 PARIS

Tél: (1) 42.89.26.64

tantes responsabilités.

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE - BELGIOLE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA FOLIA NEDEPLAND PORTUGAL, UNITED KINGDOM

Coordonner, planifier, gérer...

### **DIRECTEUR ADMINISTRATIF** ET FINANCIER

"Céramique de Bischwiller" est une PME en expansion, spécialisée dans la production d'appareils sanitaires en porcelaine, faisant partie d'un groupe allemand de 900 per-

Rattaché hiérarchiquement au directeur général, fonctionnellement au responsable comptable et financier allemand, le candidat a pour mission d'animer les services comptables, de développer principalement la comptabilité analytique et le contrôle budgétaire ; il assure également la gestion du personnel (recrutement, administration, motivation...) et supervise les achats et l'informatique.

Agé d'environ 35 ans, diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce (ou équivalent), le candidat possède une expérience comptable et/ou de gestion opérationnelle de préférence acquise en milieu industriel. La maîtrise de l'allemand est exigée et une expérience de travail en contexte allemand

Basé à Bischwiller (67) près de STRASBOURG, ce poste s'adresse à un candidat motivé par une fonction diversifiée dans un environnement dynamique ; la rémunération sera fonction de l'expérience

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 63/3116 A à :

EGOR GESTION ET FINANCE 8, rue de Berri - 75008 PARIS

Tél.: (1) 42.89.26.64

PARIS BORDEAUX LELLE LYON NANTES STRASSOURS TOLLOUSE - BELGIQUE DAKMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM



Leader Français dans la production et la distribution de peintures haut de gamme et de produits de decoration, le groupe TOLLENS emploie près de 900 personnes pour un chittre d'attaires de 900 MF et une marge nette de 7.5 %. En France, la distribution s'organise autour de 50 filiales. Dans le cadre de son expansion, TOLLENS recherche

### CONTROLEUR DE GESTION

Rattaché au Directeur Financier du groupe, il est chargé de la préparation et du suivi du budget de la maison mère (analyse des écaris et actions correctives). Il traits également certains dossiers de prestations externes et participe

Pour ca poste nous souhaitons rencontrer des candidats diplômés de l'enseignement supérieur, ayant une expérien ce de 3 à 5 ans en contrôle de gestion, si possible dans la distribution. Réf: M 67/2666 F

#### RESPONSABLE CONSOLIDATION et AUDIT

Rattaché au Directeur Financier du groupe, il est chargé de définir les procédures de consolidation, de former les utilissueurs et d'effectuer la consolidation des Sociétés françaises et étrangères. Il est aussi responsable de l'équipe d'auditeurs internes et de la mise en œuvre des programmes d'audit comptable du groupe. Pour ce poste nous souhaitons rencontrer des candidats titulaires d'un DECS, ayant acquis idéalement une expérien-

ce mode en cabinet et entreprise en consolidation. Les postes sont basés à Cergy. Les conditions matérielles et les perspectives d'évolution sont de nature à motiver

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la rétrence choisie à:

**EGOR GESTION ET FINANCE** 

8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél : (1) 42.89.26.64

**EGO**R

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIOUE DAMARIX DEUTSCHLAND ESPANA (TALIA METERLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM



Les Laboratoires TAKEDA, fillale française d'un Groupe Pharmaceutique International connaissent actuellement un accroissement important de leurs activités. Ils étoffent leurs services financiers et recherchent un

# DIRECTEUR FINANCIER

Rattaché au Directeur Général et assisté d'une équipe de 5 personnes, il prendra en charge la comptabilité générale et analytique, le contrôle de gestion, le reporting et la trésorene.

Pour ce poste parisien, nous souhaitons rencontrer un Directeur Financier confirmé, diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une expérience significative de la fonction dans une entreprise anglo-saxonne. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Les conditions offertes et les perspectives d'évolution sont de nature à motiver une personnalité ambitieuse.

Merci d'adresser lettre de candidature, curriculum vitae complet, photographie et rémunéa ration actuelle sous la référence : M 67/3276 A à :

EGOR GESTION ET FINANCE

8, rue de Berri - 75008 PARIS Tel.: (1) 42.89.26.64

**EGOR** 

MARIS BORDEALIZ LILLE LYON NUCLES STRASSOLIRG TOLLCLISE . BELGIOLE DAMAJAN DELTRO-LAND ESPANA TALLA HELIERLAND PORTUSAL UNITED GRECOOL

# JEUNE CONTROLEUR DE GESTION #F

Création de poste

Cette société de forte notoriété du domaine tertiaire et des services est l'un des premiers groupes Européens. En France, le développement de ses activités justifie la création d'un poste de Controlleur

Rattaché à la Direction Générale et Financière, le titulaire du poste sera chargé de mettre en place les outils de gestion nécessaires au suivi et au contrôle de nouvelles activités développées en France. Cala implique la mise en place de l'ensemble des procédures budgétaires et comptables et les "instru-mênts de reporting".

Nous souhaitons confier cette responsabilité à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur économique et commercial (option finances, comptabilité, contrôle de gestion) possédant de préférence une première expérience professionnelle (2/3 ans). Son expérience a été acquise en entreprise ou au sein d'un cabinet d'audit. Il est habitué à utiliser la micro-informatique. La pratique de l'anglais est souhaitée. Les conditions offertes sont de nature à intéresser un(e) candidat(e) de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous rélèrence M 60/3255 A à :

EGOR GESTION ET FINANCE 8 TUD DE BERTI - 75008 PARIS

Tél. (1) 42.89.26.64

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - RELIGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESFANA TIALIA NEDERLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM



UN MONDE OUVERT. DES HOMMES EN MARCHE

tout le monde en par Aux A.G.F., nous agissons. Notre situa est tout à fait enviai nes, 32,8 mills rès de 20 % d gences en France, un oays). Mais neus savens

# Adjoint au responsable du département comptabilité générale et trésorerie

- un diplôme d'une écale supérieure de commerce ou de gestion ou un DECS,
- la connaissance de l'anglais,
- l'expérience (3 à 5 ans) de l'encadrement d'un service comptable (acquise ou n teur de l'assurance). (réf. M/10/R).

# Adjoint au responsable du service comptabilité acceptations

tiers) originaires de plus de 100 pays,

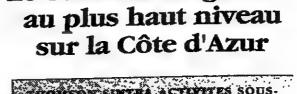
- l'analyse des comptes de résultats pour définir l'évolution des différents secteurs d'activité

— l'animation d'une équipe.

Nous recherchors un candidat justifiant d'un diplâme d'une école supérieure de commerce ou d'un DECS ayant, à son actif, la connaissance de l'anglois et une expérience comptable de 3 à 4 ans de préférence dans le secteur de l'assurance. (réf. M/09/R).

Merci d'adresser lettre et CV (en précisant votre rémuné actuelle) sous réf. correspondante à isabelle DONNADIEU Département des Ressources Humaines.

AGF 33, rue La Fayette - 75009 PARIS



Le contrôle de gestion

THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MANUES, History groupe THOMSON, nous detection some marine Leader Europeen, nous sommes anssi la première société exportatrice du monde dans notre domai-Nous recherchons pour notre départe-

#### JEUNE CADRE EN GESTION BUDGETAIRE

Grande Ecole ou Equivalent Débutant ou Première Expérience

Intégré au Service Contrôle de Gestion, sous la responsabilité du Contrôleur Budgétaire, vous assurerez le suivi et l'analyse des frais de l'ensemble des services. Vous élaborerez et analyserez le budget annuel et les tableaux de bord mensuels. Vous aurez aussi à réflechir, en concertation avec les différents responsables des services, sur les solutions économiques à apporter en veillant à l'application des procédures.

Jeune diplômé d'études supérieures, vous concevez la fonction en homme de terrain, nécessitant rigueur, souplesse et sens de la communication. Vous débutez dans la vie professionnelle ou avez déjà acquis une première expérience, de préférence en Cabinet d'Audit, et souhaitez rejoindre un grand groupe français qui vous permettra d'évoluer très vite.

La rémunération de départ ne sera pas inférieure à 150 KF.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et rémunération actuelle sous référence 9109 à : INDIRNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES PROVENCE

23, Rue de la Buffa - 06000 NICE.



# **VOUS ÊTES** A LA FONCTION FINANCIÈRE AIR FRANCE

Nous recherchons les comptables de notre croissance. Vous êtes tituluire d'un DUT, BTS comptable ou DESCF. Vous avez environ 25 uns. Vous avez de préférence uu moins 2 ans d'expérience en cabinet d'expertise comptable ou en entreprise. Vous maîtrisez l'outil

informatique. Vous parlez l'anglais. Au sein de sa fonction financière (1100 personnes) Air France vous propose :

- des premiers postes avec des missions précises :

Une forte croissance, plusieurs missions...

- Chef de groupe au contrôle des recettes ou litiges.
- Chef de groupe à la facturation industrielle. · Agent de maîtrise à l'inspection financière.
- Assistant du directeur financier d'une filiale.

- un itinéraire professionnel diversifié en région parisienne, en France ou à l'étranger. Votre rémunération annuelle brute de départ tiendra compte de votre diplôme et de votre expérience profes-

Merci d'adresser avant le 19 septembre, votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo) sous ref. CFM à Air France, Madame Buugrand, Sélection et Orientation, Orly Sud 114, 94396 Orly Aérogare Cedex. La sélection est prévue le 11 octobre.





# **Adjoint au** Directeur Financier H/F

Financement Immobiller et promotion

Notre Groupe de sociétés (financement inuncipilier et promotion) antimé par une direction innovatrice, dynamique, exigeente, poursuit un important développement en C.A., rentabilité, notoriété sur ses marchés. Vous seconderaz le directeur financier et, à ce titre, vous aurez notamment la responsabilité de la supervision : • des services comptables

 de la trésorerie des sociétés du groupe
 du contrôle de gestion du produit net bancaire.
 De formation E.S.C., D.E.C.S., Maîtrise de Gestion - Dauphine ou équivalent - vous avez entre 5 et 7 ans d'expérience, une bonne connaissance pretique de la compta

Votre tempérament d'animateur, vos qualités de riqueur et d'organisation, votre capacité à travailler en équipe seront parmi les critères déterminants du choix pour ce poste basé à Paris. Pour recevoir des informations complèmentaires, merci d'adresser votre candidature sous référence 19 8317 M à notre conseil.

**EQUIPES ET CARRIERES** 4, rue de la Bienfaisance 75008 PARIS

# Le Groupe BERTRAND FAURE AUTOMOBILE recherche pour l'une de ses sociétés industrielles (1,5 milliards ; 5 usines), un :

SOCIETE INDUSTRIELLE

Contrôleur de Gestion

Central basé à Etampes

Dans le cadre de la réorganisation de nos systèmes d'information. vous aurez pour mission d'adapter notre contrôle de gestion à nos nouveaux besoins, en formant votre équipe et les utilisateurs. L'établissement des budgets, le suivi des résultats et le conseil aux opérationnels vous impliqueront totalement dans la vie

30/35 ans, de formation ESC ou école d'ingénieur plus gestion, was justifiez d'une solide maîtrise de la comptabilité industrielle. Homme de conseil, vous appréciez de mettre en oeuvre personnellement vos recommandations si nécessaire et êtes isponible pour des déplacements en usines.

La remunération sera motivante pour un candidat de valeur. Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV et prétentions) sous référence C 209 M à Ernst & Whinney Conseil, 6 rue de Téhéran. 75008 Paris, qui étudiera votre candidature en toute confidentialité.

Ernst & Whinney Conseil

Groupe français du secteur des biens d'équipement industriels, leader européen et n° 2 mondial dans sa spécialité (700 personnes, CA : 600 MF), nous recherchons pour nous accompagner dans

# Directeur Administratif et Financier

Rattaché au PDG, il supervisera une équipe de 15 collaborateurs et assurera la responsabilité de l'ensemble des fonctions administratives, comptables et financières. Dans un premier temps, il s'attachera à vérifier la cohèrence du système d'information et à mettre en oeuvre les développements majeurs, permettant de l'adapter à un contexte international évolutif.

Nous souhaitons rencontrer des candidats de 30/35 ans, de formation supérieure (type ESC + DECS), justifiant d'une expérience reussie en cabinet d'audit, puis éventuellement en entreprise, les ayant doté d'une bonne maîtrise de l'organisation comptable et informatique en milieu industriel.

Ce poste requiert d'excellentes qualités d'organisation et d'animation d'équipes, ainsi qu'une pratique courante de l'anglais.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV) s/réf. E 216 M à Ernst & Whinney Conseil, e rue de Téhéran, 75008 Paris, qui etudiera votre candidature en toute confidentialité.

Ernst & Whinney Conseil

Filiale française de la JAPAN AIR LINES, nous sommes aujourd'hui le numéro I des «Tour Operator» spécialisés sur le Japon et poursuivons notre croissance (50 personnes, CA: 80 MF). Nous recherchons notre

# Chef du Service Comptable

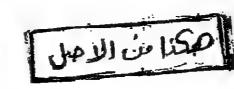
Rattaché au Directeur Administratif et Financier et responsable d'une jeune équipe de 7 personnes, vous coordonnerez l'intégralité des tâches comptables jusqu'au bilan et participerez activement au développement des outils de gestion dans un contexte évolutif

et sortement informatisé. De formation supérieure et niveau DECS, vous maîtrisez parfaitement les techniques comptables et fiscales et justifiez d'une experience d'environ 4 ans acquise dans une fonction similaire ou pour partie en cabinet d'expertise.

La souplesse d'esprit, le sens de la communication, de bonnes connaissances informatiques (IBM) et la maîtrise de l'anglais sont parmi les qualités essentielles pour réussir dans ce poste et évoluer vers de plus larges responsabilités.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV et prétentions) sous référence E 217 M à Ernst & Whinney Conseil, 6 rue de Téhéran, 75008 Paris, qui étudiera votre candidature en toute confidentialité.

Ernst & Whinney Conseil



Charges

AF



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

rôle de gestion is haut niveau a Côte d'Azur

te des grandes amanions

ACTIVITY .... Topos des como de la c tion more dans none long The same of the same

EUNE CADRE TION BUDGETAID

**de Ecole au Equivalent** Wiew Premiero Experience

**学者を対する シティ・・・・** Will have been been been been With the second second second Sign was a second AND MANY COMES . . . 2番を始起がなる。 イー・コ A PARTY OF THE PROPERTY OF A Commence Marie Special -

Water State of the TO HE WALL TO THE THE **製造機能を**関係を行うながらい。から1951 事があったい かいこ

retour Financier

ement beenchiller of promoter

PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA Manager Committee of the Committee of th and the second gaphyddiai (d. 40-64) Miles Miles Britisher & 神経 美 かまが リー・・ The same of the same PART STATE Commence of the commence of th · 海岸 300 / 100 / 

Herald Communications and the second communications are second communications are second communications and the second communications are second communications and the second communications are second communica

A STATE OF THE STA F. B. Styrmer

ES ET CARRIERES

Chef du Service Comptable

Control of the last of the las grand to the 89. Water Street 

182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

menerche un

Société multinationale (50 Mds de \$) parmi les plus puissantes et les plus diversifiées du monde recherche pour le siège européen de l'une de ses branches haute technologie (1 Md de \$) un

Audit Manager

**Paris** 

Dans le cadre de cette création de poste, vous serez chargé de mettre en place le service d'audit et de concevoir le programme d'audit pour l'ensemble des filiales européennes de la branche. Au départ très impliqué sur le terrain, vous devrez sensibiliser vos

interiocuteurs à l'importance de votre mission. Ce poste ouvre à terme de très larges perspectives d'évolution en France ou à l'étranger, Agé de 28 à 32 ans et de formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP, ...). vous avez acquis une solide expérience de l'audit au sein d'une multinationale ou d'un cabinet anglo-saxon. Anglais requis.

Contacter Xavier d'Anglade au (1) 42.89.30.03, ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf.XA1892MO.

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

Un groupe industriel français en forte croissance internationale de 10 Mds F de CA, recherche pour sa principale division un

Responsable Gestion et **Organisation** 

Yvelines (78) Animent une équipe de 5 personnes, il assurera la gestion des sableaux de bords informatisés et décentralisés, il s'investins dans tous les domaines

relevant de l'organisation, optimisant ainsi la remonée d'informations précises et synthétiques vers la direction. Le candidat de formation supérieure (HEC, ESSEC, CENTRALE...). agé de 30/35 ans, justifie d'une expérience d'organisation et/on de

contrôle de gestion, en cabinet ou en miles industriel Contacter Frédéric Pougeon au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + nº tél + rénumération acmelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Gorjon, 75008 PARIS, som ref. FP1900MO.

FIF

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

Groupe international leader recherche pour une de ses filiales françaises (CA 100 MF) un

> Directeur **Administratif** et Financier

Paris Sud-Ouest

Rattaché au Directeur Général, le Directeur financier encadrera une équipe de 5 personnes qui se développe et aura en charge la comptabilité, le budget, la fiscalité, le jurdique, la trésorerie, le personnel, l'informatique et le reporting en liaison avec la maison-mère, Agés de 28/32 ans, les candidats devront être diplômés d'études supérieures (Ecole Supérieure de Commerce), posséder 3 à 4 ans d'expérience minimum, avoir déjà encadré une équipe et maîtriser parfaitement l'anglais,

Contacter Gilles de Mentque au (1) 42.89.30,03 ou adresser CV + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS, sous réf. GM1895MO.

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

Notre client, siège social d'un groupe international (CA 400 MF, 240 personnes) spécialisé dans la conception, l'assemblage et la vente de biens d'équipements industriels, recherche son

# Contrôleur de Gestion

Evry (91)

Rattaché au Directeur Administratif et Financier, votre mission sera de :

- Développer et optimiser le système de gestion des paix de revient,

Elaborer les budgets, superviser la détermination des résultats, analyser et commenter les écarts,
 Collecter les informations comptables et financières des fitiales étrangères afin de présenter des états consolidés

Agé de 30/35 ans, vous êtes de formation école de commerce et avez acquis une expérience si possible dans un environnement industriel et anglo-saxon. Utilisateur de l'informatique de gestion, vous êtes organisé, tigoureux, et possédez de réciles qualités de communication, votre anglais est opérationnel.

Contacter Michel Guinot at (1) 42.89.30.03. on advesser CV + photo + nº tél. + rémunération actuelle à Michael Page Fluance, 10 rue Jean Goojon, 75008 Paris, sous référence MG1660960

Michael Page Finance

Un important groupe bancaire et financier, instailé au cœur de la cité financière, renforce l'équipe Organisation du Département Back-Office Titres et recrute des

Chargés d'Organisation

Pour être les interfaces entre les divers utilisateurs et les Etudes informatiques, imaginer et mettre en place la solution la plus adéquate à chaque problème, qu'elle soit informatique

Ces postes conviendront à des diplômés d'écoles de gestion ou d'Ingénieurs, battants, créatifs, ayant un bon sens de la communication, et de solides connaissances financières ou bancaires acquises au cours d'une première expérience, ainsi qu'une bonne sensibilité

Conseil en Recrutement

sance des outils micro.

Spécialiste en recrutement Financier Paris Lyon Londres Amsterdam Braxelles Sydney

L'ORGANISATION AU SERVICE.

**Case Poclain** 

Recherche pour sa division T.P Europe du Nord (C.A de plus d'un milliard de Francs), son

Mu volonté d'avenir

Senior Business Analyst

Nord de Paris

Responsable des analyses de résultats, des prévisions, des études, votre optique sera aussi bien de maîtriser les aspects financiers que de conseiller les opérationnels sur les options à choisir. En relation permanente avec les distributeurs et les filiales, votre sens de la communication sera apprécié. Agé de 26 à 32 ans, de formation école supérieure de commerce ou équivalent, vous avez une expérience de 2-3 ans de contrôle de gestion ou d'audit en milieu international. Une bonne maîtrise de l'anglais est

Contacter Ralph Crockett su (1) 42.89.30.03. ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS, sons réf. RC1889MO

Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement l'inancier

Paris. Lyon. Londres. Amsterdam. Bruxelles... Sylney

Groupe industriel français leader mondial dans son domaine. Notre trésorerie : plusieurs milliards de francs. Notre Direction Financière recherche un

Trésorier Gestionnaire de Risques

**Proche Banlieue Ouest** 

Elément moteur d'une gestion orientée vers le moyen terme, il est chargé de gérer les placements de la société et le risque de change.

Assisté par un opérateur confirmé, il s'appuie sur un back-office structuré, un système informatique sophistiqué et un easemble complet de politiques et procédures. Il répond au Chef du Département Trésorerie Financement. Diplômé d'une grande école de commerce, il doit pouvoir justifier, à 30 ans ou plus, d'une réelle expertise en matière d'instruments de placements et de gestion du risque de taux. Il s'est familiarisé, en outre, avec les opérations

Il allie qualités techniques et humaines qui peuvent lui permettre d'évoluer dans un groupe offrant de réelles perspectives de carrière. Anglais courant requis.

Contacter Chantal Carlin an (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS, sous réf.CC574MO.

**Michael Page Finance** 

Spécialiste en recrutement Financier Paris.Lyon.Londres.Amsterdam.Bruxelles.Sydney

EXON CHEMICAL

informatique et, si possible, la connaiss

Merci d'adresser votre dossier complet sous référence AH/PBM Pà

ou autre...

La Société française EXXON CHEMICAL (CA 6 milliards de Francs dont 52 % à l'export, 1300 personnes dont 375 cadres et 70 expatriés) est filiale, d'un des plus importants groupes internationaux et liquie parmi les leaders mondiaux dans son domaine d'activité : la fabrication et la commercialisation de produits chimiques. Sa direction linancière et comptable

DEMARREZ UNE CARRIERE INTERNATIONALE DANS L'UNIVERS FINANCE/COMPTABILITE.

HEC, ESSEC, SUP DE CO, DEBUTANT OU PREMIERE EXPERIENCE.

Annick HERVÉ - CARRIA-PROFILE 128, rue de Rennes 75006 PARIS.

DE LA FINANCE

Vous avez choisì d'exercer votre corrière dans le domaine financier et comptable. Votre pratique de l'anglais et votre mobilité (intellectuelle autant que géographique) sont de nature à servir votre ambition de comère internationale

Après une première mission d'environ 2 ans au sein de la Direction Financière France, (Siège à Parls la Défense), vous serez détaché à notre Direction Europe à Bruxelles : seconde étape de votre évolution dans le

L'enjeu est de taille à motiver les meilleurs avec lesquets nous sommes prets à engager un dialogue constructif. Pour cela, merci d'écrire avec CV of prétentions sous réf. EX/LM) à

Financiers/Banquiers

Consultant

Paris/Lyon Strasbourg/Lille

Diplôme de l'enseignement supérieur, vous avez 1 à 3 ans d'expérience dans une fonction financière ou bancaire en cabinet ou en entreprise. Vous souhaitez élargir vos compétences : commercial, marketing, management, pestion... Le Groupe Michael Page coté à la bourse de Londres, l'un des leaders

européens en matière de recrutement, vous propose d'intégrer son équipe spécialisée dans le recrutement de financiers et de banquiers. Notre fonte expansion en France et en Europe permet d'envisager de fontes

possibilités d'évolution à Paris, dans d'importantes villes de province ou à l'étranger pour des candidats à fon potentiel. Contacter Charles-Henri Dumon au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV +

photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page France, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS, sous réf.CHD58MO.

Michael Page

Paris Lyon Londres Amsterdam, Bruxelles Sydney

michel jouhannaud conseils

PARIS-LILLE



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# Où le contrôle de gestion rencontre l'urbanisme...

N otre vocation : pour le compte des collectivités locales de la Région Ile de France, acquérir des terrains et des immeubles, les gérer, les aménager ou les reconvertir dans le cadre d'opérations d'habitat, d'activités, de loisirs...

Rattaché(e) directement au Président, vous mettrez sur pied un "instrument de pilotage" précis et efficace, destiné à affiner le suivi financier des opérations. En relation étroite avec les patrons des services opérationnels, vous attirerez l'attention sur les dérives et les dysfonctionnements, proposerez des améliorations de procédures ou de structures.

Un rôle créatif, des opérations diversifiées... c'est bien ce que vous cherchez ? Vous êtes diplômé d'une grande école de gestion - plus un troisième cycle d'urbanisme, peut-être? - et vous pratiquez le contrôle de gestion depuis trois à cinq années environ. Prenez contact avec notre conseil Elizabeth Morin, associée du cabinet Sirca, qui nous assiste dans cette recherche. Ecrivez-lui sous référence A 966 512 au 64, rue La Boétie - 75008 Paris et précisez votre rémunération actuelle. Le poste est basé à Paris 12 ème.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

# irecteur financier

450-500 KF + voiture

LA SOCIETÉ: Filiale française (200 personnes) d'un puissant groupe de services américain en pleine expansion.

LE POSTE : Responsabilités complètes de DAF · plans, budgets, analyse financière, comptabilité générale, informatique, trésorerie, recouvrement... (25 personnes). LE CANDIDAT: Première expérience en audit, ensuite au moins 6 ans de contrôle financier dans une culture anglo-saxonne; bilingue anglais, très disponible et soubaitant évoluer dans un environnement extrêmement dynamique.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer un CV complet sous réf. 1200/LA à : Ivor ALEX - NORMAN PARSONS - 12, rue de Ponthieu - 75008 Paris.

> Norman Parsons CONSEIL EN RECRUTEMENT



STEPHEN RABY ASSOCIATES

## CONTROLEUR FINANCIER HOLDING R.F.A.

Rejoignez un groupe Industriel français periormant d'envergure internationale (20 milliards de C.A.) en devenant le contrôleur financier du holding allemand.

Rattaché à la direction du contrôle financier du groupe, vous assurerez la liaison avec la France à travers le reporting, le suivi de la trésorerie et la coordination des opérations de restructuration, vous superviserez la consolidation et contrôlerez l'application des règles fiscales, juridiques et

Agé d'environ 28 ans, vous pariez couramment allemand. Votre expérience au sein d'un cabinet d'audit ou dans des fonctions similaires dans un grand groupe vous permet d'assumer votre autonomie. Les possibilités d'évolution au sein du groupe sont réelles et motivantes. Rémunération attractive, adaptée à la qualité du candidat.

Poste basé à Stuttgart.

Merci d'envoyer votre dossier sous référence 1868, chez Stephen Raby Associates.

RECRUTEMENT FINANCIER 27. RUE MARBEUT 75000 PARES TELEPHONE (C 20 40 46

# Jeune contrôleur de gestion

Lyon

CREDIT NATIONAL

pour son Service de

Merci d'envoyer une lettre

manuscrite avec CV, photo et indication du salaire actuel au CREDIT NATIONAL -

Direction des Ressources Humaines 45 rue Saint-Dominique -

75700 PARIS

la Comptabilité Générale à Paris

recherche

Vous avez une formation supérieure et, fort d'une expérience réussie de 3 à 5 ans dans cette fonction, vous recherchez un nouveau challenge.

Rattachée à un puissant groupe international, notre société connaît une expansion rapide sur le marché des matériaux composites.

Pour nous aider à analyser l'impact économique de nos décisions et en mesurer la rentabilité prévisionnelle, nous vous proposons de donner une nouvelle dimension au poste de Contrôleur de Gestion. Rattaché au Directeur Administratif et Financier, vous aurez notamment à proposer aux responsables opérationnels ainsi qu'à la Direction Générale les outils et tableaux de bord nécessaires. Vous participerez à l'élaboration des budgets et plans d'investissement, et apporterez l'éclairage économique nécessaire à l'élaboration des stratégies, en cohérence avec les stratégies internationales. Anglais indispensable,

Si cette mission et les perspectives de développement qui y sont liées vous attirent, adressez rapidement votre candidature sous rét. 4001 M à notre agence PARCOURS -108, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS, qui nous transmettra confidentiellement la totalité

# Crédit National

# Cadre comptable

- Titulaire du diplôme E.S.C. ou de la Maîtrise en Gestion + D.E.C.S. complet - Ayant acquis deux à trois années d'expérience

dans un cabinet comptable, une entreprise ou un établissement de crédit. Il seconde le Responsable de la Division chargé

de la gestion administrative et comptable des filiales. En outre, il réalise des études comptables, fiscales, d'organisation et d'audit. Par ailleurs, il participe au sein du Service aux

travaux consécutifs à la nouvelle législation bancaire : comptabilité-devises, plan comptable bancaire, ratio Cooke, nouveaux instruments finan-

Il lui est offert une rémunération et des possibilités de progression attrayantes.

# ADJOINT AU RESPONSABLE "RISK MANAGEMENT"



PREMIER PLAN

prend la poste d'adjoint du responsable du service stratégie de gestion des

portefeuilles maison. A ce titre, sa première mission sera de concevoir et mettre en place un système de suivi et contrôle du risque de toux, en relation avec

les différents secteurs opérationnels (Front et Back) ainsi que les services fonctionnels (compta - juridique - contrôle de gestion). Il explottera ensulte ce système pour suivre le risque de toux en temps réel, établir les prévisions de résultats, actualiser les l'ableaux de band

des investissements et des ressources et exercer une mission d'alerte pour le compte de la direction générale. Pour ce poste à forte dimension stratégique, nous souhaitons

rencontrer un cadre financier connaissant parfattement les produits de taux, grâce à une première expérience de ces marchés soit en banque, soit en gestion de trésorerle d'un grand groupe.

Il est nécessairement diplômé d'une grande école - option

finance - ou d'un 3ème cycle financier. Mercl d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 08644 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui

SOCIETE FINANCIERE DE PARIS

# Cadre Comptable

Notre Groupe, créé en 1967, spécialisé depuis 1972 dans la location de biens avec option d'achat auprès de la clientèle des particuliers (leader européen dans son domaine), s'est diversifié depuis 1985 avec un très fon développement, dans des activités de crédits auprès des entreprises, et d'interventions sur le marché obligataire. 1988 : bénéfice net du groupe, 70 MF. Face à ce développement, notre Direction Générale souhaite confier d'importantes responsabilités à un jeune cadre comptable de haut niveau. Votre mission : « Suivi des comptes, des tableaux de bord, des déclarations réglementaires (commission Bancaire...) élaboration et adaptation de procédures évolutives dans un environnement informatique en constant developpement (IBM PC). « Animation et contrôle d'une équipe de 4 professionnels comptables fortement motivés, et avec le souci permanent de rentabilisation administrative, optimisation de la gession des entités du Groupe.

Lu trentaine, idéalement Sup de Co + DECS, justifiant d'une solide maîtrise de l'oufil informatique décentralisé, vous saurez nous convaincre d'une expérience dynamique dans les domaines de la comptabilité financière (Banques, Sociétés Financières, Cahinets d'Audit).

Merci d'écrire, en indiquant votre rémunération actuelle

Merci d'écrire, en indiquant votre rémunération actuelle et en joignant à votre dossier de candidature une photographie récente, à CATHERINE MARECHAL-GOUEE, Conseil en Ressources Humaines 127, avenue de Malakolf - 75116 PARIS.

LYON

sistance juridique et fiscale auprès de apporter une ass nos adherents exploitants agricoles. Nous recherchons notre

# **RESPONSABLE DU SERVICE** JURIDIQUE ET FISCAL

Rattaché au directeur, vous animez un service de 4 personnes et un centre de gestion agréé. Vos compétences en matière juridique et liscale vous permettent de former et de faire évoluer votre équipe en tentre

Bon communicateur, vous êtes l'âme de ce service et vous favorisez le travail de chacun en amenant votre conseil sur des dossiers complexes. Vous avez de bonnes qualités rédactionnelles et êtes en charge du mensuel d'information diffusé à nos adhérents. Diplômé d'un 3ª cycle en Droit Privé (préférence pour un doctorat d'état).

Vous avez entre 28 et 32 ans et justifiez d'une expérience de 3 à 5 ans en conseil juridique et fiscal.

Pour saisir cette opportunité de réussite à Chartres, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf. 10002/M à notre Conseil À. BASSE-DAJEAN - CEGOS Département Recrutement - Tour Vendôme 92516 BOULDGNE CEDEX.

Notre département Inspection Générale joue un rôle de diagnostic et de conseil au sein de notre Entreprise. Nos auditeurs et inspecteurs sont des hommes et des femmes de terrain qui sont

les interlocuteurs privilégiés des managers du réseau commercial et du siège Nous proposons aujourd'hui à de jeunes diplomés à fort potentiel d'intégrer nos équipes, sur des postes exigeant un fort investissement personnel.

MAUDITEURS

Votre objectif: faire évoluer l'existant par votre intervention à tous les niveaux de

Votre formation supérieure (école de Commerce, Université...) vos capacités d'analyse et de synthèse ainsi que votresens développé de la communication vous feront évoluer à terme vers des responsabilités de Management. INSPECTEURS

De formation Bac + 2, Bac + 4, vous souhaitez vous investir dans une mission qui développera votre goût pour la communication et le rédactionnel ainsi que votre aptitude à analyser des fonctionnements de façon rigoureuse et précise. Votre attrait pour la fonction commerciale vous fera évoluer après cette première expérience vers des fonctions d'encadrement dans nos agences

Pour ces postes des déplacements fréquents sont à prévoir sur la région Rhône

CRÉDIT AGRICOLE
DU SUD-EST

Merci d'adresser votre dossier de candi-dature complet s/réf. IGL91 au Crédit Agricole du Sud Est 89541 CHAMPAGNE MONT D'OR Cédes





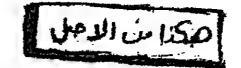
STOLEUR DE GESTION

ane controleur

de gestion



e e kalendari ("Territori



Le Monde • Mardi 5 septembre 1989 47

••• Le Monde • Mardi 5 septembre 1989 39

UNIVERS DE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# eur de gestion

Part Systems, 2 res ... BARRA BOKURTE

**建国籍的政党的**中心。 **et filletiskist**al films i A COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF THE PART The state of the s Comornation means again. Mary on an

mile 4001 Marching spe-Contractor and Contractor

**McNational** 

re comptable

聖皇皇帝 のまだっこ the steam of the sale 勝利消費があって こうりょうしゃ The state of the s A STATE OF THE STA A PROPERTY OF A CO. CONTRACTOR OF THE PARTY. A STATE OF S MARKET TO THE

# RESPONSAB

Company of the second THE PERSON NAMED OF THE PARTY OF

The second secon TO THE PERSON OF Parties and the Control of 

Control of the second

The second second

RECHERCHE

**BANQUE NATIONALE** 

# RESPONSABLE DU CONTROLE DES RISQUES DE MARCHES

Vous avez environ 30 ans et de 3 à 5 ans d'expérience. Diplômé(e) de l'enseignement supérieur (Ingénieur ou Ecole de Commerce), vous avez une bonne connaissance des opérations de Marchés et la maîtrise des outils informatiques. Au sein d'une banque de taille moyenne vous aurez à contrôler l'ensemble des risques de marchés et à rendre compte de leur évolution.

Vous serez rattaché(e) à la Direction du Contrôle et de l'inspection.

Si ce poste vous intéresse, adressez lettre de candidature manuscrite avec curriculum-vitae et photographie sous référence 4006 à JOSEGS - 108, rue Saint-Honoré -75001 PARIS qui transmettra.



EPRODUCTION INTERDITY.

Filiale depuis début 1988 de CADBURY SCHWEPPES, 36me chocolatier mondial, l'importance de nos projets et le développement de nos outils de gestion, nous amènent à compléter notre siège à BLOIS par un

## CONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIEL

Ingénieur + 3ème cycle gestion, ou SUP de CO, il a 5 ans d'expérience en contrôle de coûts de production. Animateur d'une petite équipe, il sera très impliqué dans l'organisation de nouvelles procédures, le contrôle et la validation des investissements industriels, ceci dans un contexte de mise en place d'une

Ce poste requiert capacités d'organisation et de management, pratique de la micro-informatique et de la langue anglaise et offre de réelles possibilités d'évolution.

Pour un premier contact, merci d'écrire avec CV, photo, salaire actuel sous ref. 9094 à

Gallos & Associes

# mm SAINT-GOBAIN DESJONQUERES

# ADJOINT AU CHEF DES SERVICES FINANCIERS

SAINT-GOBAIN DESJONQUERES (2800 personnes - 1,5 milliard de francs), société de la branche conditionnement en verre du Groupe Saint-Gobain (l'un des premiers groupes industriels du monde), conçoit, fabrique et commercialise des flacons en verre creux destinés à la pharmacie

Rattaché au Chef des Services Financiers, le titulaire du poste prend en charge l'ensemble des activités comptables, consolidation et trésorerie de la société : sortie des comptes de résultats mensuels, clôture sociale en fin d'année, travaux budgétaires, problèmes fiscaux, trésorerie Francs et Devises. Il assure également des missions spécifiques : Refonte de chaînes comptables, amélioration des procédures et implantation de nouveaux progiciels. Il anime une équipe de quatre collaborateurs.

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation ESC complétée d'un DECS, il a acquis une première expérience de 2 à 3 ans en cabinet Basé au siège à Mers-les-Bains (80), ce poste permet d'envisager, d'ici deux à trois ans, une évolution rapide dans la filière

Administration/Finance de la branche Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence M 50/212 BW à :

EGOR GESTION ET FINANCE 8, rue de Berri - 75008 PARIS

Tél: (1) 42.89.26.64



# CADRES HAUT NIVEAU

(HEC-ESSEC-ESCP-IEP-INGENIEUR GDE ECOLE + GESTION) relevez le défi des années 90 dans notre

# CONTRÔLE CENTRAL DE GESTION

Débutant ou expérimenté (3 à 5 ans), plusieurs postes pourront vous être confiés à Paris : le contrôle de gestion, l'analyse et les prévisions de résultats, l'organisation et le développement de nouvelles méthodes de gestion.

Votre autonomie et votre volonté vous conduiront à prendre très rapidement des responsabilités. Vos perspectives d'évolution seront à la mesure des objectifs ambitieux que nous nous fixons.

Venez gagner avec nous, écrivez-nous.



# jeune contrôleur de gestion

GROUPE PERFORMANT spécialisé dans le NEGOCE INTERNATIONAL (C.A. : 3 milliarde de France, 20 filiaise en Europe) recherche un jeune contrôleur de gestion.

Ca posta évoluții, brat à Neuilly, s'adresse à un DIPLOME GRANDE ECOLE (HEC, ESSEC, ESCP...), DEBUTANT ou agust acquis une PREMERI EXPERIENCE d'un ou deux sus. La vocation internationale du Groupe implique une pratique courante de l'ANGLAIS, Une boune conneissance du l'ALLEMAND servit un

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris

L'Organisme de tutelle des Banques Populaires recrute des inspecteurs (débutants ou 1em expérience)

# L'audit bancaire

un bon départ pour votre carrière

HEC / ESSEC / ESCP / IEP / X / CENTRALE / AGRO...

Un métier de généraliste

Aucum domaine n'échappe à vos investigations (développement commercial, informatique, gestion financière, relations humaines...), ce qui vous offre un terrain privilégié d'action et de formation. Un style de vie actif

Des contacts humains variés, une équipe solidaire, une existence indépendante dégagée de la

routine... Un style de vie actif et particulièrement motivant. Une prise de responsabilités rapide

La pertinence de vos analyses, la sûreté de votre jugement vous feront accéder à des responsabilités croissantes.

Des opportunités dans un grand groupe 31 banques autonomes constituent, avec leurs organismes centraux, le 5eme groupe bancaire français. Les opportunités de carrière y sont nombreuses et variées.

Pour participer aux épreuves de sélection qui se dérouleront à partir du 7 octobre 1989, demandez un dossier d'inscription en écrivant, sous la référence IN/LM 1 avant le 23 septembre 89 à la Chambre Syndicale des Banques Populaires RHS - Le Ponant de Paris 5, rue Leblane - 75511 Paris Cedex 15



UNE ENERGIE HOUVELLE EN FRANCE



# Vous commencerez par être l'adjoint de notre directeur financier...

t comme il s'agit d'une création de poste, c'est d'autant plus motivant. Le contenu de la fonction dépendra en partie de vos compétences, de vos souhaits, et bien sûr, des besoins de l'entreprise. Il vous permettra, en tout cas, d'en bien comprendre tous les rouages. Vous seront notamment confiées des missions d'audit de filiales, d'organisation, de conseil, d'assistance. Vous serez en outre actif dans la conception et la mise en place d'un nouveau système de gestion.

Notre groupe - 500 personnes, un CA de bientôt 500 MF/an - est dans une phase intéressante de son histoire. Nous avons en effet entamé depuis 87 une politique très active de développement, et ce sur tous les créneaux où nous sommes présents : promotion, rénovation, entreprise générale de bâtiment, maîtrise d'œuvre, gestion locative, branche "bois".

Votre profii ? Grande école de gestion, 5 à 7 ans d'expérience acquise en cabinet d'audit et/ou en entreprise dans un milieu industriel ou du bâtiment, par exemple dans une fonction de contrôle de gestion. Une formation juridique complémentaire serait un plus. Notre conseil, Elizabeth Morin, associée du cabinet Sirca, attend votre résumé de carrière. Merci de lui écrire au 64, rue la Boétie - 75008 Paris sous référence A 004 512 LM en précisant votre rémunération actuelle. Le poste est basé à Paris centre.

# Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec.

And the second s



Nous sommes l'un des principaux groupes bancaires anglais implantés dans le monde. En France, nous occupons actuellement un créneau haut de gamme et nous nous développons d'une manière intensive avec une nouvelle structure et de nouveaux produits. Nous recherchons un :

Son rôle sera de participer à cette nouvelle organisation en prenant en charge la comptabilité anglosaxonne, le développement de la comptabilité analytique, le contrôle du costing et la préparation du budget : autant de responsabilités qui impliquent une relation étroite avec les responsables de centres de profit, l'audit, et avec le siège de Londres.

Le candidat aura une réelle force de proposition s'appuyant sur une première expérience professionnelle (au moins 2 ans) dans un milleu financier ou en cabinet d'audit, et sur une bonne connaissance des produits bancaires et de leur comptabilité. De formation supérieure en comptabilité - gestion - finance, 25/30 ans, il ou elle pratiquera nécessairement un anglais absolument courant et sera familiarisé avec l'informatique. Poste basé à Paris.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo, niveau de rémunération actuel), sous la référence 92/908 à mentionner sur enveloppe et courrier, à notre conseil, Jean du BOUCHER - NEY MEN - Tour Winterthur - Cedex 18 - 92085 PARIS LA DEFENSE.



(HAR)

Timeser and the second

Sec. 120

 $\label{eq:constraints} (x,y,Z) = \frac{1}{2} e^{-\frac{\pi i}{2}} e^{-\frac{\pi$ 

· valle



# DIPLOME GRANDE ECOLE

(ECP, ENSAE, MINES, X...) HE

débutant ou presque et... bientôt responsable de trésorerie

Nous vous faisons bénéficier de tous les compléments de formation et du soutien nécessaires pour que vous soyez rapidement à la houteur de la mission que nous voulons vous confier. Celle-ci s'inscrit dans le cadre de la politique de décentralisation financière qu'a adoptée le réseau Ecureuil. Elle contribue de manière importante au développement des caisses du Gard. Rattaché au responsable financier et basé à Nîmes, vous préparez les décisions de la direction en définissant une politique de refinancement destinée à optimiser les flux financiers. Yous élaborez les prévisions et assurez le suivi de la trésorerie a vec choix et mise en place des outils appropriés. En outre, vous pouvez être appelé à conseiller certains de nos services pour des analyses ou des mon

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4170, à notre conseil, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION - groupe GR 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS



L'inspection Générale de la Confédération Nationale du Crédit Mutuel vous offre au sein d'un des premiers Groupes Bancaires, des postes d'

AUDITEURS CONFIRMÉS Réf: 37/AC Votre expérience professionnelle d'environ 5 ans minimum passée de préférence dans un cabinet d'expertise comptable vous conduira à effectuer des missions de contrôle ou d'audit auprès des Groupes Régionaux.

**AUDITEURS DÉBUTANTS Réf: 37/AD** 

Après une formation adaptée, vous serez chargés au sein d'une équipe d'effectuer un diagnostic sur l'ensemble des activités de nos Fédérations régionales. Ces postes impliquent des déplacements fréquents et constituent une réelle opportunité d'évolution.

Le Crédit Mutuel, c'est à travers 21 Fédérations régionales, 4 500 points de vente, 21 000 collaborateurs, 40 000 administrateurs et 7 millions de clients, la plus forte croissance bancaire de ces 10 demières années, la puissance du 5º groupe bancaire.

La Confédération Nationale du Crédit Mutuel est l'organisme national chargé du contrôle et du bon fonctionnement du Crédit Mutuel.

**AUDITEURS BANCAIRES** HEC - ECO/FI - DECS

> Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la rétérence du poste choisi à la Direction des Ressources Humaines C.N.C.M. 88-90, rue Cardinet 75017 PARIS.



# HEC, ESSEC... ou INGENIEUR GRANDE ÉCOLE

KODAK-PATHÉ recherche le Contrôleur de Gestion de sa Distribution. Animant une équipe de 2 Analystes, il sera plus particulièrement chargé :

- d'élaborer et suivre les budgets des centres de distribution.
   d'assurer le reporting interne et international des coûts de distribution.
   d'assurer l'interface avec les directions commerciales en matière de coûts et de niveau
- de participer à toutes les études économiques liées à l'évolution technique de l'outil de distribution,

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé ayant de réelles capacités d'abstration, de synthèse, de créativité (y compris dans le domaine technique). Le contexte international des opérations implique une bonne maîtrise de l'anglais parlé et écrit.



De réelles perspectives d'évolution de carrière sont offertes au sein de la Direction Financière ou vers d'autres Directions de l'entreprise en France ou à l'Étranger.

Merci de bien vouloir joindre une photographie à votre dossier de candidature KODAK-PATHÉ - Direction Gestion des Cadres 26, rue Villiot - 75594 PARIS CEDEX 12



AUDIT

INTERNE

Le Groupe DARTY, C.A. de 7 miliards de F, 5000 personnes . racherche des :

> AUDITEURS INTERNES DEBUTANTS OF CONFIRMES

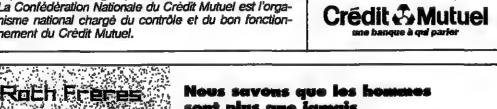
Diplômés de l'enseignement supérieur, orientation financière et comptable (RSCP, ESCAE...), vous êtes débutants on avez acquis une première expérience, dans la fonction d'audit de préférence. La connaissance de l'outil informatique sera appréciée.

Vous participerez à diverses missions d'audit financier et opérationnel dans l'ensemble des filiales du Groupe.

Poste basé à PARIS 17ème - Déplacements fréquents à prévoir.

Adresser CV, photo et prétentions à Olivier MONDOT - Groupe DARTY -11 Bd Pershing - 75017 PARIS.

Sécuripost est l'un des leaders du marché de la sécurité : transports et traitement de fonds,



Société Industrielle de, 1800 personnes, 900 milions de chiffres d'affaires, 2 sites à Stresbourg et Schweighouse, leader réconnu dans sa Spécia lité : l'habillage intérieur des véhicules

Nova dudiors, produkoské grá nyrona alóges, psythona de jolt, pannekur de portea et jabletes industriel de politie pous

mouseum pame page medions en crevre les recrep-rues les plus invancees CAO SPC, et une organisation prince trice O stock; lox jendis. fourniture juste à lengts



sont plus que jamais notre atout essentiel.

Nous recherchons:

# CHEF DE SERVICE

CHEFTMENTS CEREMAN OF TRESPOSE SUP OF CO - POIS - INCOMMENCE PEPERTIES

Agé d'environ 25-30 ans, vous êtes de formation comptable (Supde Co option finance - DECS - Equivalence expertise) et vous justifiez déjà de quelques années d'expérience. Vous serez directement rattaché à notre directeur administratif et financier.

Vos terrains de prédilection : la comptabilité générale, la consolidation, la fiscalité, relation bancaire...

Homme de technique, vous êtes aussi l'homme de relation qui animera une équipe de 3 personnes. Au sein d'un groupe en pleine expansion, des opportunités s'ouvriront à vous.

SI vous souhaitez valoriser votre potentiel, rejoignez notre équipe en adressant votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous référence 10/89 M à Monsieur Alex HAUSS - ROTH FRERES - 6, rue Schertz - 67100



télésurveillance et gardiennage

Véritable bras droit du Délégué Régional, vous prendrez en charge avec votre équipe constituée de 5 personnes le contrôle de gestion de notre délégation ainsi que la gestion du personnel (300 personnes).

A 30 ans environ, vous êtes diplômé d'une École Supérieure de Commerce et avez acquis une expérience similaire probante. Vos compètences et votre fort potentiel vous feront évoluer rapidement.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à SECURIPOST - Délégation Régionale IIe de France 1, boulevard Hippolyte MARQUES - 94204 IVRY CEDEX.



VOTRE SECURITE, NOTRE METIER



AGENCE NATIONALE POUR LA PARTICIPATION DES EMPLOYEURS A L'EFFORT DE CONSTRUCTION

Afin de compléter son Service d'Audit Financier, organisme para-public, récemment créé et intervenant dans le domaine du financement du logement, recherche :

# AUDITEURS FINANCIERS ret. AH/JAF/M

Votre profil: de formation Ecole de Commerce ou de Gestion, vous maîtrisez l'ensemble des processus comptables grâce à un niveau DECS ou DESCF. Vous avez acquis une expérience d'audit d'environ 2 à 3 ans en cabinet d'audit ou en entreprise.

Votre mission : vous serez chargés de l'audit d'organismes financiers spécialisés (Parisprovince) appartenant au secteur du financement du logement.

Rémunération selon le profit et l'expérience des candidats. Postes basés à Paris. Merci d'adresser votre dossier complet à : Annick HERVE - CARRIA-PROFILE - 128, rue de Rennes - 75006 PARIS.

Conseil en Recrutement

0 3

domaine du transport aérien, la première entreprise européenne dans le domaine du transport de voitures par la route, et la première entreprise mondiale dans le domaine du négoce, du peignage et du tissage CHARGEURS S.A. compte parmi ses principales filiales : Aéromaritime, Causse-Walon, Delcer, Gillet, Lainière de Picardie, Lepoutre, Novacel, Paquet, P.J.T., Peignage Amédée, Prouvost Lefebvre, Roudière, U.T.A.

CHARGEURS S.A., est

la première entreprise

privée française dans le

La Division Tissus d'Habillement de Chargeurs S.A. recherche pour renforcer ses entités de management opérationnel de province (Régions Nord et Sud)

# CONTROLLERS

Intégrés à l'équipe financière de la division, vous serez plus particulièrement chargés de l'élaboration des tableaux de bord, du suivi et du contrôle budgétaire, du reporting, de l'analyse des résultats.

Ces postes évolutifs s'adressent à de jeunes cadres de gestion âgés d'environ 30 ans, diplômés de l'enseignement supérieur (type ESC option finances/comptabilité, DECS...) et pouvant justifier d'une première expérience de 3 ans minimum en contrôle soit en entreprise, soit en cabinet conseil,

Une expérience de l'utilisation de l'outil informatique est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature, lettre, CV et photo à l'attention de la Direction du Personnel de la Division Tissus d'Habillement - 3, Bid Malesherbes - 75008 PARIS.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



atre des grandes an intent

EUR GRANDE ÉCOLE

COME AND STREET, THE TANK Barrier State Contract Contrac **開始 現時** りきがら がめ ごうかく

Carried and the second second

the self thereon property and to a A. J. A. State Control of the Cont the way day town Character or a

parties and that they are the track of the same of the

Constitution Constitution material days with the policy that here

ACCOUNTS INTO AND MANAGEMENT OF CONSTRUCTOR

CONTRACTOR OF STREET THE CONTRACT OF THE Marie at West State . The free to the same of the same of **Company of the Company of the Company** 4日日本本では

the profession of the distance of the A CONTRACTOR OF THE PARTY OF Company of the contract of

WHEN THE PARTY OF -1 In Parties

De Saint & Palatin

THE PARKET !

With the second second second

DMINISTRATIF

A. stars -

SECURIPOS!

The Control of the Co

WTROLLERS The state of the s A Secretary of the second

The second second THE PERSON NAMED IN Take to THE COLUMN ADS. (20 ) 7 ...

Same of the second

神神 神をかくかって Experience of

Marie Contract **操作各种的** 

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL INTERNATIONAL (C.A. supérieur à 15 milliards de francs) renforce sa direction du contrôle de gestion et du budget et recherche des

# Contrôleurs de Gestion

Vous assurez le sulvi de filiales (100 MF < CA, <300 MF) dont vous êtes les interlocuteurs priviléglés dans les domaines de la gestion et préparez analyses et propositions pour la Direction

Yous participez à des opérations ponctuelles et au montage des dossiers financiers importants sous la supervision éventuelle d'un Contrôleur de Gestion senior.

Diplômés d'une grande école de commerce ou ingénieurs, ayant complété votre formation initiale Par un cycle de gestion (INSEAD, MBA, ...), vous justifiez d'une expérience réussie de 2 à 5 ans, soit dans un Cabinet d'audit anglo-saxon, soit dans un poste similaire dans la filiale d'un grand groupe ou une entreprise de talile importante.

Vos réelles compétences techniques, votre sens de la rigueur et votre goût des contacts vous per-mettront de vous Intégrer rapidement dans un environnement technique et intellectuel stimulant. Ces postes basés à Paris nécessitent des déplacements de courte durée en France principalement.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. D0629, à notre conseil :



# CHARGE D'AFFAIRES Grenoble



Notre établissement financier spécialisé dans le financement des entreprises de la région Rhône-Alpes renforce sa délégation Alpes et recherche deux chargés d'affaires. Rattachés au directeur d'exploitation de cette délégation, ils gèreront et développeront une clientèle de PME en leur apportant des solutions

de financement: prêts moyen et long termes, crédit bail immobilier et mobilier. Ils élaboreront les dossiers et suivront leur mise en place. Ils créeront et animeront leur propre réseau de prescripteurs. De formation supérieure type ESC, vous avez acquis une première expérience de la vente de produits financiers aux entreprises ainsi que de la négociation à haut niveau. Rigoureux et autonome, vous avez le goût des contacts, de l'initiative et une bonne capacité

PAConsulting Group

2

8. Ba du 11 Novembry - 20626 VILLEURBANNE Tri = 2,93,000

# DIRECTEUR COMPTABLE ET FINANCIER

Négoce industriel Région Lyonnaise

Une société de négoce de produits industriels, filiale d'un grand groupe français à vocation internationale, recherche son DIRECTEUR COMPTABLE ET FINANCIER.

Sous l'autorité du Directeur Général et assisté d'une petite équipe, il sera chargé de réorganiser entièrement le service comptable et d'en assurer l'informatisation. Il sera responsable de la sortie des résultats mensuels de l'élaboration des tableaux de bord de la détermination des marges et de la préparation de tous les éléments permettant l'éla-boration des bilans. Il sera chargé de la trésorene (prévisions et suivi), des déclarations sociales et fiscales. Il veillera particulièrement au suivi des comptes clients. Il assurera les relations avec les banques et I participera aux montages financiers dans le cadre d'inve définis par la direction cénérale.

Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, de formation DECS, possées d'une expenence de la lenue de cor acquise au sein d'une PME mettant en œuvre des moyens informati-

Écrire sous rélérence 1180/M à : PLAIN CHAMPS - 37, rue Froidevaux - 75014 PARIS

Nous sommes une Société de Conseil aux Entre-

Nous délivrons immédiatement l'aide utile à la prise de décisions de nos clients (chefs d'entreprise.

Nous recherchons pour étoffer notre Équipe : • pour notre Département ÉCONOMIE

ayant tous une bonnes formation économique de base et une spécialité dans UN des domaines

- Échanges Internationaux : une expérience de quelques années du commerce international et de la réglèmentation douanière serait appréciée (Réf. REEI)
- Approches et études de Marchés,

(Réf. M) (Réf. FI)

- Finances et expérience bancaire

• pour notre Département FISCAL

ayant une solide FORMATION FISCALE et une expérience dans l'Administration est souhaitée. Postes à PARIS et à LYON

(Réf. F)

• pour notre Département JURIDIQUE

spécialisé en Droit des Sociétés ayant acquis au cours d'une expérience professionnelle dans un Cabinet de Conseil, une bonne maîtrise en ce domaine Poste à PARIS

Adressez votre candidature à Marc SOUBAIGNE, Directeur des Relations Humaines, SOCIÉTÉ SVP 54, rue de Monceau **75384 PARIS CEDEX 08** 



Notre groupe (CA 89: 11 Milliards de Frs - 150 filiales) recherche pour ses départements DISTRIBUTION et INDUSTRIE

# RESPONSABLE CREDIT-CLIENT ET CONTENTIEUX

 Crédit-Manager expérimenté, il assumera la responsa-bilité des décisions crédit sur les encourts les plus impor-lants, participera aux négociations avec les sociétés de renseignements et assureurs-crédit, animera l'équipe des crédits-managers régionaux, assurera le contrôle des procédures et le reporting auprès des Directions cénérales générales.

 Disposant de connaissances juridiques en matière de voies d'exécution et suretés, il assistera les filiales dans la gestion des dossiers contentieux en relation avec le réseau des auxiliaires de justice (Avocats, Huissiers) et assurera une fonction de consett pour la mise en place des compatés de potement. des garanties de paiement

Ce poste Basé à BOULOGNE (92), est à POURVOIR RAPIDE-MENT et nécessite de fréquents déplacements sur le plan national

Adresser C.V. + prétentions à : J.P. BRASSET - PINAULT - BP 8 - 35740 PACÉ



PARIS 8e\_

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAIRES AUX COMPTES en pleine croissance, 30 personnes membre de UHY International recherche

# ASSISTANT CONFIRMÉ

2 à 3 ans d'expérience, DESCF, DECS ou équivalent. Motivé par dossiers PME - PMI Anglais souhaité Poste évolutif.

Écrire avec C.V. photo et prétentions à : G.V.A. 8, rue de Florence - 75008 PARIS

Important Greape (Industrie - Services à l'Industrie) (C.A. 700 M.F.) - recherche son

# DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Diplômé d'une grande école de commerce.

• 30-35 ans.

CREDIT NATIONAL

Метсі б'ятуоуст илс lettre manuscrite avec CV, photo et indication

du salaire actuel au

Direction des

75700 PARIS

CREDIT NATIONAL

Ressources Humaines

45 rue Saint-Dominique

recherche

DOUL SOU

Paris

Fort d'une expérience de Direction Financière de haut niveau (fiscalité, finance, gestion, informatique...), vous souhaitez aujourd'hul agir avec encore plus d'autonomie et prendre les initiatives propres à un poste de DIRIGEANT.

Rattaché au PDG, membre du Conseil de Direction, vous mettrez en œuvre une stratégie de développement dans tous vos domaines d'intervention grâce à votre esprit de riqueur et à la fois

Envoyez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous nº 200 à SEGULA 6, rue Amédée-Bollée 92500 RUEIL-MALMAISON.

# Jeune Economiste

Département des Etudes et du Conseil aux Entreprises

Chargé de l'étude du système bancaire et des marchés financiers français et étrangers.

Le candidat retenu, débutant ou avec une première expérience pro-fessionnelle, possède :

- un diplôme d'une grande école scientifique ou commerciale, une bonne maîtrise des techniques d'analyse quantitative.

 de solides capacités rédactionelles et le goût du travail en équipe.

Crédit National



ter réseau mondial d'agences de voyages, avec 786 agences implantées dans 35 pays développent un volume d'activité de 11,5 Milliards de francs, recherche pour son service d'audit interne



# Auditeur Confirmé

Diplômé d'une grande Ecole de Gestion et possédant un DECS, vous avez une expérience de deux années d'audit interne ou externe qui vous permettront :

 d'assurer des missions principalement à l'étranger recouvrant des audits comptables et de contrôles internes, d'assumer un rôle de conseil auprès des unités auditées. de participer à l'élaboration et à la mise en place de

procédures, dans le cadre des nouveaux systèmes de réservution européens. Vous maîtrisez au minimum 2 langues étrangères et vous êtes

disponible pour de fréquents déplacements de 2 à 3 semaines. Adresser CV + photo + lettre manuscrite sous réf.MO/07 à : WAGONS-LITS, Direction du Personnel et de la Communication,

14 rue d'Athènes, 75009 PARIS. Wagons

## LA VILLE DE NANTES RECHERCES SON DIRECTEUR GÉNÉRAL DES FINANCES

Membre du Comité de Direction, cette personne, disposant déjà d'une expérience certaine en matière de gestion budgétaire des collectivités locales, devra posséder une bonne pratique des nouvelles techniques de gestion (comptabilité analytique, tableau de bord financier, gestion de trésorerie) et être capable d'assurer le suivi des relations financières entre la VIII. et ses principaux satellites (sociétés d'économie mixte).

> Adresser votre candidature (CV détaillé et photographie) à : Monsieur le député maire, Hôtel de Ville, 44036 Nantes Cedex



## AMADEUS DEVELOPMENT COMPANY REPORTING OFFICER

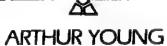
CIRCA 2 10 000 SOPHIA ANTIPOLIS : NICE • FRANCE

We are the R&D company of Amadeus, a group created by four leading european airlines companies (Air France, Iberia, Lufthansa, SAS) whose mission is to realize and market the worldwild leading distribution system of information and services for the travel industry. Our holding and marketing companies are located in Spain, our operational center is based in Germany We are located near Nice (South of France), in Sophia Antipolis, When it is fully operational, in 1990, the group will employ 600 people and we will be around 250 in Spohia

In this perspective, we are seeking to recruit our reporting officer to be responsible for the provision of financial data to board level, the production and control of all reporting activities (budget, treasury, long term planning). Working closely with the Financial Manager he will report to, he will have to conceive and implement our management information systems within a multinational environment and a multi-site company.

We are looking for a young candidate with a qualified or certified accountant degree. Aged around 25, 2 to 4 years experience, he has excellent linancial and communication skills, and ability to implement computeriezed information systems (micro computer IBM, Lotus 1, 2, 3)

Please write, under ref 909/04fM, to Monique Herbet - Arthur Young Conseil - Tour Manhattan - Cedex 21 - 92095 Paris La Défense 2 -France



CONSEIL GROUPE HSD

## La Télévision : fixez le prix de notre réussite!

Pittale de TROMSON CONSUMER RECLUCIONES, Par des leaders mondians de la Television Content nous sommes à Angers Pari des principales centre de fabrication du Groupe (730.000 TV cette (c) Pour renforcer notre Direction

# RESPONSABLE PRIX

Il (elle) prendra la responsabilité du service (encadrement de plusieurs personnes) chargé d'établir les prix de revient de nos produits, existants et futurs de manière à fournir aux interlocuteurs financiers et industriels des données fiables et

Nous recherchons pour ce poste de jeunes diplômés d'une Grande Ecole de Gestion ou titulaires d'un DESS de Gestion, débutants ou justifiant d'une première expérience (de préférence dans le domaine des prix). Ils maitriseront impérativement l'anglais.

Ce que nous leur offrons : un environnement de haute technologie, les défis d'un métier concurrentiel, et l'évolution dans un Groupe de dimension internationale.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, prétentions) à

SEIPEL - Jérôme DECAUX 17 Boulevard Gaston Birgé - 49008 ANGERS Cedex

THOMSON

## ETABLISSEMENT FINANCIER DE PREMIER PLAN

recherche AF-121

# CHARGE DE CLIENTELE INSTITUTIONNELLE

Il intègrera le département de l'exploitation bancaire, organisé par clientèle, et se verra confier un portefeuille spécifique, avec pour missions:

d'entretenir la relation commerciale et de développer la clientèle :

d'organiser une gestion de trésorerle sous mandat.

Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer un jeune diplômé de gestion (IEP, ESCAE, DESS éco...) riche d'une première expérience de 3 ans en exploitation bancaire.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature s/réf. 3140600 à Contesse Publicité, 20 av. de l'Opéra, Sup de Co + DECS

Jean Lesebvre vous propose de rejoindre son équipe d'audits au sein de la Direction Administrative

Votre cursus et vos connaissances en micro Informatique (indispensables), vous permettront, après-formation, de participer également à l'évolution de nos procédures comptables et administratives.

Ce poste s'adresse de préférence à un débutant.

Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à notre Direction du Personnel. 11 boulevard Jean Mermoz, 92200 Neuilly-sur-Seine.

JEAN LEFEBVRE



CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES SPATIALES

# CADRE DE GESTION

MAÎTRISE DE GESTION

Au sein du service transit-transport, situé à ANTONY (92), vous serez chargé:

d'établir les prévisions budgétaires, . de tenir le suivi des commandes, des factures et des engagements,

d'assurer la gestion des biens immobilisés. Une première expérience professionnelle est nécessaire et des connaissances en comptabilité publique sont souhaitées.

MINITEL 38 15 CNESPACE

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions : CNES. Monsieur le Chef de la

Division Personnel du Siège - Réf. 89/CSG/13 2 place Maurice Quentin - 75001 PARIS

# Controle de gestion arin armanici

Avec des activités diversifiées autour de 6 métiers (Electricité, Gènie Civil, Bâtiment, Canalisation. Ingènierie et Promotion), SPIE BATIGNOLLES vous offre le savoir-faire d'un grand groupe.

Intéressé par les méthodes et les outils les plus avancés du contrôle de gestion, vous serez appelé à Jaire vivre notre nouveau système d'information (à ce jour 270 tableaux de bord répartis sur 80 micros). Votre objectif sera d'assurer la qualité du service et de gérer le système dans ses extensions futures.

De formation MIAGE, ESC option informatique ou équivalent, vous avez pu appréhender, au cours d'une première expèrience, l'élabo-ration ou l'utilisation d'un système de reporting. La taille de notre groupe (34 000 personnes), sa structure décentralisée et votre double compétence vous ouvrirons de larges perspectives d'évolution

Merci d'adresser votre candidature à Sophie LESPAGNOL, Spie Batignolles 95863 Cergy-Pontoise cedex.

UN ESPRIT D'ENTREPRISES

Spie Batignolles

La filiale française du leader européen de la bureautique recherche pour son département recouvrement au sein de la Direction administrative et finanière le

# RESPONSABLE DU RECOUVREMENT

**CONCESSIONNAIRES ET REVENDEURS** Vous êtes titulaire du DECS, d'une maîtrise option finan-

 Agé d'environ 35 ans, vous avez une solide expérience dans la fonction.

 Vos qualités relationnelles font de vous un excellent Vous serez responsable d'une petite équipe au sein d'une

moyens de réussir. Vous analyserez les risques clients et fixerez les priorités d'actions en matière de recouvrement. Vous élaborerez et mettrez en œuvre un audit financier et participerez à la sélec-

structure importante vous permettant d'allier autonomie et

tion des concessionnaires et revendeurs. Si vous êtes dynamique et motivé par ces responsabilités, envoyez dès aujourd'hui votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, salaire actuel) sous référence 4010 REC à

108, rue Saint-Honoré - 75001 Paris

National Westminster Bank s.a. &

Première banque au Royaume-Uni avec un actif de plus de 1 militard Fet développant une activité internationale dans 36 pays, notre présence en France connaît une très forte progression : le nombre de nos implantations a doublé sur les 12 derniers mais. Nous recherchons un :

# **ASSISTANT CHARGE DE CLIENTELE GRANDES ENTREPRISES**

Au sein du Département Entreprises, votre rôle sera d'aider les chargés de clientèle à développer et à suivre la clientèle Grandes Entreprises. Véritable bras droit des chargés de clientèle, vous entreprendrez toutes investigations préalables à la prospection, vous rédigerez les analyses et les demandes de crédit, en relation permanente avec notre siège à Londres.

Diplômé de l'enseignement supérieur (Sciences-Po Eco-Fi, ESC, Maîtrise de gestion), vous avez environ 25 ans et une première expérience bancaire, si possible au sein d'une direction des engagements.

Doté d'un esprit analytique, et de réelles qualités commerciales, vous souhaitez évoluer dans l'environnement de la finance

L'ANGLAIS COURANT EST INDISPENSABLE.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo, niveau actuel de rémunération), sous référence 92/902 M à 2 mentionner sur enveloppe et courrier, à notre Directeur des Ressources Humaines, Monsieur de RIGAUD - 18 place Vendôme - BP 331.01 - 75021 PARIS CEDEX 01.

## NatWest & The Action Bank



Établissement public responsable des transports collectifs a lie-de-France

recrute

## **ASSISTANT**(E) DE GESTION

au sein d'une petite équipe, vous prendrez en charge le suivi des enquêtes de trafic des dessertes routières privées, la gestion de la base de données de ces enquêtes et des financements, vous avez un niveau BAC + 2 minimum, une pratique microinformatique, un esprit rigoureux et méthodique et, de préférence, une expérience professionnelle.

Adresser CV et prétentions à : Syndicat des Transports Parisiens (recrutement) 11, avenue de Villars, 75007 Paris.

# GROUPE MICHEL FERRIER

Le GROUPE MICHEL FERRIER, un des leaders en immobilier d'Entreprise, recherche poursa filiale "PROMOTION REGIONS"

# CHARGES D'AFFAIRES **CONFIRMES - H/F**

Vous assurerez complètement les missions de maîtrise d'auvrage déléguée en : Immobilier d'entreprises et

du montage de l'opération au suivi de la commercialisation. Vous serez basé à GRENOBLE pour développer des opérations Rhône Alpes et en France.

Vous avez, de préférence, plus de 30 ans, une formation supérieure et une solide expérience professionnelle de l'immobilier.

Merd d'odresser votre dossier (lettre manuscrite + CV + photo + prét.) s/réf. CAP 09 à notre Conseil Denis CORMONS, SPIRALE, 51, chemin du Vieux-Chêne 38240 MEYLAN ZIRST.

# **BANQUE NATIONALE**

RECHERCHE

# UN ADJOINT AU CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Agé de 25 à 30 ans, vous êtes titulaire du DECS et possédez une première expérience des opérations bancaires et de la

Vos responsabilités seront variées : suivi du contrôle des comptes, tenue à jours des procédures comptables, établissement du bilan et du compte de résultat, déclaration

Dans une banque de taille moyenne, votre dynamisme et votre sens relationnel vous ouvriront un large potentiel d'évo-

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence 4004 à formes - 108, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS, qui transmettra.

Viscolian nippo

... <u>Service - Bank A</u>

1.00

n nakat<del>a kit</del> 1 11 M 10 July 2010 Section of Section

and a state of the

# **Economie**

Les retombées du déficit des Etats-Unis

# Marathon nippo-américain sur les échanges commerciaux

Les négociateurs américains et japonais, qui se lanceat les 4 et 5 septembre à Tokyo dans le marathon de «l'initiative sur les obstacles structurels aux échanges, vont devoir travailler dans le bois dur. La seule liste des sujets de friction qui seront abordés équivant à une remise en question de pratiques profondé-ment enracinées dans la vie économique des deux pays, souvent depuis des déceunies et parfois plus.

correspondence

istion

·\*\* \*\*\*\*

11.5

" orong

Total Services Silver Edg.

The second e de la company

1500

3 Car.

itable

NSABI

ENT"

H

THE WAT

P KOOPE

TO HE

Cet exercice inédit, annoncé lors du sommet de l'Arche en juillet dernier par le président américain George Bush et l'éphémère premier 
ministre japonais Sousuke Uno, est 
d'abord un constat d'échec. Après 
quatre aumées de «coordination des 
politiques économiques» entre principaux pays industrialisés, l'excédent commercial du Japon à l'égard 
des Etats-Unis reste impressionnant. 
Cette aunée encore, it sera voisin de 
50 milliards de dollars (325 milliards de francs), plus peut-être, et 
représente désormais près de la moitié du déficit global des Etats-Unis. 
Ni le yeu fort, ni les efforts

Ni le yen fort, ni les efforts d'ouverture du marché japonais laborieusement poursuivis par Tokyo, ni la frênésie de consomma-tion de la population de l'archipel ne sont parvenus à renverser la tendance. Le déficit américain s'est encore crousé de près de 6 % pen-dant le premier semestre 1989. Ét la température monte à nonveau dan-gereusement sur la colline du Capi-tole, citadelle du protectionnisme

En désespoir de cause, l'adminis-tration américaine demande aujourd'hui au Japon de modifier radicalement les priorités qui lui ont permis d'édifier depuis la fin de la seconde guerre mondiale une formi-dable machine à produire et à expor-

Les six dossiers structurels dont les Etats-Unis souhaitent l'examen Ils soulignent le fait bien connu que l'archipel s'est doté d'une économie de production qui a très largement négligé jusqu'à ce jour les intérêts

> La cartelfisation de l'économie japonaise

Selon Washington, dont les reven-dications portent à la fois sur les causes et les effets, les Japonais épargnent trop et ne consomment pas assez, et ils payent trop cher des produits locaux pourtant bradés sur les marchés extérieurs. Un système de distribution complexe et arriéré, des pratiques commerciales doutenses et le réseau serré des relations

teuses et le réseau serré des relations entre entroprises japonaises tiennent à l'écart les produits étrangers.

Enfin l'absence de politique foncière et la spéculation aburissante qui en découle faussent toute la atructure économique. Le taux d'épargne des Japonais, jugé excessif par des Américains très dépensiers (16 % dans un cas, 4,2 % dans l'antre en 1988), n'est évidenment pas un trait de caractère national tombé du ciel, comme le prétendait il y a peu le nouveau ministre du MITI (ministère de l'industrie et du commerce international), Hiraku Matsunaga.

Ls propension à épargner a des causes parfaitement identifiées, et depuis longtemps: logement, éducation et retraite sont très coûteux et laissés pour l'essentiel à la charge des ménages. Bi jusqu'à une déréglementation très récente, l'organisation du système financier japonais a fonctionné avant tout rour mettre a fonctionné avant tont pour mettre les ressources épargnées au service quasi exclusif de l'industrie, et au meilleur coût. A l'inverse, la forma-tion du capital social a été systéma-tiquement négligée par les planifica-

teurs iaponais. teurs japonais.

On pourrait multiplier les exemples, comme les négociateurs américains ne vont pas manquer de le faire. Ainsi, entre les mains d'une Fair Trade Commission sans pouvoirs, le législation antitrust japonaise est-elle un rideau de fumée à l'abri duquel le cartellisation de

l'économic nipponne s'est donné fibre cours, sous l'œil bienveillant ou compréhensif du MITI.

Pour les représentants du Japon dans cette négociation, la tentation est forte de conseiller aux États-Unis le recours aux méthodes qui ont si bien réussi à l'archipel : créer America Incorporated pour se confronter à Japan Inc. C'est ce que suggère la liste des sept reproches adressés à leurs interlocuteurs.

adressés à leurs interlocuteurs.

Pour Tokyo, l'Amérique doit épargner plus, dépenser moins et assouplir une législation anti-trust excessive. Ses chefs d'entreprise doivent se libérer de la dictature du résultat trimestriel, investir dans les capacités de production, la recherche et développement et la formation du personnel. Il faut enfin que les Etats-Unis se dotent d'une politique de promotion des exportations. que de promotion des exportations.

### Dialogue de sourds

De part et d'autre les objectifs penvent paraître excessivement ambitieux, avez le risque évident de condamner cette initiative à devenir un dialogue de sourds. Ce n'est pas absolument fatal toutefois. Les trois vice-ministres qui représenterent Tokyo (Michibiko Kumbiro pour les affaires étrazgères, Naomichi Suzuki pour le MITI et Makoto Utsumi pour les finances) sont conscients que certains des change-

ments demandés sont non seulement ments acmanaes sont non scutement justifiés mais seraient de l'intérêt bien compris du Japon. « La réforme du système de distribution benéficierait à 95 % de la population japonaise », reconnaît un responsable des affaires étrangères.

ponsable des affaires étrangères.

La difficulté vient de ce que les experts vent travailler sous le surveillance étroite des politiques. A Washington, le secrétaire d'Etat James Baker vient de rappeler au ministre japonais des affaires étrangères Taro Nakayama que la Maison Blanche voulait enregistrer les premiers résultats fors du dépôt préliminaire que les négociateurs doi-vent présenter au printemps. Faute de quoi l'équipe de George Bush aura le plus grand mal à bloquer la mécanique guerrière de la clause super-301 mise en place par le Congrès, svec le Japon en point de

 A long terme, l'initiative aura des essets bénésiques, mais dans l'Immédiat il nous sera difficile de convaincre le Parti libéral démocratique », confie un responsable du MITI. Pour Tokyo, la tentation est forte de plaider la crise politique à domicile et la résistance de la clientèle électorale des conservateurs (paysans, petits commerçants), afin de gagner du temps.

Les responsables japonais restent convainens que les mécanismes du marché, pour peu qu'on les aide, finiront par avoir raison du déséqui-libre commercial. Ils citent en exem-

ple, sans doute un peu vite, la baisse récente des exportations automobiles vers l'Amérique où les usines implantées par les constructeurs nippons premient progressivement le

Ils însistent sur le fait que le désé-quilibre doit être corrigé par l'expansion des échanges, non par leur contraction.

C'est bien le véritable enjeu du débat. Si les Etats-Unis ne parvien-nent pas à vendre plus sur le marché japonais, il faudra que le Japon se résigne à vendre moins en Amériresigne a venure mons en Ameri-que. Dans l'automobile, les semi-conducteurs, l'acier, les machines-ontils, le commerce entre les deux pays est déjà largement « adminis-tre », en volume et en valeur.

Plus nombreuses et plus fortes des voix se font entendre aux Etats Unis pour que cette gestion administrative des échanges soit systémati-sée et liée à des résultats chiffrés planifiant la réduction du déficit. L'anteur américain James Fallows a proposé pour cette politique un nom chargé de lourdes connotations historiques et qui a provoqué l'indigna-tion des Japonais : « containment ».

Il est vrai que selon les enquêtes d'opinion récentes, le citoyen améri-cain considère désormais la menace économique japonaise comme plus séricuse que la menace stratégique

BERNARD HAMP.

## BUDGET

# La hausse de l'impôt sur la fortune compensera l'incitation à l'épargne

(Suite de la première page.)

M. Bérégovoy partage grosso modo le point de vue de M. Rocard coince, lui aussi, entre ses soucis de ministre qui l'obligant à être réaliste et ses soucis de l'obligent à être réaliste et ses soucis de responsable socialiste (partage équitable de l'effort fiscal, redistribution). La tenne du congrès du Parti socialiste, à Rennes, l'année prochaine, et au cours duquel MM. Rocard et Bérégovoy devront justifier leur action, explique les dispositions fiscales que contembra le budget de 1990, explique ausal les hésitations qui prévalent encore et justifie l'ultime rémini que doivent avoir le premier ministre et son ministre de l'économie pour trancher parfois sur des points plus symboliques qu'importants.

La création d'une tranche d'imposition à 1,3 % dans le barème de l'impôt de solidarité sur la fortune est l'une de ces mesures symboliques destinées à accréditer l'idée que le gouvernement actuel ne sacrifie pas l'équité à l'effica-

Cir.

Ce n'est un mystère pour personne qu'on n'y était pas favorable à l'hôtel Matignon, M. Rocard, ayant lors de la création de l'ISF, milité pour que son tanz supérieur reste inférieur à 1 % mais soit assis sur une assiette très large. Il avait, al l'on peut dire, été battu sur ce point par M. Bérégovoy, qui avait fait prévaloir son projet : assiette plus

réduite excluent les biens profession-nels, taux un peu plus élevés.

décision n'est pes encore prise de savoir à partir de quel niveau de fortune : 30 ou 40 millions. Une mesure qui, en tous les cas, ne rapportera pes besucoup à Antre décision à coloration sociale.

mais ayant celle là de lourdes conséquences budgétaires : le pissonnement de la taxe d'habitation. Les petits contribuables étant exonérés d'impôt sur le revenu, la seule façon que le gouvernement avait encore d'alléger leur effort fiscal était de jouer sur un impôt local souvent lourd. Beaucoup de Français ne le supportent pas mais l'exonération est fonction de l'impôt payé sur le revenu. A partir de l'amnée prochaine, une autre mesure jouera, qui plafonnera la taxe d'habitation à un certain pourcentage (entre 3% et 4%) de revenu imposable. Reste que l'Etat devra compenser ce manque à gagner devra compenser ce manque à gagner pour les collectivités locales, à moins qu'une cotisation nationale ne soit instaurée sur les autres contribuables,

ceux qui continuerant de payer norma-lemont cet impôt.

C'est encore le sonci de reprendre un pen « ant riches » qui explique que l'avantage dit « Méhaigneme », per-mettant des déductions fiscales pour les sommes investies dans le logement locatif, seront firmitées (la mesure dorémayant ne jouera qu'une fois).

Enfin, le taux supérieur de TVA à 28 %, qui concerne essemiellement l'automobile et la hi-fi, sera ramené à 25 %. Il en coûtera environ 6 milliards de francs à l'Etat, mais celui-ci pourrait réduire ou supprimer les avantages fa-caux du leasing (location avec option

Tont cels permettra à MM. Rocard et Bérégovoy d'annoncer une nouvelle réduction de l'impôt sur les sociétés d'1 ou 2 points, mais pour les seuls béné-fices non distribués, les bénéfices distri-bués ayant, eux, une coloration trop « capitaliste ». La baisse inévitable les concernant viendrs plus tard...

Enfin, et cels on le sait depuis longtemps puisque c'est la mesure qui a imposé tout l'équilibrage équité-efficacité du budget 1990, l'imposition des revenus des obligations sera rame-née de 27 % à 15 %.

Même comme, cette mesure, qui coûtera phisieurs milliards de francs, est assez importante pour être attendue avec impatience par bien des épar-gnants fortunés. L'Europe 1993, c'est

Restent anclanes mesures sur lesquelles le gouvernement hésite encore : la suppression partielle de la taxe (5,15 %) sur les conventions d'assurance-vie, celle anssi de la déduc-tion des intérêts d'emprants pour rési-dence principale dont ne bénéficieraient plus - mais pour les seuls contrats à venir - les personnes dont le taux d'imposition sur le revenu égale ou

ALAIN VERNHOLES.

# **AFFAIRES**

## Laissant la voie libre à Noranda

# Amax renonce à son OPA sur Falconbridge

Un mois jour pour jour après avoir offert 2,4 milliards de dollars (15 milliards de francs) pour l'acquisition du canadien Falconbridge, accond producteur mondial de nickel, le groupe métallurgique américain Amax a amoncé, le 2 septembre, qu'il renonçait à son offre publique d'achat. La direction de l'alconbridge, qui s'était dans un premier temps déclarée favorable à cette prise de contrôle, devra rembourser à Amax les 20 millions de dollars de dépenses engagées par le groupe américain dans cette action.

Le retrait d'Amax a sans aucun

Le retrait d'Amax a sans aucun doute été provoqué par l'irréductibilité du groupe canadien Noranda, ou capital de Felconbridge, qui s'est refusé à toute négociation. Au contraire, Noranda a surenchéri sur l'offre d'Amax en s'associant avec Trelleborg, l'un des premiers

groupes industriels suédois. A enx deux, ils se sont assurés le contrôle de 31,2 % du capital de Falconbridge avant même l'expiration de l'OPA d'Amax.

L'insistance de Noranda a été L'insistance de Noranda a été d'autant plus vive que la firme canadienne concurrente de Falconbridge connaît des besoins pressants de aouvelles réserves de cuivre et de nickel. Ainsi convoite-t-elle la grande mine de Kid Creek (cuivre, zine et argent), située dans le nord de l'Ontario, qui appartient à Falconbridge. conbridge.

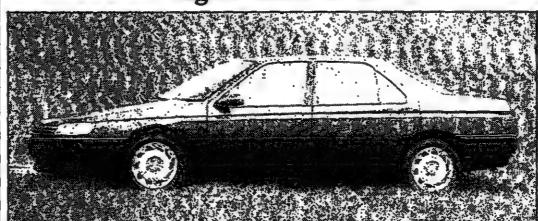
contridge.

L'an passé, Noranda a réalisé un chiffre d'affaires de 8,9 milliards de dollars canadiens (50,5 milliards de francs) et un bénéfice de 603 millions de dollars canadiens (3,4 milliards de francs). De son côté, Falconbridge a peseit » l'an passé 12 milliards de francs, pour un résultat net de 1,9 milliard de francs.

# AUTOMOBILE

# Après la XM de Citroën

# Peugeot lance la 605



Au «Grand Jury RTL-le Monde»

# La croissance des dépenses gouvernementales est « excessive », déclare M. Balladur

Persuadé que, si « le monde va mieux, la France va mieux » — il existe actuellement un « sentiment d'euphorie (...) excessif et dangereux > — l'ancien ministre des finances, M. Edouard Balladur, a reproché à l'actuel gouver-nement son relatif immobilisme et l'insuffisante préparation de la France aux « défis redoutables » du grand marché européen. Lors du « Grand Jury RTL-le Monde ». dimanche 3 septembre, M. Ballements d'impôts supérieurs à ceux prévus par son successeur, Pierra Bérégovoy, et dénoncé la

maintenent depuis quinze mois ». Cette progression en nement supérieure à l'expansion économique. Interrogé sur les réformes en profondeur» de la société française qu'il souhaite voit l'opposition mener, l'ancien ministre a lancé : « Il faut se montrer quasiment révolutionnaire en matière d'enseignement», et spécifié qu'il verrait e très bien (...) que tout l'enseignement supérieur fût confié sux régions », que « tout l'enseignement secondairs fût confié aux

Après Citroën avec la XM, Peugeot lancera une automobile haut de gamme, la 605, début octobre en France et courant 1990 dans les différents pays européens. La firme an lion achère ainsi un rajeunissement complet de son catalogue engagé débet 1983 avec la 205.

Ressemblant à une grosse 405, la 60à era disponible pour l'instant avec un choix de cinq modèles : deux avec un moteur 2 litres et trois avec le V6 de 3 litres, dont le plus puissant sera doté de 24 soupapes. La puissance s'échelonners de 115 ch à 200 ch et son prix de 120000 F à 240000 F.

Comme Citroën avec la XM, Pengeot vise un marché - haut de gent the difference 1,7 million de véhicules en Europe (dir-sept pays), soit 14 % cuviron des immatriculations totales de voitures. Cette part réservée aux grosses voitares varie d'ailleurs d'un pays à l'antre suivant les niveaux de vie et les habitudes : 39 % en Suède, 24 % en RFA, 12 % en Grande-Bretagne, 8,8 % en Italie. En France, avec 10 %, le haut de gamme a représenté quelque 215 000 automobiles

en 1988. Remant s'y taille encore la part du... lion avec la R.25 au succès renouvelé. Ces chiffres indiquent que le marché allemand, avec près de 700000 unités, est supérieur à hui seul à ceux de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Italie réunis. Il constitue donc une cible privilégiée dans ce créucau. Peugeot, comme Citroën, vise une production en Citroën, vise une production en année pleine de 100 000 voitures,

compromis entre le confort et la qualité routière.

négligé les investissements à Sochaux, où elle sera produite aux resonte complète de l'usine a été lancé en 1987 et ne sern achevé qu'en 1994. Coût total : 9 milliards de francs, dont 5 ont été engagés. Après 1994, l'usine sera assez · flexible » pour qu'un changement de modèle n'impose qu'un change-

Antrement dit, si Peugeot rénove aujourd'hui et sa gamme et ses usines, le lancement de nouvelles voitures coûtera demain beaucoup moins cher et pourrait donc être accéléré. Immenses, colorés de vif, lumineux, robotisés au maximum, les ateliers de Sochaux, dotés de machines « dernier cri », donnent effectivement l'impression que M. Jacques Calvet, le PDG du

groupe, n'a rien refusé aux Socha-liens. Quand on songe aux écono-mies en capital des concurrents japonais, on ne peut qu'espérer que ces dépenses ne soient pas déraison-

Le plus difficile pari pour PSA restera pourtant d'ordre commer-cial : la 605 et la XM ne vont-elles pas se gener l'une l'autre et se « cannibaliser » ? M. Calvet affirme que, pour l'instant, la stratégie du groupe PSA de maintenir deux marques complètes est en passe de réussir puisque la « cannibalisation » ne porterait que sur 5 % environ des ventes totales. Un chiffre à vérifier et à surveiller, tant la 605 met en lumière le redressement encore mal

# Moulinex s'attaque aux pays de l'Est

Moulinez, spécialiste de l'appa-reillage électroménager, attaque tous azimuts. Après avoir acquis ces dernières semaines le groupe britannique Swan Housewares (marques Swan en Grande-Bretagne et Girmi en Italie), Moulinex vient de nommer pour la zone des pays de l'Est un directeur dont la tâche prioritaire sera d'implanter la marque dans ces pays. Le groupe d'électroménager ne songe pas à la conclusion de contrats de société mixte dans cette zone où il présère vendre directement des produits finis fabriqués dans ses usines françaises, explique M. Roland Darneau, PDG de Moulinex, qui précise que les ventes en Europe communiste, encore faibles, ont néanmoins été multipliées par

Pour Moulinex, l'acquisition de Swan Housewares représente un coût de quelque 18 millions de livres soit 190 millions de francs. Le bénéfice de Swan et Girmi s'élève à 2 millions de livres (21 millions de francs) avant impôts et éléments exceptionnels, et leurs chiffres d'affaires respectifs sont de 450 mil-lions de francs et 160 millions de francs. L'achat de Swan Housewares semble en tout cas avoir sonné le glas de l'intérêt du groupe français pour le dossier Kenwood. groupe d'électroménager britannique en vente.

• Ikea va s'installer en Union soviétique. — Le groupe de distribution suédois likes, spécialisé dans l'aménagement intérieur de la maison, a annoncé qu'il ouvrirait cino à sept magasins en URSS d'ici à 1992. Le premier de ces magasins serait implanté en 1991 à Leningrad, suivi de près par un deuxième à Moscou. Un récent accord, passé avec les autorités soviétiques prévoit qu'ilsea contribuera à la modernisation d'une trentaine de manufactures de meubles locales qui deviendront ensuite les fournisseurs d'Ikea sur le territoire soviétique. Le groupe suédois prévoit également d'ouvrir un magasin à Budapest en 1990 et un autre à Var-

# **JOURNAL OFFICIEL**

 Sont publiés au Journal officiel du samedi 2 septembre :
 DES LISTES
 Des élève DES DECRETS

No 89-608 au 1º septembre 1989 portant création d'allocations

Nº 89-609 du 1" septembre 1989 portant statuts particuliers des personnels de rééducation de la fonction publique hospitalière.

 Nº 89-611 du 1" septembre 1989 portent statut particulier des sages lemmes de la fonction publique hospitalière.

Nº 89-613 da 1ª septembre 1989 portant statuts particuliers des personnels médicotechniques de la fonction publique hospitalière.

UN ARRETE Du 2 soft 1989 portant fixa-tion du barême indicatif de la valeur vénale moyenne des terres agricules

 Des élèves de l'Ecole nationale supérieure de chimie de Montpellier ayant obtem le diplôme d'ingéniem de cet établissement en 1985.

 Des élèves de l'Ecole nationale supérioure de chimie de Toulouse ayant obtenu le diplôme d'ingénieur de cet établissement en 1985.

Sont publiées au Journal officiel du dimanche 3 septembre 1989 : DES LISTES

· Des élèves de l'Institut supérieur d'agriculture de Lille ayant obtenu le diplôme d'ingénieur en agriculture.

agricoles de cet établissement.

Des stagiaires de l'Institut national de promotion supérieure agricole de Dijon ayant obtenu le diplôme d'ingénieur des techniques

dont 60 % seront exportées. « La 605 est un point de départ, explique M. Jean Boillot, le prési-dent de Peugeot, nous disposons désormais à une gamme complète à quatre familles : 205, 309, 405 et 605, cohérense avec une unité de style et une même philosophie de

Pour réussir, Peugeot n'a pas côtés de la 405. Un programme de

# Quandles chiffres prennent la parole.

Informations financières internationales, rapports annuels internationaux, assemblée générale des actionnaires, publicité financière, les chiffres prennent la parole.

Sur l'échiquier planétaire, la communication financière est une des pièces maîtresses des entreprises à vocation internationale.

# Le Monde

a naturellement sa place dans cette évolution. Avec le concours du Centre Français du Commerce Extérieur, du MOCI et de FRANCE INFO, il crée les ECUS OR de l'Image Financière Internationale pour récompenser les entreprises qui auront le mieux communiqué dans ce domaine en 1989.

# LES ECUS OR

DE EIMAGE FINANCIERE INTERNATIONALE

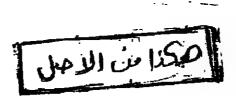




**LEMOQ** 

KINAK.

POUR TOUTE INFORMATION COMPLEMENTAIRE ET OBTENTION D'UN DOSSIER DE PARTICIPATION POUR VOTRE ENTREPRISE, APPELEZ VALERIE CHRISTIN AU 45.5752.36.



# **Economie**

## SOCIAL

Face-à-face « branché » avec des jeunes salariés, aux Arcs

# EDF à la recherche de nouvelles formes de dialogue

CHAMBÉRY

de notre correspondant

Les responsables nationaux d'Electricité et Gaz de France ont d'electricite et caz de France onz inanguré une nouvelle formule de diologue social » en invitant de jeunes salariés, embauchés depuis peu, à des rencontres d'été qui se sont déroulées, ces deux dernières semaines, dans la station des Ara-(Savoie). A partir des questions et des critiques formulées par la a base », l'objectif recherché était de mobiliser les a petits derniers de la maison » sur le projet et la stratégie de l'entreprise.

" Je suis entré à EDF avec une formidable envie d'apprendre. Mais très vite je me suis heurté à des gens installés qui n'ont pas forcément envie de bouger. Dans le privé, on se sent plus responsable. Commo Philippe Elbaz, agent d'exécution au centre EDF de Lyon, ils out entre vingt-cinq et trente-cinq ans, tout juste sortis de l'école ou syant vécu une première expérience profession-nelle dans des PME-PMI.

Le choix d'entrer à EDF-GDF, c'est bien sûr la sécurité de la grande entreprise, la garantie de l'emploi et peut-être les avantages sociaux. Mais la plupart expriment une farouche envie de prendre des initiatives et de se voir confier des

## PTT

## La concertation sur le rapport Prévot débutera le 8 septembre

M. Paul Quilès, ministre des postes, des télécommunications et de l'espace, recevra les syndicats vendredi 8 septembre pour discuter du rapport Prévot sur une réforme des PTI. « Trois m'ont répondu : FO, la CFDT et la CFT et la CFT et la CFT et pour pour le contrait par verife () mais me porte crot et la Cric. Le CGT ne sou-naite pas venir (...), mais ma porte reste ouverse», a déclaré le ministre, invité le 3 septembre au Club de la presse d'Europe 1. Dans la soirée, la CGT a rejeté cette proposition, esti-mant que le ministre « a fait une nou-velle démonstration de sa duplicité » cra d'un ché il métembre des nes car « d'un côté, il prétend ne pas se prononcer sur le rapport Prévot, de faveur de ses recommandations ».

. J'offre la concertation et la discussion. Mon bureau est ouvert ven-dredi matin. Ensuite, j'irai voir le premier ministre avec les résultats de la concertation », a ajouté

M. Quilès.

Qualifiant de « bon rapport » le document rédigé par M. Hubert Prévot, que certains, a-t-il ironisé, assimilent aux « Versets sataniques », le ministre a fait une ferme mine an point sur les intentions de privatisations qui lui sont prêtées : « Jamais le gouvernement n'a eu l'intention de privatiser une partie du patrimoine national (…). Ceux qui disent ou le gouvernement préparent la privaécrivent que M. Quilès, M. Prévot ou le gouvernement préparent la privatisation des PTT sont des menteurs. Mais si nous ne faisons rien, c'est là qu'il y aura une privatisation de fait », a poursnivi le ministre reprenant l'idée de M. Michel Rocard selon laquelle, en cas d'immobilisme, la Poste risque de devenir la sidérurgie de demain, « Il y aura des licenciements », dans ce cas, a-t-il concédé.

Selon lui, trois options sont désor-mais ouvertes : le statu quo « que tout le monde rejette », la réforme du seul statut de l'administration des PIT, ou bien une réforme plus large conjuguant statuts de l'entreprise et du personnel.

responsabilités. « Après Sup de Co, j'ai été tentée par les prénices de changements d'image en vole d'apparition » indique Nadine Salaris, une jeune cadre de Valence (Drôme). « EDF est une entreprise comme les autres, précise-telle. Il faut se battre pour être reconnue, face à la structure hiérarchique très pyramidale, et faire ses preuves, surtout quand on est une femme dant une maison composée à 80 % d'hommes, techniciens et ingénieurs.»

## < Gardez votre esprit critique >

Venus de Lille et de Nantes pour la première session, puis de Lyon et de Marseille, les deux cent quarante participants à ces rencontres d'été, volontaires sélectionnés sans distincvolontaires sélectionnés sans distinction de postes (cadres, techniciens, commerciaux, agents d'exécution) ni de secteurs (production et équipement, transport et distribution), n'ont pas attendu le conseil de Jean Bergougnoux, le directeur général d'EDF, pour prendre la parole. Gardez votre exprit critique. Nous comptons sur vous pour faire bouger l'entreprise », leur avait-il lancé dans un style franc et direct, impossible à faire passer dans une note de sible à faire passer dans une note de service administrative, mais directeent accessible entre deux séances de travail, après une descente de rivière en rafting ou une randonnée dans le cadre détenda d'une station

d'airitude.

En organisant ce face à face en direct, les responsables d'EDF et de GDF avaient choisi de bouleverser les méthodes traditionnelles des circuits internes (y compris les voies syndicales), de passer par-dessus les échelons hiérarchiques intermédiaires (les « petits chefs ») et les structures rigides qui caractérisent l'organisation de la société. Leur volonté était de s'adresser directement aux jeunes embauchés qui ne ment aux jeunes embauchés qui ne sont pas encore imprégnés de l'aesprit maison», considéré par les uns comme un acquis essentiel de la culture d'entreprise, mais aussi, chez les jeunes roctures notamment, comme un frein aux évolutions actuellement envisagées.

. On m'a toujours rétorqué qu'EDF est un paquebot qui ne

Aéroports de Paris : les pompiers menacent de suspendre le service minimum. 
 Les pompiers des séroports de Paris suivent à 100 %, depuis le milleu de la semaine

dernière, un mouvement de grève à l'appel des organisations syndicales CGT, CFTC, CFOT et autonomes.

• M. Blondel (FO) ne dit pes « non » au pacte de croissance. —

**EN BREF** 

voit 2,2 % d'augmentation en niveau en 1989 pour une croissence estimée à 3,5 % — M. Blondel a déclaré : « Il y a un contantieux. Il faut d'abord liquider ca contantieux. Ensuita, je suis ter de contentatus, pe sua tout à fait d'accord pour qu'il y ait une augmentation complémentaire et que calle-ci soit financée per le produit de la croissance. » « Nous avons des res-sources en plus, je demande que les fonctionnaires en bénéficient », a signé AM Elloydel

ajouté M. Blondel.

GDF, ont tenté d'apporter la preuve

du contraire. Pour le premier, la nouvelle aventure, après celle du

nucléaire, c'est la priorité au « client », en France comme à l'étranger, où EDF veut accroître ses parts de marché en visant les

ses parts de marche en visant les 15% de la production à l'export (10% en 1989). « Jusqu'à présent, il fallait produire pour répondre à la croissance de la demande. La prédominance de la dell'aque, sur out renos l'histoire de l'exprensise

qui repose l'histoire de l'entreprise, doit s'effacer progressivement au profit des managers. Notre objectif, c'est l'Europe de 1993 », u-t-il clai-rement précisé.

Le ciment

du changement »

Le défi des années prochain

repose aussi sur l'amélioration de la productivité, qui se traduit par des reclassements internes, avec la sup-pression de mille emplois par an (des départs en retraite non rem-placés) sur un effectif global de

Enfin, selon le projet d'entreprise, EDP-GDP doit renforcer sa cobé-sion et son unité interne, quitte à décloisonner les services et à décen-

traliser en régions, répondant par là même à l'attente, formulée par les

facile et d'un parcours de carrière

mes d'un circuit d'insertion plus

 La communication est le cimen du changement. Nous ne sommes pas très forts dans ce domaine. L'aveu du directeur général d'EDF

était partagé par les stagiaires des Arcs, «cobayes» de cette expé-rience qui ont saisi l'occasion

d'exprimer leur maisise (manifeste chez les jeunes cadres). • Au moins

n'avons-nous pas attendu d'être, comme d'autres, en situation de crise pour dialoguer et agir à titre

préventif », pouvait conclure Gérard Anjoiras, directeur des rela-

tions sociales, visiblement satisfait

de son initiative et surtout prêt à lui

donner d'autres prolongements.

MICHEL DELBERGHE.

cent cinquante mille perso

amólioré.

CGT, CFTC, CFDT et autonomes. Mais ils pourrelent suspendre le service minimum qu'ils assurent, ont indiqué les organisations syndicales, le 3 septembre au soir, en raison de l'attitude de la direction. Si alle était prise, la décision pourrait « avoir pour conséquence un arrêt total du trafic aérien sur Orly et Roissy », précise un communiqué de la CGT. Les pompiers réclament une revalorisation des salaires, la retraite à cinquanta-cinq ans et des effectifs supplémentaires. La direction propose plusieurs créations d'emplois. Projet de cotisation générali-sée pour la Sécurité sociale pré-senté à l'automne. — Dans un entre-tien publié le 4 septembre par la Tribune de l'Expansion, M. Claude Evin, ministre de le solidarité et de la santé, confirme que sa proposition d'instituer une cotisation sociale élar-gie à tous les revenus sara débattue su Parlement cet automne lie Mancie ge a tous les revenus sera decettue au Parlement cet automne lle Monde du 2 septembrel. M. Evin rappelle que les prélèvements de 0,4 % sur le revenu imposable et de 1 % sur les revenus du capital prement fin le 31 décembre. Pour le ministre, ell set grand temps de disposer d'un méca-nisme de financement plus pérenne pour la protaction sociale », cette idée recueillant un « large consensus auprès des pertenaires sociaux ».

Crédit & Mutuel une banque à qui parler change pas facilement de cap. A ce jeune plombier de Belley (Ain), Jean Bergougnoux comme Pierre Gadonneix, directeur général de

CREATION DE SICAV

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMSEST, D'ADMINISTRATION

Casse řéderké do Crédé Motoel d'Angua regolesekée par M. Bernarii HELIZE

- sector response on Actes montes of Adjal napricantale par M. Bornard HEUZE

- Discar Fidelicale der Driedt Mathael der Haute Savene

- Discar Fidelicale der Driedt Mathael der Haute Savene

- Discarde par M. Marcal SURLERM

- Castan Destrole der Ortick Mathael der Fidelicale der Driedt Mathael der Genom expinisantale par M. Marcal SURLERM

- Castan Destrole der Ortick Mathael der Romangene Champanya reportsantale par M. Risary CARTIER

- Laisen Fidelicale der Driedt Mathael der Driedt Mathael der Laisen Fidelicale der Certif Mathael der Laisen Fidelicale der Driedt Mathael der Laisen Admittiges et der Dantier Duest reprincentale par M. Bernard SENSEY

- Castan Fidelicale der Driedt Mathael

d'In de france esnésettir par M. Fernand TüüBükk Caisse Fédétale du Crédit Metuel

Casas Faddrak in Unida Michael Mich Albandipe reprizantie per M. Bernard d'HEILLY
 Calasa Faddrain du Cridit Methael Unispinal-Viogram reprisantino per M. Alain McWittell
 Cartas Cartala du Orlatt Mutual reprisantine per M. Jean-Patrue DALEM

· M. Xentr MARME responsable du Service Otóganum de la Caissa Centrale du Enick Metae

# CREDIT MUTUEL CAPITALISATION

Société d'Investissement à Capital Variable

Avec le concours de Caisses Fédérales du Crédit Mutuel, la Caisse Centrale du Crédit Mutuel a créé la Sicav de capitalisation "CREDIT MUTUEL CAPITALISATION." "CREDIT MUTUEL CAPITALISATION" est une Sicav composée essentiellement d'obligations françaises. Conformément aux nouvelles dispositions fiscales, autorisant la capitalisation

des intérêts courus, les revenus du portefeuille seront automatiquement réinvestis. La durée minimale de détention préconisée est de deux ans.

La date d'ouverture au public de CREDIT MUTUEL CAPITALISATION a été fixée au

## **LUNDI 4 SEPTEMBRE 1989**

La valeur de l'action a été fixée à 1000 F. Les souscriptions sont reçues dans toutes les caisses du Crédit Mutuel inscrites sur la liste tenue par la Confédération Nationale du Crédit Mutuel et tous autres établissements financiers.

DEPOSITAIRE: CAISSE CENTRALE DU CREDIT MUTUEL

# CAISSE NATIONALE DES AUTOROUTES Gérée par la Caisse des Dépôts et Consignations

# **Emprunts Septembre 1989**

9,00%

Emprunt à taux fixe de 1,4 milliard de Francs

soit 280 000 obligations de 5 000 F Emprunt assimilable à l'emprunt 9% d'Octobre 1988

Prix d'émission: 5025 F

Taux nominal: Taux de rendement

le 20 Novembre 2003

8,75% actuariel brut: 1er coupon payable le 20 Novembre 1990 pour un montant de 450 F

Durée: 14 ans et 63 jours Date de jouissance: 20 Novembre 1989 Amortissement en totalité

Emprunt à taux fixe de 500 millions de Francs

soit 100 000 obligations de 5 000 F Emprunt assimilable à l'emprunt 8,80 % de Février 1989 Prix d'émission: 4997,50 F

Taux nominal:

Taux de rendement actuariel brut:

8,46% 1" coupon payable le 13 Mars 1990 pour un montant de 109,55 F

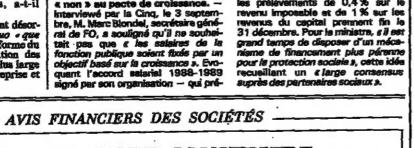
Durée: 7 ans et 176 jours Date de jouissance: 18 Septembre 1989 Amortissement en totalité le 13 Mars 1997

## Modalités communes aux deux emprunts: Date de règlement: 18 Septembre 1989

Souscription auprès des Banques, de la Poste, des Causes d'Epargne Écurculi, des Sociétés de Bourse et des Comptables du Trésor.

Une fiche d'information (visa C.O.B. N° 89-372 du 28/08/89) peut être obtenue sans frais suprès de la CNA. B, rose Seine-Dominique - B.P. 153.07 - 7-3326 Paris Cedex 07 et des Etablissements chargés du placement. Clôture sans privavis.

Souscrivez aux emprunts de la CNA pour l'extension du réseau français d'autoroutes.





# **POUR CONSTRUIRE** LE CAPITAL DE VOTRE AVENIR TRESOR PLUS

La SICAV de capitalisation du Trésor Public

La solidité de l'État - une sicav obligataire à moyen/long terme constituée essentiellement de valeurs du Trésor.

Les avantages de la capitalisation

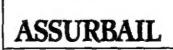
un réinvestissement automatique des intérêts de vos placements;
 une fiscalité limitée ou nulle applicable aux seules plus-values lors de la revente.

Une formule accessible

- valeur initiale de l'action : 1000 F; - droits d'entrée : • 1 % de la valeur liquidative jusqu'à 74 actions,

• 0,5% pour 75 actions et plus.

Plus de 4000 guichets à votre service



L'Assemblée Générale d'ASSURBAIL, SICOMI de la Caisse Nationale de Prévoyance a approuvé, sous la présidence de Monsieur Gérard Le GRAND, les comptes de l'exercice 1988 qui se soldent par un résultat bénéficiaire de 13.465.938 F.

La société achève ainsi son deuxième exercice complet marqué par une activité en croissance très vive : les nouveaux engagements se sont élevés à 688.000.000 F dont 552.000.000 F en location simple (total des investissements locatifs depuis la création de la société: 1.005.000.000 F) et 136.200.000 F en crédit-bail (total des investissements en crédit-bail depuis la création de la société: 249.750.000 F).

Il en résulte que la société constitue progressivement un patrimoine locatif composé principalement d'immeubles de bureaux neufs situés à Paris intramuros, à La Défense et en Région Parisienne, tandis que les opérations de crédit-bail conclues avec des clients de toute première qualité sont pour la plupart localisées en Province.

Par ailleurs, le capital de la société a été porté au cours de l'exercice 1988 de 200,000,000 à 770,000,000 F.

# CHARGEURS S.A.

8,80%

Chargeans S.A. et les actionnaires du groupe Otegui ont signé un accord de principe prévoyant l'acquisition par Chargeurs S.A. de l'ensemble des activités négoce et peignage de laine du groupe Otegui, à l'exception de la participation dans la société AMENCO en République fédérale d'Allemagne.

Avec un chilfre d'affaires d'environ 130 millions de dollars US et deux usines modernes d'une capacité totale de 20 000 tonnes par an, le groupe Otegui est le principal négociant-peigneur d'Uraguzy.

Après l'Australie, l'Argentine, la Nouvelle-Zélande et l'Afrique du Sud avec Pronvost Lefebvre et Hart, cette opération en Uruguay renforcera l'outil industriel et commercial du secteur négoce et peignage de Chargeurs S.A. et consolidera son leadership mondial dans la laine par une présence dans tous les pays producteurs-exportateurs importants.

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

et consignations

3

CDC TRESOR filiale de la Caisse des dépôts

(સ્ક્ષુનું ફર્મનું કર્મનું કર્

All Solvers Spills in

是是"是"的" 是其实的"

# M. Vernes affirme que le prix proposé par Suez est sous-évalué

M. Jean-Marc Vernes, président de la Compagnie industrielle (holding du groupe d'assurances Victoire) persiste et signe. Après avoir révélé, vendredi 1st septembre, que Suez lui avait offert 16 000 F pour ses titres Compagnie industrielle, M. Vernes a affirmé, dimanche 3 septembre, devant une poignée de journalistes, que M. Philippe Malet, vice-président de la Compagnie industrielle et administrateur de Suez, lui avait transmis cette offre de 16 000 F, le 7 août y sans aucune condition ». le 7 août « sans aucune condition ».

Sclon M. Vernes, M. Malet a témoigné en ce sens devant la Commission des opérations de Bourse, vendredi l'eseptembre. Il ajoute que l'OPA, ils devront expliquer à leurs propres actionnaires les raisons pour lesquelles ils ne les font pas titres détenus par la Compagnie financière au prix de 14 000 F pièce.

Si M. Vernes, M. Malet a Si certains, affirmait-il au Figaro décidaient de ne pas répondre à leurs propres actionnaires les raisons pour lesquelles ils ne les font pas bénéficier de la plus-value correspondante.

Si M. Vernes met l'accent sur les termes « sans aucune condition », c'est pour mettre la COB « en cause ». Celle-ci ne saurait admettre des écarts de prix aussi importants sur un même titre. Bâtie pour défeudre l'égalité de traitement entre tous les actionnaires, la COB autorise le fait qu'un gros détenteur soit privilégié par rapport à un petit si, et seulement si, des délais de paiement importants sont consentis. Argument que Suez n'a pas manqué d'invoquer. Dès vendredi le septembre, la Compagnie financière affir-Si M. Vernes met l'accent sur les d'invoquer. Dès vendredi l' septembre, la Compagnie financière affirmait que « compte tenu des modalités de paiement », ce prix de 16 000 F était « cohérent avec le prix de 13 000 F offert dans l'OPA en cours ». Le même jour, et après audition de M. Malet qui, rappelons-le, eat un ancien président de Suez, la Commission des opérations de Bourse, adoptait une attitude neutre. affirmant : « Campte tenu de ce que les négociations n'avalent donné lieu à aucun acte écrit et n'ont au demeurant pas abouti, il va de soi que les parties intéressées portent la pleine et entière responsabilité de leurs déclarations respectives. » Ce que M. Vernes n'a pas apprécié. En mettant le débat avec la COB

sur la place publique, en soutenant d'autre part une mystériense « Asso-ciation de défense des petits actionnaires de la Compagnie indus-trielle » qui a commencé de se manifester des samedi 2 septembre à coup d'encarts publicitaires dans différents journaux, M. Vernes fait donc pression sur le gendarme de la Bourse. Ce faisant, il entend égale-ment influer sur l'attitude des petits actionnaires de la Compagnie indus-trielle.

En expliquant que l'offre de Suez et sous-évaluée, il les incite à ne pas apporter leurs titres à l'OPA. Face à tra au Chili de se porter candidat à un cette stratégie, M. de La Genière.
président de la Compagnie financière de Suez, lançait samedi un entérieure du Chili s'élevait, à la fin avertissement aux gros détenteurs de 1988, à 17,7 milliards de doi de titres Compagnie industrielle; { 15 milliards de francs environ}.

de l'année.

\* Résolutions ordinaires

\* Résolutions extraordinaires

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

Compagnie Générale

de Bâtiment et de Construction

Le Groupe CBC a réalisé un chiffre d'affaires de 3.033 MF hors

taxes au cours du premier semestre 1989, à comparer à celui

Cette augmentation de 48 % tient compte notamment des

conditions climatiques particulièrement favorables du début

Le chiffre d'affaires de l'exercice en cours connaîtra une

NOTRE PREMIÈRE RICHESSE, CE SONT LES HOMMES.

ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT

DE L'ÉPARGNE POUR LA RETRAITE (ADER)

Régis par la loi du 1ª juillet 1901 Siège social à 75009 PARIS 36, rue de Châteaudun

Convocation Les adhérents sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire le mardi 19 septembre 1989, à 11 heures, au 36, rue de Châteaudun, 75009 Paris, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Lecture du rapport du conseil d'administration et présentation par le conseil des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1987;

- Affectation et répartition des résultats de l'exercice : - Renouvellement de deux membres du conseil d'administration.

- Modification des statuts relative à l'objet social :

- Approbation desdits comptes et opérations de l'exercice, et quitus aux adminis-

- Modification des statuts relative aux pouvoirs de l'assemblée générale ordi-

Tout adhérent ou représentant légal d'adhérent sera admis à l'assemblée sur pré-sentation d'un carton nominatif d'invitation qui lui sera envoyé sur simple demande formulée dès que possible au siège de l'association.

Tout adhérent pourts s'y faire représenter au moyen d'un pouvoir, fourni sur sim-ple demande, à adresset au président de l'association au plus tard cinq jours avant la date de l'assemblée.

Au cas où l'assemblée générale extraordinaire ne pourrait se tenir pour défaut de quorum on pour toute autre cause, elle serait convoquée à nouveau pour le mercredi ?7 septembre 1989, à 11 heures, avec le même ordre du jour et la même adresse.

progression supérieure à 25 % par rapport à celui de 1988.

du premier semestre 1988 qui était de 2.041 MF.

décidaient de ne pas répondre à l'OPA, ils devront expliquer à leurs propres actionnaires les raisons pour lesquelles ils ne les font pas bénéficier de la plus-value correspondante.

A la reprise de la cotation, lundi 4 septembre, le titre de la CI a été coté à 14620 F. Plus de 15000 actions étaient demandées servies à 54 %. L'action doit être à nouveau cotée mardi. Sauf si Suez arrivait à obtenir la suspension de la cotation du titre Compagnie industrielle, c'est en Bourse que se jonera le sort de l'OPA. La forte agitation qui y régnait des le début de la semaine dernière sur les titres des sociétés détenant de fortes participations dans la Compagnie industrielle montre que les pressions se font sentir de toutes parts. A commencer par la navigation mixte. Le holding de M. Fournier, qui détient environ 5 % du carriel du carriel de la C.I. aux un capital du capital de la C.L. aura un rôle décisif dans la victoire de l'un ou l'autre clan.

Vendredi != septembre, le titre avait enregistré des échanges sur plus de 400 000 de ses actions. Même L'Air liquide, associée de M. Vernes au sein de la Société centrale d'investissement (SCI, action-liquide). naire de la Compagnie industrielle) avait vu sa valeur progresser de 3,9 %. Selon les observateurs, L'Air liquide est à l'abri d'une prise de contrôle, mais certains - spécula-teurs visent la plus-value en cas d'une éventuelle cession à l'OPA ...

 Signature d'un accord entre le Chili et le Fonds monétaire international. – Le ministre des finances du Chili, M. Enrique Seguel, a annoncé la signature d'un accord de confirmation entre son pays et le Fonds monétaire international, portant sur 95 millions de doilars (600 millions de francs environ). Selon M. Seguel, cet accord permetde 1988, à 17,7 milliards de dollars

## LES INDICES HERDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTICIE ET DES ETIDES ECONOMICIES s nintr. de bese 100 : 31 dicembre 1988

	25 avê	i-sept
	-	-
Valera franc, à rov. veriable .	122	122,1
Valenta industrialies		122,4
Valeurs étrangères		120,3
Pétroles-Energia		136,2
Chimie		112,7
Mitaliardia, pricarione		138
Electricità discinsione		113.3
Bitment of meticina		125.6
ind, de consomment, non alice.		109.8
According to		124.9
Distribution		138.2
Transports, folsky, services		131.2
According		174.2
		1124
Cridit bacque		
Score		109.7
Ingehiller at forcier		118.5
kvestimanet et portefesile .	114,5	I Id's
Bess 102:21 dicembr	+ 198z	
Marian Barre & course first		09.7

Base 100 on 1945 Base 100 on 1972

Base 100 : 31 dicembre 1980 les vol. krass, Arex. Ros 121,5 121,4 ide ..... 120,8 121,6

COMPANY OF STANDARD OF STANDARD
Bese 100 : 31 dicembre 1981
ladice gipiral 623,1 526,5
Produits de bese 368,8 388,7
Construction
Nam d'Agriptment 173,6 371,5
Siens de coustes, durables 653,7 652,4
Mens de coustos, son derebbes 682,8 866,1
Siens de constan alleuretaires 772,8 784,5
Services
Seciótis financières 618,6 623,6
Sociétés de la 2000 franc
amploitant principalement
\$1'dyanger
Valeurs industrialist 512,1 616

**BOURSES RÉCIONALES** Rese 100 : 31 dicembre 1981 Indice glasins ........... 381,4 390,9

## CHICAGO Les autorités veulent réglementer

les marchés à terme Les autorités fédérales ont dévoié le 29 soût une série de modifications des réglementations pour huter contre la fraude et les

doivent encore être soumises à use consultation publique, figure une présence accrue des agents fédéraux sur les marchés à l'ouverture et en clôture de séance.

Plus de guarante constitue de guarante constitue de séance.

Plus de quarante courtiers ont été accusés le 2 août dernier de diverses accusés le 2 soft dernier de diverses malversations à l'issue d'une enquête de deux aus conduite par les autorités fédérales sur le Chicago Board of Trade et le Chicago Mercantile Exchange.

La Commission des opérations des marchés à terme qui supervise les activités de ce secteur s'est prononcée par cinq voix contre zéro en faveur de ces nouvelles réglements-tions.

des activités sur ces marchés, la Commission a également préconisé une tenue plus stricte du registre des opérations effectuées par chaane courtier et firme de courtage.

# PARIS, 4 septembre 1

Ferme Bourse poursuit sur sa lencée du mois d'acit et continue se progression dans un marché acit. Après avoir débuté la journée de lundi sur un gain de 0,01 %, donc assez actif, soutenu ágelement par « les sinutions spéciales ». A communer per le bataile boursière de l'été autour de le Compagnie industriale, qui a connu un nouvel épiaces en ca début de samains. nouvel épleude en ce début de semains. Le Société des Bourses françaises a pro-cidé à la reprise de la cotation de ce titre-après plusieures séances de suspension. Els a constaté que 15028 actions écsient demandées à cles prix compris-entre 14620 france et 16 100 france, et que 8111 titres étaient offens. Els a coté un cours de 14820 france et servi-les ordres à concurrence de 53,96 %. La cotation de la Compagnie industrielle es cotation de la Compagnia industrielle se poursuivra marcit, meis cette fois-ci dans des conditions normales sur le système CAC, Parmi les actions en hausse on notait Moulines, après se décision de s'implanter dans les pays de l'Est, la SCOA à nouveau très recherchés avec 138,000 titres échangés, et Paugeot, stimalé par le perspective du lancament d'un nouveau modèle, la 805. En baisse figuraient Eurocom, La Redoute, Prima-gez et SRMI, ainsi que les sociétés concernées de près ou de toin per l'OPA de Suez sur la Compagnie industrielle, à cotation de la Compagnie industri

de Suez sur la Compagnie industriale, à savoir Alapi et Victoire. La Société de Bourses françaises a également anvincé des modifications dans le structure du capital de la Compe-gnie nationele de navigation. La Société Péchelbronn a franchi en beisse les seulis de 10 et 5 % dans le capital de cette finne et le moune Mérans et Cle cette firme et le groupe Worms et Cle celui de 60 %. En revenche la société Mercurius, basée à Stockholm, a soquis 10,37 % des actions de le Compagnie nationale de

# TOKYO, 4 sapt. 1

La Bourse de Tokyo a terminé en hausse pour la première fois depuis mardi 29 août. L'indice Nikkel a sinsi gagné 135,56 peims (0,39 %) à 34 483,78 yeas. Il avait reculé de 82,98 yeas vendredi. Le retour à la progression s'est réalisé en fin de matinée. Les titres liés à l'activité économique intérieure, tels que le BTP, la sidérurgie, l'immobilier et les chemins de fer, ont bénéficié d'une reprise technique. Mais les échanges sont restés très peu étoffés échanges sont restés très peu étoffés en raison de la fermeté du dollar.

en raison de la fermeté du dollar.
Le total des transactions a atteint
lez 200 millions de titres en fin de
matinée contre 350 millions à
l'issue de la mi-séance vendredi. Les
investisseurs ont attribué ce revirement à la hausse à la fermeté de
Wall Streot lors de sa séance de
vendredi. Parmi les valeurs en
haisse on notait cellet du secteur
bancaire, des supermarchés et de
l'industrie pharmaceutique.

VALEURS	Cours de 1º aupt.	Court du 4 mpt.
Abd	770	814
Bridgestone	1740	1 780
Cannot	1730	1 750
Full Bank	3 890	3 700
Handa Motors	1 820	1940
Mataushite Sectric	2 320	2 340
Strabely Heavy	1 130	1 150
Story Corp	1 2 HEO	8 800
Toyota Motors	2 520	2 610

# **FAITS ET RÉSULTATS**

 Moody's accorde at meli-sure notation à Alcatel Capital. -leure notation à Alcatel Capital. —
La firme américaine de notation financière Moody's Investors Service vient d'attribuer sa meilleure notation (Prime A) à Alcatel Capital Corporation (Etats-Unis), filiale d'Alcatel NV, pour un programme d'émission de billets de trésorerie d'un mentant d'un milliard de doilars. La notation donnée par Moody's concerne des émissions de commercial paper » à court terme Moody's concerne des émissions de commercial paper » à court terme effectuée à la fois sur le marché américain et sur le marché euro-péen. Moody's justific se note par « l'assise commerciale solide d'Aicasel, l'intégration réussie d'Airasel, l'intégration réussie d'ITT, la gamme de produits pro-venant de la CGE et l'amélloration de la rentabilité des urines ». Alca-tel NV a été fondée en 1987 par une fusion des filiales d'équipements de télécommunication de la Compa-gnie générale d'Electricité (CGE, qui en détient 61,5 %) avec celles qui en détient 61,5%) avec celles correspondantes d'ITT Corpora-tion, société américaine.

. La SNECMA émet des billets de trésorerie en devises. — Le constructeur français de moteurs d'avion SNECA a émis vendredi le septembre sus le marché fran-çais le premier programme de bil-lets de trésorerie en devises, a indi-mat le Société ésérale en creaties qué la Société générale qui organise l'opération. La SNECMA a sinsi émis l'équivalent de 50 millions de frances en dollars sur un mois. Il s'agit du premier programme de bil-let de trésorerie libellé en devises par un émetteur français depuis qu's été créé en décambre 1985 co

Paribus-Caisse des dépôts :
usion pour l'information sur les

OPCVML - La Caisse des dépôts, à travers su filiale TGF (Techniques de gestion financière) et la banque Paribas ont décidé de banque Paribas ont décidé de fusioner leurs activités d'information financière sur les OPCVM (organismes de piscements collectifs en valeurs mobilières) en créant « Europerformance ». La Société propuera des travaux d'évaluation de performance de portefeuille et des classifications des Sicay, fonds communs de piscement commercia. communs de placement commercia-lisés dans le public. Elle aura voca-titon à étendre ses activités à l'ensemble des produits européens, parallèlement à l'ouverture le le octobre prochain du marché uni-I\* octobre prochain du marché uni-fié des OPCVM en Europe où la France occupe la première place avec 48 % des actifs gérés. Europer-formance est une société anonyme dont le capital est initialement récarit entre le groupe Caisse dos réparti entre le groupe Caisse des dépôts (60 %) et la banque Paribes

 Marché à terme : atsociation
General Electric et Société générale. — GE Information Services,
filiale de General Electric Corporato et la Funat, filiale de la Société rato et la Finnat, filiato de la Société générale, out créé un système global de traitement des opérations sur les marchés à terme internations ux à destination de leurs différents intervenants. Baptisé Finnatez, ce systèma électronique en temps réel, doit permettre aux banques, contiers, investissaurs, entreprises, particuliers, de se brancher sur les informations des marchés de fatures et d'options (MATIF à futures et d'options (MATIF à Puris, LIFFE à Londres, MERC et CBOT à Chicago, TIFFE à Tokyo...) de transmettre des ordres, d'en suivre l'exécution et de consulter leurs relevés d'opérations.

Second marche (sélection)											
VALEURS	Cours préc.	Derpier court	VALEURS	Cours préc.	Demier cours						
Assault & Associate	****	448	Le get firms de mois		410						
Aspeni		247	Loca investimental	2000	288						
BAC		325 20	Locure	****	161						
II. Denneiry & Assoc		810	Metalog Maint	****	266						
BICM		300	Histoparica	****	190						
Boigs		412	Mécroeries (bom)	25	23 p						
Ballori Techeslopito	****	960	Mickey	221 50	215						
Brings (Lyte)		285	Name Osless	****	1200						
Cibias de Lyon		2255	Cliveto-Logabez	259	****						
Calberton		926	Om Gest Fig	****	515						
Codf		\$25	Fired	,	858						
CALOFICCU			PFASA		663						
CATE		162	Promisonry (C to & Feb		100						
CDME		1989	Pringica Associates		614						
C. Franks. Black			Poblicat Filipectii	****	807						
CREID		943	Fazal		702						
CEGEP		285	Ricey & Associate	****	330						
CEP-Communication .		480	Phone Alpes Scott y.)		315						
Connects d'Origon		730	St-liceon Matigron	****	232						
CHUL		820	SCEPM	****	****						
Codetour		259	Segio	386							
Concept		335	Selection law, (Lyon)		110						
Copionese		1129	SEP		530						
Coals		428 10	Sacibo		508						
Dabs			S.N.T.South		340						
Desphin		1680	Societory		510						
Describy		1174	Secre		225						
Coults	****	544	Thermacker Hold, (Lyon)		222						
Police		205	#1		400						
Editors Balton		129 80	Uniog		196						
Spales Investication		17 16	Union Figure, de Ft	4	502						
Feature	****	235	Vale Ce	****	225						
Guyeer		550	Van Sint Lauret		1066						
G. Foncing Fr. (G.F.F.)	****	214	THE SECTLEMENT	****	1 1000						
	****	976		A115							
Guitteli	****	252	LA BOURSE	SUR R	WINITEL						
ucc			A	TAP							
kin	****	291 150	76.12	TAP	CZ						
Kigamet	4004		-343915	LES	ONDE						
M2	****	301	44 14	LEAT	AUTE						

Marché des options négociables le 1<sup>er</sup> sept 1989 Nombre de contrats: 16 572.

		OPPRODIC	D'ACHAT	SKOTTON	NE WEATE			
VALEURS	PRIX			OPTIONS DE VENTE				
VALEURS	_	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.			
	EXECUTE	demics	demicr	demier	deraier			
Accer	840 440	18 35,50	41	25				
CGB	440	35.50	46	1,39	4,90			
Dif-Assitaine	440	71	-	-	-			
Enrottend SA-PLC	70	10	14	3	5,45			
Laferge-Coppie	1709	64	-	7,50	_			
Michelia	180	-	13,50	7,50 4,30	8,50			
MG#	1 400	95	-	9.58	8,50 31			
Paribas	488	32	-	1,40	6,59			
Pengeot	775	152	183	-	3			
Seint-Golate	688	110	118	-	-			
Société générale	520	17,50	35	~	15			
Thomson-CSF	520 200	17,50 17,58	25,30 188	1,49	15 5			
Source Perties	1 600	130	186	9,38	39			
Suez Financière	360	18,50	34	5	11,50			

# MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation on pourcentage du 1= septembre 1989

Nombre de contrats	: 55 000.						
COURS		ÉCHÉ	ANCES				
COOL	Sept. 89	D6	2. 89	Mars 90			
Dernier Précédent	109,20 109,36		3,98 3,14	108,68 108,90			
	Option	sur notions	ie!				
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	OPTIONS DE VENTE			
PRIADEAERCICE	Déc. 89	Mars 90	Déc. 89	Mars 90			
109	0,84	1,16	0,86	1,46			

# **INDICES**

## **CHANGES** Dollar: 6,6750 F 1

Le dollar s'échangeait en forte sausse le landi 4 septembre au hansse le lundi 4 septembre au matin, poursuivant as progression entamée veodrodi à New-York. Le billet vert cotait 6,6750 F contre 6,6460 F vendredi à la cotation officielle. La Banque du Japon est intervenue à Tokyo pour contenir la baisse du yen. Cependant, la place de New-York devait rester close le 4 septembre en raisson de la offebration du « labor day ».

FRANCFORT | spt. 4 sept. Dollar (cn DM) .. 1,9795 1,9815 TOKYO 1" sept. 4 sept. Dollar (en yens) .. 145,45 146,86 MARCHÉ MONÉTARE

(effets privés)
Paris (4 sept.)..... \$2/1691/165
Now-York (1= sept.)... \$7/842/165

# BOURSES

180 m/3 200

7 4

Section 2 Company. - 45A.,

فيظفون الداد

40.00

17.00

100

 $V(x_{\mu}, x_{\mu})$ 

E7.

و يند

"Extra

Marie Com

\*\*\* \*\* \*\*

The same of the sa

The analysis and the Market - ---

Trial . serges

PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) Valours françaises ... 124,16 124,96 Valours étrangères ... 128 129,30 Valents étrangères .. 120 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC . 523,1 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1875,92 1885,20 (OMIF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 .. 524,11 523,53 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) Industrielles ..... 2 737,27 2 752,09 LONDRES (Indice « Financial Times »)

Industricites ... 1 971.6 1 992.7 Mines d'or ... 198.6 198.8 Fonds d'Etat ... 86.81 86.52 TOKYO 

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS			Γ	DEUX MOSS			SIX MOIS			
	+ bee	+ heat	Rep.	+ ou é	<b>Цр.</b> —	Re	p. +	90 d	бр. —	R	p. +1	DE 1	ép.
\$ E(). \$ cm. Yes (199)	6,6848 5,6548 4,5783	6,6868 5,6613 4,5763	- 16 + 12		15 131 149	+ -+	5 310 252	+ - +	30 278 295	+-+	69 821 788	+-+	146 686 878
DM Florin FB (100) FS L (1 000)	3,3698 2,9899 16,1099 3,8996 4,7027 18,3669	3,3734 2,9922 16,1225 3,9854 4,7666 18,3767	+ 4 + 3 + 3 + 2 44	9 +	62 46 153 54 115 391	++++-	93 75 129 87 273 875	++++	114 93 267 169 236 796	++++	261 213 417 285 747 2342	++++-	326 265 886 351 669 2161

# TAUX DES FIROMONNAIES

55-51 943/44			NAIL	_	
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	7 3/8 8 5/8 7 9/16 12 1/2 14 1/16	7 5/16 8 5/16 7 7/16 12 1/8 13 15/16	9 7 1/4 7 7/16 8 5/8 7 9/16 12 1/2 14 1/16 9 3/16	7 3/8 8 3/8 7 3/8 12 3/8 13 7/8	8 15/16 7 7/16 7 1/2 8 11/16 7 1/2 12 5/8 14 9 1/4

Le Monde • Mardi 5 septembre 1989 47

# Marchés financiers

DOLIDOR		4 0000			nes	11110	al ICI	612			_		
BOURSE		4 SE	PTEN										Cours relevé à 15 h 06
Compension VALEURS Cours printed cours serion VALEURS 770 3763 1060 1090 1190 C.C.F.T.F. 1191 1191	Ours + ~ 3770		-	Rè	glemen	t mer	suel			Comp	VALEU	RS Cours Premier cours	79 50 + 0 25 258 60 + 0 19
1770   1264   1yea, T.P.   1770   1189   1290   1	1169	C. Lyon. (2) ±   1120   C. Lyon. (2) ±   120   C. Lyon. (2) ±	550   555   555   556	- 121 1740	Roussel-Uchafe 2076 R. impfr. fl.yl	1730 1747 1378 1377 13250 3945 2170 2150 1450 1450 1758 1516 576 558 550 4481 4538 4700 4706 206 207 325 0 125 50 125 50 1458 1495 210 80 208 200 0 125 50 125 50 1458 1495 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 80 208 208 210 1488 1495 210 80 208 208 210 80 208 2	+ 0 40	Samt-Golain 77 S-Loois # . 77 S-Loois # . 125	97 1073 1080 55 754 754 754 754 39 10 345 342 62 256 856 857 858 80 60 1070 1060 1071 1160 85 485 487 768 1855 828 85 293 10 410 1125 1085 829 10 410 1089 85 1089 1089 87 1255 1300 88 1089 1089 87 1255 1300 88 1089 1089 87 1255 1300 88 1089 1089 87 1255 1300 88 1089 1089 87 1255 1300 88 1089 1089 97 1789 477 98 1778 90 87 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 97 1789 98 1789 98 1890 2218 98 1890 2896 990 2896 990 3890 3890 98 1890 890 98 1890 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980	- 371 588 + 107 275 + 107 275 + 928 476 + 920 356 + 975 530 426 + 963 426 + 963 426	200 Nextisi - Nextori - Ne	95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	166
466 C.F. Interret. # 469 471 198 C.C.F. # 203 202	484   + 320	200   Labbat 会   12  2300   Lab Ballon会   23	06   1223   1214 80   2390   2412	+ 0.76 174 + 1.34 1470	Segren # 1460	179 180 1465 1466	+ 041 1040			+ 0 89 175 + 0 29 3	Yamanouch 25 Zamida Cor		
VALEURS % % do	VALEURS	Compta	VALEURS	Cours Despier	VALEURS	Coss Den	VALER	11.	Reduct VALEUT	RS Emission Freis Incl.	Racket net	VALEURS	Emission Rachet Prote Incl. net.
Obligations	CL Mariton	770	Megnant S.A	74	Vrite	145	AAA	1102.02 1	075 73 France Generice 241 81 e France Index Sci	258.53	257 89 110 83	Patinsina Retains	177 44 173 96 706 11 985 54
Emp. 9,80 % 77 122 70 2 807 9,80 % 78/93 102 1450 10,80 % 78/93 102 1450 10,80 % 78/94 105 20 11,25 % 80/90 103 10 3 378 19,20 % 82/90 103 10 10 3 378 19,20 % 82/90 103 10 10 3 378 19,20 % 82/90 105 20 3 374 14,60 % 64,63 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 4 55 12,20 % 06,6 83 177 09 9 7 189 00,7 19,30 % 1897 108 92 7 189 00,7 19,30 % 1897 108 92 7 189 00,7 19,30 % 1897 108 92 7 189 00,7 19,30 % 1897 108 92 7 189 00,7 19,30 % 1897 108 92 7 189 00,7 19,30 % 1998 100 92 7 189 00,7 19,30 % 1998 102 1 1556 CMB Packets 3 102 1 1550 CMB	Coloudal Styl Co	722	Hevig, (Hist. dej. Noord. Noord. Opting Order (L.) C.L. Odays, Desercine Public Houseast Public Houseast Public Houseast Public CP Public Houseast Public CP Public Rose Public CP Public Rose Public CP Public Rose Public CP Public Rose Public CP Public CB Public CB Public CB Poster Procede Providents S.A. Roseins S.A. Roseins (Fin.) Roseins of Re. Roseins (Fin.) Ro	565 142 176 412,50 472 2215 2200 1600 1100 1100 1100 1100 1100 1200 220 220	Etraji  AEG.  Akso.  Akso.  Akso.  Akso.  Akso.  Akso.  Akso.  Akso.  Asart.  Aspense Book.  Antifore Brands.  Ast. Petrofire.  Asterious Brands.  Ast.  Asterious Brands.  Asterious Brands.  B	790 432 155 1629 129 1495 505 515 1020 207 510 520 2195 38190 3819	AGF, Societ  AGF, AGF, AGF, AGF, AGF, AGF, AGF, AGF,	500 . 505 42 . 505 60 . 125 60	111 49   Intending   Intendigge   Intendigge	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	457 02 + 456 20 456 20 456 20 456 20 1122 38 1122 38 1122 38 1123 38 1124 39 124 37 167 1134 352 1257 17 1134 364 1203 77 1134 364 1203 77 1134 367 1203 77 1134 367 1203 77 1134 367 1203 77 1234 367 1235 76 1237 76	Plane Processors Plane Interface Plane Interface Plane Interface Placement A A Placement A A Placement A A Placement To Annua Placement J Placement D Placement Placement Placement Placement Placement Placement D Placement	253 08
Cote des			rché libr		C. Occid. Forestilina	160 50 170	Epergra J Epergra Licog-Ter Epergra Menda .	54418 44 54 176 197 20 1473 02 1	418 44 Hatio, Valeus 191 92 Nispan Gen 1433 80 Kord-Bud Dilento	985 07 8528 27 1241 66	841 92 8232 24 1239 07	Unines-Obligations Valorem Valore	1540 41 1586 47 613 90 698 93 1656 82 1657 16 41680 48 41659 56
MARCHÉ OFFICIEL   COURS   prés.	COURS 4/8 Achest  6 875 7 001 387 200 16 122 299 210 92 730 88 10 271 3 518 4 708 320 460 278 500 47 510 5 3650 4 568	Vente E  8 990 Orlin il Orlin in Pilos di Or Lond Or Zzaka	T DEVISES  Fo no hard	COURS COURS   7/40   7/400   7/400   7/400   7/400   7/400   7/400   448   443   370   454   443   445   445   558   27/15   2670   1355   360   2855   461   462	tanto-Ricello-Zun Hoopens Marin Inmediter Hecke Perfeip, Pertier Roman H.V. St-Calme Homes H.V. St-Calme Homes Serv. Espip, Vol. S.E.P.R. S.F.R.	210 297 240 320 321 355 368 212 184 1990 372 50 372 50 55 30 2970 700 551 380	Sero-Gen Francisor Life, per Francisor Life, per Francisor Africa Francis America 4/4 Francis Gen	200 73 1111 51 1452 42 13 479 17 1262 57 1 184 87 1024 48 100 1078 36 11078	2598 82 Nonwell 195 35 OSÉ Association 195 36 OSÉ Association 195 37 OSÉ Association 195 38 OSÉ Marciat 193 65 OSÉ Marciat 193 94 OSÉ Marciat 193 94 OSÉ Marciat 193 94 OSÉ Marciat 193 95 Oscadon 193 96 Parbus Epagne 193 75 Parbus Epagne 111 Parbus Parinas Revenu 11 dermandé 11 dermandé 11 dermandé 11 dermandé 12 dermandé 13 dermandé 14 dermandé 15	121 77	12955 12 120 56 9229 28 1838 57 153 16 1696 87 4 10710 53 1285 18 5813 27 16211 88 127 75 556 28 91 38	PUBL FINAN Renseign 45-55-91-82,	ICITÉ CIÈRE ements :

leur

2000

10EF 2

PRISE

v. comb

 Campagne de désobéissa civile en Afrique du Sud. 6 Le sommet des pays non alignés de Belgrade. 6 La campagne de terreur de la mafia colombienne.

7 Tension entre Israël et

POLITIQUE

8 Les débats entre le PS et

le gouvernement. 9 La recomposition l'opposition : une note confidentielle de M. Léotard au groupe UDF.

SOCIÉTÉ

10 Après les déclarations de Mgr Glemp sur le carmel Un premier bilan des incen dies dans le Sud-Est.

12 La clinique psychiatrique de La Borde menacée de fer-

13 SPORTS: Noah à l'assaut l'Europe audiovisuelle.

 15 Cinéma : les époux Newman en tournage à Paris.
 Architecture ; Jack Lang et l'avenir de l'histoire de l'art en France.

Disques : les Rolling COMMUNICATION : les contradictions

ÉCONOMIE

43 Le marathon américano nippon sur les échanges. 45 EDF à la recherche de nouvelles formes de die logue social.

**SERVICES** 

Echecs ..... Loto, Loto sportif . . . . .  TÉLÉMATIQUE

heure par heure 3615 tapez LEMONDE

> du Monde 3615 tapez LM

## **Un Français** aurait été tué en Afghanistan

Kaboul. - Un Français a été tné et trois autres capturés par un groupe de rebelles moudjahidins dans la vallée du Panshir en Afgahnistan, la semaine dernière, a affirmé, dimanche 3 septembre dans la soirée, la télévision de Kaboul. Aucune confirmation n'a cependant pu être obtenue de source indépen-dante dans la capitale afghane. La télévision a fourni peu de détails et n'a pas révélé les noms des Français convoi de quinze résistants au moment où un groupe rival lui a tendu une embuscade. La télévision a indiqué que les trois Français qui ont survécu ont été capturés par des membres du groupe radical fonda-mentaliste Hezb-i-Islami, com-mandé par M. Gulbuddin Hekma-tyar. La vallée du Panshir, située au nord de Kaboul, est contrôlée depuis plusieurs années par le commandant Ahmed Chah Massoud, surnommé ie «Lion du Panshir», et rival de M. Hekmatyar. – (AFP).

## **TCHĒCOSLOVAQUIE**

## Violente critique du « révisionnisme » soviétique

L'hebdomadaire idéologique du Parti communiste tchécoslo Tribuna, a publié, vendredi la septembre, une virulente attaque contre l'écrivain et député communiste soviétique Tchenguiz Altmatov et le courant réformateur.

Citant des extraits d'un discours prononcé en juin dernier par M. Altmatov devant le congrès des députés du peuple à Moscou, l'auteur estime que ce député soviétique fait partie d'un - courant petit bourgeois, opportuniste, réformiste et révisionniste de droite au sein du processus de restructuration (existant) en URSS et aussi dans certains autres pays socialistes, qui contient une bonne part de nationalisme et aussi de cosmopolitisme bourgeois ». -

## Un avion cubain s'écrase à La Havane: 126 morts

Un Iliouchine-62 de la compagnie Cubana de Aviacion s'est écrasé, le Cubana de Aviacion s'est écrasé, le dimanche 3 septembre, peu après le décollage de l'aéroport de La Havane (Cuba), sur un quartier d'habitations. Selon un premier bilan, 115 passagers et les membres d'équipage ont péri dans la catastrophe. Il y aurait un survivant. Soixante-trois habitants out été blessés nel chute de débris et hossitalisés

L'avion, qui transportait des touristes italiens, se rendait à Cologne (RFA) et Milan (Italie). Le chef de l'Etat cubain, M. Fidel Castro, s'est rendu sur les lieux de la catastrophe, qui pourrait être, en partie, imputable aux mauvaises conditions météo qui régnalent sur la ville au moment de l'accident (AFP, AP,

 Disparition d'un Boeing bré-silien en Amazonie. — Un Boeing-737 de la compagnie aérienne brésilienne Varig, transportant cinquente-quatre personnes, a dis-paru dimanche soir dans la forêt amazonisme, a annoncé lundi un communiqué de la compagnia. L'appareil effectueit un parcours à étapes multiples entre Sao-Paulo et Belem (nord-ouest du Brésil) quand il a disperu un peu avant son atterris sage prévu à Belem. — (AFP.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

# Le MRG pourrait se fondre dans une fédération du centre gauche

LA ROCHELLE

de notre correspondant La difficulté que rencontre le La difficulté que rencontre le radicalisme pour mener à terme ses désirs d'union ressurgit dès que se présente une idée fédératrice. Le forum organisé, samedi 2 septembre, à l'université d'été des jeunes du Mouvement des radicaux de gauche, qui s'est teme à La Rochelle du 1° au 3 septembre, a mis en évidence le mal qu'a ce « centre flou » à ne pas sacrifier son avenir à ses habitudes.

habitudes.

Pour le président du MRG,
M. Yvon Collin, «l'espace politique» existe pour un grand rassemblement de centre gauche.

J'observe qu'il y a 30 % de Francais qui ne sont ni conservateurs, ni
socialistes», a-t-il déclaré, avant de
proposer la convocation an début de socialistes », a-l-il deciare, avant de proposer la convocation an début de 1990 d'assises départementales simultanées dans toute la France avec les démocrates de progrès pour entamer « la première étape d'une démarche confédérale, qui pourrait réunir les écologistes amis de M. Brice Lalonde, l'Association des démocrates, les gaullistes de gauche, les personnalités déçues par la stérilité de la droite, et les radicaux de gauche ». Il a ajouté que ces derniers « sont prêts à abandonner le leadership de ce vaste rassemblement à celui ou ceux qui seralent les plus susceptibles de le représenter ». M. Dominique Saint-Pierre, vice-président du MRG, a estimé que, si l'ouverture ne se fait pas et ne s'est pas faite, c'est parce que le PS n'y a pas intérêt et qu'il craint de trouver devant lui, à la prochaine élection présidentielle, un grand parti de centre gauche qui ne manquerait pas d'avoir son candidat. Quant à

M. Bernard Charles, porte-parole du mouvement, il a jugé son parti « trop faible pour rassembler à lui seul le centre gauche », ajoutant que le MRG « ne doit pas disparatire dans un conglomérat groupusculaire politicien et parisien, ni intégrer un PS en plein soubresauts ».

Le choix d'une fédération du centre gauche risquerait, selon certains, de rejeter cette famille de pensée loin des affaires et cela pour des amées, faute de se trouver un chef

Invité, M. Jean-Paul Benoît, par lementaire européen et représentant l'Association des démocrates, s'est montré catégorique : « Je préfère être adhérent d'un groupe politique central que président à vie d'un groupes politique central que président à vie d'un groupes ple :

De son côté, M. Roger-Gérard Scharwizenberg, président d'hon-neur du MRG, a mis en garde contre la « gauche décaféinée », qui ferait, « dix ans après Valéry Gis-card d'Estaing, du libéralisme

avancé ». Si ces discussions n'ont pas permis de dégager une solution miracle aux dissensions traditionmiracle aux dissensions traditionnelles du centre gauche, elles auront
peut-être montré aux jeunes radicaux de gauche les avantages d'une
certaine méthode de travail. Une
méthode que M. Roger Leray,
ancien grand maître du Grand
Orient de France, leur avait suggérée au début de leurs travaux en évoquant la mission conduite par
M. Christian Blanc en Nouvelle-M. Christian Blanc en Nouvelle-Calédonie et à isquelle il participait. Une méthode qui consiste à laisser parfois ses opinions les plus person-nelles au vestiaire avant d'attaquer

CLAUDE DUBILLOT.

PCF: les reconstructeurs en fête

LIMOGES

de notre correspondant

« Le PCF est en danger de mort » : c'est sur ce thème que s'est tenne, samedi 2 et dimanche 3 septembre, la Rec des reconstructeurs commu-nistes à Saint-Yrieix-La-Perche (Haute-Vienne), fiel de M. Marcel Rigout, ancien ministre de la formation professionnelle, ancien membre du comité central, ancien directeur politique du quotidien communiste régional l'Echo du Centre, et chef de file des e reconstructeurs ». Une fête rurale classique, politico-folklorique, que les circonstances out transformée en événement national. De par la présence de MM. Marcel Dufriche et Lucien Lan-MM. Marcel Dutriche et Lucian Lan-ternier, maires honoraires respective-ment de Montreuil et de Gennevilliers, de M. Gaston Viens, maire d'Orly (très applaudi), exclu du PCF lors des récentes élections municipales, et de M. Jean Breteau, ancien responsable de la fédération CGT des métaux.

Au départ, il s'agissait d'une mani-festation traditionnelle de soutien au quotidien communiste régional l'Echo du Centre, mais, la section organisa-

LE PRIX

DE LA MODE

ET LES PRIX

DU METRE...

ll y a abondance de Mode dans

chaque mêtre de nos tissus, mais

sans le prix de la Mode. Pour de superbes tissus, nos prix sont de

braves prix, qui n'ant pas la "grasse

tête," des prix charmants genre : 38 F,

92 F, 25 F, 178 F, 64 F, 245 F, etc.,

il y en a pour tous les goûts, des

prix rands, style 100 F, 50 F, 200 F,

150 F, des prix gentils, complaisants,

rassurants et même géniaux...

36) CHAMPS-ELYSÉES PARIS

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

trice ayant été exclue de fait du PCF (le Monde du 2 août 1989), elle a écidé de maintenir sa fête estivale, es la tranformant en fête de l'ARIAS (Association de recherche et d'initiatives pour l'autogestion et le socia-lisme), sigle des « reconstructeurs » du

Cette fête a concrétisé, sur le terrain, nne réalité : l'existence en Limousin de deux PCF. Etaient, en effet, présents à cette sets dissidente deux adjoints communistes au maire de Limoges, M= Helène Constans, et M. Jacque Jouve (tous les deux anciens députés), M. Roland Mazoin, maire de Saint-Junien (deuxième ville de la Hante-Vienne, communiste depuis le congrès de Tours en 1920), et plusieurs dirigeants syndicanx salariés on agriculteurs, élus communistes an conseil général de la Haute-Vienne et au conseil résional du Limousin. conseil régional du Limousin.

M. Marcel Rigout a conclu sur la nécessité pour le PCF de « produire de nouvelles idées, de nouvelles analyses, et de proposer dans un langage nou-veau des perspectives démocratiques ».

GEORGES CHATAIN.

M. Le Pen mobilise « ses » jeunes contre le sida

BOURGES de notre correspondant

« A ces sinistres individus qui, dans une « boîte » offrent de la cars une « botte» offrent de la drogue gratuitement pour mieux asservir par la suite de futurs clients, je vous dis : cassez-leur la gueule ! » M. Jean-Marie Le Pen, en clôture des universités d'été des jeunes du Front natio-nal, a musclé ses propos en lancant ses directives pour l'année aux jeunes cadres du RNJ réunis au château du Cercle national des combattants : « Je voudreis que le FNJ consecre dans l'année qui vient ses efforts à lutter contre deux fléaux qui menacent jusqu'à l'existence de l'huma-nité: la drogue et le sida. »

nité: la drogue et le sida. »

M. Martial Bild, responsable national des jeunes du Front national, avait, en préambule, tailé sur mesure un discours de choc: « il n' y a pas de malaise parmi les jeunes cacres du Front national, pes d'états d'âme, mais une volonté de conquêts qu'il nous faut concrétiser par notre présence aux portes des lycéas et des collèges. » Après avoir qualifié de menteurs » ceux qui affirment que l'usage du préservatif met à l'abri du sida, M. Le Pen a amoncé, pour l'année qui vient, « un énorme effort de recrutement auprès de la jeurecrutement auprès nesse française ».

### Conséquences de la sécheresse

## Un manque à gagner de 700 à 800 millions de francs pour EDF

CHAMBÉRY

de notre correspondant

« La sécheresse de cet été va représenter un manque à gagner de 700 à 800 millions de francs », a indiqué M. Jean Bergougnoux, directeur général d'EDF lors des rencontres d'été aux Arcs (Savoie). Selon lui, cette perte est constituée par une baisse de la production hydraulique (5 000 mégawatts sur les 45 000 de paissance appelée), due à la fois à une difficulté de remplissage des barrages, mais aussi à un déstockage de certaines installa-tions à la demande des pouvoirs publics dans le sud de la France, pour lutter contre les incendies de

La production nucléaire a égale-ment été touchée avec une diminution d'environ 2 500 MW « à cause du manque d'eau pour alimenter les circuits de refroidissement, notam-ment dans les centrales du Tricastin et de Saint-Alban (Drôme) », a pré-cisé M. Bergougnoux. Selon lui, tou-tesois, « l'été 1989 aura été moins dramatique que celui de 1976, et il condra attendre l'automne pour faudra attendre l'automne pour vérifier le niveau de remplissage des barrages hydrauliques essentiels en hiver ».

## **EN BREF**

. GRANDE-BRETAGNE : Explosion criminelle à Londres. — Une femme a été grièvement blessée dimanche soir 3 septembre par dimanche soir 3 septembre par l'explosion d'une bombe devant le grand magasin Liberty dans le centre de Londres. La police a indiqué qu'elle avait reçu un appel téléphonique l'avertissant de l'attentat, peu avant l'explosion. Celle-ci s'est produite alors que des artificiers cherchaient l'engin. Dans son appel, le correspondant enonyme a mentionné les Versets saturiques de Salman matoires pour l'islam. - (Reuter.)

• IRLANDE DU NORD : deux morts dans une fusiliade à Belfast.

— Une fusiliade dans le quartier catholique de Belfast a fait deux morts samedi 2 septembre, un catholique assassiné par deux hommes à moto et l'un des deux hommes à moto et l'un des deux agresseurs, tué lors de l'intervention uttérieure des policiers, a annoncé la police nord-iriandaise. La deucième agresseur a été blessé après une course poursuite avec la police, selon la même source. Il a été placé en état d'arrestation et hospitalisé. La victime catholique, âgés de quarante; mustre ans. n'appartenait pas aux quetre ans, n'appartenait pas aux forces de sécurité en Ulster. — (AFP.)

e Mort du bébé panda de Washington. – Le bébé panda né le 1° septembre au zoo de Washington n'a survécu que deux jours après avoir été placé en couveuse et avoir reçu des soins intensifs. Ce petit panda, cinquième rejeton du couple parida, curquents rejectif ou couple Ling-Ling et Hsing-Hsing, offert en 1972 au président Nixon par le gou-vernement chinois, est donc mort comme ses frères et sœurs très peu de temps après sa naissance, victime d'un mai inconnu. Les experts pensent que la mère panda, âgée aujourd'hui de vingt ans, ne pourra pius procréer. — (APP, Reuter, AP.)

• FOOTBALL : Norvège-France. - Pour rencontrer la Nor-vège, mardi 5 septembre, à Oslo, en match éliminatoire de la Coupe du monde de football 1990, l'équipe de France aura la composition suivante : Bats, Amoros (cap.), Le Roux, Sau-zée, Di Méco, Ferreri, Deschamps, Pardo, Pérez, Papin, Cantona.

# A nos lecteurs

Le transfert progressif de l'impression du journal de la rue des Italiens vers la nouvelle imprimerie d'ivry peut entraîner momentanément cartains retards

Tout est mis en œuvre pour limiter ces difficultés. Nous prions nos lecteurs qui en times, de bien vouloir nous en

Le numéro du « Monde » daté 3-4 septembre 1989 a été tiré à 514 863 exemplaires

BCDEFG

# -Sur le vif--

# L'affaire du siècle

En ben, vollà, il a fini par la trouver, sa place de première, Maradona, Le pauvre, depuis un mois, chaque fois qu'il se pointait a l'aéroport de Buenos-Aires et qu'il demandait un aller sans retour pour Naples, on lui disait : OK, mais seulement en classe affaires. Et ça, il voulait pas. C'en est pourtant une bonne, d'affaire. L'affaire du siècle. Vous savez combien I a empoché cette année, la footballsur le mieux payé de la planète ? 40 millions de franca, ousis,

Tout ce fric qui vous dégringole sur la tête, ça vous la tourne, normal. Alors il fait sa coquette, Dingo Diego. Il se sent plus péter. Il menace. Si les Ritals commencent à lui chercher des poux, s'ils s'avisent de rete-nir 40 % de son salaire et de lui foutre une amende sous prétexte qu'il s'est permis de prolonger ses vacances en Argentine, il s'arrête de jouer. Point à le ligne.

C'est de la frime. Ils le tien nent. Ils ont un contrat en béton. Pensez bien que s'ils l'ant payé 60 millions — un bon placement, il a déjà rapporté près de dix fois la mise, — c'est pas pour le

céder au plus offrant. La Camorra pareil. Notre correspon-dant en Italie vous l'a dit. Avec son diam dans l'oreille, ses histoires de bonnes femmes et ses manières de mauvais garçon, Maradollar, son meilleur copain d'est Giuliano, le plus méchant des matiosi du coin. Il a écé arrêté pour mountre en 1981.

Alors, tout ce cirque, Mar seille, ire, ira pas, à mon avis, ca tient pas debout. Ou plutôt si, ça tient à un coup de fil, à un coup de pub. Tapie était très ammerdé : comment faire la « une » des journaux, comment être la vedette du feuilleton de l'été, tout en se baladant sur son yacht au large de la Sardaigne ? IBM est pas à vendre. Il y a pas mairie à prendre... Et brusquement une idée de génie : Attō, Diegito ? Ici Nanard. Ecoute voir, mon gros, j'ai un truc à te propo-ser. Tu me laisses reconter qu'on est en pourpariers, que je suis prêt à te racheter 20 millions, que tu rêves de venir à l'OM, et je te verse ni vu ni connu... Com-bien tu dis 7 Banco, c'est cadesu I Merci, chéri.

CLAUDE SARRAUTE.

Etonnante collection sions. laques et patines anciennes : également trans-formables en conchage de deux personnes (concession-naire exclusif Jean Roche). Rémy réédite les plus beanx meubles Louis XIII.

de lits de repos...



Après un voyage interplanétaire de quatre milliards et demi de kilomètres, le robot de la NASA survole Neptune, la planète géante. Récit d'un exploit. Frisson garanti.

# **EGALEMENT AU SOMMAIRE:**

- Tunnel sous la Manche : le chantier du siècle.
- Comment reconstruire les forêts?
- Métiers d'avenir : Pilote de ligne.

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE



医腹膜 计电路 化二氯

生化 化硫铁矿 华

转电光线 电压线

機能学士 かっかく Part Calent

28 W 3 ".-- 3 江東西 第 。 江东 - 1 (tr. ger 3/5)

\*\*\*\*\*\*

ALL SECTIONS OF THE

1 mg 8.01 20 ... Bridge of the Control

A fine to the state of the

THE ME STATE OF

₩164 a 105.

**建**电路 点来。

Part Laborator

A SOLI STORY

1 2 32 Mg - c-

of Parish of the

Li Pare un a une

12 mg . .

OF STREET

energy Contract (大変を) er in the same 1.000